Roy's
Green Valley Internet: www.roys.on.ca 525-2300
PONTIAC BUICK GMC

RECREATION
ATV changes brewing in Glengarry
– SEE PAGE 6 –

SPORTS
Local football player named All-Canadian
– SEE PAGE 15 –

WILDLIFE
Swans-on-pond mystery solved
– SEE PAGE 25 –

CHEV-OLDS TITLEY ALEXANDRIA, ONT.
REMEMBER: If you don't shop Titley's You may pay too much
Hwy 34 S Alexandria 525-1480

The Glengarry News

Volume 112, No. 48 ALEXANDRIA, ONTARIO. WEDNESDAY, NOVEMBER 26, 2003 80 CENTS (INCL. GST)

Provincial smoking ban worries hospitality industry

BY STEVEN WARBURTON
News Editor

A provincewide ban on smoking in public places could spell the end of several Glengarry pubs, say local restaurateurs.

"A smoking ban wouldn't just put us out of business, it would put all the other bars in town out of business too," says Lucy Ledoux, a bartender at Frenchie's Pub in Alexandria. "If the legislation is passed, it will kill the town."

In last Thursday's throne speech, Ontario's new Liberal government promised to bring an end to smoking in public and work places over three years.

But while Ms. Ledoux understands that the no-smoking legislation makes sense in places like a grocery store, she says it's not right to extend that legislation to pubs.

"Bars are not a necessity of life," she says. "You don't ever have to go into one if you don't want to. You have to go to the grocery store and the clothing store, but you don't have to go to the bar.

"If you don't want to be subjected to smoke, then don't go to a bar. We're totally against this (legislation.)"

Micheline Vachon, owner of the Green Valley Resto-Bar, agrees.

"We think it's ridiculous," Ms. Vachon told the *News*. "We think they should just have a non-smoking and a smoking section and really make sure that smoking section is insulated so it doesn't affect the non-smokers."

Ms. Vachon says that her restaurant stands to lose a lot of customers should the legislation go forward.

One person who has lost a lot of business due to a local smoking ban is Robert Short. Mr. Short, owner of the 5th Wheel truck stop in Cornwall, says he's lost over $100,000 in one year since the City of Cornwall established its smoking ban.

"When the city's bylaw came through at the beginning of 2002, our sales were up," he says. "They plateaued the month the bylaw came in and fell by about 20 per cent since."

Mr. Short says that truckers and other customers are opting to go to nearby establishments where they can smoke freely.

That's not to say that Mr. Short is an advocate of smoking. In fact, he describes himself as "pro non-smoking in restaurants."

He says that a provincewide bylaw would be better than a more localized one because it would create a level playing field for all restaurateurs.

"It's not (the city's) bylaw that I'm against, it's that it's not across the province," he says.

And while many local restaurant owners are up in arms over the situation, at least one person says he's not worried.

See Smoking on Back Page

No recount options in the closest race for municipal office

BY PETE BOCK
News Reporter

The woman who lost the closest election in Eastern Ontario won't challenge the results, but plans to address North Glengarry council about remedies for the electronic system at an upcoming session.

Deputy-Mayor candidate Maryanne Kampouris, who fell short in her race with William Hagen by the slight margin of 16 votes, reviewed the voter list and existing legislation before coming to her decision.

Three things bother Ms. Kampouris. One is the high number of abstentions. Second is the problem of fraudulent voters, and the third is the costly, messy way that she can contest the election.

Whether residents planned to vote for Deputy-Mayor Hagen or for her, the high number of abstentions (222) bothered the defeated candidate. She said a few people told her directly, that they panicked and pressed zero on their phones and ended up in another section.

"You'd never get that many in a normal municipal election....," Ms. Kampouris said. "Their intention would have probably been different with a paper vote."

"The municipal elections act says you have the right to review the ballot, a candidate has the right to challenge any ballot. (But) I don't have that right with an electronic vote."

Depending on who you talk to, there are different opinions on the abstention issue.

North Glengarry clerk Leo Poirier said, while he doesn't have records from the last election to compare to, there are always people who spoil their ballots.

When over 2,000 people abstained from voting in South Glengarry's councillor race, Mike Samson was initially anxious.

"When I saw that number at 9:30 p.m. (on election night)," Mr. Samson said, "I went, oh my God, we've got a mess here. But we don't...

"There has been an old game in town for a long, long, time...if you really want your man to win, you vote for one only and you abstain from the other two."

Still the South Glengarry clerk/treasurer understands Ms. Kampouris' concerns. He, like she, had people approach him who were confused by the system in place.

Looking at the mayor and deputy-mayor races where 172 and 185 abstained respectively, Mr. Samson said, "I don't know

See Options on Back Page



CANDY CANE CRUSADERS: From left Taylor Metcalfe, six, and Cody McDonald, nine, had plenty of candy canes to toss to spectators during Maxville's Santa Claus Parade held on Sunday. The parade featured 15 floats this year. For more photographs see page 8. TODD ANDERSON PHOTO



SANTA SIGHTING: Five-and--a-half-month-old Brandon Beriault was introduced to a life-like doll of Santa Claus on Saturday by his grandmother Judy Amstutz. The sighting occurred during the soup luncheon and pre-Christmas bake sale held at the St. Andrew's United Church in Dalhousie Mills. TODD ANDERSON PHOTO

Bill for water capital works tops the million-dollar mark

BY PETE BOCK
News Reporter

FOR MORE COVERAGE OF NG WATER DEVELOPMENTS SEE PAGE 3

What started off as a big year for the waterworks department in North Glengarry got even bigger, with a total of $1,046,073.50 now allocated for capital projects in 2003.

When council cleared the budget in May, they set aside $225,000 for capital projects, along with $563,623.50 as a separate item for Ontario Small Town and Rural Development Infrastructure Program (OSTAR) projects – taking place in Alexandria and Glen Robertson.

Since that time debits from the two accounts have dramatically climbed. The waterworks department required $122,450 from reserves, mostly through the summer to keep the water treatment plant in Alexandria afloat, and at the same time discovered they needed an additional $135,000 to complete the OSTAR project in the town.

"Normally we set aside a certain amount of money in the budget and go ahead with the work," says treasurer Annie Levac. "This year we had additional costs we didn't foresee. That is why we have the reserves."

Aging equipment in Alexandria's water treatment plant, coupled with more stringent provincial regulations are to blame for the majority of the skyrocketing costs.

On June 30, a resolution from council authorized $30,000 for a secondary containment tank. This additional shield for an existing chemical tank is to prevent a possible leakage in the water plant, and comes as part of new provincial regulations.

During the boil-water crisis, which started in August, council approved a $80,000 expenditure to go towards a chlorination system, four chemical pumps, and a carbon feeder. The old equipment in place was not only creating headaches but, worse still, proving unreliable.

At this time council also approved the additional funding to the OSTAR project. Significant repairs to a section of the million-gallon clear well, or reservoir that sits under the Alexandria water plant, required an additional $100,000, while $35,000 was set aside for a secondary chlorination system for the town's water tower.

OSTAR projects differ from waterworks capital projects, in that the federal and the provincial governments, contribute an equal share to that of the municipality.

For this grant work,the township pays the money up front and then is reimbursed for eligible expenses.

The township started its $752,196 OSTAR water project in 2001 with studies.

The estimated cost of the work to be completed in Alexandria in 2002 and 2003, along with the study, was $601,756. The estimated cost of the Glen Robertson upgrades was $150,440.

North Glengarry waterworks manager, André Bachand believes the bulk of the township's water difficulties have been addressed, and that just small upgrades are needed now.

"The province keeps bringing in new legislation and tightening things up," Mr. Bachand said. "So we have to keep changing to meet those regulations."

HOLIDAY SAVINGS on RCA
Don't pay until 2005
RCA SCENIUM HDTV MONITOR with integrated DVD
• Progressive scan
• Cinema Screen TM floating picture
• 3D Y/C digital Comb Filter
• Dual HD component inputs
FREE! Home Theatre in a Box
52" Screen $2997.97
* Purchase either the 52" or the 61" RCA Scenium HDTV monitor and receive a FREE RCA Home Theatre in a Box (RTD101 Value: $449)
MARCEL TV-FURNITURE
COUNTRYWIDE
FREE DELIVERY
369 Main St., South Alexandria 525-3692

St. Finnan's launches anti-bully pilot project

By Pete Bock
News Reporter

A new anti-bullying program being introduced at an Alexandria school will serve as a pilot project for the entire Catholic District School Board of Eastern Ontario.

Vying to make St. Finnan's the best and safest school, principal Michael Crossan encouraged students to immerse themselves into the *Be a Buddy, Not a Bully* program, which was unveiled at an afternoon assembly Wednesday.

Already successful in Ottawa, the eight-week program, teaches students about the different forms of bullying, and the acquired assertiveness needed to stop it.

Mr. Crossan told his students, "the knowledge you will gain will serve you all of your lives...We are going to stick together as a team... learning it in classes and practicing it in the yard."

Over the last couple of months, a group of students, parents, and teachers met to ensure a smooth introduction to the program, according to Stacie Massia, the committee's student representative.

The grade 6 student sees two benefits to *Be a Buddy, Not a Bully.*

"It is a good idea. First, because it gets people to act, and second because it makes our school safer."

St. Finnan's student support worker Sue Flipsen said she believes the board chose her school for the program, because it's a newly amalgamated school.



LAUNCH PROGRAM: Crime Stopper's mascot Whodunit and OPP Community Services Officer Joel Doiron helped launch new anti-bullying program last week. Also shown are students Stacie Massia, Kaitlin Sauvé; student support worker Sue Flipsen, parent Katherine Locke, and principal Michael Crossan.

"The program focuses on positive behaviour. They thought it would build school spirit and make the kids feel unified."

A goal of the program, she added, is to get the children to be more assertive in assuring their own safety.

"There is not a whole lot of bullying in this school, Mrs. Flipsen said. "But what ends up happening with any bullying situation is that 85 per cent of the kids are standing around watching."

School staff is trying to get students to do more reporting of bullying. And to try to enforce this idea, to the delight of the kids at the school, the SDG OPP Crimestopper's Unit brought along their furry friend Whodunit.

OPP community services officer Joel Doiron spoke to the students prior to Whodunit's appearance and reminded them that, "everyone can make a difference...things like pushing and shoving are against the laws of our country."

Grade 6 student Kaitlin Sauvé, who sits on the anti-bullying committee, admits there is some roughhousing in the school yard, "like when people are playing football," adding, "They slow down a little when the teacher is looking."

Kaitlin says the program is a new learning process for everyone involved in the school community, "both the teachers and the kids have to work together to keep kids from being too rough."

While teachers and children work to conquer bullying at St. Finnan's, the principal told the students they'd be doing it in a unique way.

Instead of simply punishing the bullies, there will be rewards for positive behavior.

"Kids in the yard are going to be caught being good," Mr. Crossan said. He added names will go in special lottery. And rewards include playing a basketball game against the teachers, going out for lunch with the principal and having a ride in OPP officer Joel Doiron's truck.

Long-awaited sod-turning held for school

By Sue Harrington
News Correspondent

It didn't take long for the Catholic School Board of Eastern Ontario to spring into action once the last hurdle was cleared for construction of its newest school.

After two years of waiting for officialdom to run its course, the symbolic sod-turning for Holy Trinity took place on Monday.

The school is to be located at the corner of Boundary and Tyotown Roads in South Glengarry and is expected to open in September of 2004.

Last week, South Glengarry removed the holding zone symbol at a public meeting held at the Char-Lan Recreation Centre, following a public meeting to hear about new regulations for the operation of ATVs on highways.

South Glengarry's Development Officer, Dwane Crawford said at that time that the site plan agreement between the school board and the township was waiting for the City of Cornwall to finalize its agreement to provide water services to the school.

Although school officials are delighted that the project is proceeding, there are still some issues to be tackled according to South Glengarry Council.

Mayor-elect Jim McDonell said that he would like to see some sharing of school facilities with the public.

"It would be nice if there were some agreement up front," he said.

Mr. McDonell mentioned the possible use of the library, playing fields and facilities.

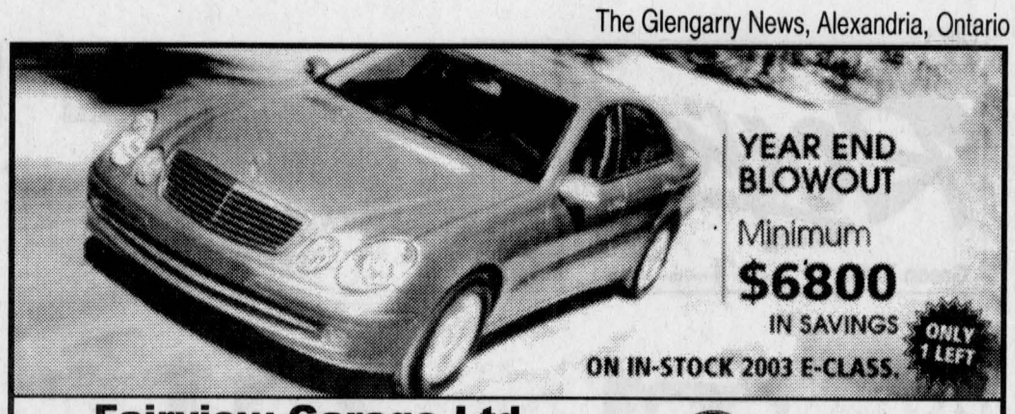
Another concern is the expected increase in traffic on Tyotown Rd. and the potential need for a sidewalk on Tyotown at least as far as the Purcell Road.

"We wouldn't want the municipality to have to take that on," the newly elected mayor said.

The Stork Market

- Aug 27, 2003 to Dianne Lefebvre and David Clements, a boy, Hayden Pierre Clements
- Oct 1, 2003 to Tawnya (Keeler) and Tom McDonald, a boy, Gavin Kerry
- Oct 25, 2003 to Christine and Bruce McDonald, a boy, Hamish Michael Thomas

2003 GLENGARRY BABIES
Boys: 63 Girls: 48



Fairview Garage Ltd.
2015 Vincent Massey Dr., Cornwall (613) 933-0570
www.fairview.mercedes-benz.ca
Mercedes-Benz

centre dentaire
HAWKESBURY
dental centre
Dr Julie Dumas Dr Mazen Dagher
Family and Cosmetic Dentistry
Gum treatment. Root canal treatment. Crowns & Bridges.
Wisdom teeth extraction. Whitening.
Complete & Partial dentures. Dental implants
White fillings. Dentistry for children.
Emergency.
WELCOME to NEW PATIENTS
632-5656
Web Site: lesmile.com
1 Main Street East, Suite 400, Hawkesbury ON

GENERAL MOTORS GM Canada
PONTIAC BUILT FOR DRIVERS
EVERY CALL WINS! DEALERS ARE STANDING BY.
Holiday RING IN & WIN
It's time again for 'Ring In & Win' where you can actually ... or up to $10,000 off the lease or purchase of virtually any new 2003 or 2004 vehicle!
2004 Pontiac Sunfire
$13,998* $188*
Down Payment / Lease Payment: $0 / $226; $1,000 / $204; $2,500 / $173
2.2L 140-HP ECOTEC Engine • 4-Speed Automatic • Air Conditioning • 5-Year/100,000 km Powertrain Warranty with $0 Deductible • Theft Deterrent System • 60/40 Split Folding Rear Seat
2004 Pontiac Vibe
$20,985* $249*
Down Payment / Lease Payment: $0 / $343; $1,000 / $319; $2,500 / $282
2.8L 130-HP Engine • Air Conditioning • 5-Speed Manual Transmission • CD Stereo • 60/40 Split Folding Rear Seat
2004 Pontiac Grand Prix
$25,498* $298*
Down Payment / Lease Payment: $0 / $345; $1,100 / $321; $3,000 / $280
3.8L 200-HP V6 Engine • 4-Speed Automatic with Overdrive • Air Conditioning • 6-way Power Drivers Seat • CD Stereo with 6 Speakers • 16" Aluminum Wheels • Dual Exhaust • Power Locks/Windows/Mirrors/Trunk • Remote Keyless Entry
2004 Pontiac Montana
$25,098* $228*
Down Payment / Lease Payment: $0 / $311; $1,125 / $287; $2,500 / $257
5-year/100,000 km Powertrain Warranty with $0 Deductible • 3.4L 185-HP V6 Engine • 4-Speed Automatic • Air Conditioning • ABS • Power Locks/Windows/Mirrors • Remote Keyless Entry • CD Stereo • Side-Impact Air Bags
WIN YOUR VEHICLE
$10,000 OFF
$5,000 OFF $2,500 OFF $2,000 OFF
GUARANTEED $1,500 OFF 2003 MODELS.
$750 GUARANTEED OFF 2004 MODELS.
PLUS 0% PURCHASE FINANCING
Up to 48 months on 2004s. Up to 60 months on 2003s. On virtually all models.
For the latest information, visit us at gmcanada.com, drop by your local Pontiac • Buick • GMC Dealer or call us at 1-800-GM-DRIVE. ¥No purchase necessary. Contest open to Canadian residents who have reached the age of majority in their province of residence. Contest closes January 3, 2004. Prizes can only be applied to the purchase or lease of most new 2003 and 2004 vehicles purchased and delivered on or before January 3, 2004. Not all prizes have the same odds of winning. Contest not available on 2003/2004 models of Cadillac, Hummer, H2, Saturn, Saab, Isuzu, Medium Duty Trucks, Regular/Extended/Crew Cab 2500 HD/3500 trucks (Pickup or Chassis Cab), SSR, Full Size Vans (Passenger, Cargo and Cutaway). See your GM dealer or visit www.gmcanada.com or call 1-800-GM-DRIVE for full contest rules. GM Employees and family members, GM Suppliers, GM Dealership employees and Basic Fleet program are not eligible for the Ring In & Win activity but are eligible for the award of $750/$1,500 on eligible models. Credit inclusive of applicable taxes and will be applied to relevant cash purchase price, purchase price or lease payments at dealership. *Based on a 48 month lease. A down payment or trade of $1,750/$3,840/$2,150/$3,865 is required. Annual cost of borrowing of 1.0%/8.4%/2.5%/1.0% per annum. Option to purchase at lease end is $6,481/$9,695/$12,934/$10,904 plus applicable taxes. Annual kilometre limit of 20,000 km, $0.12 per excess kilometre. Other lease options available. ◊*▼Freight ($900/$950/$1,000/$1,025), licence, insurance, registration, PPSA, administration fees and taxes not included. ▼The SmartLease monthly payment and the GMAC purchase finance rate are not available with and are not calculated on the "Cash Purchase Price" shown. The difference between the price for the SmartLease/GMAC Purchase Financing offer and the "Cash Purchase" offer is deemed under provincial disclosure laws to be a cost of borrowing, whether or not the same represents actual interest, and is required to be expressed as an annual percentage which is 12.90%/0.00%/5.78%/5.65%. ‡Financing on approved GMAC credit only. Offer not available on 2003/2004 models of Cadillac, Corvette, Hummer, H2, SSR, Full Size Vans (Passenger, Cargo and Cutaway). Down payment, trade and/or security deposit may be required. Monthly payment and cost of borrowing will vary depending on amount borrowed and down payment/trade. Example: $10,000 at 0% APR, the monthly payment is $208.33/$166.67 for 48/60 months. ¥*◊ ▼‡Offers apply to 2004 new or demonstrator models of Sunfire Sedan SL R7E, Vibe R7B, Grand Prix GT1 R7A, Montana RWB R7C. Offers apply to qualified retail customers in the Ontario Pontiac • Buick • GMC Dealer Marketing Association area only (including Outaouais and excluding Northwestern Ontario). Dealer trade may be required. Dealers are free to set individual prices. Limited time offer which may not be combined with other offers. Certain exceptions apply. See your dealer for conditions and details.
PONTIAC BUICK GMC GM


Season's Greetings
from the
Pitt Street Promenade
Schulman's Tuxedos & Jeans
Men's & Ladies Clothing
228 Pitt Street
Cornwall, Ont. K6J 3P6
Your Christmas Gift Headquarters
Steve & Patty Ostler
Proprietors
Tel.: (613) 932-6202

Funky Santa's Christmas List!
- Electronic Tuners
- Effects Pedals
- Metronomes
- Violins
- Banjos
- Guitars
- Sax
- Harmonicas
- Music Books
- Keyboards
- Accordians
- Trumpets
- Clarinets
- Mandolins
- Karaoke Systems
- Drums
- Strings
- Pianos
- Amps
- Mic's
- Flutes
- Cases
- Stands
- And more!


We've got everything you need for your musician!
Gift Certificates Available
Cornwall's No. 1 Music Store
Melody Music Centre
Since 1963
104 Pitt St., Cornwall - 933-0205

WE'VE GOT THOSE HARD TO FIND ITEMS!
•Stainless Steel TEA POTS, KETTLES and PERCOLATORS
•Complete Line of PRESTO COOKERS and PARTS •Ceramic BEAN CROCKS and more!
BE READY - JUST IN CASE!
•Oil Lamps •ICER'S™ ANTI-SKID DETACHABLE SAFETY SOLES for MEN and WOMEN
•Kerosene Heaters
PLUS: Aladdin Kerosene Mantle Lamps and parts and many more other lamps.
PRO SNETSINGER'S PRO HARDWARE
"Serving The Area For Over A Century"
137 Pitt Street Mall, Cornwall (613)932-3662

SLIP INTO THESE!

Foamtreads for Men sizes 7-13 and Women sizes 5-12 medium and wide
NATURAL RUBBER SOLE
$29.99 men's
WASHABLE Foamtreads
Shop early for best selection!
CLARK'S SHOE STORE
Where Better Shoes are Properly Fitted Since 1896
145 Pitt Street, Cornwall 932-2645

We would like to thank you for your Kindness and Support throughout the year.
MERRY CHRISTMAS TO ALL

the Glengarry Scene

Local associations gear up for 'Unite-the-Right' votes

By Steven Warburton
News Editor

Local representatives of both the Canadian Alliance and the Progressive Conservatives say that there's a lot of support for the formation of a new national right of centre party.

In fact, Michael Bailey, President of the Stormont-Dundas-Charlottenburgh PC riding, says the party's membership has doubled since the two parties announced the possibility of a new party, the Conservative Party of Canada.

"A lot of our new members are former members of the party from the '80s and early '90s," he says. "People are buying memberships because they see that Canadians will finally have a choice in the next election."

Mr. Bailey, who hinted that the two parties are likely to vote for the change, says one unified party will end vote splitting among conservative voters in Canada.

"I expect this will open up an additional 45 to 50 seats (in Parliament)," he said.

He added that he has not met many PC party members who are against the new party or who feel betrayed by the decision.

Although Mr. Bailey's Canadian Alliance counterparts have not sold as many memberships since the announcement, they still agree that there is tremendous public support for the initiative.

"We didn't have a big surge. We sold about 25 memberships in the past month," says Guy Lauzon, who won the Stormont-Dundas-Charlottenburgh Canadian Alliance nomination last October and will have to run again should the new party be formed. "But people are very excited about (potential merger.)"

Arnold Villeneuve, President of the Glengarry-Prescott-Russell Canadian Alliance riding, agrees. He maintains that the reason behind the Alliance's lack of memberships is that the party has not been on a membership drive.

"It's not because of a lack of interest, it's because we haven't been pounding the pavement," he said. "I have talked to people in public and there is tremendous interest in forming a new party that brings the two parties together."

Both the PC and the Canadian Alliance representatives flatly deny allegations that the PC party is being "taken over" by the Alliance.

"We haven't been telling people to join the PC party so they can vote a certain way," maintains Mr. Villeneuve. "People should vote the way they want."

Jason Hatcher, President of the Glengarry-Prescott-Russell PC riding, dismisses suggestion the party is being infiltrated by the Alliance.

"This certainly is not the takeover that we've heard of," he says. "I can't say that I've seen any sign of a takeover at all. All I see is a lot of renewed interest (in Canadian politics.)"

In any case the two parties are voting on the merger in two different ways. While the Alliance is simply mailing in their votes, each of the PC riding associations will send eight delegates to the Crown Plaza Hotel in Ottawa on Dec. 6 to vote on behalf of their constituents.

Mr. Bailey says the PCs are using this method because it's enshrined in the party's constitution.

The Stormont-Dundas-Charlottenburgh PC riding will nominate its eight delegates at the Morrisburg Legion on Nov. 29 at 11 a.m. The Glengarry-Prescott-Russell riding will hold a similar meeting at the Champlain Hotel in Plantagenet on Dec. 2 at 7 p.m.

Long, trying year coming to a close for water projects

By Pete Bock
News Reporter

In the next week, North Glengarry will put up for tender the final portion of the unprecedented repairs and upgrades to Alexandria's waterworks system being carried out over a two-year stretch.

The majority of the work done in 2003, and coming up for tender as the year closes, focuses on the water treatment plant – the 'brain centre' of the town's distribution system.

For a large part, funding for the work hinges on a $601,756 (over $432,000 budgeted for 2003) Ontario Small Town and Rural Development Infrastructure Program (OSTAR) grant. Yet it also draws from a larger- than-usual capital expenditure from council, which continues to balloon due to recent crises and new provincial regulations.

In May the township upped its waterworks budget from $75,000 in 2002, to $225,000 for 2003 – $211,000 of which was to go towards improvements in Alexandria.

But the dam broke on this year's capital water budget, and it now stands at $347,450, with an additional $135,000 also being drawn from the well to help deal with increased costs associated with the OSTAR project.

While the costs seem high for the township to swallow in one year, it is hard to tell that to Alexandria residents, who suffered through this summer's boil-water crisis.

Some of the water treatment plant's equipment is so dated, it draws comments from people in the business, according to waterworks manager André Bachand.

"A supply salesman was in," Mr. Bachand said, "and he has seen some old pumps. But he thinks our chemical pump is the oldest one he's seen."

Council originally budgeted $15,000 in capital expenditures (to go along with the estimated $432,000 remaining in OSTAR for 2003) for the Alexandria water treatment plant, $10,000 of which was to go towards a potassium permanganate system.

This system takes care of a seasonal problem. It removes manganese – which gathers in the water when there is lots of ice on Mill Pond, in mid-January to mid-February, as the result of vegetation dying off and decaying.

But council had to add $113,450 in unbudgeted funds to their original $15,000 ante for the water treatment plant.

A chlorination system, four chemical feed pumps and an activated carbon feeder, all which deal with water purity issues needed to be ordered during the boil-water crisis and ate up $83,450.

Provincial regulations earlier in the summer called for a containment wall to be built around a chemical tank, to the tune of $30,000.

The majority of the planned work at the water treatment plant comes under the OSTAR program. Under this grant, two-thirds of the cost is covered by the federal and provincial governments.

Big cost items include a new generator, and improvements to the vast clear well that sits under the plant.

A new self-contained emergency generator is, "replacing the (old) one we have," Mr. Bachand said. "If the power goes out, it'll fire up and keep the plant running."

The existing 125-kilowatt diesel generator is to go to the township's emergency services program. Mounted on a skid, it will be portable.

The plan is to move the new generator outside the plant.

The old one poses a leakage threat as it is stationed on the concrete floor just above the million-gallon town clear well.

The clear well is a 20-foot deep reservoir. It serves several purposes, including insuring the town a constant supply of water, and allowing the water a space to have chlorine contact time (for disinfection purposes).

But during the winter, and the upcoming stretch of upgrades, this reservoir capacity shrinks in half.

A 50 year-old section of the clear well is to be drained. Scaled concrete walls will be fixed, and pipes, which allow water to be moved out to the distribution system, changed.

"We are taking out old non-functioning pipe, and replacing poor functioning pipe so we can get a better flow, with no stagnant areas," Mr. Bachand explains.

"The piping allows water to be pumped from one chamber, or the other, out to the distribution system."

In August, council topped up the OSTAR program with an additional $100,000 for the extensive clear-well project.

It also earmarked $35,000 for a secondary chlorination system for the water tower, the township's other reservoir located near the RARE plant. The purpose of the system is to, "rechlorinate the water as it leaves the tower to insure the proper residual is there."

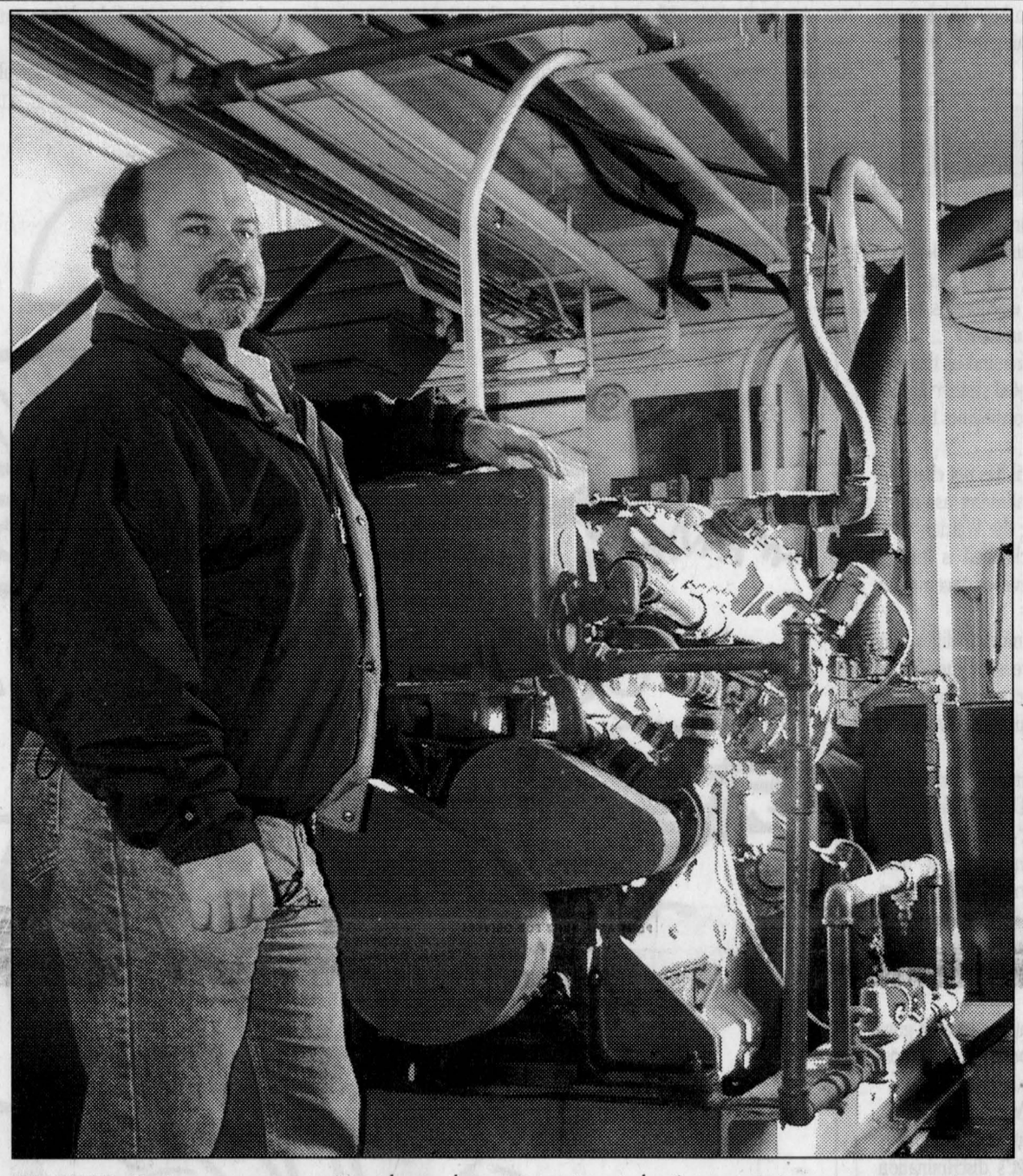
Council originally budgeted $10,000 to install a water level monitor for the tower.

It gauges how much liquid is in the reservoir, which fills up based on water pressure demands. In general, the reservoir drains during the day and fills in the night when there is less demand.

Running at $175,000, the lion's share of council's original capital waterworks budget was to go towards distribution line repairs.

Crews did complete a new water line serving West Boundary Road from Front Street to Massie Crescent, connecting a loop which allows work to be done on isolated sections without knocking everybody else out of water.

But due to constraints caused by the boil-water crisis, planned work for Victoria Street, along with Elm/Maple/Dominion water-line replacement, is delayed until 2004.



TIME'S UP: Having a generator positioned over the water treatment plant's reservoir is seen as a contamination risk. The new back-up generator, that replaces this older one, will be installed outside the Alexandria water plant.

PETE BOCK PHOTO

NG targets its geese problem

By Steven Warburton
News Editor

For the second year in a row, North Glengarry is going to take a shot, literally, at trying to rid itself of its Canada Geese problem.

Only this year, the situation is much more serious.

As with last year, the township will utilize a controlled hunt to rid Mill Pond of its burgeoning geese population.

"We're going to shoot the geese," Mr. Franklin told *The News*. "We have to get them off the pond for health reasons. The geese are crapping in the water and they carry bacteria. They could even have e. coli."

The mayor said it wouldn't be a problem if it were just half a dozen geese on the pond. But because of the unseasonably warm and wet weather, the geese population has exploded to about 5,000.

"The pond just isn't big enough to absorb that much feces," he said. "The less contamination you have in the water, the less you have to take out."

North Glengarry's waterworks committee passed a resolution at its regular meeting last Wednesday to get rid of all the geese.

The mayor added that the four swans now living on the pond will not be hurt.

"They may be disturbed for a couple of days, but they won't be harmed," he said.

Mr. Franklin added that North Glengarry council will have to suspend its noise pollution bylaw for a few days in order to frighten the birds away.

Village water safer, more pleasing to eye

By Pete Bock
News Reporter

A $150,440 project completed this fall in Glen Robertson is making the village's water safer and more pleasing to the eye.

The work, which took place between June and October, was part of an Ontario Small Town and Rural Development Infrastructure Program (OSTAR).

There were three major changes to Glen Robertson's small water treatment plant, according to North Glengarry Waterwork's Manager André Bachand.

Two, installing a chlorine contact chamber and a back-up chlorination system, were safety related, while a third, installing a sodium silicate system, has a visual effect.

A crew installed 55 metres of 12 inch pipe, laid underground in zig-zag formation, to create the chlorine contact chamber, Mr. Bachand explained.

After the well water exits the ground, liquid chlorine is injected into it and the water flows into the contact chamber. Time spent in the chamber allows the disinfection process to occur, before the water exits into the distribution system.

The back-up chlorination system kicks in if the first system fails.

A new sodium silicate system improves the look of the village's water by suppressing its iron content.

"In the past people had been having rust stains in their porcelain sinks and in their filters," Mr. Bachand said. "With time the staining effect won't be there.

"This is done by the sodium silicate, it keeps the iron from oxidizing."

The federal and provincial government pick up two-thirds of the funding for OSTAR projects.

Glengarry Gatherings

Bob Pearson, pilot of the **"Gimli Glider"** will recount his true story of being in a Boeing 767 that ran out of fuel at 41,000 feet.

Mr. Pearson will tell his story at Alexandria's Community Centre at Island Park, Alexandria on Nov. 28 from 10-noon as part of the Encore Seniors' Education Centre.

■ ■ ■

The next **Glengarry Starseekers** meeting will be Saturday, Dec. 6 at 7:30 p.m. at Renny Bachner's house. The topic will be The Kennedy Space Center. For more information call Aprile or Richard at 525-1541.

■ ■ ■

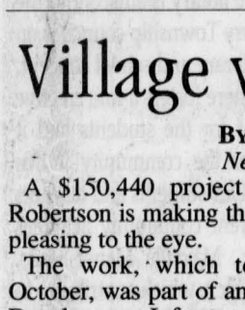
Laggan will be the scene of a public **Celtic Christmas Concert** and a Clan MacGillivary gathering, on Dec. 1 at 5:30 p.m. for Salmon/Beef Buffet and the Concert at 7 p.m.

Glengarrians dish out the 'scoop' on Christmas-decorating etiquette

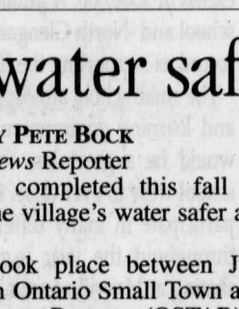
Straight Talk

Have you put your Christmas decorations up yet? When do you think it's appropriate to start decorating for Christmas?

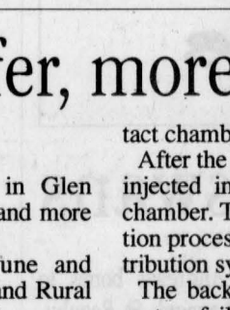
– News staff



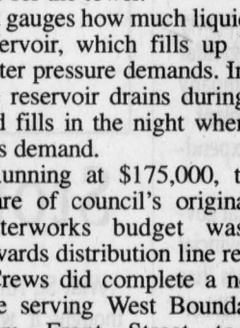
Carol Carson



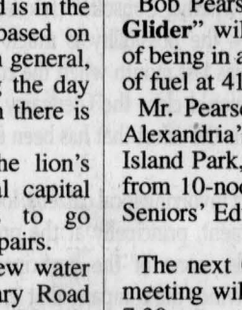
Anna Goudie



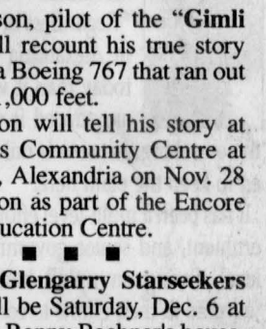
Simon Panton



Darlene Rankin



Monika Theoret



Paul Lalonde

Carol Carson, Maxville

My husband and I have our Christmas lights up but that's it for now. We'll have our tree and wreaths up later on. I think that the first week of December is great because before that it's just such a long period of time and you can almost get tired of Christmas.

Anna Goudie, Martintown

I don't have any decorations up yet but I'll put some lights up in December. I don't like to decorate until about three weeks before Christmas. The decorations shouldn't be up for too long. I take them down right after New Year's.

Simon Panton, Bainsville

Everyone has their preferences but I figure Christmas decorations should go up a month before Christmas, like Nov. 25. We don't have any decorations yet but we'll put up a tree and some outside lights.

Darlene Rankin, Williamstown

I usually put my decorations up on the first week of December. I think some people put their decorations up too early, like early November or even October. I don't think they should go up until December.

Monika Theoret, Dunvegan

We put our tree up a few days after Halloween. We have no problems getting our decorations up early.

Paul Lalonde, Alexandria

Our Christmas decorations are not up yet. We put them up in the first week of December, it's a family tradition. people can put them up any time though. I have no problem with that because it's such a joyous season.

Kevin Macdonald, President
J. T. Grossmith, Publisher
Bonnie McDonald, Advertising Manager
Steven Warburton, Editor

EDITORIALS & OPINIONS

The Glengarry News is published every Wednesday at 3 Main St. S.
Box 10, Alexandria, Ont. K0C 1A0
by The Glengarry News Ltd.

Phone 613-525-2020 *Sharing Your Future...Remembering Your Past* Home Page: http://www.glengarrynews.ca. Fax 613-525-3824

Will history repeat itself if 'the Don' decides to move on?

OBSERVATIONS



JT GROSSMITH

In politics, as in life, nothing can be taken for granted. That, in part, is why speculation continues to mount in Ottawa about the future of Don Boudria, even though our MP has taken great pains to tell one and all he has no plans of giving up life on Capital Hill – unless, of course, he's dragged unwillingly from his post by the voters in the coming federal election, which will likely to be held next spring. He's even gone so far as to set up a campaign team headed up by riding president René Berthiaume of Hawkesbury.

Still, it's been 19 years since the last time there was any question as to who would be representing this area at the federal level. At that time, the last Glengarry-native MP, Denis Ethier, had stepped down – in tandem with the decision by Prime Minister Pierre Elliott Trudeau to leave public office – accepting an appointment from the outgoing PM to be chairman of the Livestock Feedboard of Canada.

The resulting nomination contest proved to be a bitter scrap with six candidates including Mr. Boudria signing up new members at a frenzied pace.

By the July 29 cutoff, 'the Don' had sold 1,800 memberships but there was no assurance that the nomination would be his. Part of the controversy stemmed from Mr. Boudria having been elected as MPP only three years earlier.

The nominating convention took place two days later at Hawkesbury on July 31 with more than 5,000 delegates and interested observers cramming into the meeting. And even though there were only two ballots, it wasn't until the early morning hours of Aug. 1 before Mr. Boudria was declared the winner. Still, it would be days before the actual vote was ratified by riding's Liberal executive which met all day on the following Tuesday to review the situation after protests were raised by defeated candidates over the issue of new memberships.

Interestingly, of the five other contestants for the nomination, two were particularly noteworthy because they both held municipal office at the time. The first of the pair was Alexandria's long-standing mayor, JP Touchette. The other was the mayor of Rockland, Jean-Marc Lalonde.

After the first ballot, the outcome remained uncertain as Mr. Boudria had collected little more than one-third of the 4,197 ballots cast with just 1,596 votes. That left 2,601 votes against him and the wheels of intrigue began turning when Mr. Touchette cast his support to his Rockland counterpart.

In the end, however, a sizable number of delegates, disappointed by the failure of their favourite candidate, chose not to participate in the second ballot. In all, only 3,153 votes were cast to pick the next MP with Mr. Boudria winning by a slender margin of 73, 1,613 to 1,540.

In the ensuing years, any bitterness that may have existed at the time has slipped away, thanks in part to Mr. Boudria's dedication to the riding and Mr. Lalonde's ascent into provincial politics.

As a result, if you were to ask local Liberals who might be the most logical successor to Mr. Boudria, many might be hard-pressed to come up a clear-cut choice.

The most likely possibility, if 'the Don' accepts an appointment from Jean Chrétien before the outgoing PM steps down on Dec. 12, would revolve around whether Mr. Lalonde might jump ship at Queen's Park, like Mr. Boudria before him. At this point, the timing might not be right given the closeness to the recent provincial election. Still, the fact that Mr. Lalonde was not rewarded with a cabinet post in the new government cannot be overlooked.

And, as a result of Mr. Boudria's long tenure here, Mr. Lalonde is the only other really prominent Liberal in the area. If, however, Jean-Marc decided to stay put, the battle for the nomination for one of the safest Liberal seats in federal politics would likely rival that of any campaign before it, even that raucous event in Hawkesbury some 19 years ago.

Correction: Last week's column contained an error relating to Joyce Gravelle's finish in this year's election. For the record, she finished fourth overall in the South Glengarry council race.

Thorns & Thistles



THORN – Lame ducks at counties

The fact that Counties' Council members are lame ducks due to changes in their makeup following the recent municipal elections is not a debatable issue under any circumstance.

But the changeover to a new council does remind us that the Counties continues to labour under an antiquated system that no longer is appropriate for the times or the responsibilities that are currently entrusted to the county system.

Unlike most aspects of life, Counties Council has not changed much since the 1840s, exemplified by its continuing use of an 'Old Boys' Network' approach to appointing the Warden on a yearly basis. How little the Counties has changed is further demonstrated by the lack of women at this level of government over the years.

As the present system now works, the six municipalities that comprise SDG rotate the Warden's post. There is no guessing as to who will hold the position over any six-year period, outside of who the two representatives from each municipality will be at the time that it's their turn.

For instance, this coming year it's North Stormont's turn at the honour and extra compensation with Mayor Dennis Fife expected to get the post. Two years from now, it will be South Glengarry's turn and since Deputy-Mayor Frank Prevost held the spot in 2000, it's pretty much a sure thing that Mayor Jim McDonell will get the nod this time around. North Glengarry's turn doesn't come up again until 2009 regardless of whether the municipality has a more qualified individual than those who will serve in the intervening years.

As such, the fact that the top political job at this level of government is nothing more than a ceremonial position is the most striking indictment against the county system in general.



THORN – Old dispute tops MPP's agenda.

It's good to see that MPP Jean-Marc Lalonde is taking on the issue of Quebec's discrimination against Ontario construction workers.

Who knows how much it has cost Glengarry over the years, given our close proximity to La Belle Province.

What's not comprehensible is why successive Ontario governments have allowed this situation to continue when the same kind of sanctions are not imposed upon Quebeckers working in Ontario. What's good for the goose should be good for the gander. At the very least, restricting access to Ontario's construction market would get the attention of the Quebec government.



THISTLE – Township ups its Consoltex ante.

Regardless of whether Consoltex chooses to stay in Alexandria – the possibility is much greater today than it was last month when the company announced it would close the Glengarry plant – the one thing that stands out is the effort that has been expended to keep the plant here.

It has been a multi-level effort involving local citizens, local government, and senior government, principally at the provincial level. Facing an uphill battle, none of the participants has wavered in their efforts to convince the company that it will better served by maintaining the Alexandria plant.

Efforts like this shouldn't go unrewarded and we believe that company officials have taken notice. Whether that will translate into a positive decision for our local workers remains to be seen.



THISTLE – Solving election mysteries.

One of the more perplexing issues for some local voters in the last municipal election is how the candidates knew whether they had voted or not.

As it turns out, the answer was pretty simple. As people voted during the six-day voting period, their names showed up on master lists compiled at our local municipal offices. As to why Mike Depratto's children knew he had lost the election before he did, the explanation was equally simple – there was a mixup between staff at town hall and at the Sports Palace as to when the results could be released.

The Glengarry News

MEMBER:
Press Council of Canada ■ Audit Bureau of Circulation
Canadian Community Newspaper Association
Ontario Community Newspapers Association

SUBSCRIPTION RATES (INCL. GST)
$29.96 per year, Home Rate;
$42.26 in Canada; $130.00 Outside Canada
PUBLICATIONS MAIL REGISTRATION # 07495

E-MAIL: Letters to editor: gnews@glengarrynews.ca
Advertising: production@glengarrynews.ca

We acknowledge the Government of Canada's financial support towards our mailing costs through its Publication Assistance Program (PAP)

The Glengarry News is protected by copyright.
Reproduction of any editorial or advertising material without permission is expressly prohibited.



Stories behind a saint, and the swans

PEN IN HAND



STEVEN WARBURTON

With St. Andrew's Day fast approaching (Nov. 30), I thought it would be fun to do a little research on Scotland's patron saint.

I discovered that although his feast day is not as widely celebrated as that of his Irish counterpart, St. Patrick, St. Andrew's life was far more closely aligned with that of Jesus Christ.

St. Andrew, as you may know, was one of the 12 apostles. Like his brother and fellow apostle, Simon Peter, St. Andrew was a fisherman. The gospel of John tells us that he was originally a disciple of John the Baptist. But when Jesus appeared before Andrew and Simon Peter, both brothers dropped everything in order to follow Him.

Actually, the synoptic gospels tell us that Andrew was much more than an apostle; he was one of the "top four." This means that the other apostles would come to him with a question, believing that Andrew acted as an intermediary between them and Jesus.

Andrew was also the apostle who found the boy who had five loaves of bread and two fishes. With this small meal, Jesus was able to feed a crowd of 5,000.

St. Andrew was present at the Last Supper. He also met the risen Christ, witnessed the ascension to heaven, and helped establish the early church despite threats of violence.

In was his insistence on preaching the faith that led to his martyrdom. On Nov. 30, 60 AD, St. Andrew was crucified on orders of the Roman governor, Aegeas. In fact, Andrew's crucifixion may have been longer, and more painful, than that of his saviour's.

Historians tell us that St. Andrew was bound to his cross instead of nailed so that his suffering would last even longer. The cross on which he suffered is commonly held to have been the decussate cross, now known as St. Andrew's cross.

All of this is very interesting, of course. But this question still remains: Why should St. Andrew, who lived his entire life in first century Palestine, be the patron saint of Scotland?

About 300 years after St. Andrew's execution, the Emperor Constantine decided to move Andrew's bones to Constantinople. Legend has it that a monk, St. Regulus, was visited by an angel in a dream. The angel told him to move St. Andrew's bones to the "ends of the earth" to keep them safe from pagan forces.

Back then, before the days of Christopher Columbus, it was widely believed that Scotland was as near the world's end as you could get. So. St. Regulus brought many of the saint's relics ashore to what is now known as St. Andrew's. In 1160, a cathedral was built to house the bones.

It should be noted that not all historians believe the story about St. Regulus. Many believe that Acca, Bishop of Hexham and a famous collector of religious artifacts, brought the bones to Scotland in 733 AD.

■ ■ ■

As our story in this week's paper demonstrates, the bird sanctuary operated by Steve Crutcher is a rare and unusual place. Should you ever have the chance to visit this sanctuary, Mr. Crutcher has some advice for you: Abandon logic, embrace emotion.

That's because when you visit the sanctuary, the left side of your brain naturally fills up with all sorts of questions:

Why do you have a bird sanctuary? How much does it cost? Why do you keep it up?

Ask Mr. Cructcher any of these questions and he's liable to give you a gentle laugh and admonish your logic.

Even so, there is an answer to the questions. Bob Dylan might say it's, *Blowin' in the Wind*. Mr. Crutcher, who has overseen the Glengarry sanctuary for the past 24 years, would say that the answer is in the calls of a thousand geese flying over his property and coming home.

"My neighbours sometimes ask me how I stand all the noise and the mess the birds make," he says. "I just tell them that it's goose music and organic fertilizer."

Clearly, everything is a matter of perspective.

LETTERS TO EDITOR

Kids not the problem

Regarding Ron Bankley's letter of November 19, suggesting that a group of Grade 6 students were perpetrating a racial slur against gypsies is amazing!

Lighten up Mr. Bankley. I'm sorry if someone has treated you unjustly because of your ethnic background; but, don't judge all by your experiences.

Perhaps you failed to fully read the article which stated that this inventive young class was collecting money for two very worthy causes: 1. The palliative care unit at a local hospital, where the mother of one of the students had recently been a patient; and 2. Money for an end-of-the-year trip.

Hats off to this class for their caring and for their initiative, easing the financial burden of their parents by helping pay for some of their own expenses.

I'm sure that the photographer took several pictures of this class that day and the one, which appeared in *The Glengarry News*, just "happened" to be the best.

Children at Halloween don't think about anything other than having fun, it's adults who teach them about racial labeling.

Linda Lancaster
/ A parent of children at S.J. McLeod Public School

Supports school

Like a recent Letter to the Editor, I would also like to take this opportunity to offer my full support for École St Bernard, the French or Separate Elementary School in Maxville. My children have also attended this school and we all have all witnessed the progress they and other students have made and continue to make in becoming fluently bilingual from inception at junior kindergarten until Grade 8.

This school has been in existence since 1954 and continues to provide a very fundamental and basic educational service to those families of Maxville and surrounding communities. Most of these families have one or more English-speaking parents. The school has been very well maintained over the years and has one of the largest and newest gymnasiums in the area, having been built in 1999 at a cost in excess of $500,000. A public library is adjacent to the school and North Glengarry Township council is on record as supporting the library and school concept.

The small school atmosphere fosters a fun, creative and learning environment for the students and it would be a great loss for the community if this school were to ever close. Our students and teachers participate in many different community activities throughout the year (e.g., Maxville Manor visits, skating at Maxville Arena, etc.), which contributes to the livelihood of the village. The Village of Maxville and North Glengarry Township can ill afford to have yet another vacant building in their back yard.

The school continues to achieve good results. For example, provincial student testing results are higher than other schools in the area. The students who graduate bilingual are also well positioned to enter high school in either French or English. The graduating rate is extremely high and the school had also been selected for a special pilot program. The teaching staff at St. Bernard's deserves high praise for their commitment and efforts over the years.

As I recently raised at an all candidates meeting, what will become of this school if the school board gets its wish to close the school completely at some point in the future and force Maxville and area parents to send their young children outside North Glengarry or to another school in North Glengarry with a 30 minute or more bus ride?

The school board has had some recent success by alluding to potential triple class sizes; thus upsetting some parents. Unfortunately, all this talk has had an impact and some parents have now decided to relocate their children to other schools after only one or two months into the new school year.

We want and need a school like École St Bernard in our community. I am asking all parents and families to keep and enroll your children in St Bernard's. We also need the support of our newly elected township council members, and the continued support of our French Catholic school trustee, to work with our school executive to keep this important teaching institution open for years to come.

Jim McGuire / Maxville

Letters To The Editor

Bigger concern

Dr. Robert Bourdeau, our Medical Officer of Health, suggests that hazardous substances, such as formaldehyde released into the air from large hog farms, can cause asthma-like symptoms in vulnerable persons (*The Glengarry News*, Nov. 19, 2003).

If inhaling this toxin is a problem, what are the long-term effects of repeated injections of formaldehyde that go directly into the blood stream? Each flu shot contains about 30 micrograms of formaldehyde – as well as thimerosal (a form of mercury) and polyethylene glycol (antifreeze) – which accumulates in the body. In 10 seasons of flu shots, this cancer-causing substance builds up to 300 micrograms.

We are concerned about formaldehyde from cigarette smoke (37 - 73 micrograms per cigarette), but think nothing of having annual inoculations loaded with this toxin or give childhood vaccinations, that begin at two months of age, a second thought about toxin accumulations. We have been told that the benefits outweigh the risks. Have we investigated these claims?

We are in the information age. We must and can inform ourselves. We must not believe the "facts" presented by the powerful pharmaceutical companies, who gain financially from products that are injected into our blood.

National Vaccine Information Center: www.909shot.com; Parents Requesting Open Vaccine Education: www.vaccineinfo.net; Vaccine Risk Awareness Network: www.vaccinerisk.net

Instead of toxins that ensure serious disease later in life, we should look to natural health products for prevention.

Heidi Johl / Alexandria

Campaigning

To everyone who opened their door to me while I was campaigning, a heartfelt thank you. While some believe that such canvassing is easy, in fact, at times it can be a challenge as my experience proves.

When on the hustings, the first order of business is to get to the prospective supporter's door in one piece. One never knows if a pet is lying in wait to pounce until one is fully committed to crossing the animal's territory. While most creatures trust me, by the end of my march around South Glengarry, I felt like a walking hydrant, with 4-leggeds' noses going over every inch of my coat, and then some.

The second rule is to approach the door in a forthright manner. At times however, I could not figure out where the door was, which is pretty alarming coming from someone who considers herself to be reasonably bright. One home looked as if it had a front door, but on closer examination there were no door handles, hinges nor other such door-like parts. It took a few trips around the home to finally grasp that the entrance was through a small lean-to, which was covered in trellises, bags of cement mix and gardening tools.

Rule number three: Once the bell or knocker has been employed, step back. This is to allow the resident to see you from a side, or upper window, thereby determining that you're not a salesperson, at least not in the traditional sense. As the door opens, smile, remembering to remove sunglasses in order to make good eye contact so that any devious answers can be detected by the voter. At least that's what one taxpayer told me. At this point, the most important axiom comes into play. Rule number four: Be honest, even at the expense of a vote. Many of you offered me most invigorating and thought-provoking conversations, while a few triggered contentious dialogue, all of which was thoroughly enjoyable.

A few of you shared your most painful misfortunes, while through tears, showing a determination to carry on, leaving me profoundly moved. Others told me about requests made to the township office which appear to have fallen on deaf ears. I hope the new council will attend to such simple matters, and that you get your much deserved peace of mind.

The fifth or last rule is to leave the voter smiling. As it turned out, on a few occasions, it was you who buoyed my spirits by making me smile as I stood before you cold, and sopping wet. Thank you.

For those whose doors I didn't reach, know that it wasn't for a lack of wanting. Time simply ran out as I didn't grasp how vast South Glengarry is, nor did I realize how utterly trusting, charming, and sincere so many of you are thus the impossibility in keeping encounters to a matter of minutes.

Finally, for those of you who supported me, I will always be indebted to you for having judged me on merit, not by my place of birth. Your belief in me made the experience worthwhile. I'll not be forgetting you any time soon.

Victoria M. Stewart / Lancaster

Law needed

This letter is to let people know of an utterly appalling situation that took place recently in Cornwall. I was standing in line at a supermarket express lane counter to pay for my purchases while my granddaughter Taylor stood with her aunt waiting for us to leave. All of a sudden a woman on a scooter that the elderly and physically challenged use, goes zooming past to the checkout counter behind me, which was closed, knocking down a display with hundreds of items on it. She never slowed down even with the horrendous crash that ensued. If it hadn't been for her aunt's quick thinking Taylor would have been mowed down too.

Another lady, apparently a friend, asked her if she had paid for the two loaves of bread she had in her lap. This seemed to incense the scooter driver even more because she then put it in reverse at the same speed she had been doing going frontward, almost running down Taylor and her aunt again.

She then stopped the scooter ,jumped off it and walked quickly to the express lane with the two loaves of bread in hand. All of this happened within a minute or two. The woman never apologized to anyone. The girl behind the counter and my daughter-in-law went to lift up the display tower and did the best they could to push the items that had fallen off of it out of the way of people walking.

All this time that woman was standing in line watching, never offering to help or to say she was sorry. When this woman was told, outside the store by Taylor's mother, that she had almost run over her child, the woman said she never saw her. When challenged to tell her how on earth she didn't see the two people or the display tower she had knocked down, her reply was she has glaucoma and couldn't see. When told she shouldn't be driving the scooter, the woman replied but I have MS. Excuse me, but having MS doesn't give you the right to drive around like a moron on a scooter when you're also visually impaired, so that you can't see displays or people in front of you.

A lot of these people get these machines through disability but this person was on her friend's because she owned two. If she had hit my granddaughter and did serious injury to her it would be too late to do anything, Taylor's life would have been the one on hold, not this woman's. I want laws made governing these machines.

I have seen these scooters being driven at night down County Road 34 and side by side on city streets. This should not be allowed. I believe that operators of motorized scooters should have to pass more stringent tests than a person driving an automobile, as they are operating them in stores where there is not much space to manoeuver.

There are even worse hazards that go along with driving in a store, such as not being able to see when coming out from clothes racks into an aisle because the clothes racks etc. are higher than the scooter. People don't see you and you don't see them before you come out. On roadways, laws were made to protect not only drivers, but also pedestrians to make sure that visibility is a priority. In a store people are focused on shopping, not thinking about whether a scooter is going to dart out into the aisle right in front of them. So the operator of the scooter has many more hazards to look out for than the driver of a car. If the person driving a scooter is visually impaired, as was this case, there are a lot of accidents waiting to happen.

I certainly hope our municipalities will lobby the government to enact a law requiring these people to pass a stringent test before they are allowed to drive these potentially lethal machines. Even forklift operators have to get a licence before they can operate a forklift and the aisles are much wider and there are no children in factories.

A safety concerned citizen.

S. Major / Alexandria

LANCASTER GINGERBREAD FESTIVAL
FRI. NOV 28
YOU ARE CORDIALLY INVITED TO EMBRACE THE COMMUNITY SPIRIT
4 PM→ S.J. MCLEOD SCHOOL CRAFT FAIR (AT LANDRY'S FRIENDLY COUNTRY GROCER)
7 PM→ LIGHTING OF THE GINGERBREAD HOUSE (AT THE LIBRARY)
→ CONCERT BY THE S.J. MCLEOD SCHOOL BAND
JOIN IN THE CANDLELIGHT CAROLING WHILE SIPPING HOT CHOCOLATE
→ VISIT THE SHOPS -EXTENDED HOURS FOR YOUR CONVENIENCE
LANCASTER VILLAGE IS ON BOTH SIDES OF HWY 401 ON CTY RD 34

23rd Anniversary
SAT., NOV. 29 • 9 am - 5 pm
SUN., NOV. 30 • 10 am - 4 pm
Large assortment of Christmas Decorations, Poinsettias, Centrepieces, etc...
ENJOY
Your Holiday Season with
"A professional seasonal decorating for your Home or Business!"
Call us for more information!
2004 CALENDAR GIFT CERTIFICATES
2 DRAWS
SAT. and SUN ~ Value of $100 each!
Refreshments Served ~ One rose given to each visitor
St-Isidore Florist
171 Ste-Catherine St., St-Isidore, ON
613-524-2862 ~ 1-800-530-6665

POIRIER FURNITURE
Come home this Christmas
NO TAX SERTA EVENT
NO PST NO GST
on any Serta purchase
PerfectSleeper Grand Concert
Queen Set reg. $825
Sale $599 tax included
~ FREE DELIVERY and SET UP ~
PerfectSleeper
BONUS
Enter for a chance to win your Serta purchase
Pick up your sheep!
One per Serta purchase
ALSO
NO PST • NO GST
ON ALL FURNITURE
Check our great savings on appliances and electronics
Free delivery and set up ~ In-store financing OAC
Coming Home for Christmas
OFFICIAL BALLOT
Win an all inclusive dream vacation for 2 to the Dominican Republic
Valued at over $3000
COURTESY OF BARBARA'S TRAVEL
Name:_____
Address:_____
Phone:_____
•Must be 18 yrs. and older • Ballots to be dropped off at Poirier Furniture
• Limit 1 ballot per person • No purchase necessary • Prize must be accepted as offered
711 Montreal Rd., Cornwall Poirier Furniture 932-6550
POIRIER FURNITURE
711 Montreal Road, Cornwall 932-6550

Caring for Your Dental Health for Over 35 Years!
CENTRE DENTAIRE
Ménard, Daoust
267-9008
OPEN 6 DAYS / 5 EVENINGS
BILINGUAL SERVICE
NEW PATIENTS WELCOME!
Our friendly, dedicated team
Dr. Jean Nguyen, D.M.D.
Dr. Edith Olivier Guay, D.M.D.
Dr. Benoit Ménard, D.M.D.
Dr. Jean-Michel Daoust, D.M.D.
We Offer Services in
Oral Medicine
Family Dentistry
Restorative Dentistry
Oral Surgery
Removable Partial Dentures
Fixed Prosthodontics (crowns and bridges)
Endodontics (root canals)
Orthodontics
Conscious Sedation by inhalation (for anxious patients)
Periodontics (gum treatment)
Bleaching Treatment (whitening)
CENTRE DENTAIRE
Ménard, Daoust Inc.
Same Day Emergency Service 1-450-267-9008
262 Route 338, Les Coteaux, Que.

Residents voice concerns at Maxville ATV meeting

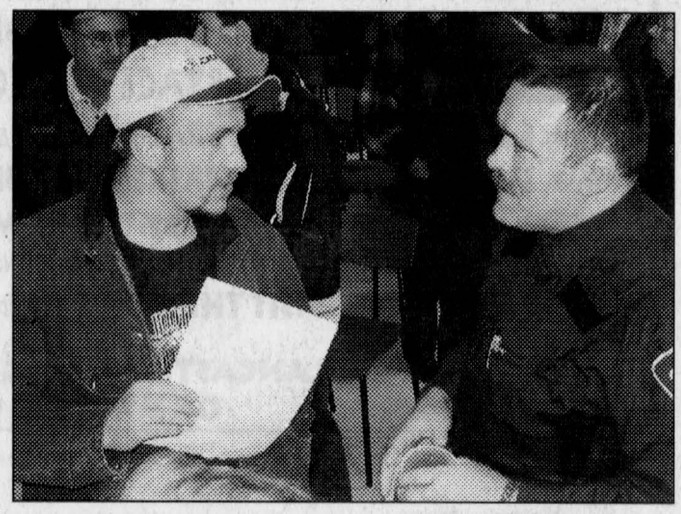
By Pete Bock
News Reporter

By holding a special, police-led, information session in Maxville last Thursday night, North Glengarry gave notice that changes are on the horizon for all-terrain vehicle (ATVs) users.

And at least one township councillor wants to make sure those concerned with ATV use get involved before rather than after the fact.

"I asked one of the guys from the ATV groups to put it on the agenda for the Dec. 8 (council meeting)," Kenyon ward councillor Julie Akkermans said. "I don't want a trail to be put in without the people living adjacent to that trail knowing it is going in. I want the people to know prior to getting approval... that there is a possibility that a trail could come here. And that they have their chance to speak so we don't end up hearing about problems like we hear now at the 7th concession in Baltic Corners."

In amending an existing law, this summer the province handed municipalities an added authority to regulate or permit ATVs to go on designated roadways. But with this new power council may also decide to grant ATV users access to certain trails and green roads.



ATV MEETING: Joe Van Loon of Greenfield discusses ATV legislation with OPP SAVE unit Senior Const. Randal Haddrall at the Maxville Sportsplex last Thursday evening.

PETE BOCK PHOTO

The Thursday evening session attracted an interactive audience of about 90 people, with a mix of councillors, ATV enthusiasts, and concerned residents.

OPP officers from the SAVE patrol who enforce the snowmobile act, the off-roads-vehicle act, and the small- vessels regulation, came to Glengarry to give a powerpoint presentation on the new amendment.

The audience, often surprised by the shared information, interrupted the presentation throughout the evening.

Councillor Akkermans thought the evening was informative and that many learned the law is stricter than they believed.

"I think a lot of people thought they could go on the road with their ATV," Mrs. Akkermans said, "and now it is perfectly clear they can't, until we pass a bylaw that says you can."

Residents also learned only specific four-wheelers are roadworthy under the new amendment.

Alexandria resident Richard Blais, a member of the Glendalers Sports Club, found the meeting informative, but was frustrated he won't be able to cruise on the roads with his wife.

"The only thing that bothers me is that they haven't included two seaters," Mr. Blais said. "To me this means when we get to a road, one of us has to walk.

"It is also inconvenient in town, if you want to stop for gas or coffee."

Under the new amendment, ATV users may be granted permission by the municipality to drive on the shoulder of roads to get from one off-road trail to another.

Previous to this change, ATV drivers could only drive across a road at a 90-degree angle to connect to a second trail.

While farmers and trappers have special privileges under the amendment, like other users they must wear a helmet, have an Off Road Vehicles licence plate, be insured, and have a valid driver's licence. They now must also have a slow moving vehicle sign on their ATVs.

Joe Van Loon uses ATVs extensively while doing soil sampling and Global Position System (GPS) mapping with his company Greenfield Environmental Services Inc. He wants council to move forward on the issue, which he says is critical to many in industry who use ATVs as the primary vehicle to earn their livelihood.

"I go farm to farm," Mr. Van Loon said, "so it is convenient to have use of the roads for this purpose...I'm anxious for the

See ATVs page 7

ATV bylaw draws no opposition in South Glengarry

By Sue Harrington
News Correspondent

Even the ATV enthusiasts were surprised.

At a recent public meeting ing held to discuss a forthcoming South Glengarry bylaw allowing ATVs to travel on certain local roads, no one voiced any opposition to the idea at all.

"I find it unusual that there aren't more people here against it," said Monique Rosa, who represents the Glendalers Winter Sports Club. "I'm happy, but I find it strange."

The Glendalers who boast a membership of 470, have been the driving force behind the push to have the municipality designate roads which connect to their 520 km of trails.

A change in Ontario regulations under the Highway Traffic Act mean that ATVs will be allowed to travel on municipal roads, if the municipality agrees to pass a bylaw outlining which roads.

The Glendalers have presented a petition to South Glengarry asking for the privilege on Purcell Road, Laura St., Page Drive, Richmond Road, Huron St., Rae Road, Maple Road, Frog Hollow Road, Fallowfield Road, Sam St., Front St., Victoria, Monk St. and Pine St.

They would like to be able to travel the full length of Page Drive, Richmond Road, and Huron St., but would be requiring only varying lengths of the other roads in order to link up with their trails.

Although none of the 75 people who attended the public meeting on Nov. 19 at the Char-Lan Recreation Centre, spoke against the planned bylaw, council has received a petition from residents of Page Drive, objecting to the vehicles on their road.

Councillor-elect, John Warden, who sat with council at the meeting, said that the Page Drive petitioners were not against all four wheelers, but just a handful of operators, whose behaviour had spoiled things for the others.

Council fully expects there to be more objections to the vehicles on public roads, once it is known which roads will be designated as being open to the four wheelers.

"A lot of people aren't interested if the trails aren't by their places," said Mayor-elect Jim McDonell.

But those in attendance felt that objectors should have come out to the meeting to express their views. To do otherwise was seen as a delaying tactic to the ATV operators.

"This was a public meeting to allow everyone to express their opinions. They had the chance to be here tonight," said Mrs. Rosa.

Despite the Glendalers' desire for the bylaw to be put in place as quickly as possible, Administrator/coordinator Marcel Lapierre said that likely won't happen until next fall.

"I'm sure there will be a lot of communication going back and forth for several months," he said, while Deputy-Mayor Frank Prevost, who chaired the meeting, said that it would be February or March before council would make a decision on the matter.

Although the wait may seem long for the Glendalers, OPP representative informed them that provincially, South Glengarry is ahead of the game.

Sgt. Brian Eadie of the Lancaster detachment, and members of the Snowmobile, ATV, Vessel Enforcement Unit (SAVE), were on hand to discuss the new Regulation 316/03 and to answer questions from the public.

It was SAVE's first of what is expected to be many, presentations across the province, and began with a definition of an ATV (an off-road vehicle with four wheels, "the tires of all which are in contact with the ground," has steering handlebars, has a seat that is designed to be straddled by the driver, and is designed to carry a driver only, and no passengers.)

An ATV must have an off-road vehicle licence plate and be insured, and its operator must hold a valid driver's licence.

See trails page 7

"Encore" Seniors' Education Centre

Lecture

THE GIMLI GLIDER

Free-falling from 41,000 feet

BOB PEARSON

Pilot of the "Gimli Glider"

Join Bob as he recounts the fascinating story of what to do when a Boeing 767 runs out of fuel at 41,000 feet!

Bob is a local resident, living in the Dalkeith area. Now retired, Bob has travelled the globe sharing this true tale and receiving international awards for outstanding airmanship.

Friday, November 28, 2003 - 10:00am - Noon
Community Centre, Island Park, Alexandria

Register TODAY - call Encore at 937-1525 - Fee $ 10.00

"Encore" gratefully acknowledges the financial support of the Ontario Trillium Foundation

GO AWAY!
GREAT DEALS IN THE SUN!

*all packages are ALL INCLUSIVE, and include taxes and service charges

CAYO COCO - CUBA (from Montreal) TRYP Cayo Coco 4* Nov. 30 - 1 week $860 2 weeks $1180	CANCUN - MEXICO (from Ottawa) Barcelo Club 3* Dec 7 and Dec. 14 1 week $969
PUERTO PLATA - DOM. REPUBLIC (from Ottawa) Barcelo Goleta 3* HOT CHRISTMAS DEC. 22 1 week $1339	VARADERO - CUBA (from Mirabel) SUNBEACH 3* Nov. 29 and Dec. 6 1 week $1049
PUERTO VALLARTA - MEXICO (from Mirabel) PLAZA PELICANOS GRAND BEACH Resort 3+* Dec 1 and Dec 8 1 week $1099	PUERTO VALLARTA - MEXICO (from Mirabel) RIU JALISCO 5* Dec. 1 and Dec. 8 1 week $1299

MANY MORE FOR HOLIDAYS, JANUARY and FEBRUARY
SPECIAL DEALS TO BARBADOS, SOUTH AMERICA

ALEXANDRIA VACATION CENTRE
11 Main Street South, Alexandria, ON
613-525-4477 TICO#500010678

M&M MEAT SHOPS

Come celebrate our 1st Anniversary during our
4-DAY OPEN HOUSE BLITZ
November 26 to November 29
Our largest product sampling event of the year!

Special thank you to all our loyal customers and friends for making our first year a huge success. We look forward to serving you in the future.
Gilles and Eveline Menard
Joy MacMillan and Marcel Deschamps

Skinless, Seasoned Boneless Chicken Breasts
Low fat, wholesome chicken breasts. Fillets removed.
8-12 portions
1.36kg/3 lb
MAX member special 15.99 SAVE $3

M&M MAX SPECIAL OFFER!
MAX Members receive a... FREE
M&M Italian Style Beef Meatballs
with a minimum $30 purchase
454 g/1 lb; Retail Value $3.99
See in-store for details.
MAX member special

Cooked Shrimp Platter 80-90 pieces 795 g/28 oz 15.99 Reg. $18.99
International Hors D'oeuvre Assortment 40 pieces 800 g/1.76 lb MAX member special 9.99 SAVE $2
Cranberry or Mushroom Brie 288 g /10.2 oz 6.99 Reg. $7.99
Mini Sausages in Pastry 16 pieces 368 g/13 oz MAX member special 4.99 SAVE $1
Bite-Size Sausage Rolls 56-64 pieces 900 g/1.98 lb MAX member special 6.99 SAVE $1
Cooked Black Tiger Shrimp Ring 50-60 pieces 227 g/8 oz MAX member special 3.29 SAVE $1.70
Oriental Party Pak Approx 56 pcs 907 g/ 2 lb MAX member special 8.99 SAVE $3
Cheddar Cheese Bites 58-70 pieces 454 g/1 lb MAX member special 6.49 SAVE $1
Mini Pizza Bagels 20 Portions 516 g/18.2 oz 6.49 Reg. $7.49

MONTHLY PRODUCT WINNERS
Congratulations!

Margaret Hansen, Glen Robertson
Winner of 14-pce Cookware Set
Congratulations!

Angela MacDonald, Alexandria
Winner of Barbeque
Congratulations!

Claire Langlais, Hawkesbury
Winner of Freezer

320 MAIN ST. S. ALEXANDRIA 525-1107

ATVs

Continued from page 6

township to proceed with this and get things moving."

But the township has a lot of issues to consider including liability issues. These is also a matter for land owners to tackle, according to Maxville area farmer Thomas Bill.

He said a lot of people with ATVs use his farm roads to get to road allowances. This wasn't a problem in earlier days, but more and more people, many who are strangers, are using and in some cases abusing his roads.

The liability issue is forcing him to take action and make changes.

"If I don't put up No Trespassing signs, then I am liable," Mr. Bill said. "If somebody has an accident and blames my road for not being in the right condition, I could be liable.

"Why should I have to carry that responsibility just because somebody wants to have fun or is being reckless."

Trails

Continued from page 6

The speed limit is 20 km per hour where the speed limit on the road is not greater than 50 km/hr and 50 km per hour where the speed limit is greater than 50 km per hour.

The police will enforce the new bylaws once councils have passed them and forwarded them to the OPP.

In the meantime, Senior Constable Randal Haddrall of SAVE, issued this rule of thumb.

"Don't go on the highway unless you know it's legal to do so. "If we catch you on the road, we will enforce the law."

Be thankful for nice weather



GREENFIELD

MARY COUTURE
527-2421

While watching the Heritage Hockey Classic on TV on the weekend in Edmonton it seemed very cold out west.

We are fortunate with our beautiful weather.

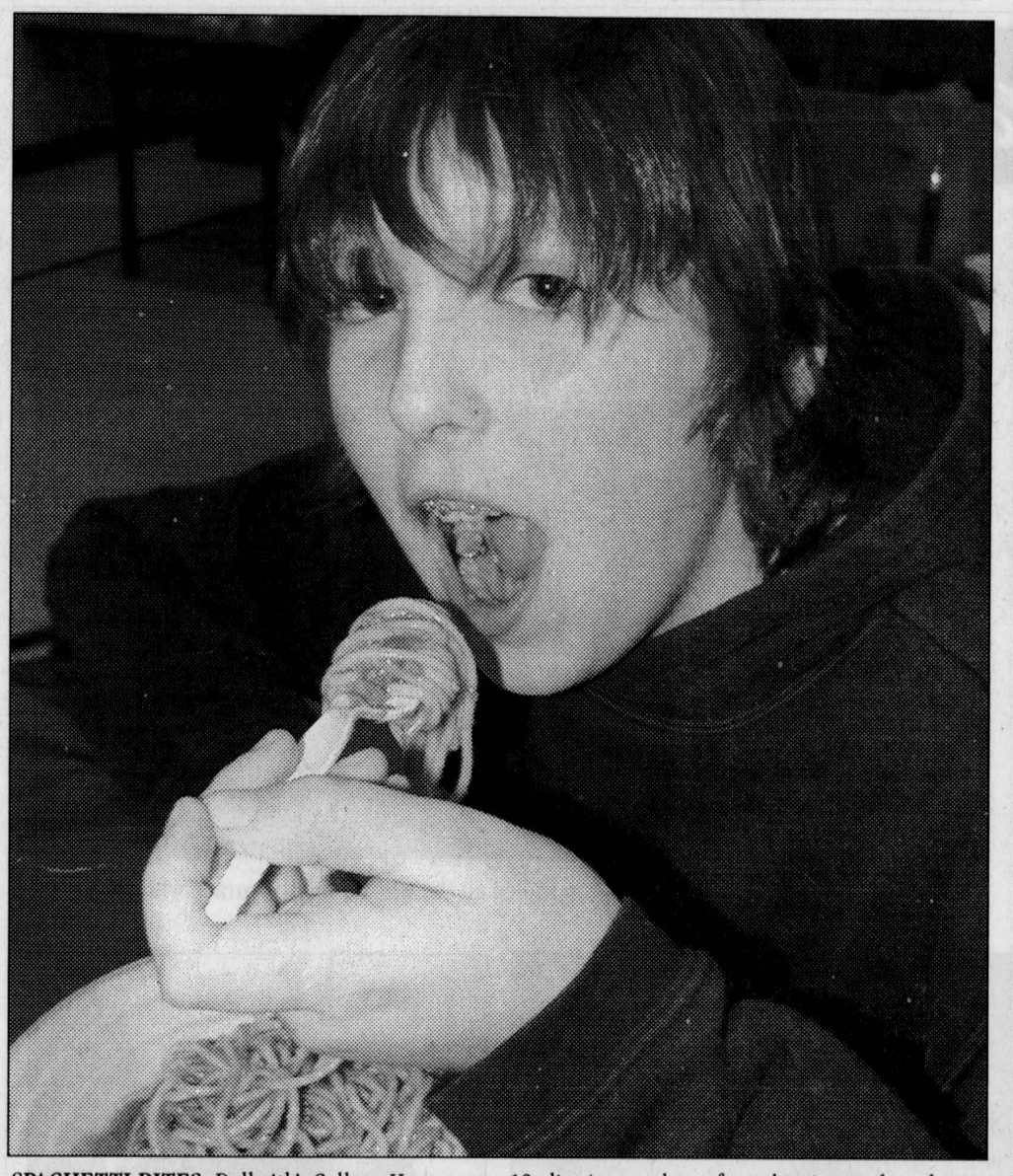
The golfers are still playing.

Happy birthday

Birthday wishes to Mary Smith from Community Nursing Home, formerly from Conc.4, Kenyon, who will celebrate her 95th on Nov. 27.

Weekend visitors

Weekend visitors at Shotts (Baltics Corners) was Harry's sister, Mary Espersen, from Winnipeg and Louise's sisters, Winnie Hansen from Perth and Susie Hansen from Maniwaki.



SPAGHETTI BITES: Dalkeith's Callum Hargreaves, 12, digs into a plate of spaghetti served up during the spaghetti dinner held at Laggan Public School on Saturday. TODD ANDERSON PHOTO

LOSE WEIGHT NOW!



Simply put, Herbal One's weight loss programs really work!

Our program certainly worked for Kellie who dropped 8 sizes in just 5 months! WOW!

HALF PRICE Weight Loss*

"My experience with Herbal One has been wonderful. I would recommend their program to anyone who wants to take charge of their life!"

*Call for details.

What are you weighting for?

Take charge of your life and start losing up to 7 lbs. a week!

938-4790 841 Sydney St., Cornwall (in the Tudor Plaza)

HERBAL ONE® Weight Management Nutrition Centres

The ONE that really works for you!

www.herbal-1.com

Long-time Dalkeith resident turned 90 last week



DALKEITH

JEAN MACLENNAN
874-2385

Teresa Hay, a longtime resident of Dalkeith turned 90 on Nov. 21. Her family, Gail Muir, Ottawa, Elaine Vachon, Green Valley and Karl Hay, Dalkeith, arranged a reception for her on Saturday when relatives and friends gathered at the Community Nursing Home to wish Teresa a happy birthday.

Gimli glider

Bob Pearson, Pilot of the Gimli Glider, will recount his story about when his Boeing 767 ran out of fuel. He will address an audience at Encore at the Community Centre, Island Park, Alexandria on Friday, Nov. 28 at 10am. Register with Encore at 937-1525. Admission is $10.

Ideal weather

During the mild weather last week some smart local residents put up Christmas lights and decorations. Hope we still have some good weather for the rest of us to do our lights.

Register

Don't forget to register with the library, 874-2337, if you plan to come to the Christmas Craft Night on Dec. 2 at 7pm. Nov. 27 is Book Club.

Conferences

A series of conferences are held at "Les trois p'tits points," 280 Industrial Blvd., Alexandria. These are given in French only but on Dec. 2 a speech therapist will be presenting a program on Speech Development for children up to 6 years. For any addition information and to reserve call Diane Lacombe Garlough at 525-3935 after 4 p.m. Also on Dec. 13 there is a special fun-filled program at the Parish Hall, Sacred Heart Church, Alexandria at 10 a.m. It is titled "Le Noel de Jojo," especially geared to children.

Euchre

Euchre at Laggan on Nov. 20 had the following winners: Lorraine DeRepentigny, Helena Paquette, Rolland Paquette, Yvon DeRepentigny and Aime Theoret. Door prize: Hector Burton. 50/50 winners were Marion MacGillivray, Gordon Sharpe and Gord Turnbull. Convenors were Maria Roy, Margaret Boekhoff, Deborah Adams, Shirley MacDonald and Scott Rawlings. Next play is Dec. 4.

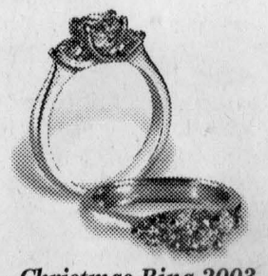
I hope you found the Sandbag results in last week's paper. They were on Page 24 - all by themselves. I didn't receive the results this week.

Art & Lutherie



• Canadian made
• Largest choice of models in Eastern Ontario
• Starting at 299.95

RAINBOW MUSIC
1418 Pitt, Cornwall
Tel/Fax 932-8603
www.rainbowmusicshop.com



Christmas Ring 2003
Available in 14 kt yellow, 14 kt white gold or platinum
0.75 ct starting at $2,699

NEVER HAS CHRISTMAS HAD SUCH A RING TO IT

BIJOUTERIE Pommier JEWELLERS

Making dreams come true for over 66 years.

6 Second Street East, Downtown Cornwall
932-4022

www.PommierJewellers.com

Daughters of Isabella hold monthly meeting



GREEN VALLEY

MARGO PEPIN
525-3581

The Daughters of Isabella held their regular monthly meeting this past Wednesday with 19 members present. This coming Saturday evening, Nov. 29 at 4 p.m., Mass at Eglise Sacre Coeur will be held for all deceased members. The Daughters will be helping serve Mass. All members are asked to attend and be dressed with white blouse and black skirt.

The next meeting will be held on Wednesday, Dec. 10 at the Green Valley Restaurant. The evening will begin with a short reunion followed by a Christmas supper and social evening. Those wishing may bring a gift for the gift exchange, value of $10 and the theme is Christmas. This means the gift must have something to do with Christmas. Members who wish a ride may call Monique Keeler and she will organize a ride. All members are asked to attend.

Turkey Shoot

A reminder – The Knights of Columbus and Optimist "Turkey Shoot" this Saturday, Nov. 29 goes from 7-11 p.m. A turkey will be drawn every 15 minutes and there will be games of chance. Entry is free. Everyone is welcome. Where? At the Green Valley Community centre.

Guide News

The Guides have been quite busy. They have been working on several badges. Their new leader Rachel helps them earn their dance badge with several moves learned. The girls have been making flashlights, pasta bridges and high flying airplanes to earn their engineer badge. A visit to the home of Junior Leader Krista to learn all about horses and earn their horsewoman's badge. On Nov. 13 they visited the office of *The Glengarry News* where the editor showed them around and helped them earn their reporter badge. On Nov. 22 the Guides held a Rock and Bowl where everyone had a great time. I'm told the mint chocolate cookies are selling very well. They are $4 a box and are new this year. If you want any you can contact the Guides or leader Stephanie at 525-3004.

New Home

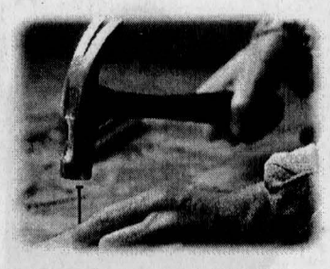
Alain Lefebvre who lost his home by fire in Glen Norman this past summer is having a new home built by a local contractor. He should be moved in before Christmas.

School children of the French sector have the day off Friday. A nice long weekend for some of us.

God bless and have a safe week.

IN RRSP INVESTING, THE RIGHT TOOLS MAKE ALL THE DIFFERENCE

Successful retirements don't just happen. They are built over time with the right set of tools and guidance.



At BMO Nesbitt Burns, we are committed to providing everything you need to build a better plan and a better financial future.

For example, working with our exclusive planning software BMO Nesbitt Burns Pathfinder®, we can help you determine your financial needs at retirement – and then develop a strategy to help get you there.

It's the first step to sound RRSP investing and it's free of cost or obligation.

For more information or an appointment, please call today.

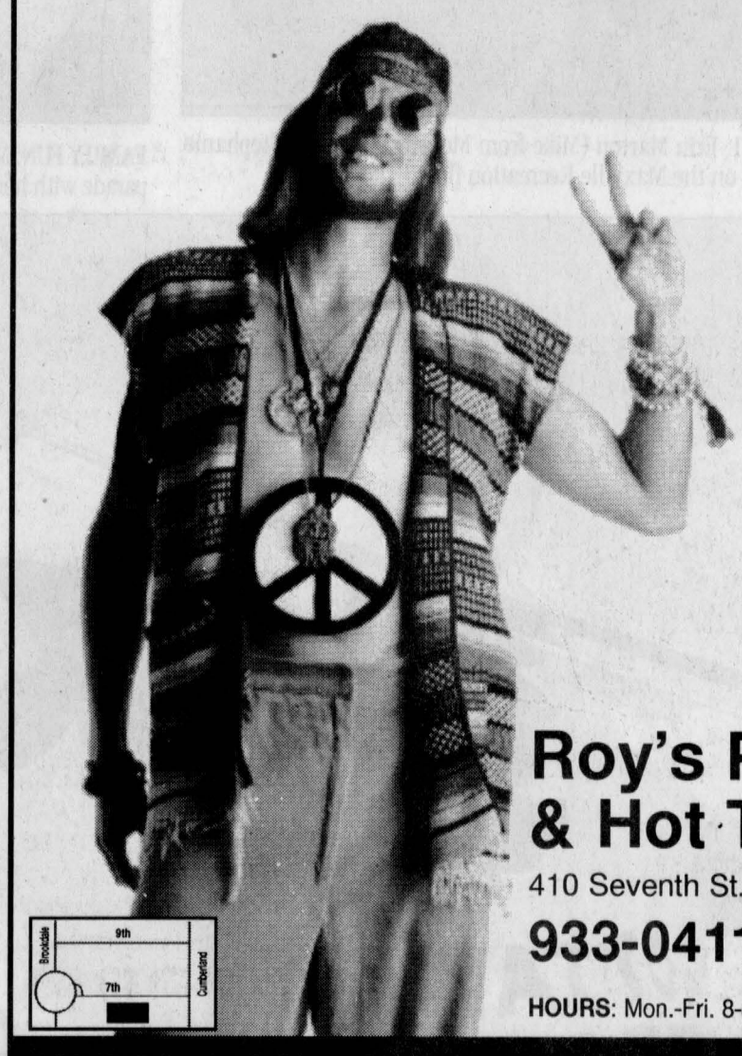
W.D. Gunn, *Investment Advisor*
(613) 525-2565 or (613) 938-1585
dan.gunn@nbpcd.com

BMO Nesbitt Burns
A member of BMO Financial Group

® "BMO (M-bar roundel symbol)" is a registered trade-mark of Bank of Montreal, used under licence. "Nesbitt Burns" and "Nesbitt Burns Pathfinder" are registered trade-marks of BMO Nesbitt Burns Corporation Limited, used under licence.

Make some extra bread in the CLASSIFIEDS!!!
Call 525-2020 or Fax 525-3824

You haven't seen Hot Tub prices this Groovy since 1978.



25th Anniversary Clearance Sale!

Sorry, Sale Ends November 30th.

To celebrate our 25th Anniversary, we're going back to the 70's with our National Clearance Sale. Prices so groovy you'll flip your lid. And do not pay 'til June 2004 O.A.C. Outta' sight!

Far out.

Roy's Pools & Hot Tubs
410 Seventh St. W., Cornwall
933-0411

beachcomber HOT TUBS

HOURS: Mon.-Fri. 8-5; Sat. 8-1; Sun. closed • www.beachcomberhottubs.com

HOT TUBS | GAS GRILLS | GARDEN FURNITURE and ACCESSORIES | POOLS and SUPPLIES

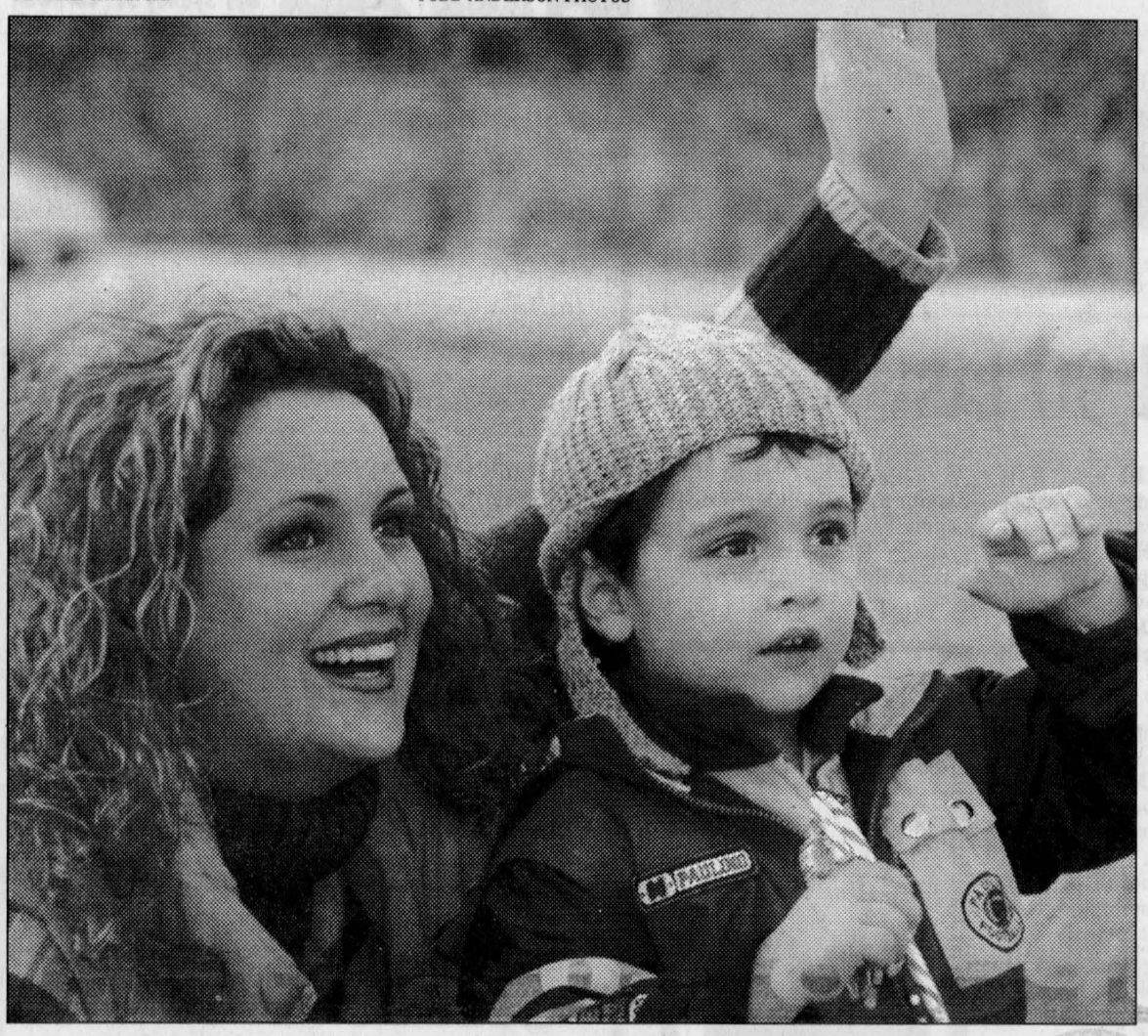
Maxville Santa Claus Parade



CANDYMEN: Maxville volunteer firefighters Ben Rozon, left, and Paul Sinclair were in a giving mood on Sunday as they handed out candy canes during the Maxville Santa Claus Parade. The parade featured 15 floats, the most in quite some time. The parade started at Maxville Manor, worked its way through town and ended at the Maxville and District Sports Complex where Santa Claus visited with children. TODD ANDERSON PHOTOS



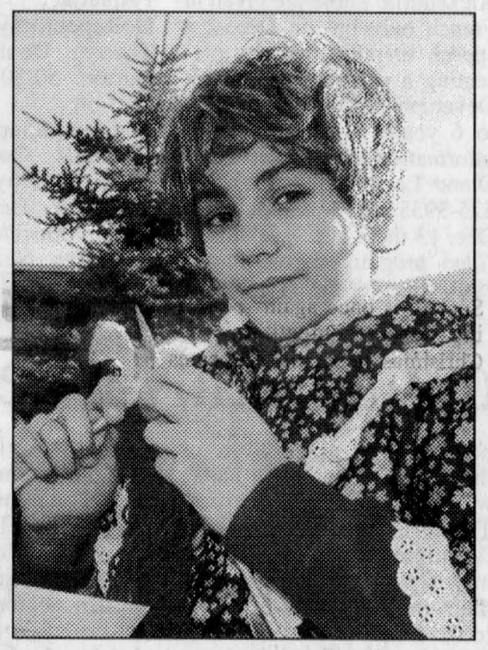
SMILING ALL THE WAY: Kayla Thompson smiled all the way during the parade while riding on Annie's Scottish Pub's float.



IS THAT REALLY HIM?: Joshua Villeneuve, four, stands in disbelief as Santa Claus made an early visit to Maxville during the parade. He's joined by his mother Angela.



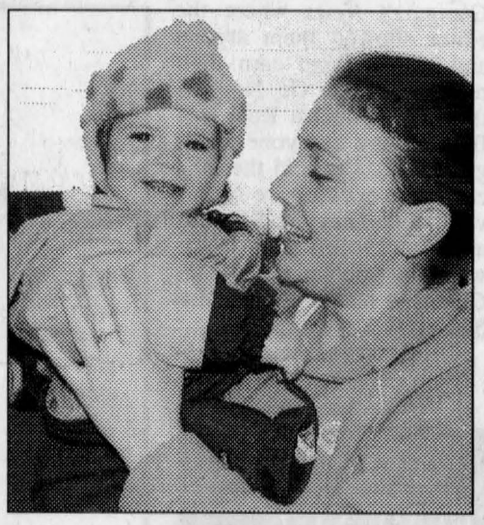
GREETINGS FROM COUNCIL: Maxville ward councillor George Currier was a part of the North Glengarry Township council float.



SEW MUCH FUN: Jessica Bellefeuille, 13, of Alexandria sewed while riding the Maxville Manor float.



RECREATIONAL RIDE: From left: Morgan MacQueen, 11, Erin Marton (Mike from Monster's Inc), 11, Stephanie Allen, 10, Keelan O'Flaherty, 10, and Chris Heisler, 13 rode on the Maxville Recreation float.



FAMILY FUN: Maxville's Erika Rolfe enjoyed the parade with her daughter Hannah, 16 months.

FIDDLIN' FANATIC: Apple Hill's Danny Bissonnette, 10, performed on the fiddle as part of the Maxville Manor float.

Francine FRANCOEUR
On November 17, 2003



Francine passed away in Sherbrooke, Québec; she was 58 years old. Dear mother of Stéphane Ouellette of Ottawa and Pascal Ouellette of Montréal. She had one grandson Luke Vestervelt. She was the daughter of the late Irma and Ludovic Francoeur of Magog. Sister of Therese Bergeron (Camille), Danielle Delage (Kenneth), she leaves many nieces and nephews. Memorial Service is Saturday, November 29, 2003 at 10:30 am at Precious Blood Church in Glen Walter.

HATS OFF
to the babies of 2003!!!



The Glengarry News will be featuring your beautiful babies born in 2003 in the January 2nd edition of the New Year FREE!!!

Bring in a picture of your child born in 2003. Include the Baby's Name, Birth Date and Parents' Names.

We are accepting submissions by e-mail too! Send it to production@glengarrynews.ca. Deadline is December 17th.

The Glengarry News
3 Main St. S., Alexandria 613-525-2020

PRIEST'S MILL
Mill Square and Main Street
525-2128

NEW YEAR'S EVE MENU

Appetizers
Butternut Squash Bisque
~
Watercress and Endive Salad
~
Prosciutto and Scallop Brochette
~
Champagne and Calvados Granité

Entrées / Plats Principaux
Medallions of Filet Mignon
Served with a Shitake Mushroom Sauce
Or
Lamb Fillet dressed with Caramelized Onion
and Rosemary with a touch of Canadian Whiskey
Or
Lobster, Grilled to Perfection
~
Olde Tyme Holiday Chocolate Fantasy
~
Tea / Coffee
~
Champagne
~
1st seating dining room at 5 pm / $60 per person
~
2nd seating downstairs at 7 pm / $75 per person
3rd seating dining room at 8 pm / $75 per person
~
Orchestral Music by Heart and Soul Quintet
~
Call for reservations 525-2128

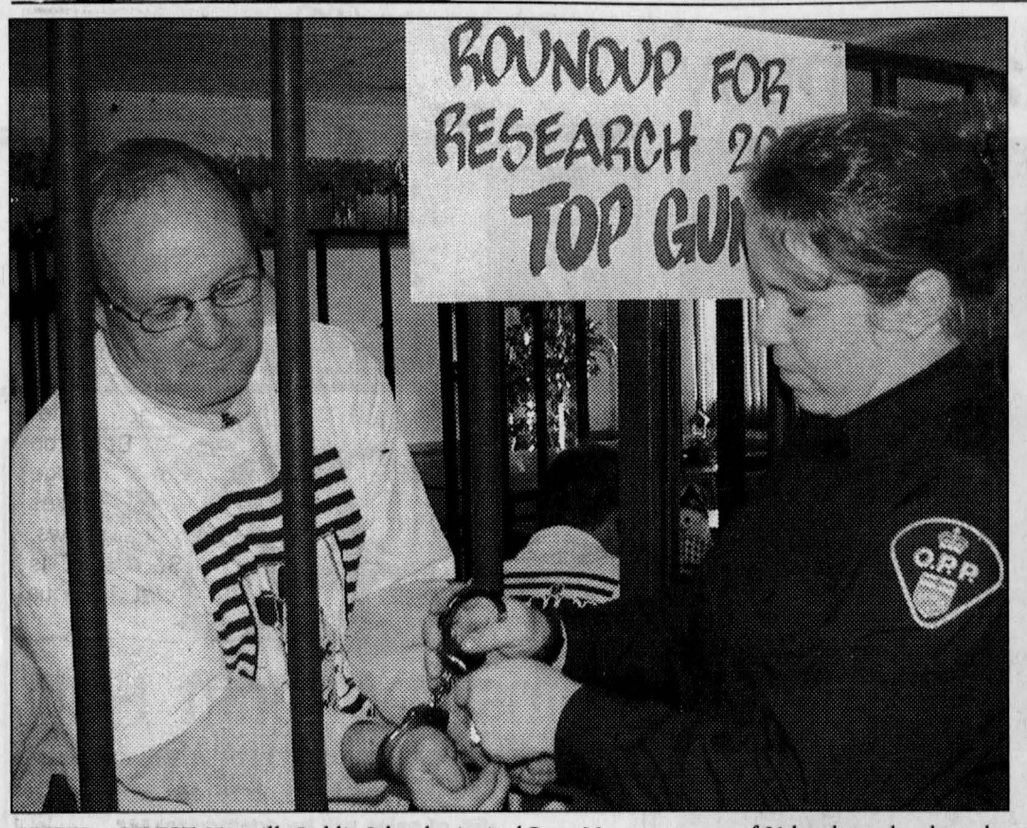
Outfit Your Man for the Holidays!



Choose from our Large Selection of Quality Merchandise at Affordable Prices

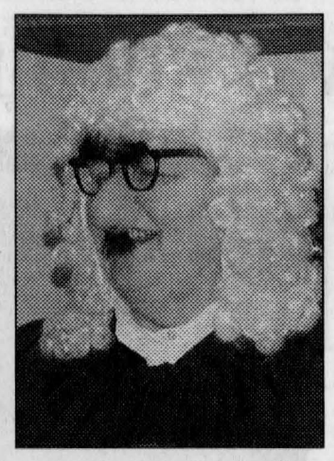
Mon-Tues: 9-6; Wed, Sat: 9-5; Thurs-Fri: 9-9

MERCERIE RICHARD MEN'S WEAR
Moose Creek Mall 538-2465



UNDER ARREST: Maxville Public School principal Dave Munro was one of 31 local people who volunteers to be "arrested" last Friday as part of The Kidney Foundation of Canada Maxville's Most Wanted Round-Up for Research. After being "arrested" volunteers spent an hour making phone calls to raise money for kidney research. TODD ANDERSON PHOTO





COURTROOM CALLS: At left, Maxville Scotiabank employee Joyce Besner tries to collect pledges through phone calls last Friday as part of The Kidney Foundation of Canada Maxville's Most Wanted Round-Up for Research. At right, "Judge" Connie Blaney sentenced everyone who appeared before her to jail time. TODD ANDERSON PHOTO

Kidney Foundation raises $17,500

Maxville residents helped raise $17,500 for the Kidney Foundation of Canada through the Round-Up for Research Day last Friday. Thirty-one volunteers were jailed at the Glengarry Curling Club for one hour, where they spent their time calling family and friends for donations.

Of the $17,500 raised, $2,553 was contributed by Maxville's ScotiaBank.

- Steven Warburton

DISCOVER CHIROPRACTIC

•Increase Your Health •Have More Energy
•Improve Your Sleep •Stop Suffering

Smith Family Chiropractic
Dr. Angela Smith
279 Main St. S., Alexandria

In Our Office We Provide
Family Wellness Care
Free Community Workshops
Free Chiropractic Introductory Workshops



CALL TODAY!
525-2700

A perfect day for a perfect parade



MAXVILLE
GORDON WINTER
527-2888

Last Sunday was a perfect day for the Santa Claus Parade and that meant a very large crowd lined Main St. to view the 15 entries and to yell a big hello to Santa Claus. Carma Williams, past president of the Maxville and District Chamber of Commerce chaired the Parade Committee and was very pleased with the results of the committee's work as well as that of the weatherman.

The entry of St. Michael and All Angels Anglican Church was awarded first prize with 1st Maxville Cubs placing second with their float and the Maxville Recreation Committee taking third prize.

There was a large crowd at the Maxville Sports Complex after the parade.

Members of the Maxville and District Lions Club were there to hand out the hot dogs and drinks which the Club had supplied and they were ably assisted by our firefighters.

We thank the members of the C. of C. and the Lions Club for sponsoring the parade each year and thanks also go to all the organizations which participated in the parade.

Sympathy

The oldest son of the late Mr. and Mrs. Phil Guindon died suddenly in Canmore, Alberta on Nov. 18. He was Hubert, better known as Sonny, and was 75 years old. Our sympathy goes to his three Maxville sisters, Shirley Villeneuve, Martine McDonald-Hill and Sylvia Douglas as well as to the other siblings, Mary in Manotick, Sister Phyllis, Peterborough, Peter, Hamilton, Claire, Florida, Charles (Buddy), Florida, Phil, Barriere, and Jean, Nanaimo, both in B. C.

Visitors

Barbara Friedman from Asheville, North Carolina, has been with her mother, Aida Anderson, and brother, Bruce, for a week. Mary Anderson from Toronto was also home for the weekend.

Last meeting

At the last meeting of the year of the Maxville and District Horticultural Society, the 50 members present received a real treat when Lynne Guimond and Santos Peixe gave an excellent presentation on orchids.

The couple lives east of Green Valley and has a large greenhouse devoted completely to the culture of orchids. There were several plants at the meeting for display purposes and one was donated as a door prize to Joyce Ferguson.

Apparently orchids are very easy to grow given the simple growing conditions. There are about 30,000 species and many, many hybrids.

It takes about ten years to grow a plant from a seed up to the blossoming stage and while the new plant may have known parents, it is very speculative as to what its flowers may be like.

Claire Besner thanked Lynne and Santos who immediately returned the cheque presented to them in appreciation and it was to be given to the Agape Centre in Cornwall.

Members had also brought items of non-perishable food for the Centre.

Fundraisers

The Senior Youth Group of Moose Creek and Maxville is having three fundraisers over the next three months.

Funds are to support the members Missions' Trip to Toronto.

There they will be working at Evangel Hall, a street missions' outreach in the heart of the downtown area.

The young people going will be involved in preparing meals, in children's ministries and in assisting with the clothing donations.

The trip is planned for the March Break.

The first fundraiser has been named *Day Camp for Kids, While Mom and Dad Shop till they Drop*.

This will be a day when parents can do their Christmas shopping knowing that their children will be well looked after while enjoying lots of fun.

Parents and guardians are invited to reserve a spot for their children and get further details by phoning Suzy at 538-4662 or Jennifer at 527-5912. Reservations will be on a first come first served basis.

The Day Camp will be held at Maxville United Church and will offer a variety of activities. It will begin at 8 a.m. and will extend until 8 p.m. on Dec. 6.

Donations will be gratefully accepted.

Decorating competition

The local Horticultural Society is once again sponsoring the competition for Christmas decorating schemes at the homes.

The judging will be conducted from Dec. 15-19 and there will be three categories for judging-the front door, the overall effect and an outdoor Christmas tree.

The one to phone to enter is the Society's president, Jean MacCuaig, at 527- 2064.

Bridge results

I am one week behind with the results of the bridge party at the Manor. On Nov. 15 the winners were Russ Surtees, Ed Ukrainetz and Mary Nutter.

Bird news

Because of our lovely weather conditions, I have not put up my feeder for the fat mixture yet.

Yet, it is interesting to see a downy woodpecker coming to a black sunflower feeder. It can readily get the seeds and seems to appreciate them. However, the fat feeder will be going up this week.

An article in BirdScope, a magazine I receive in connection with my membership in the project for the winter bird count attracted my attention.

It was titled Documenting the Impact of the Caged-Bird Trade and stated in part that each year thousands of migratory birds, including Baltimore Orioles and Painted Buntings are captured for the caged-bird trade in their wintering grounds in Mexico, Cuba and Central America.

It went on to state that birds are harvested and sold as pets, and many of these species are undergoing severe declines in the wild.

The Painted Bunting, for example, has declined 60 per cent over the last 30 years.

Celebrate St. Andrew's Day!



SPECIAL
ST. ANDREW'S LUNCH
FRIDAY, NOV. 28
SATURDAY, NOV. 29
11 am to 2 pm

Fruit Cake Now Available!

Specializing in:
• Haggis • Bread • Sausage Rolls • Cakes
• Cookies • Pies • Scones • Empire Biscuits
• Milles-feuilles • Meat Pies

MUIR'S BAKERY
Family Owned and Making Scottish Treats Since 1929
Everything Made from Scratch!
6 Main St South, MAXVILLE 527-1806, 1-888-869-4999

CAUTION
DIGGING DEEP ON HUGE
SAVINGS
ON FRAMED IN-STORE ART
UP TO 50% OFF
LOGAN'S GALLERY & Gift Shop
204 Second St., Cornwall
938-3629
www.logansgallery.com
Come and see why we are
"A Gallery like no other"
Parking on Second Street

Mary's Country Kitchen
Bake Shop and Café
Homemade Lunches
Fresh Baked Bread
Place your Christmas Order Now!
22 Main St. E., Vankleek Hill, ON
613-678-3984

VANKLEEK HILL
The Gingerbread Capital of Ontario
The Vankleek Hill Victorian Christmas Gingerbread Festival
Nov. 14 - Nov. 30

VICTORIAN PROMENADE
Christmas Tree Lighting, Friday, Nov. 14, 7 p.m.

CHRISTMAS SMALL WORKS SHOW
Nov. 20 - Dec. 7 • Thursday - Sunday Arbor Gallery 12 to 5 p.m.

VKH CHRISTMAS CRAFT FAIR
VKH Community Centre, Nov. 28 – Nov. 30
Friday 12 - 8 p.m. • Saturday 9 - 5 pm • Sunday 10 - 4 p.m.

UPPER CANADA LEARNING CENTRE VKH CHILD FAIR
Friday, Nov. 28 2 – 7 p.m. (VCI Gymnasium)

VKH CHRISTMAS PARADE OF LIGHTS
Friday, Nov. 28, 7:30 pm • Theme "A Gingerbread Christmas"

Draw for painted dollhouse (Calico Lane) 2 p.m. ; Draw for gingerbread house (Mary's Country Kitchen); Church dinners open at 4:30 p.m.; Restaurant specials; Santa's Village (Scotia Bank) opens at 5:30 p.m.

MIDNIGHT MADNESS PRE-CHRISTMAS SHOPPING



SAT. DEC. 6
9 am - 4 pm
"Snow Flake" Christmas Tole Painting Workshop
CALL NOW to register!



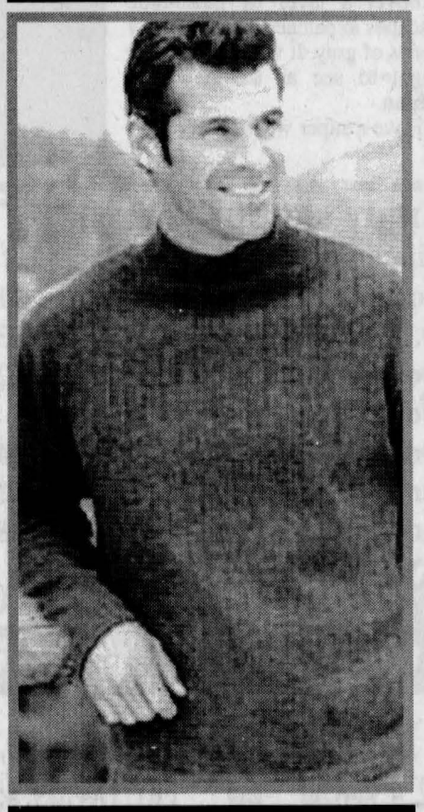
Calico Lane
16 High St., VKH 678-3777

Point Zero Sweaters
many colours and sizes
Reg. $49.98
Now $39.98
2 for $75.00

Fine Gauge Mock Necks
5 colours
Reg. $59.98
Now $49.98
2 for $90.00

Entire stock of
Sport Shirts
many colours and sizes
NO TAX
Buy any 2 - save 20%

All other merchandise
NO TAX reg. priced items only



Christmas at
KASTNER'S
27 FIRST STREET EAST • CORNWALL
932-8854
Mon • Tue • Wed .....9:00 - 5:30
Thur • Fri .....9:00 - 9:00
Sat .....9:00 - 5:30
Sun .....11:00 - 4:00
CORNWALL'S LARGEST MEN'S AND BOYS' CLOTHING STORE

HodgePodge Boutique
Fashionable Clothing



MOONLIGHT MADNESS
FRIDAY, NOV. 28
10 to 8 pm 20%
8 to 10 pm 25%
10 to 11 pm....30%
11 to 12 pm..35%
OFF REGULAR PRICED MERCHANDISE
Stocking Stuffers for all Ages!
14 High St. VKH 678-6599

Marché Éclair
Stop in for a delicious Coffee and also for all your Christmas treats!
A.L. VAN HOUTTE
39 Main St., Vankleek Hill
678-2386

Celebrating 1st Anniversary
Bobby Lalonde MUSIC
IN-STORE SPECIALS
Great Gift Ideas!
•Books
•Wind Instruments
Many New Lines!
11 High St., Vankleek Hill
bolab@sympatico.ca
678-5511

Gingerbread festival keeping merchants busy



LANCASTER
MARG MILLETT
347-2207
FAX 347-1297

In its second year it is bound to become a charming tradition to start our Christmas Season in Lancaster. The next Lancaster Gingerbread Festival will be on Friday, Nov. 28. The merchants of this area have already decorated their shops and businesses and invite everyone to join in the festival and to visit their shops before and after the festival. They will stay open late for this special occasion. Yes, it will be a Christmas Time Customer Appreciation for many of the merchants in the Lancaster Area.

Organizers, Deirdre and Donalda, from the Cottage Blue, have been working hard with other merchants, S.J. McLeod Public School and also the Friends of the Library to make this an exciting event for our Christmas season.

First on the agenda will be a Christmas Craft sale by students of S.J. McLeod. All proceeds go to supplies and equipment for the school. Come to Vicky's Bakery at Landry's for 4 p.m. and then it's on to the library.

Around 7 p.m. the S.J. McLeod School Band will invite those present to join in singing and there will be a Candle light Carol Service as well. Friends of the Library will serve hot chocolate. Come and be a part of this lovely community event.

On to the Parade

The next Christmas event for our area is the 45th Annual Santa Claus Parade in Lancaster. To make final registrations and, to pick up a number, come to the Legion Hall before 2 p.m. as the parade starts at 2 p.m. sharp and hopefully, on time.

I understand from chairperson, Janice Montreuil, that a few schools have already registered. We send a challenge to all of the other schools in our area to gear up and get a float entered for this parade. It's really easy if you get in the right frame of mind.

Please note that there will be hot chocolate served before the parade, at the Legion, and again at St. Joseph's Parish Hall as the children visit Santa.

Members of the SG Club Council are reminded that the next meeting will be on Wednesday (tonight) Nov. 26, 7 p.m. at the Lancaster Fire Hall. New members, groups or individuals who wish to come and help, are always welcome.

For information or to register please call Janice at 347-2420.

St. Andrew's Day Ceilidh

The community is invited to the St. Andrew's Day Ceilidh and Tea on Saturday, Nov. 29. It will certainly be a lively time at St. Andrew's Presbyterian Church Hall in South Lancaster. From 2-4 p.m. a number of guests will share their talents of piping, fiddling, singing, and dancing.

The Family Life Committee has been organizing this popular Scottish event for three years and each year it gets bigger and better. Word has it that Rev. MacMillan is even going to show a Cape Breton step or two. Now, I must mention here that young Emily MacMillan gave us a vivid description of her father's dancing abilities at the recent Christmas Luncheon. But I'll leave that for you to see on Saturday.

During the concert, sandwiches, Scottish oatcakes, tea, coffee, and a taste of haggis will be served.

Admission is only $7.50. Tickets can be purchased at the door. A hundred thousand welcomes await you.

Ottawa VS Char-Lan

Keep in mind that this event is a fundraiser for Minor Hockey in our area.

On this Friday, Nov. 28, at 7:15 p.m. the air will be filled with excitement, and surely some great humor, at the Char-Lan Arena, as the Ottawa Senators Alumni take on the Char-Lan Minor Hockey Coaches and Volunteers.

The line-up for the "Good Guys" of Char-Lan consists of Jim McDonell, Mayor-elect of South Glengarry. Allan Barton, Midget Travel. Drew Thompson, Bantam Travel. Rick Roy, Peewee House. Gary Jans, Midget House. John Hugh Munro, Peewee House. Rob Roy McDonell, Bantam House. John Vipond, IP Program. Brent LaPlante, Atom Travel. Chris Eamon, Atom Travel. Stephen McDougall, Midget House. Robert Kenny, Bantam House. Cameron (Rosie) McLeod, Peewee House. Ben Vielleus, Peewee Travel. Peter Lavallee, Atom House. Steve McFarlane, Atom Travel. Gerry Lemire, Peewee Travel. Jim Baker, IP Program. Dan Guillet, Peewee Travel. Gilles Lapointe, IP Program. Coaches: Jacques Payette, IP Program and Jeff Wheeler, Travel Team Convener. This game is an important one for Jacques since his uncle is one of the Alumni players for the Senators.

The Char-Lan Minor Hockey Association encourages everyone to come out and cheer on the Char-Lan team. While having a great time you will also be giving support to minor hockey in our area. Tickets are available at the arena for $5 each but seating is limited. So get your tickets early. Call 347-2411.

Centennial Party

Along with members of the SDG Library Board, including Rudi Denham CEO of our county library system, John Hope, board member, and staff members, Donna Parker, and Margaret Gosselin, the Friends of the Library were part of a welcoming committee as visitors enjoyed a Centennial Birthday party at the Lancaster Library last Wednesday. Friends of the Library member, Jim Leblanc, tells me that many enjoyed seeing reproductions of old postcards provided by the SDG Historical Society as well as several items of interest that were displayed, such as vintage books that were available to the public when the library started. Refreshments were enjoyed afterwards at Gail's Place.

Williamstown Library

Speaking of libraries.. While delivering posters for our Santa Claus parade, I just happened to visit the local library in Williamstown. The setting was something out of "Anne of Green Gables" with its beautiful heritage building. It is a national Historic building.

Outside, on a spacious lawn, stood a huge tree that has seen at least a hundred years of local history and looks, even now, pretty healthy, not to mention beautiful.

Inside I delivered my poster to Sue Harrington and took time to browse around this charming library. I picked up two nice Christmas picture books for the G. Kids that were on display. Being a real book person, I checked out some other books that were artfully displayed.

It is pretty obvious, and I am sure that Sue would be the first to admit to this, that it is a great joy to be working at this gem of a library.

Delivering posters has its rewards, and... if you haven't been there, go for a visit.

Advent Service

The first Sunday of Advent, Nov. 30, will be celebrated at Knox United Church in Lancaster. The combined congregations of Knox, St. Andrew's in Bainsville, and Salem in Summerstown will join together for this special service. The 9:30 a.m. service will be conducted by lay preacher, Barbara Rediker, During this service the first candle of Advent will be lit. All are welcome.

Food Grains Bank

Not being from this area and never having experienced rural life before we moved here, the term 'gravity box' gave me reason to ponder. Something serious? In a short time I learned quickly just what they were. And bringing in the crops, dealing with weather etc. is a serious business.

The intention and motives of the CFGB is serious as well. In Glengarry, the Canadian Food Grains Bank is very active and provides a realistic aid to feed those who would otherwise go hungry.

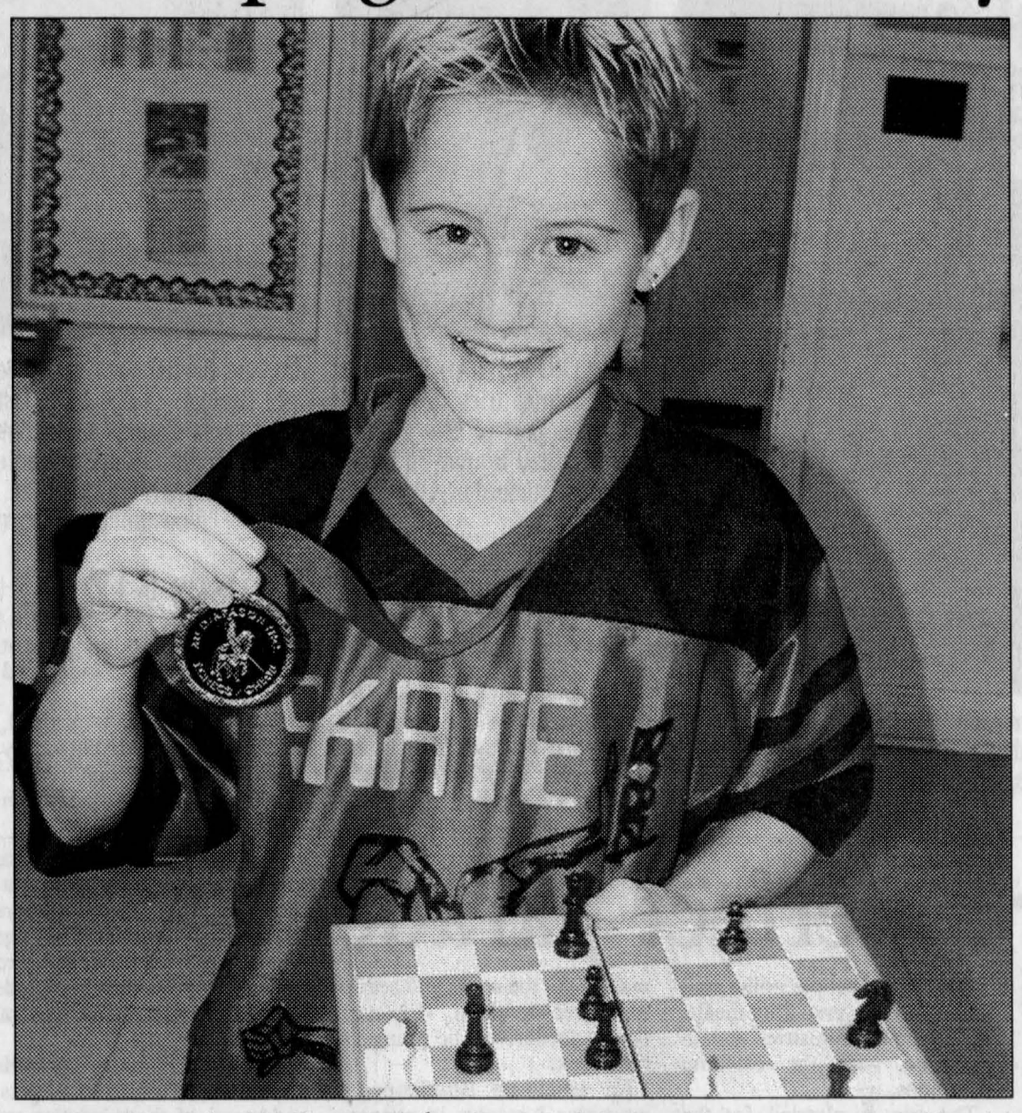
On Friday evening, Nov. 28, the CFGB will hold its Annual Fall Information Meeting. During this meeting, members from Western Canada will be speaking. Dan Weins, CFGB Hunger Education Coordinator will provide printed material and will discuss some of the education opportunities that are available. Rob Finley, Logistics Officer, will discuss some of the recent shipments/programs and the "pros and cons" of "Local Purchases."

This meeting will be held at 7 p.m., Irvine Hall, the United Church in Williamstown. If you are interested in attending, give a call to Mackie at 347-2935.

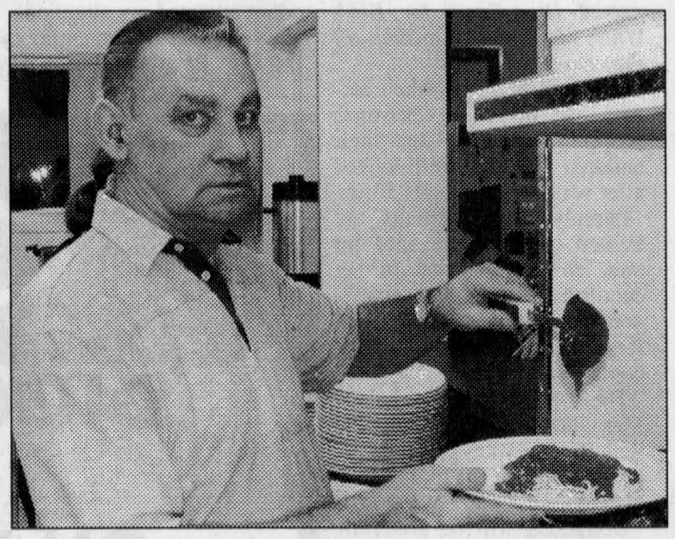
What a sky

Skies of the early morning are often quite beautiful. Such is the case this Monday as I peered out the kitchen window with the eastern horizon in view. Through the black outline of tall, naked trees, still in their silhouette, and over the rooftops the sky blushes in dark pink all along the river. Above, a layer of pale blue escapes in patches through many tones of gray. It was a refreshing sight to see as the new day began.

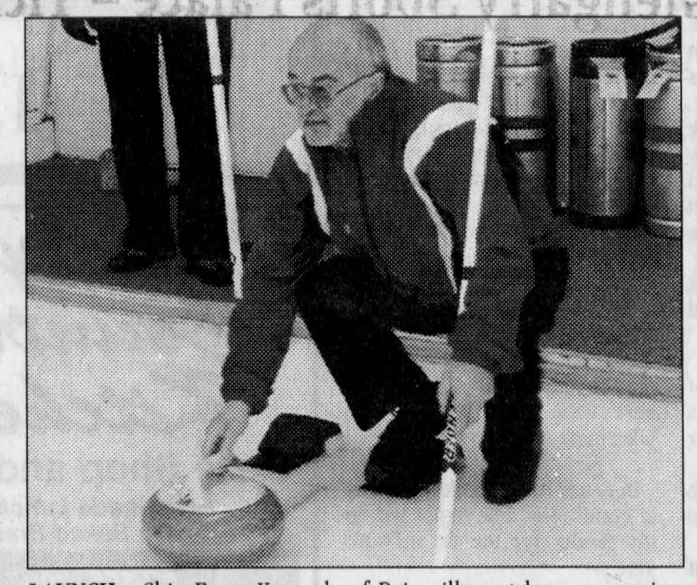
Have a super week, everyone!



CHECKMATE: Richard Guillet, a Grade 6 student at Ecole St. Joseph in Lancaster, won a gold medal at the Au Diapason chess tournament in Cornwall last week. STEVEN WARBURTON PHOTO



A SAUCY FELLA: Lancaster resident George Lague was one of the volunteers chefs serving up spaghetti at the village's Legion Branch 544 hall on Friday night. All proceeds from the dinner will be put towards the Lancaster defibrillator fund. TODD ANDERSON PHOTO



LAUNCH: Skip Ewen Kennedy of Bainsville watches as opposing Skip, Bill Ostop, of Creg Quay, gets ready to launch a rock at the Lancaster Curling Club last Wednesday afternoon. They were participating in a seniors' rec curling league. STEVEN WARBURTON PHOTO

SALONS FUNÉRAIRES
Munro & Morris
FUNERAL HOMES LTD.



ALEXANDRIA
114 Main St. S, 525-2772
LANCASTER
46 Oak St., 347-3629
MAXVILLE
20 Main St., 527-2898
e-mail: munromoris@glen-net.ca



Yves P. Gauthier
Owner/Funeral Director

Alistair M. MacDonald
Owner/Funeral Director

Canadian – European

SATURDAY NOV. 29
10 am - 5 pm

SUNDAY NOV. 30
10 am - 4 pm

Christmas Craft Sale

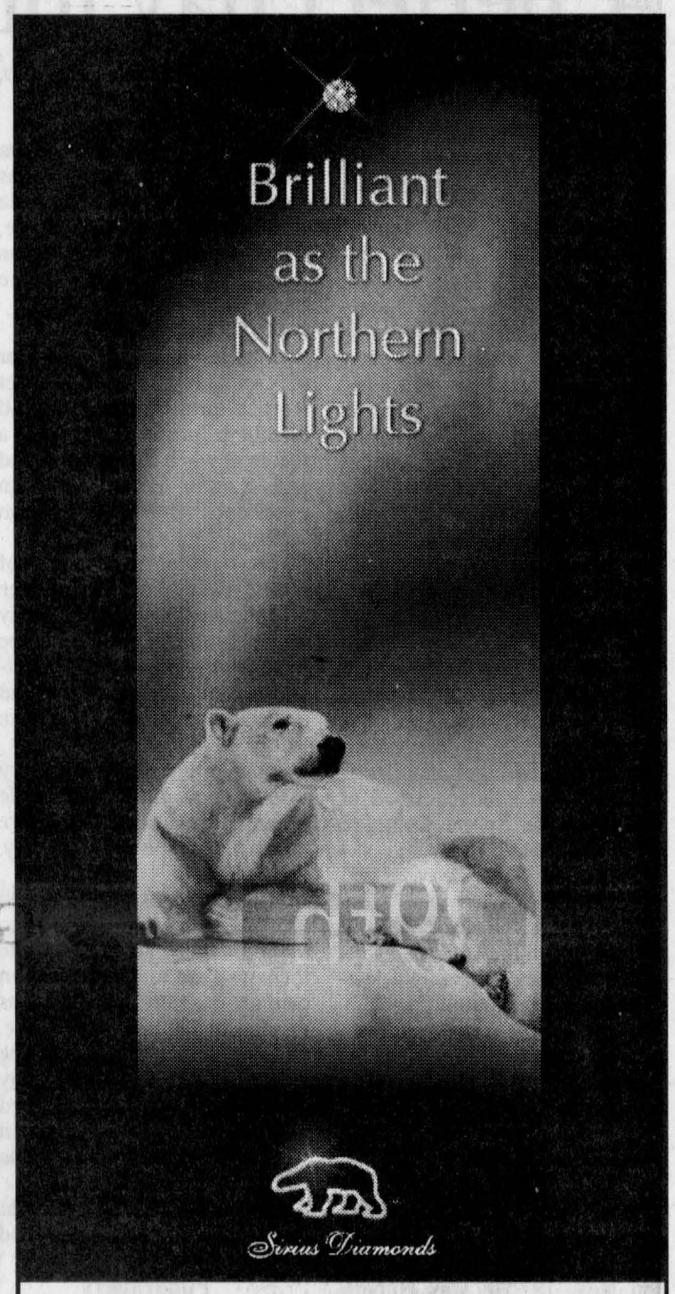
We are celebrating our 11th Anniversary

Maxville Sports Complex, Fair Street, Maxville

•5% of sales will be donated to The Children's Wish Foundation of Canada and 5% to the Maxville Manor Foundation

•Wieners, Pastry and Coffee Corner

•Christmas Decorations, Wood Carvings, Tole Paintings, Toys, a wide variety of Baked Goods and Much More!



HARDEN'S Jewellers
Trusted since 1949
Hawkesbury
131 Main Street
(613) 632-2992
www.hardensjewellers.com

Canadian Polar Bear Diamonds.™ Naturally Beautiful



™Polar Bear Diamonds design and word marks owned by the Government of the Northwest Territories, used under licence.

HAWKESBURY
HC CENTRE

For a friendly atmosphere
Come shop here
At Hawkesbury Centre!

Enjoy shopping at:

Bijouterie Ginette
Computer Parts Unleashed. 632-1188
D.D. Lalonde Sport 632-7393
Dollarama..... 632-0270
Dollar World
Dream Chaser Lotto..... 632-9425
Dr RS Emsley md..... 632-4137
Godard Barbouillerie..... 632-2857
Herbal Magic..... 632-9282
Jeans Depot 636-1233
Lingerie Select..... 632-9154
Nettoyeur Daoust/Forget... 632-9989
Reitmans..... 632-9898
Salon Élégance 632-0669
Shannon Irish Pub (Downstairs)
Superior Insole 632-4138
TD Canada Trust..... 632-7077

Sat. Dec. 13 and 20
LIVE ENTERTAINMENT
with Denis Boudreau and Santa!

CHRISTMAS DRAWS
Each purchase at HC gives you a chance to win a FLAT SCREEN TV for the bedroom!
Kids! Bring your letter to Santa and have a chance to win 1 of 3 Christmas gifts!

Visit with Santa

THURSDAY
Nov. 27 and Dec. 4, 4:30-8:30
FRIDAY
Nov. 28 and Dec. 5, 4:30-8:30
SATURDAY
Nov. 29 and Dec. 6, 10-4

THURS, Dec. 11, 4:30-8:30
FRI, Dec. 12, 4:30-8:30
SAT, Dec. 13, 10-4
SUN, Dec. 14, 10-4

THURS, Dec. 18, 4:30-8:30
FRI, Dec. 19, 4:30-8:30
SAT, Dec. 20, 10-4
SUN, Dec. 21, 10-4

MON, Dec. 22, 10-4 and 6-8
TUES, Dec. 23, 10-4 and 6-8
WED, Dec. 24, 10-4

DECEMBER 14 TO 20: ALL STORES OPEN TILL 9 PM NIGHTLY

250 MAIN STREET EAST - HAWKESBURY



Alexandria & District Chamber of Commerce Presents

Christmas Festivities and Celebrations

Nov. 28th

Christmas Tree Lighting

A Special Visit From Santa Himself

at the Mill Square – 7 p.m.
Music and Hot Chocolate for the Kids
Contact Daniel Giroux at 525-2128

Nov. 29th

Christmas Jubilee "A Dickens' Christmas"

A Night of Enchanting Food, Fun and Music

Special Silent Auction To Benefit The Hospital Auxiliary
Cocktails and appetizers begin at 6pm - Dinner 7pm
Glengarry Sports Palace – Tickets $40 ea or $75 per couple
Reserve your table of eight - Contact Jamie MacDonald at 525-2084
• Music by Pride •

Scotiabank

Nov. 30th

Spaghetti Supper with Santa and Raffle

From 4 pm to 7 pm at the Glengarry Sports Palace
Adults $4 – Students $2
Children Under 9 – Free

Dec. 7th

Présenté par le Club Richelieu d'Alexandria

Parade du Père Nöel
Santa Claus Parade

6:30 p.m.
Contact Jacques Leblanc at 525-1549

Alexandria & District Chamber of Commerce reminds you to shop locally and we thank you for your patronage

Sponsored by:

Alexandria & District Chamber of Commerce / Chambre de Commerce

HGMH

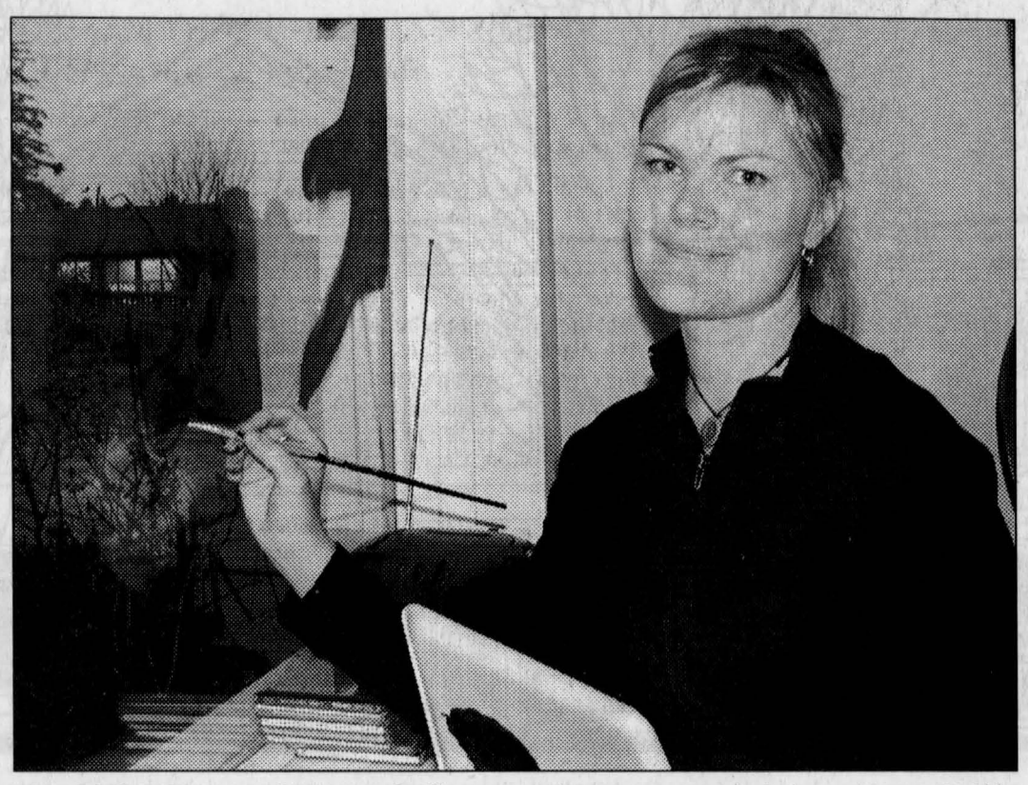
The Glengarry News



Honour roll gives parents a reason to smile



WILLIAMSTOWN
SUE HARRINGTON
347-2279
sharring@
glen-net.ca



FOR ART'S SAKES: Angela Seguin, of Williamstown, does some seasonal window painting at Ye Olde Bridge Café last Wednesday afternoon. STEVEN WARBURTON PHOTO

Parents with smiley faces emerged from Char-Lan High School last week, following mid-term report card pick-up and interview night at our institution of higher learning. They had reason to smile. Just look at all the students who are off to a great start, gobbling up knowledge like good bears do their porridge!

Congratulations to all you Honour Rollees! You've probably given your parents the very best of Christmas presents already!

Grade 9 – 80 per cent +

Kathleen Byatte, Natalie Charette, Alecia Derouin, Renay Dixon, Sean Finnamore, Scott Hall, Patrick Hart, Merina Johnston, Ashley Koggel, Amy Larkin, Eric Lefebvre, Carolyn MacCulloch, Jenna MacGillivary, Vanessa McDonald, Bernie McDonell, Emily McIntosh, Benjamin Oeggerli, Michael Robertson, Ashley Rohr, Christina Russell, Jordan Sanchez, Amy Sova, Margherita Springer, Kelly VanderBurg, Hope Warden, and Catherine Wilson.

Grade 9 – 75 per cent +

Michelle Dorie, Jeffrey Duval, Randy Etherington, Meagan Goodfellow, Luke Helmkay, Stephanie Hincks, Rebecca Kirkby, Damian Kluver, Jymie Jasper, Michel Lapierre, Kristen MacDonald, Joey-Duncan MacDougall, Sean MacGillivary, Andrew MacKay, Leslie MacLeod, Melissa Maheu, Brent Menard, James Morin, Kayla Orange, Ashley Phillips, Matthieu Poirier, Lindsay Quenneville, Alexandre Quesnel, Danny Ravary, Amanda Terriah, Kelly Valade, Nicholas VanBaal, and Garrett VanderBurg.

Grade 10 – 80 per cent +

Travis Amell, Claude Beaupré, Natalie Blanchard, Meagan Brown, Jessie Cattanach, Dawn Giroux, Christopher Goldring, Kevin Jalbert, Alyson Jarvo, Christina Julien, Kelly LeBlanc, Tyler MacDougall, Brennan Poirier, Sabrina Rodin, Heather Russell, Kaitlyn Sanchez, and Kelsey Thomson.

Grade 10 – 75 per cent +

Andrew Acker, Jared Bell, Alex deWit, Troy Derochie, Ashley Finnamore, William Fitzpatrick, Ami-Keri Fontaine, Jessica Lang, Cody LeBlanc, Dana McKay, Joshua Proulx, Laylee Tothfaluse, Amber White.

Grade 11 – 80 per cent +

Sarah Abraham, Laura Bicknell, Margaret Cattanach, Stephen Dalby, Christena Edwardson, Rachel Jalbert, Michael Jans, Scott Lalonde, Laura Lavallee, Matthew Leishman, Chelsea McDonell, Jessica Nysten, Justin Robert, Victoria Schaefer, Kaitlyn Tierney, Kevin Valade and April Warden

Grade 11 – 75 per cent +

Michael Boileau, Erica Cleary, Daniela Enriquez-Ancira, Hannah Humphries, Kevin Johnston, Courtney Lafave, Kyle Laframboise, Callie MacDonald, Ryan MacMillan, Tim McKay, Jessa Millar, Christa Pilon, and Sapphire VanLoon.

Grade 12 – 80 per cent +

Alicia Alepins, Andrée Beaupré, Stephanie Bougie, Jenna Charbonneau, Alicia Cumming, MacNaughton Cumming, Jessica Dupuis, Sarah Hay, Katherine Heggie, Kaiti Hones, Alyth Kersley, Krista Lalonde, Michelle LeBlanc, Alexandra Lunan, Bradley MacCulloch, Sandy MacLean, Lachlan McDonald, Lisa Migneault, Jennifer Murray, Amelie Palmer, Veronica Poitras, Albert Renaud, Ryan Ross, Kimberley Sloan, Ashley Smith, Kimberly Tessier, Sara Thaw, Natalie Trottier, Douglas Winn, and Cassandra Zoppas.

Grade 12 – 75 per cent +

Christine Bonneville, William Conway, Lorna Fraser, Megan Gareau, Stephan Hirschmann, Geoffrey Hollis, Melissa Lacoste, Eric Lapointe, Connor Larkin, Kimberley Lebrun, Christie McDonell, Nathan Poitras, Arthur Quenneville, Emily Sova, Blake Stidwill, and David Vogel.

Get rid of bullies

Bullies beware! Don't hang around Williamstown Public, or else!

On Nov. 6, 10 students from the school attended a "Banish Bullying Conference" at the Royal Canadian Legion in Cornwall, organized by the Ontario Peer Helpers Association.

During the day, the students developed their conflict resolution skills, learned to identify more subtle types of bullying and how to deal with them.

Representing Williamstown Public at the conference were Alicia Brown, Zackery Merritt, Lindsay Small, Dennis Tieman, and Jentry VanBaal, all of Grade 5, and Laura Constantinescu, Candice McKay, Ashley McMath, Jonathon Pidgeon, and Parker Payette from Grade 6.

Skate-a-thon

Williamstown Public's skate-a-thon held Nov. 13 was an amazing success! As children whirled their way around the ice, the number of books in the "to-order-for-the-school" pile grew and grew. In the end, $3,292.62 was raised and the library will be a better place as a result.

So who are our big fund-raising prodigies for the future? Keep your eyes on Jonathon Latreille, Alexandra Santesso, Jamie Warden, Shane Lafave, and Maggie Lang, all you who recruit for charitable causes!

Parade news

The school has been invited to submit a float in Lancaster's Santa Claus Parade being held on Dec. 6. I'm not sure whether a co-ordinator for such an endeavour has been found in the time between the issuing of the school newsletter and my reading of it, but in the event that you would like to help out in some capacity, please call the school at 347-3461.

Nov. 28

So, what are you doing on Friday night? That's this Friday night, Nov. 28. Fortunately this week in Williamstown you have that rarest of all treats – options!

You may either attend the regional meeting of the Canadian Foodgrains Bank, being held at Irvine Hall from 7 to 10 p.m. or you may go to the arena and watch a special sort of hockey game, starting at 7:15 p.m.

In a spirited fund raiser for the Char-Lan Minor Hockey Association, the Ottawa Senators Alumni team is coming to Williamstown to take on an elite group of coaches and volunteers from Char-Lan Minor Hockey.

Who will be defending our ice-honour and pride? None other than the following Williamstown "boys" - Jim McDonell (sometimes referred to as "mayor-elect"), John Hugh Munro, Rob Roy MacDonell, Pete Lavallee, Gerry Lemire and Jim Baker.

Lending a little Summerstown muscle will be John Vipond, Brent Laplante, and Gilles Lapointe.

And rounding off the squad will be a couple of speedsters from Glen Walter, Rick Roy and Chris Eamon.

Not sure just who is on the Sens contingent, but who cares? It's our own boys we want to see! This game will be of particular interest to family members, now that the skates are on the other feet, and to all the community looking for a little different form of entertainment.

Tickets are available at the arena at $5 each. You are advised to get yours early, as seating is limited.

Off to England

Darn! When an offer to go to England this week came through last Sunday, I checked my calendar.

"Nothing much doing," I thought. "Great time to skip away."

Since then, however, events have been falling at my feet like scorned admirers in a previous life, and I am going to miss a rather action-packed eight days. I'm counting on you to play amateur correspondents and send me your reports as usual – either to my answering machine or to my e-mailbox.

My old hermit will remain here and will forward all the news along to me in time to write next week's column.

Thanks for your help!

Computer lessons

There's been such great interest in the computer and Internet lessons at the Williamstown Library that more lessons are being offered.

Thursday nights from 6-9 p.m. will be instruction night at our branch for anyone wishing free help with learning the basics of computers, setting up an e-mail address, navigating the Internet, even designing a website. Instructor Jennifer Atkinson will give you one-on-one assistance and you will proceed at your own pace.

Now is your chance! Please drop into the library or phone during opening hours to reserve a space. The Thursday evening instruction is available starting tomorrow, and you may book for a half-hour session or an hour-long session.

Jennifer will also be at the Williamstown Branch on Saturday, Dec. 15 from 10-noon, for those for whom Thursdays aren't a good night.

The library is open: Tuesdays from 2-9 p.m.; Wednesdays from 10-2 p.m.; Thursdays from 6-9 p.m. and Saturdays from 10-noon.

Please call 347-3397 to book your slot, and don't be shy – you would be amazed at how many people have never had their fingers on a keyboard or a mouse in their hands. You are not alone!

Out of hospital

Friends and neighbours of Margaret Dean will be interested to learn that she is now out of hospital and is staying at Chateau Gardens in Lancaster.

Mrs. Dean had been unwell some weeks back and was a patient at the Glengarry Memorial Hospital in Alexandria.

No doubt she will welcome visitors at the Chateau.

Cuba trip

Iain and Donna Brown have been off to the sun, vacationing recently in Cuba. The Browns won the trip through Iain's work – what a great way to go!

Hope you had a wonderful time.

Window art

If you've had the opportunity to dine out recently at Ye Olde Bridge Café, you may have noticed that the seasons have changed in the front window. Instead of autumnal, we now have a winter window scene.

The lady behind the brush and paints is Angela Seguin, who is beginning to make a name for herself with her painting, picking up commissions in the area.

If you are in need of an artist to transform your walls or windows, speak to Angela. She may be reached at 347-9992.

Bridge Club

The results from the Williamstown Bridge Club for Wednesday, Nov. 19, 2003, are:

N/S – 1: Jim Campbell and Elizabeth Marjerrison, 2: Claudette Hodgins and Audrey Blair, 3: Kay and Mel Colbran tied with Hanz Schulz and Garry O'Connell.

E /W – 1: John Roulston and Naylor Sargent, 2: Gerrie Tibbals and Ron Allison, 3: Audrey Pasco and Lydia Johnson.

Announcements, lost and found, vehicles, farm machinery, real estate, auctions, notices, business opportunities and much more ... Pick up your copy today.

The Glengarry News
CLASSIFIEDS
525-2020



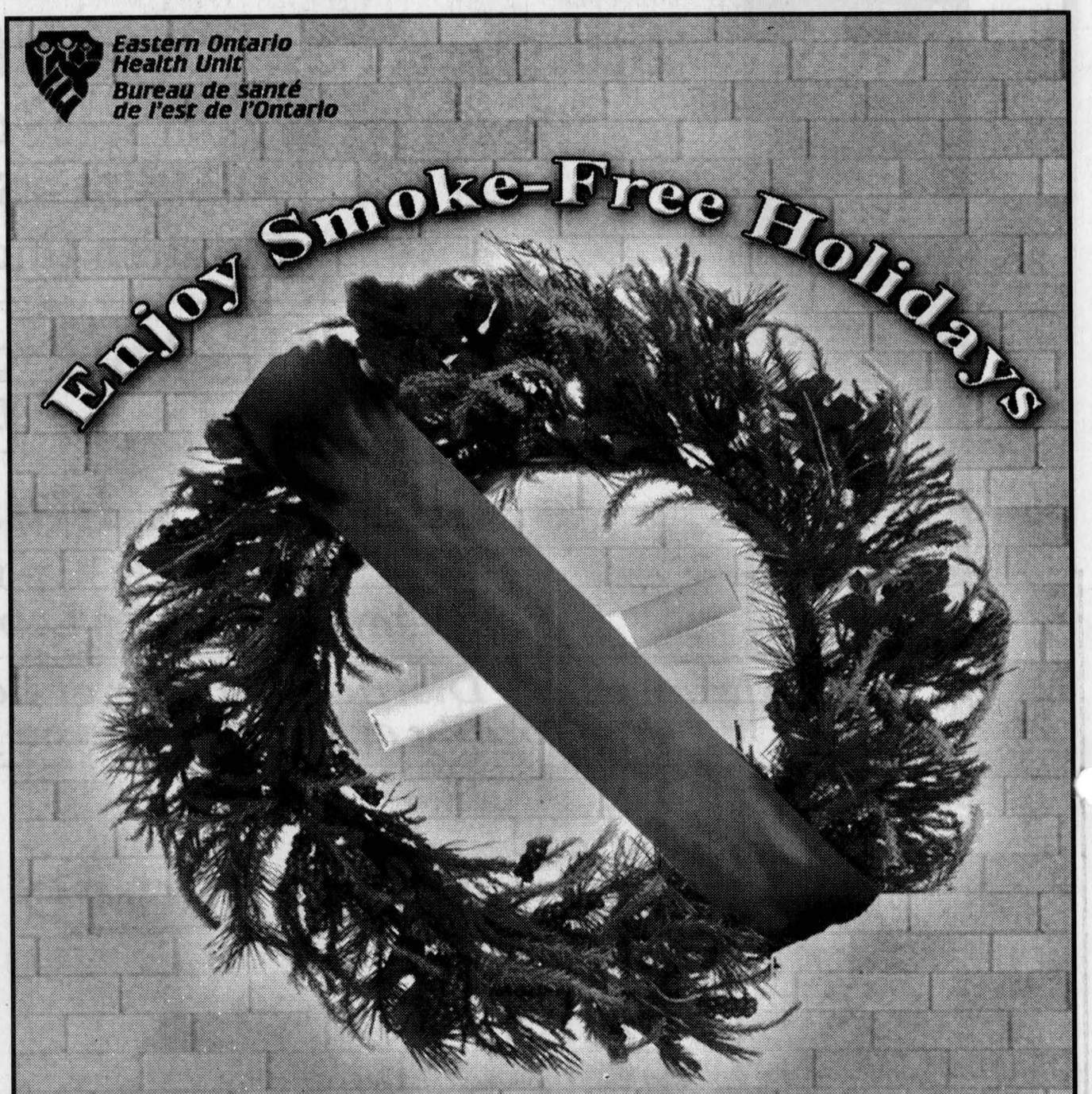
J.H. ELECTRIC
John Herman
Certified Electrician
Moose Creek
613-538-2278
Pager
613-782-5245



MONKLAND
CHRISTMAS CRAFT SHOW
Monkland Recreation Centre, Cty Rd 43, Monkland
SATURDAY, NOV 29, 10 am - 5 pm
One day only this year!
– FREE ADMISSION –
One day of GREAT SHOPPING
Lots of Wonderful Christmas Gifts
Hope to see you there! ☺

NOTICE
DALKEITH GENERAL STORE
will re-open Dec. 1
UNDER NEW MANAGEMENT
Jacques Massie and Jennifer Dewar
Bring your meat - We do CUTTING and WRAPPING
Book your appointment now!
DALKEITH FEEDS
will be relocating to Dalkeith General Store
PURINA
874-2434

Eastern Ontario Health Unit
Bureau de santé de l'est de l'Ontario



Order your
smoke-free home and car kit
at 933-1375 or 1 800 267-7120 • Ask for Health Line
www.eohu-bseo.on.ca

FARM MUTUAL
FINANCIAL SERVICES INC.



Rory Levert
The Economy is in a recovery phase; you need a well-balanced portfolio in place to take full advantage.
For a Free Consultation and Financial Review contact:
RORY LEVERT
613-525-2266



ODE TO HAGGIS: Among those participating in the Ode to Haggis ceremony during the St. Andrew's Ball at the Bonnie Glen on Saturday were from left: Trevor McKay (grade 2 Glengarry Pipe and Drum Band drummer), Brendan Vallee (Grade 4 band lead drummer), Ross May (Grade 4 Pipe Major, also performed the Ode to Haggis) and Neil Anderson (Grade 2 band Pipe Sergeant).

TODD ANDERSON PHOTO

39'ers enjoys successful bazaar

ALEXANDRIA

TO SUBMIT NEWS:
525-2020, fax 525-3824
email gnews@glengarrynews.ca

The 39'ers Seniors Club held a bake and craft sale on Nov. 19 in the Alexandria United Church hall. The Treasures From the Attic table was very well patronised, as was the bake table and the craft items went like hotcakes. Coffee, tea and homemade muffins were served instead of having a tea room. This was much less work and the patrons seemed to enjoy the change. Many thanks to everyone who helped to make this event a success.

Annual Dinner

The 39'ers annual December dinner was to have been at Friendly's restaurant but they have now closed. Further information about the Dec. 17 dinner will be printed here, so if the Phone Committee misses you, watch this column to find out where it will be held. The date and time, which will be at noon, will remain the same.

Elda Rouleau news

What a great surprise for the students and staff at Elda-Rouleau when they received a call from ex Montreal Canadiens coach Jacques Demers on Nov. 14. It was part of a special for the minor hockey week. With the help of the newest technology we could hear very well the conversation on our school intercom. Mr. Demers wished the students and personnel to keep on progressing and investing in the future. He also said to always hold your head high and to never give up. He finished by leaving his great wishes and he remembered his visit to our school last year and how we greeted him very well. Thank you to Mrs. Martine Théorêt who made the arrangements with Mr Demers.

On Nov. 16, 34 students received a mark of appreciation from the Optimist Club for their work as peacemakers and presidents of class. The students were bused to Cornwall to see the movie ELF at Galaxy Cinema. Afterwards they stopped at Burger King for supper. The students had lots of fun and it was very well organized, said Grade 7 student Mélanie Ranger. Thank you to the members of the Optimist Club and to its president Mr. Boulanger for the great day.

Mr. Nazih's students took advantage of the beautiful autumn days to do some land scaping in front of our school. They planted more then 120 tulip bulbs .

The students had to cut branches and shovel lots of top soil.

"My students work very hard at this project," said Mr. Nazih. They would like to thank Canadian Tire for their donation of bulbs and to Gilles Levac Excavation for the truck load of top soil. Now we can only wait patiently till spring.

Our fundraiser for musical instruments has reached a total, so far, of $8000. This is part of a project to add $20,000 worth of new musical instruments to our music program run by Mr. Daniel Jodoin. Wait till you see the musical talent that will be unveiled by our students, you will be amazed, said Mr. Jodoin. We want to thank everybody who encouraged us, even though there were no prizes to win. It's true that together we can make a difference.

The students received their first report cards of the year on Nov. 24. Parents are invited to meet the teachers Nov. 27 3:30-5 p.m. and 6-8 p.m. or on Nov. 28 from 1-3 p.m. We are looking forward to meeting you.

(from Grade 8 students Riley Filion, Kelly Ann Hutchinson and Krystal Delage.)

Fraternité Alexandria

Keep this date open: Souper de la Fraternité – Club de l'Age d'Or, Sunday, Dec. 7, 5:30 p.m., Bonnie Glen Pavillon. Members and non-members are invited. Please call Marcel 525-3244 for reservations.

Bible study visit Chapman's



GLEN SANDFIELD
LORNA CHAPMAN
874-2408

Thirteen members of the Stonecroft Bible Study group met at the Chapman home on Friday Nov. 21 for the second of their six study sessions. Their current lesson book is *Who Is Jesus?*

Everyone is finding it to be both interesting and informative.The next meeting will be held in Vankleek Hill at the home of Betty McNaughton on Dec. 5 at 1:30 p.m.

Visitor

Bonnie Chapman was here from Brossard last weekend for an enjoyable two day visit.

Choir Concert

The annual ecumenical Choral Festival of Carols, featuring 11 local choirs, will occur this year on Dec. 14 in Glen Robertson at the St Martin of Tours Roman Catholic Church where it all began about 18 years ago. I remember Myra Van Nooten's phone call asking me why we couldn't gather in the fall , all seven of our churches, as we do for the World Day of Prayer in March. It sounded like a wonderful idea. We composed the first ever concert program at her kitchen table. We did have hope that it might become a yearly tradition and indeed it has taken root and grown over the years. Many of the singers (me included) feel that the festive season really begins with the annual choral concert.

Church Services

Regular worship services are held each Sunday at 10 a.m. in Glen Sandfield United Church and at 11:15 a.m. in East Hawkesbury United Church. Visitors are always welcome.

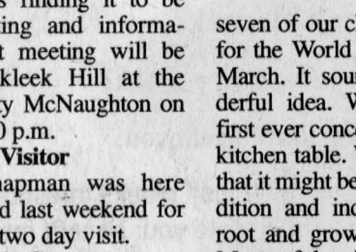


AN EASY TRICK: Zazou the clown entertained a crowd of children on Saturday at Le Relais as he performed several tricks and cracked many jokes. Here he turns Dalkeith resident Mckenzie Dorn into a rabbit.

TODD ANDERSON PHOTO

Bienvenue Welcome

FERME GEROPA FARM



Propriétaires/Owners: Gerry, Roch and Patsy Décoste

Enjoy a real tradition

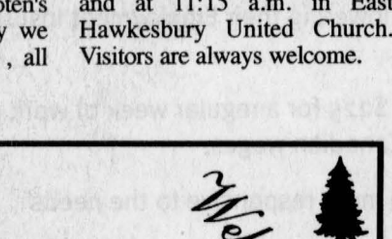
"Choose and cut" or "Precut" 525-3828

CHRISTMAS TREES
"Choisissez et Coupez"
ou "Déjà Coupé"
We Also Serve Hot Chocolate

WEEKENDS
HEURES/HOURS
9h à 17h; 9 a.m. to 5 p.m.
OUVERT/OPEN
du 29 novembre
from November 29
Weekdays by appointment

LE SHACK DU PÈRE NOËL
Le Shack du Père Noël sera un lieu de cueillette pour des conserves en boîte ou des aliments non-périssables qui seront distribués à la société Saint-Vincent de Paul d'Alexandria.

SANTA'S SHACK
We invite you to bring canned or non-perishable foods for the Alexandria Saint-Vincent de Paul Society. These will be collected at Santa's Shack.



Visit us on the web at www.geropafarm.com

penguin Inc.

ABRIS SHELTERS

CAR SHELTERS

- (New) Rounded Roof Structure (Less snow accumulation)
- Galvalume Heavy Duty Oval Frame (30% stronger)
- Polyethylene High Quality Cover (Treated both sides-UV resistant)
- 6½ foot Head Clearance
- Pavement Protectors
- Re-inforced roof structure

11' wide x 19.6 long

EASY INSTALLATION

only **$469.99**

ROY'S POOLS
Sales and Service Since 1956
410 Seventh St. West, Cornwall 933-0411

NEWS RELEASE
November 26, 2003

HÔPITAL GLENGARRY MEMORIAL HOSPITAL
Reminder of Services Provided

Hôpital Glengarry Memorial Hospital would like to take this opportunity to remind Glengarrians of services provided at the hospital.

In-patient Services: There are 22 active beds used for short-term medical purposes. There are also 15 chronic care beds to serve long-term patients who cannot be cared for at home with assistance from the CCAC, or in a nursing home, home for the aged or residential home. Pastoral Care and Activity Services are also available to all in-patients. Only family physicians with Active Privileges are allowed to electively admit patients to a bed. Emergency physicians also admit patients, but the patients are followed up by their family physician with Active Privileges for continuity purposes. However, should the patient not have a family physician or their family physician does not have privileges, then the on-call family physician takes responsibility for the patient during his/her stay in the hospital. The family physicians take turns (one week in six) providing this service. The six physicians with Active Privileges are Dr. R. Adams, (Chief of Staff), Dr. E. El Salibi, Dr. R. Govan, Dr. T. Jaggassar, Dr. G. Marleau and Dr. C. Millman.

Emergency Services: Approximately 22,500 patients are looked after in this 24-hour/day, seven-day/week service. Along with a team of nurses, there is always a physician on-site. All patients are triaged by a Registered Nurse within the provincial standard of 15 minutes. The severity of the patient determines the waiting time to be assessed by a physician, which may be as little as one minute or as high as two hours.

Out-Patient Services: This consists of physiotherapy treatments, cardiology, laboratory and radiology tests, and nutritional and diabetic counselling. Patients needing these services require a referral from a physician who has privileges in any category (Active, Emergency, Courtesy or Consulting). There are approximately 35,000 visits to these services by patients each year. Foot care clinics are also scheduled, but at a small cost to the patient because it is not covered by OHIP and a referral from a physician is not needed.

Consulting Services: Glengarrians are fortunate that out-of-town speciality physicians are willing to travel from Cornwall, Montreal and Ottawa to conduct clinics at Hôpital Glengarry Memorial Hospital. The hospital covers the cost of their overhead expenses (space, supplies, transcription, etc.) that they would normally incur at their main office. Some speciality clinics available are Cardiology, Dermatology, Endocrinology, Internal Medicine, Orthopedics, Rheumatology, Gastroenterology, minor Surgery, Neurology, Orthopedic Medicine, Psychiatry/Rehabilitation, Gynecology/Obstetrics and Psychiatry. Referral to a Specialty Physician is required from a family or emergency physician; however, the referring physician does not need privileges at Hôpital Glengarry Memorial Hospital to do so because the specialty physician has privileges to treat the patient.

Volunteer Services: The Hospital Auxiliary organizes the Teen Volunteer Program while the adult volunteers assist with Rehabilitation, Remotivation, Daily Activities and Pastoral Care. The Gift Shop has quality gifts and the prices are excellent. All proceeds are donated to the hospital for the purchase of equipment or expansion projects.

Primary Care Services: The hospital rents office space to five family physicians who provide primary care to patients in and around Glengarry County. There are plans for one more physician in the future. This landlord/tenant relationship is good for the hospital, the physicians and of course, the patients.

Rehabilitation and Health Promotion Pool Services: A variety of aquafit classes and swimming lessons as well as public swims and private rentals are available.

Should anyone require further information regarding the services rendered at Hôpital Glengarry Memorial Hospital, then please do not hesitate to call or write to:

Mr. K. Pristanski, C.E.O.
Hôpital Glengarry Memorial Hospital
Highway 43
Alexandria, On K0C 1A0
Tel: 613-525-2222

COMMUNIQUÉ
Le 26 novembre 2003

HÔPITAL GLENGARRY MEMORIAL HOSPITAL
Rappel des services offerts

L'Hôpital Glengarry Memorial Hospital aimerait profiter de cette occasion pour rappeler aux résidents de Glengarry les services offerts à l'hôpital.

Services aux patients hospitalisés : Nous possédons 22 lits de soins médicaux actifs de court séjour. Nous avons également 15 lits de soins pour malades chroniques destinés aux personnes dont les besoins de soins de longue durée sont trop complexes pour être gérés à domicile avec l'aide du CASC, ou dans un établissement de soins infirmiers, un foyer pour personnes âgées ou un établissement d'hébergement. Des services de pastorale et de loisirs sont également offerts à tous les patients hospitalisés. Seuls les médecins de famille possédant un droit d'exercer à l'hôpital peuvent admettre des patients pour des soins non urgents. Les médecins d'urgence peuvent également faire admettre des patients, mais la continuité des soins de ces patients doit être assumée par leur médecin de famille ayant le droit d'exercer à l'hôpital. Cependant, si un patient n'a pas de médecin de famille ou que son médecin de famille n'a pas le droit d'exercer à l'hôpital, le médecin de famille en service de garde assumera la responsabilité des soins du patient pendant son séjour à l'hôpital. Les médecins de famille offrent ce service à tour de rôle, en raison d'une semaine sur six. Les six médecins qui composent le personnel médical actif sont : Dr R. Adams (médecin chef), Dr E. El Salibi, Dr R. Govan, Dr T. Jaggassar, Dr G. Marleau et Dr C. Millman.

Service d'urgence : Environ 22 500 personnes visitent notre Service d'urgence pour recevoir des soins à toute heure du jour et de la nuit, sept jours par semaine. En plus de l'équipe d'infirmières, il y a toujours un médecin sur place. Une infirmière autorisée fait un triage de tous les patients à l'intérieur du délai de 15 minutes prescrit par le gouvernement provincial. La gravité de l'état du patient détermine le temps d'attente avant d'être évalué par le médecin. Ce délai peut être aussi peu qu'une minute ou aussi long que deux heures.

Services en consultation externe : Ces services comprennent la physiothérapie, la cardiologie, les services de laboratoire et de radiologie, le counseling diététique et pour personnes diabétiques. Les patients qui ont besoin de ces services doivent être orientés par un membre du personnel médical actif, un médecin d'urgence, un médecin invité ou un consultant. Ces services reçoivent environ 35 000 visiteurs par année. Des cliniques de soins des pieds sont également prévues, mais les clients de ce service doivent débourser des frais minimes qui ne sont pas couverts par l'Assurance-santé de l'Ontario. Les patients n'ont pas à obtenir une demande de service d'un médecin dans ce cas.

Service de consultants : Les résidents de Glengarry ont le privilège de pouvoir faire appel aux services de spécialistes consultants qui ont accepté de venir de Cornwall, de Montréal et d'Ottawa pour leur offrir des services en consultation externe à l'Hôpital Glengarry Memorial Hospital. L'hôpital couvre les frais généraux (espace de bureau, fournitures, transcription, etc.) que ces médecins devraient normalement engager à leur cabinet. Certaines des cliniques spécialisées comprennent la cardiologie, la dermatologie, l'endocrinologie, la médecine interne, l'orthopédie, la rhumatologie, la gastro-entérologie, la chirurgie mineure, la neurologie, l'orthopédie, la psychiatrie/réadaptation, la gynécologie/l'obstétrique et la psychiatrie. Le médecin de famille ou de l'urgence doit faire la demande de service pour les consultants. Il n'est toutefois pas nécessaire que le médecin qui fait la demande détienne des droits à l'Hôpital Glengarry Memorial Hospital, car le spécialiste consultant détient les droits nécessaires pour traiter les patients.

Services des bénévoles : Les auxiliaires bénévoles de l'hôpital organisent le Programme de bénévolat pour les adolescents alors que les adultes bénévoles prêtent main-forte dans les services de réadaptation, de remotivation, des activités quotidiennes et de la pastorale. La boutique de cadeaux offre des idées de cadeaux de qualité et à très bon prix. Tous les produits de vente sont versés à l'hôpital pour l'achat d'équipement ou pour financer des projets d'agrandissement.

Soins de santé primaires : L'Hôpital loue des bureaux à cinq médecins de famille qui offrent des soins primaires aux résidents de Glengarry et de la région environnante. Nous prévoyons l'arrivée d'un autre médecin dans un avenir proche. Cette relation propriétaire/locataire est avantageuse pour l'hôpital, pour les médecins et, bien sûr, pour les patients.

Services de réadaptation et de promotion de la santé en milieu aquatique : Divers cours d'aquaforme et de natation sont offerts de même que des périodes de natation libre pour le public et la possibilité de louer les installations.

Toute personne qui désire de plus amples renseignements sur l'Hôpital Glengarry Memorial Hospital est invitée à communiquer avec :

Monsieur K. Pristanski, p.-d.g.
Hôpital Glengarry Memorial Hospital
Route 43
Alexandria (Ontario) K0C 1A0
Téléphone : (613) 525-2222

An "artfully" written Christmas list



ARTS

LORNA FOREMAN
347-1338

Once a year, at this time, I indulge myself through my column. I find myself reflecting back on the year past at Christmas time, rather than New Year's, and to the many, diverse artists and artisans that I have met and interviewed.

While I don't believe in the commercialism that seems to hang over this yearly celebration, I certainly like the idea of exchanging gifts. It's fun to figure out what would really please my friends. I don't mean "look at how much money I spent on your gift" kind of gift - I mean the "I really think this is perfect for you" gift. If I were to write my wish list to Santa, it would look something like this:

Santa Baby, (remember Eartha Kitt's wish list?) Just a few things on my list this year. I think I've been extraordinarily good this year....well maybe just a tad mischievous, perhaps slightly grumpy on the odd occasion, but nothing terrible really. So here's the list:

I would really like a selection of artwork done by any one of the many artists I interviewed this year. Their styles vary but each and every one has put into their paintings their view of this world and its mysteries. Every time I look at the painting, it would transport me back to my conversations with the artist and their passion for their work. I don't really care if it doesn't match my decor.

I love frivolous things and I prefer that type of gift; jewelry comes under that category. Through the Apples & Art Studio Tour I met a particularly gifted carver. Several of his exquisite pieces of carved bone necklaces have found their way into my jewelry box, but I sure would like more.

Sculptures, photographs, hand carved walking canes, painted armoires, turned wooden bowls that I could sit and look at for hours, hand woven baskets, woven fabric for my home or whimsical iron objects. Please, Santa, one of each please. Thank you.

Why not diamonds? Well it is not what you give, or get, that matters, but that old cliche of the thought that counts. I cherish a present far more if it has been handmade, especially if it is one that was handmade just for me.

■ ■ ■

This weekend, Nov. 28-30, the Tri-County Craft Show is on at the Civic Centre. I will be there complete with my shopping list for this Holiday Season. The joy of giving a gift of a small piece of stained glass to hang in a window, the colours dancing around the room as the sun makes the colours come alive, warms my heart as much as the recipient's. The handknit mitts seem so much warmer if the image of a real person sitting knitting them comes to mind. An indulgence of a handpainted, handmade pine armoire made especially for that particular corner of a room is really not an indulgence at all.

I actually believe that when a gift is handmade, it is treated better. It is so easy to fall into the disposable cultural attitude of everything being easy to replace. No wonder this society has a garbage problem.

Will I see you there this weekend at the craft show? Say hello if you do. Just look for that white haired columnist with an enormous list in one hand and a lot of bags in the other.

My approach is, one for them, one for me. Fun eh?

Remembering our grandparents



HIGHLAND PATHS

KEN MCKENNA

Although we normally have four grandparents, death and distance apart sometimes mean that we are not familiar with the full number, particularly if one or both parents married late in life.

When I was a child, grandparents meant my grandfather McKenna, whose wife had died in Montreal giving birth to my father, and my grandmother McGrory, whose husband had died in Scotland twenty years before I was born. I have only happy memories of both my grandparents and feel very lucky to have known them.

As I remember him, Grandpa McKenna was a rather distinguished-looking man in his eighties (he died in his 94th year, when I was 10 years old). Although not a tall man, he always seemed to me to be rather imposing because of his bearing and demeanour. But he had such a kind nature that I always felt comfortable in his presence and enjoyed being with him.

My father was the youngest of seven brothers and sisters and my mother, my father and I shared a large farmhouse with my grandfather and my aunt Rose. This gave me many opportunities to sit and listen to my grandfather and my aunt. It was only when I had grown up that I realized that I should have spent more time with them and listened more attentively when they spoke of the days that were gone. But from what I remembered and what others told me I was eventually able to piece together some family stories going back a century and a half.

My grandfather James was born in 1851. His father Patrick had arrived in Canada with his wife in 1847 from Bawnboy, County Cavan, in the old Province of Ulster in Ireland. Survivors of the Great Hunger, when over a million Irish had died of starvation and disease, they made it to Montreal where his young wife perished in the "fever sheds" of the waterfront, along with 6,000 others. A huge black boulder at the entrance to Victoria Bridge marks their burial place.

A few years after his first wife had died, my great-grandfather remarried. Although there were evidently no children from his first marriage, his second produced my grandfather James and a daughter who eventually became a Grey Nun. There is a family tradition that there was another son but I can find no evidence to support the rumour.

By the time that I came along, the youngest of 17 cousins, my grandfather was an old man but he kept active and went to work every day in the family nursery and greenhouses until well into his nineties. He never seemed particularly old to me, although his lifetime covered the years of the Crimean War, the American Civil War, the Spanish-American War, the Riel Rebellion, the Boer War, World War I and the early days of World War II.

My father Philip, who was to die in 1958 at the age of 63, would often shake his head in wonderment at the staying power of his father James. One bitterly cold winter day James left his home at the top of what is now Forest Hill Road to go to his office in the flower shop on the other side of Côte des Neiges. The path down to the road was sheer ice and, as my father and several staff members watched in horror from the shop, James' feet shot out from under him, he seemed to hover a moment in the air, and then landed flat on his back. Before any of the onlookers could move, the old man picked himself up, brushed the snow from his clothes and continued on. He crossed busy Côte des Neiges as he always did, by walking straight across the onrushing traffic with one hand raised. For the first 50 years of his life there had been no motor cars and my grandfather evidently saw no reason to change his method of crossing a road even though it had changed from a dirt road with horses and buggies to a major artery with four lanes of speeding cars and trucks.

Although cameras had been invented when my grandfather was a young man, he never quite understood the principles involved.

My father arrived in to work one morning to find Grandpa McKenna holding up to the light a roll of undeveloped film he had taken from my father's camera. "There are no pictures on this, Philip" he said. "There must be something wrong with your camera!"

During the 1930s a man called McNichol worked as a gardener for the firm. He was a disreputable, red-haired man sporting a handle-bar moustache and hailed from Donegal in Ireland. He made no effort to hide the fact that he was no lover of Anglo-Saxons. It so happened that at one particular time the birthday of King George V and a Catholic Feast-Day coincided. My grandfather enjoyed teasing the Irishman. "I suppose you'll be celebrating the king's birthday tomorrow" he said to McNichol. He was fixed with a wicked grimace. "I'll save me soul first!" he said.

S.J. McLeod gets into Christmas spirit

NORTH LANCASTER

INEZ FRANKLIN
347-7666

S.J. McLeod School is delighted to participate in the Lancaster Village Gingerbread Festival this Friday, Nov. 28.

The students spent all of last Thursday creating charming items for the school craft sale which will be held on the verandah of Landry's Friendly Grocery Store from 4-7 p.m. Many thanks to Hector Landry for his cooperation.

Musicians from the school band will be at the official tree lighting ceremony at the Lancaster Library which will be at 7 p.m. The music will continue with carolling and fun.

The merchants who are sponsoring the event, along with the Friends of the Library, look forward to welcoming the community to the village for this Gingerbread Festival. It is an opportunity for them to thank their patrons in a customer appreciation night and to welcome first-time visitors to their shops. Many will be staying open later than usual.

Meanwhile back at the school, the teachers have a number of projects under way. A cook book is being produced by staff members which will feature treasured recipes of the S.J. McLeod community. This will be available for Christmas gift giving early in December as well as at the school Christmas concert on Dec. 17.

Speaking of concerts: there will be, as usual, two performances, one at 12:30 and the other at 7 p.m. Come early for great seats!

Arts in the Classroom

Primary students (grades 1-4) will be participating in the Arts in The Classroom workshop on Dec. 3.

To raise money for this initiative, the classes held two bake sales, the second of which will be at the school this Thursday.

Report Cards

Parent interviews will be held Thursday and Friday this week so please schedule your appointment. Friday is a PA Day with no classes.

Ecole Ste Therese

On Nov. 25 the students at Ste Therese celebrated Ste. Catherine's Day and their ancestry by dressing in old fashioned clothing.

On Wednesday Michel Gauthier and Marc Seguin, the physical education staff, coached their Grade 7 and 8 volleyball team in the tournament at Elda Rouleau School.

To coincide with report card day on Nov. 27, a mobile library sponsored by Le Carousel will be at the school to sell French Language books. Anyone from the community interested in shopping at this book sale is welcome.

The Grade 7 and 8 students will hold a fundraising bake sale on Thursday to raise money for their year-end trip.

Toy and Food Drive

The North Lancaster Volunteer Firefighters are once again collecting toys, non-perishable food items and money for those in our community who need help. All distribution will take place in this area, that is, within the former Lancaster Township. Please drop off your donations at Marche Luc et Tanya Decoeur in the village.

Students at SJM are also mindful of those for whom Christmas is a time of need. To that end, they are collecting small gifts which will be distributed throughout the community.

Amaryllis Choir

You are very cordially invited to a concert at St. Margaret of Scotland Church in Glen Nevis this Sunday, Nov. 30 at 3 p.m. featuring the Amaryllis Women's choir of Vankleek Hill.

It was a pleasure to speak with Carol Hugue who co-directs this group with her husband, Richard. She tells me that the group is classed as a chamber choir as its membership is under 30. They meet weekly for two hours to develop their program for a series of concerts in spring and at Christmas.

Visitors to Sunday's performance can expect a wide repertoire of Christmas songs including some in English, French, Latin, Welsh and Italian. Four of these carols require audience participation so come ready to sing along.

The choir will be accompanied on the pipe organ by those fine members of the Abbey for the Arts in Glen Nevis, Dr. Bruce Wheatcroft and William Hutton. Their contributions to the area's cultural life are becoming very well known.

A free-will offering will take care of admission. Do join St. Margaret's parishioners in welcoming the Amaryllis Choir and enjoy their hour and twenty minutes of Christmas magic!

Ministère des Services à la collectivité, à la famille et à l'enfance

Ontario Petite enfance

petit aujourd'hui... GRAND DEMAIN

parrainé par Le Centre culturel 'Les trois p'tits points...'

Vous invite à une conférence gratuite!

Trucs pour aider mon enfant à développer son langage.

SUJET : ***Le développement de la parole***
INVITÉE : *Lindsay Lapâquette, orthophoniste du Bureau de santé de l'est Ontario*
QUAND : ***le mardi 2 décembre '03 19h*** *au Centre culturel 'Les trois p'tits points...'*

Téléphonez à Diane après 16 heures au 525-3935 afin de réserver votre place.



"Le Noël enchanté de JoJo"

SPECTACLE MUSICAL GRATUIT POUR LES JEUNES ENFANTS

QUAND ? le samedi 13 décembre '03 à 10h. OÙ ? À la salle paroissiale de l'église Sacré-Coeur
Les billets sont disponibles au Centre culturel 'Les trois p'tits points...' Information 525-3393

THANK YOU!

My sincere thanks to the residents of North Glengarry for once again electing me to lead your township. I guarantee you my best effort.

MERCI!

Mes sincères remerciements aux résidentes/résidents du canton de Glengarry nord pour m'avoir réélu pour diriger notre municipalité. Je vous promets un travail constant.

INVITATION

All residents are cordially invited to our inauguration at the Glengarry Sports Palace at 7 p.m., Monday, Dec. 1.

Tous les résidents/résidentes sont cordialement invités à l'inauguration au Palais des sports à 19 heures le lundi 1 décembre 2003.

Bill Franklin

FROM THE GOVERNMENT OF CANADA

CHANGES TO EMPLOYMENT INSURANCE

Do your earnings vary from week to week?

Do you work part time or have temporary work?

Changes to Employment Insurance (EI) may benefit you.

The Government of Canada is increasing the Small Weeks threshold to $225. When you qualify for EI and we calculate your benefit rate, we will, where possible, ignore weeks where your earnings fall below this level.

This change could increase your EI benefit.

Why is the Government of Canada making this change?
These improvements will encourage Canadians to accept workweeks of lesser pay without lowering their Employment Insurance benefit rate on a future claim.

The new threshold of $225 for a regular week of work (up from $150) reflects increases in Canadian wages.

This change makes EI more responsive to the needs of Canadian workers.

Some things remain the same:

- All insurable hours will still be used for eligibility purposes, even if they are not used to calculate your benefit rate.
- You must continue to report all earnings in the weeks you earn them.
- Earnings allowed while on claim are $50 per week or 25 percent of your weekly benefit rate, whichever is higher.
- Employers must continue to remit EI premiums on every dollar paid and complete Records of Employment.

For information on Small Weeks:
1 800 O-Canada (1 800 622-6232)
TTY: 1 800 465-7735
www.hrdc-drhc.gc.ca/ei



Human Resources Development Canada | Développement des ressources humaines Canada

Canada



NEED HELP?

Individual • Couple • Family
COUNSELLING

Meditation • Creative Imagery and Stress Management Workshops

Reiki Sessions and Teaching Level I, II, III

Deanna Poirier, R.N. M. Ed. C
Certified Counsellor
Canadian Counselling Association
613-525-1759

STDCCG TRI COUNTY CRAFTS CHRISTMAS

CRAFT SALE

NOVEMBER 28 • 29 • 30

CORNWALL CIVIC COMPLEX

Friday: 12 noon to 9 pm
Saturday and Sunday: 10 am to 5 pm
Cornwall's Largest Juried Craft Show

FREE ADMISSION!
Something for everyone, especially you!



Glengarry News Sports

Wednesday, November 26, 2003

Sports Briefs

Rebs earn two of six

The Munro Agromart Char-Lan peewee B Rebels collected two of six points last week in Upper Canada Minor Hockey League action.

The Rebels suffered their first two losses of the season.

Char-Lan started the week on a good note defeating the North Dundas Demons 5-3.

Jonathon Jasper scored twice while Max Ming, Chris Sendao and Colin Poirier added singles.

On the road the Rebels dropped a 3-1 lead late in the second period and lost to Morrisburg 5-4.

Sendao and Jasper each scored a pair in the loss.

Four days later at home the Rebels dominated the Lions limiting them to only 14 shots but lost 2-1.

Colin Poirier had the lone Char-Lan goal.

A loss and a tie

The Alexandria peewee B Glens picked up a win and a tie in league action last week.

On Saturday in Maxville the Glens tied the NGS Braves 6-6.

Joshua Collard led the way for Alexandria with three goals and an assist. Tyler O'Brien, Simon-Pierre Lajoie and Andre Bellefeuille added singles.

Jordan Sanders scored three goals for NGS while Kyle Bourbonnais, Sam Wensink and Brandon Bernicky added singles.

A day later the Glens fell to St. Isidore 2-1.

Alex MacMillan scored in the loss.

Rebels edge Glens

The Char-Lan Canadians bantam house team defeated the Alexandria # 2 squad 4-3 on Sunday in Alexandria.

Char-Lan got a pair of goals from Danick Poirier plus singles from Kevin Lepa and Kelby Sloan in the win.

Bradley Lafave had two goals and an assist for the Glens while Patrick Menard added a single.

A day earlier the Glens picked up a point after tying the Senators in Clarence Creek 4-4.

Menard scored two goals while Lafave and Mathieu Oetelaar added singles.

Remain undefeated

The Alexandria # 1 peewee B house Glens remained undefeated in their last seven games with an impressive win against Rockland on Saturday at home.

Jeremie Poirer led the scoring with two goals with singles going to Cullen Boisvenue, Jacob Nadeau and J.F. Dupuis.

Keegan Filion was solid in goal.

Three point weekend

The Alexandria # 2 Giant Tiger Glens picked up three points last weekend with a win and a tie.

The Glens defeated Embrun on Sunday at home 3-2.

Corey Lauzon, Vincent Blondin and Nicolas Obermoser scored in the win.

Earlier in the week the Glens tied Clarence Creek 2-2.

Scorers were not available.

Rebs come up short

The Char-Lan atom B Rebels came up just short of winning a Cornwall tournament last weekend.

The John Warden Fuels crew won two of three round robin games before losing in the A finals 6-0 to Pembroke.

In their first game against the Alexandria Glens, the Rebels won 7-1 on goals from Nelson Cecereu with two, Taylor Eamon (and two assists), Duncan MacDonald, Kyle McDougall, Hannan Fraser and Brandon Laplante.

In the second game the Rebels defeated Rockland 4-0.

Eamon scored two goals and an assist while MacDonald and Quinlan MacDonell rounded out the scoring.

In the last game of the round robin the Rebels were in tough against Pembroke and lost 8-0.

In other action the Rebels had three wins in four recent exhibition games.

The Rebels defeated Hawkesbury first 9-1 at home.

Fraser with three, Eamon, MacDougall, James MacLachlan, MacDonald, Cecereu and Stephan Smith-Dionne scored in the win.

The Rebels then travelled to Hawkesbury and won 4-1.

Eamon scored three while Jason Rose added a single.

Against St. Isidore Char-Lan won 2-1.

Cecereu and Justin MacFarlane scored.

The Rebels than lost to Casselman 5-3. Eamon, MacDonald and MacFarlane scored in the loss.

Nielsen named to first All-Canadian team

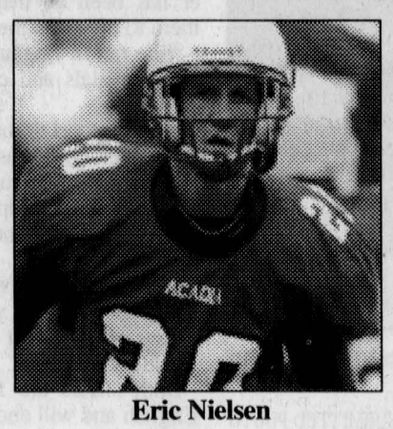
By Todd Anderson
Sports Editor

Alexandria's Eric Nielsen received an early birthday present last week.

Nielsen, who turned 21 yesterday, captured one of the top honours possible in Canadian university varsity sports. He was named to the first All-Canadian team for his role with the Acadia Axemen varsity football team.

"We spoke last week and he was very excited," said Nielsen's mother Phyllis on Friday.

Nielsen made the All-Canadian team as a cornerback after a season which saw him collect: one interception, 26 tackles and two blocked field goals.



Eric Nielsen

Nielsen was also involved offensively as he collected: a 21 yard gain on one rushing attempt and 406 yards on 14 kick returns (the longest being a 94 yard touchdown return).

The 6'0", 180 pound former high school track star spent time in Toronto last weekend as part of the Vanier Cup festivities.

The awards banquet was held on Thursday and among other activities was a touch football game, a visit to the Sick Children's Hospital and of course tickets to the Vanier Cup championship game between St. Mary's and Laval.

Nielsen is in his third year of a Kinesiology program.

Nielsen was named to the Atlantic Conference all-star team for the second straight season as well.

Vanier finished the season in second place in the Atlantic division behind St. Mary's with a record of 4-4.

Rebels in driver's seat for Boxing Day entry

By Todd Anderson
Sports Editor

The Char-Lan Rebels took a big step in rewarding themselves with an inclusion into the annual Boxing Day tournament last weekend.

The Rebels (32 points after 20 games) picked up two big victories to give themselves an advantage over Kemptville (32 points after 21 games) and Alexandria (30 points after 20 games) in a battle to see who makes the tournament. The top two teams from each of the four divisions' (Metro, Valley, Rideau and St. Lawrence) after 22 games will be included in the tournament.

The exception is the host team, Clarence Creek, will be an automatic bid.

Last weekend the Rebels put together two strong games in handing the Akwesasne Wolves and Winchester Hawks losses as the teams returned to divisional play after the first leg of inter-league matches.

The action doesn't get any easier for Char-Lan as next week they meet Kemptville and Alexandria as the three teams try to sort out who'll be part of the Boxing Day tournament.

"It's all four points games now," said Rebels' head coach Eric Fontaine.

"We want to play in Boxing Day and those were two important games we just played. The next two are real big."

Last weekend the Rebels played a rare Sunday afternoon home game. The fans in attendance were treated to a great goaltending performance in the first period and then a flurry of goals to start the second.

Rebels 6 Wolves 4

Wolves' Russian goaltender Ilia Ejou stole the show in the first period as he stood tall despite being outshot 22-6 by Char-Lan.

The Rebels took just a 1-0 lead after 20 minutes on a Stephane St. Denis marker.

"When you outshoot a team like that and see just 1-0 on the scoreboard you think 'oh-oh it's going to be one of those games'," said Fontaine.

The tide would change in the second period however as Derek Crawford scored what has to be two of the quickest back-to-back goals in Rebels' history.

His two tallies came 14 seconds apart in the first 25 seconds of the period.

The Wolves finally got on the board 18 seconds later with a goal from Mike Morris but Char-Lan restored their two-goal lead just 43 seconds later after Cody Legue notched his first of the season.



TWO-GOAL MAN: Char-Lan Rebels' forward Derek Crawford scored his sixth and seventh goals of the season Sunday in Williamstown against Akwesasne in a 6-4 Char-Lan victory. TODD ANDERSON PHOTO

Akwesasne's Geoff Winchester closed out the scoring of the period midway through.

In the third period the Wolves scored at the halfway mark to cut into the Rebels' lead.

Down by a goal they pulled Ejou allowing Derek Duval to score into the empty net with a minute remaining.

See Rebels on page 17

Glens need a big weekend in hopes of repeat

By Todd Anderson
Sports Editor

Before the Alexandria Glens can think about repeating as Boxing Day champions, they'll have to play strong games this coming weekend to qualify for the tournament.

The Glens missed an opportunity to take a lot of pressure off themselves as they picked up just two points last weekend against the St. Lawrence division's bottom two teams.

Returning to divisional play after the first round of the inter-league schedule, Glens' coach Raymond Lavergne said he didn't see the same level of play from his team that he had recently.

"There was no intensity. The effort was not there for 60 minutes."

The Glens (30 points after 20 games) now have to perform well this weekend as they play Char-Lan (32 points after 20 games) and Kemptville (32 points after 21 games). The top two teams after 22 games qualify for Boxing Day.

Glens' assistant coach Simon Menard said last week in *The News* his team has struggled with Sunday afternoon home games in recent memory. Last weekend the Glens were trying to bust out of their Sunday slump against Winchester.



IN THE ZONE: Morrisburg Lions' goaltender Jeff McIntyre played yet another strong game against visiting Alexandria Glens on Friday night in a 5-4 overtime win. Chris VanOverbeek, centre, waits for a pass against Lions' Matt VanDoorsen, right, in this file photo. TODD ANDERSON PHOTO

Glens 2 Hawks 2

Lavergne said he was satisfied with a solid start by his team in the first period but that wasn't carried over into the second.

"I was not happy after the second period at all. In their own zone Winchester plays the box with one guy in the middle. That's hard to break. (Goalie Michel) Bouchard played a good game for them. We didn't have a full 60 minute effort though."

The Glens took a 1-0 lead in the first period as Louis Brisson tallied his 10th goal of the season.

The Hawks rebounded in the second period as Stefan Gravelle hit the back of the net.

In the third period the two teams traded goals in the first minute to cap off the scoring.

Simon Langevin gave the Glens a short-lived 2-1 lead 23 seconds into the final frame.

Hawks' captain Shawn Smail tied the game just 30 seconds later.

See Glens on page 17

Gaels battle through injuries at EOSSAA tourney

By Todd Anderson
Sports Editor

The Glengarry senior girls' basketball team had a strong run at the EOSSAA basketball championships in Elgin last week despite battling several injuries.

The Gaels claimed third place winning the consolation game 40-36 without three regulars in the lineup.

In the Gaels' first game they defeated Gananoque by a 33-25 score.

In their first sudden death game, Glengarry rallied late in the fourth quarter to beat Rockland 48-45.

Like she did in the SDG finals, Kristi Hlusko scored two late foul shots to seal the victory.

Gillian McCauley came off the bench to do a great job in defending Rockland's top scorer in the final minutes of the game.

An unfortunate part of the win was an injury to Natasha Neumann near the end of the game.

Next up was Notre Dame and the Neumann injury was a sign of things to come as two more Gaels players left that game with injuries.

Notre Dame, last year's junior EOSSAA champions, and Glengarry were playing for a berth in the EOSSAA final and automatic berth into the OFSAA tournament.

According to Gaels coach Guy Lamarche said Notre Dame was by far the most physical team the Gaels faced all year.

The Gaels led in the first quarter only to fall behind at the half by six points.

As hard as Glengarry tried, Notre Dame was too strong for the undermanned Gaels.

Notre Dame won 55-38.

"It was a hard loss to take but we still had one more game to play," said Lamarche of the loss to Notre Dame.

"In the consolation championship, the team showed tremendous courage by clawing out a 40-36 win."

Tournament leaders in points were Sabrina Borsellino with 51 and Hlusko with 40.

Kaela Lalonde and Christina Nausbaumer led in rebounds with 37 and 34 respectively. Neumann led in steals with 10 and was also tied for the lead in assist with Hlusko at 10.

Crusaders split at EOSSAA matches

By Todd Anderson
Sports Editor

Char-Lan's junior girls' basketball team split their two games at the EOSSAA championships last Friday in Deep River.

Heading into the tournament as the # 4 seed, the Crusaders had the dubious task of playing # 1 ranked Rideau in their first game.

Rideau, a team boasting several travelling team players and who had played over 30 games heading into the tournament, took a commanding first-half lead.

As Crusaders' coach Hanz Schulz put it, "it was a tough wake up call for the girls as a seasoned Rideau squad came out flying to take a commanding 25-3 lead at the half."

Schulz calmed down his troops at the half and they responded by outscoring the opposition slightly in both the third and fourth quarters.

The result however was a 40-21 defeat.

The first-half frustration built up so much that point guard Christina Julien even took a free throw attempt with her wrong hand. She sunk the shot left-handed.

Rideau ended up winning the EOSSAA final 34-33 over St. Michael's.

In the Crusaders' second game they faced St. Joe's of Renfrew.

The Crusaders exploded in the first quarter outscoring St. Joe's 22-6 en route to a 47-32 win.

Kelsey Thomson led the charge with 18 points while Julien added 16.

Six other Crusaders also contributed in the scoring.

"I'm happy for them," said Schulz.

"My objective going in was to win one game. It was a successful season and we had a lot of fun at the tournament. Most of the team had lunch together and all the girls bought some strange plaid pants which they're wearing at school (on Monday)."

Scoreboard

Mustangs 8 Eagles 5

Nov. 22, Maxville

First period

No scoring

Second period

1. Mustangs- Matt Lalonde 3 (Shane O'Brien, Jordan Johnston) 19:15
2. Mustangs- Andrew Michaud 1 (Chris Leduc, Jonathon Bray) 19:05
3. Mustangs- Brody Coleman 2 (Stephane Denault) 16:55
4. Eagles- J.F. Ducharme (Shawn Turcotte) 11:26
5. Eagles- Shawn Turcotte (J.F. Ducharme, J.F. Dion) 9:23
6. Eagles- Patrice Lalonde (David Pouliot, J.F. Ducharme) 6:18

Third period

7. Mustangs- Matt Lalonde 4 (Shane O"Brien, Ryan Villeneuve) 18:57
8. Mustangs- Steven Stewart 3 (Pierre Lacombe, Andrew Michaud) 9:53
9. Eagles- J.F. Ducharme (Shawn Turcotte) 6:06
10. Eagles- Francis Dagenais (David Pouliot) 4:16
11. Mustangs- Jonathon Bray 7 (Andrew Michaud, Ryan Crawford) 3:38
12. Steven Stewart 4 (Matt Lalonde) 1:04
13. Matt Lalonde 5 (Shane O'Brien, Jordan Johnston) 0:11 EN

Nats 7 Mustangs 1

Nov. 23, Rockland

First period

1. Nats- Serge Lalonde (Chris Verdon, Michael White) 14:57
2. Nats- Chris Verdon (Michael White, D.J. Robertson) 10:22
3. Mustangs- Steven Stewart 5 (Dale Ferguson) 7:34

Second period

4. Nats- Eric Louissieze (Rene Tasse, Derek Reming) 15:31
5. Nats- D.J. Robertson (Michael White, Chris Verdon) 4:17
6. Nats- Michael White (Carl Bernand, Eric Louissieze) 0:01

Third period

7. Nats- Pierre Luc Seguin (Marc Gagnon, Mike Devine) 9:40 PP
8. Nats- D.J. Robertson (Ryan MacCallum) 8:44

Lions 5 Glens 4 OT

Nov. 21, Morrisburg

First period

1. Lions- Jason Denio (Chad Galipeau, Mark Lemire) 14:15 PP
2. Glens- Pierre Paul Deceour 2 (Mathieu Desnoyers, Simon Langevin) 13:08
3. Glens- Jeff Lobb 2 (Gabriel Lalonde, Christian Piquette) 1:14

Second period

4. Glens- Simon Langevin 8 (Mathieu Desnoyers) 19:37
5. Lions- Cory Gove (Kyle Jarvis, Chad Galipeau) 12:35
6. Glens- Dominic Lamarche 20 (Jami Jean Louis, Louis Brisson) 8:07

Third period

7. Lions- Pat Sauve (Matt VanDoorsen) 6:17 PP
8. Lions- Kyle Jarvis (Matt VanDoorsen) 3:59

Overtime

9. Lions- Kyle Jarvis (Cory Gove) 4:23

Glens 2 Hawks 2 OT

Nov. 23, Alexandria

First period

1. Glens- Louis Brisson 10 (Dominic Lamarche) 18:21

Second period

2. Hawks- Stefan Gravelle (Scott Bradley, Aaron Macdonald) 6:06 PP

Third period

3. Glens- Simon Langevin 9 (Pierre Paul Deceour, Mathieu Desnoyers) 19:37
4. Hawks- Shawn Smail (Stefan Gravelle, James Kirkwood) 19:07

Rebels 5 Hawks 2

Nov. 21, Winchester

First period

1. Hawks- Shawn Smail (Stefan Gravelle, Aaron Macdonald) 2:34

Second period

2. Rebels- Stephane St. Denis 7 (Mike King, Josh Legue) 18:22 SH
3. Rebels- Mike King 6 (unassisted) 17:56 SH
4. Hawks- Jonathon Murray (Danny Wilson, Billy Henderson) 16:26
5. Rebels- Pat Johnson 17 (Steve Jarvo) 12:55
6. Rebels- Stephane St. Denis 8 (Adam Beehler, Derek Crawford) 4:30

Third period

7. Rebels- Derek Duval 6 (Pat Johnson, Steve Jarvo) 6:39

Rebels 6 Wolves 4

Nov. 23, Williamstown

First period

1. Rebels- Stephane St. Denis 9 (Josh Legue, Addison Pelkey) 4:07 PP

Second period

2. Rebels- Derek Crawford 6 (Adam Beehler, Ryan Major) 19:49
3. Rebels- Derek Crawford 7 (Adam Beehler, Jordan Reasbeck) 19:35
4. Wolves- Mike Morris (Sam Raymond, Andre Plamondon) 19:17
5. Rebles- Cody Legue 1 (Pat Johnson, Steven Jarvo) 18:34
6. Wolves- Geoff Winchester (unassisted) 10:49 SH

Third period

7. Wolves- Jeremi Synott (Sam Raymond) 8:41
8. Rebels- Derek Duval 7 (Stephane St. Denis) 1:00 EN
9. Wolves- Mike Morris (Jeremi Synott, Ryan Kuhn Lalonde) 0:15
10. Rebels- Steve Jarvo 18 (Pat Johnson) 0:11 EN

Twin track stars "Queen's of Kingston"

By Todd Anderson
Sports Editor

Twin sister track stars from Williamstown continue to succeed at the university level with the Queen's Golden Gaels.

Vera and Margaret Cumming, 21, competed at the CIS cross-country national championships in Moncton, N.B. on Nov. 8.

Queen's finished second overall as Calgary was the winner.

Individually the Cumming sisters had impressive results amongst the field of 132 competitors running the five kilometre trek.

Vera placed 27th with a time of 19 minutes and 22.80 seconds while Margaret was 39th in a time of 19 minutes and 43.76 seconds.

"The amazing thing is that Vera and I went into this year planning on not running," said Margaret.

"The girls are amazing and easily convinced us to join. Our coach lives by his theory that running at Queen's is a four-year process. We have one year remaining."

Heading into the competition Queen's and Calgary were ranked first or second depending on which polls you were looking at.

Calgary's average time in the event was 19:01.37 while Queen's was 19:03.20.

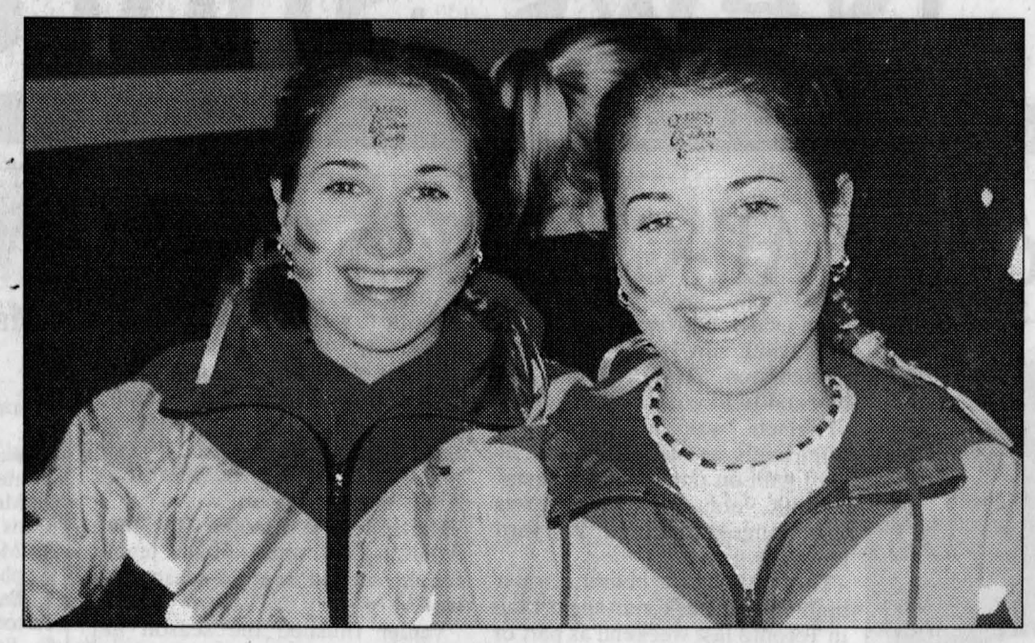
In reaching the national championships, Queen's captured the Ontario championships.

That's the first championship for Queen's in 12 years.

The sisters agreed that's their highlight so far.

"We had a support bus come to cheer us on," said Margaret.

"We won by 11 points and were going in ranked pretty much equal to Guelph and Western."



SISTER ACT: Twin sisters Margaret, left, and Vera Cumming have continued to succeed in track and field and cross-country running at the university level at Queen's in Kingston.

SUBMITTED PHOTO

The Canadian championships were obviously a thrill as well.

"It was absolutely freezing cold," said Vera.

"It was snowing that morning. We did it and were very happy with second. We have made friends with girls that we want to remain in contact with forever."

The theme of the Golden Gaels this year has been ducks.

"The Mighty Ducks movie inspired us," said Margaret.

"Ducks fly together. People must know about our theme because we were quacked at in Moncton."

The road to success for the Cumming girls started at home in Williamstown.

Both sisters haven't forgotten their favourite coach.

"We often think of Mr. Don Blackadder (their high school coach at Char-Lan) who was the best ever."

The sisters enjoyed tremendous success in track at Char-Lan, especially together on the same relay team. Now they're getting even better.

Proof of that is the training regimen.

There are no breaks as training must be done every day of the week.

The sisters train throughout winter as well, outdoors. Currently the Cummings are among eight runners training for the Senior Nationals which will be held this Saturday in Toronto. The event includes professional runners, not just university athletes.

After Christmas they'll begin running at the Royal Military College indoor track.

"We warm up by running over there," said Vera.

"It's very cold across the causeway. And we cool down by running back to Queen's. We just dress for the conditions. Kingston is a huge running community so you see people out all the time which is motivation."

Although Margaret took a year off in track and field a year ago, both sisters will be competing this coming season.

Along with training and school work, the Cumming sisters have also been quite active in community work as well.

They both volunteer for the Children's Aid Society and Margaret is a volunteer at a local high school. Vera volunteers for "Read 4 Fun".

The sisters live with fellow Char-Lan graduate Mary MacGregor, who is their third cousin, as well as another friend they met in Kingston.

The sisters began running in Grade 9. They agree their mother has been an inspiration for them to dive into the sport.

"She ran in England and won many medals and certificates," said Vera.

"Another girl on our team lost her father who was a national nordic skier. She runs for him; our team is very supportive and we know all about one another's lives."

The Cumming sisters will be the veterans of next year's squad as everyone except for them is graduating.

Both sisters are majoring in English and will end up with an honour English degree with English and History as teachable subjects.

Midget Warriors win SDG championship

By Todd Anderson
Sports Editor

The Tagwi Warriors midget girls' basketball team captured the SDG championship on Nov. 19 with a one-sided 25-12 win over St. Joseph's.

Former Maxville Public School student Stephanie Toxopeus led the attack in the final scoring six points.

Sarah McDonald (eight points) and Kelly MacNaughton also had strong offensive games in the final, which was held at St. Lawrence High School.

In the semifinals at La Citadelle, the Warriors got past Seaway with ease.

Toxopeus outscored the entire Seaway squad in a 37-17 victory. Toxopeus had 18 points.

McDonald had six points and Brittany Coleman and Tanya Lewis each chipped in with four points against Seaway.

The Warriors captured the championship despite playing without the services of their second leading scorer in Emily Rolley who was sick.

The team finished the season undefeated.



BASKETBALL CHAMPS: The midget Tagwi Warriors girls' basketball team captured the SDG championship with a 25-12 win over St. Joe's on Nov. 19. Pictured front from left are: Crystal Bonin, Lindsay Kelly, Laura Michaud, Karla McIntyre and Brittany Coleman. Back row: Kelly MacNaughton, Stephanie Toxopeus, Tanya Lewis, Joanna Buhr, Sara McDonald, Steven MacNaughton (assistant coach) and Lori Gallinger (coach). Absent from photo is Emily Rolley.

TODD ANDERSON PHOTO

Shutouts dominate broomball league

By Todd Anderson
Sports Editor

Another two shutouts were recorded in Char-Lan Women's Broomball league action on Sunday.

As they did the week earlier, Top Notch's Anne Desrosiers and Rayco's Kendra McIntosh each recorded shutouts this week.

Desrosiers was in goal for Top Notch's 1-0 win over La Maison.

Megan Wheeler scored the only goal of the game.

In Rayco's 3-0 victory, Glena Villeneuve scored twice while Josee Pomerleau added a single.

Nov. 16 results

Desrosiers and McIntosh were at their best again in action two weeks ago.

The two goaltenders registered shutout wins.

Top Notch (15 points) outscored Laframboise 2-0 to remain three points ahead of Rayco for first place.

Barb Benton and Gail Fourney scored in the victory. Gillian Chaddock had an assist.

Rayco had an amazing effort from Karen Smith. Smith took over the league's scoring lead (with 12 points) after a four-goal effort.

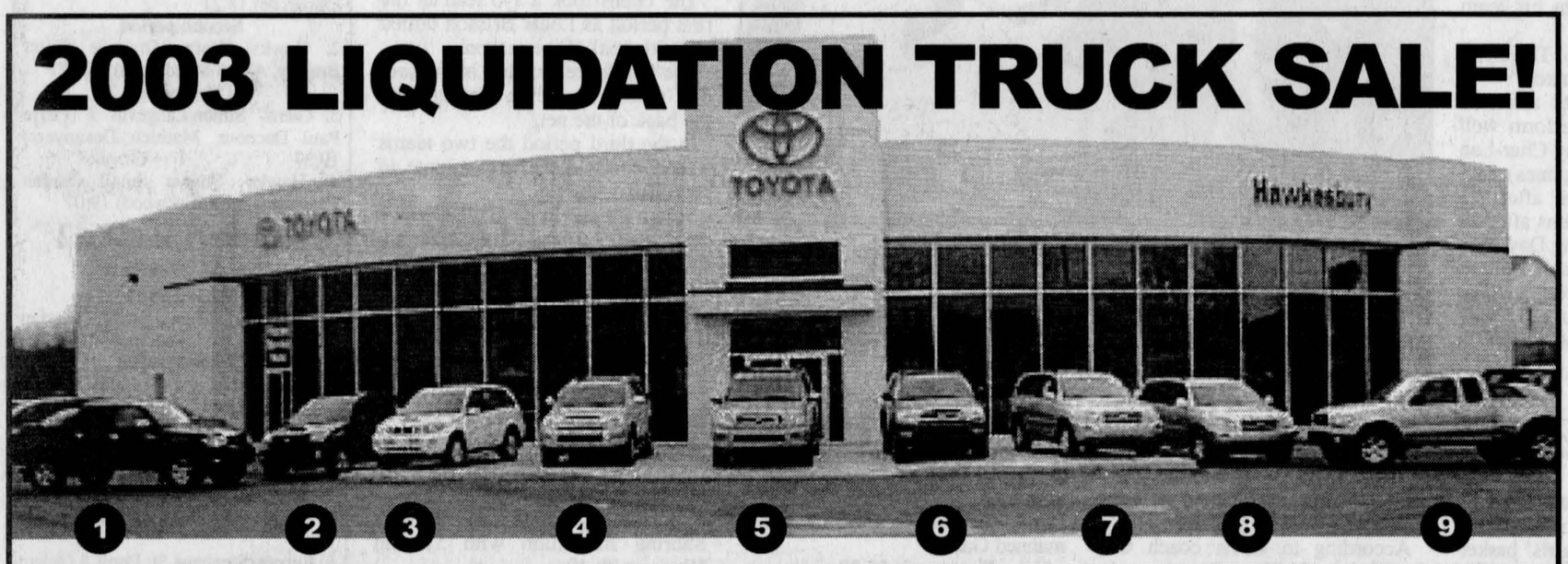
The other Rayco tally went to Sheryl Fontaine.

Jackie Gaines, Sharon Jasper and Joanne Hurrell picked up assists.

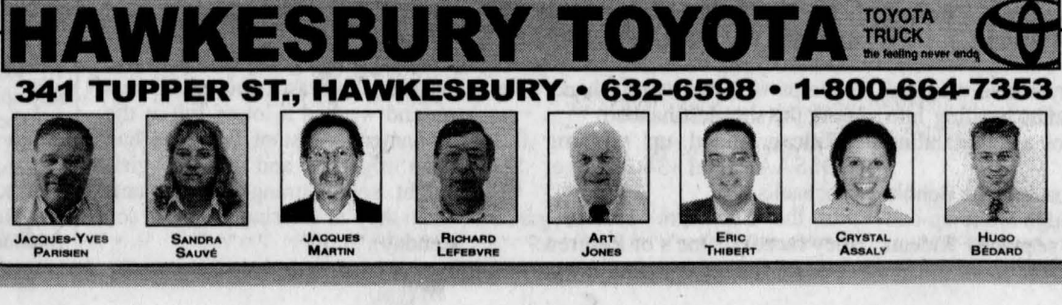
PAY ONLY $79 model 3120 Includes Installation
Bell ExpressVu™
or purchase 2 RECEIVERS for $178
The picture is clear
With Bell ExpressVu! Get Canada's Digital Advantage
Something for everyone!
•News •Family •Education •Life •History •Sports
Over 300 digital channels available!
Details in store
Prompt installation • Service you can count on
MIRON ELECTRONICS
4128, Route 34, GREEN VALLEY, ON
Tel.: 525-4007 • 1-877-611-8054

LOTS OF CHOICE!
USED SKI-DOOS
1993 SAFARI RALLY - Mint ..... only $1,995
1995 FORMULA STX - Good Condition ..... only $1,995
1996 GRAND TOURING 670 - Only 4,500 kms .. only $3,695
1998 MACH 1 E/R - Excellent ..... only $3,795
1998 FORMULA DELUXE 500 E/R ..... only $3,495
1998 FORM 111 700, R - Mint ..... only $3,795
1999 MXZ 670 H0 - Lots of power ..... only $4,295
1999 MXZ 600 - Great Shape ..... only $4,695
1999 FORM DEL 583 - Lady Owned ..... only $3,995
2001 FORM DEL 700 E/R - Nice Sled ..... only $5,995
2001 FORM DEL 700 E/R - Mint, 13,000 kms ... only $5,495
2002 LEGEND 700 SE E/R - A Beauty ..... only $6,995
2002 GRAND TOURING 700 SPORT - Sharp ... only $6,995
Financing Available (OAC)
SHEPHERD MOTORS LTD
83 Main N. Alexandria
525-1402
ski-doo. BOMBARDIER RECREATIONAL PRODUCTS

2003 LIQUIDATION TRUCK SALE!



1. TACOMA 4X4 Dbl Cab, V6 — MSRP: $36,465 · Our Price: $34,348
2. RAV-4 Chili Ed. — MSRP: $28,000 · Our price: $27,031
3. RAV-4 Chili Ed. — MSRP: $28,000 · Our price: $27,031
4. 4RUNNER LTD V8 — MSRP: $50,635 · Our price: $46,623
5. SEQUOIA LTD V8 — MSRP: $62,155 · Our price: $56,573
6. 4RUNNER SR5 V8 — MSRP: $42,335 · Our price: $39,948
7. HIGHLAND 4wd V6 DEMO
8. HIGHLANDER 4wd, V6 — MSRP: $36,490 · Our price: $34,132
9. TACOMA 4X4 XTRACAB V6 — MSRP: $34,605 · Our price $32,961
*1.9% financing available up to 36 months on all trucks. Prices do not include transport, freight, PDI and all taxes. Also in stock, two 03 Solara's. MUST GO!
TOYOTA BREAKING
HAWKESBURY TOYOTA TOYOTA TRUCK the feeling never ends
341 TUPPER ST., HAWKESBURY • 632-6598 • 1-800-664-7353



Jacques-Yves Parisien · Sandra Sauvé · Jacques Martin · Richard Lefebvre · Art Jones · Eric Thibert · Crystal Assaly · Hugo Bédard
TOYOTA Certified
HAWKESBURY TOYOTA

Cornwall Fine Wines
DECEMBER SPECIALS
House Wine: •Riesling •Merlot — YOUR CHOICE $59 per batch
Premium: •Chamblaise (Chablis) •Petite Syrah — YOUR CHOICE $99 per batch
Prestige: •Pinot Blanc •Cabernet Sauvignon — YOUR CHOICE $79 per batch
All batches make 28 bottles (or more) of wine 750ml
Our Wonderful FRUIT WINES
•Gr Apple Riesling •Strawberry Zinfandel
•Peach Chardonnay •Blackberry Merlot
•Exotic Fr. Zinfandel •Pink Grapefruit
•Strawberry Merlot •Sangria
One batch makes 28 bottles, 750 ml
$89.25 tax included
Fruit Wines available in 1/2 batches
$55.00 plus tax
•Peach Chardonnay (White)
•Peach Soave (White)
•Strawberry Zinfandel (Blush)
•Wild Berry Pinot Noir (Red)
•Cherry Bourgogne Royal (Red)
(Juice, not concentrate)
"You don't have to travel far to save a lot"
Ray & Monique
Cornwall Fine Wines
Hours: Mon.-Fri. 10 am - 7 pm
Saturday 9 am - 4 pm
24 - 9th Street East, Cornwall 932-7010
(across the street from Maynard's YIG)

Mustangs' win overshadowed by brawl

By Todd Anderson
Sports Editor

The Maxville Mustangs picked up a big win on home ice Saturday but unfortunately it was overshadowed by an ugly game Sunday in Rockland.

Mustangs' head coach Kevin Lalonde couldn't have had any more different emotions after the two games.

He was thrilled with his team's effort after Saturday's 8-5 home ice win over St. Isidore but disgusted with the officiating in Rockland on Sunday when the Mustangs lost 7-1.

"Looking back at this weekend it's too bad we won't remember a good win on Saturday but we'll remember the horrible game in Rockland. I'm still disappointed about it. If (the referees) want to promote thuggery they did a good job. The linesmen were horrible too. They didn't do anything when it all broke out."

The Mustangs may be without the services of four regulars this coming weekend after what Lalonde said was the referee losing control of the game.

Captain Pierre Lacombe was given a five minute abuse of an official penalty and automatic match penalty with 11 minutes remaining in the third period.

To say the least, Lalonde didn't agree with the call.

"Pierre is the last guy who would ever do anything like that. He wasn't even near him."

Lalonde said he hopes to participate in a hearing this Thursday with league officials about the matter.

Five minutes after the Lacombe incident Jordan Johnston, Matt Lalonde and Scott Carswell (who was on the bench at the time) all got involved in fights with Rockland players.

Lalonde said Johnston was jumped from behind and punched while a Rockland player was sitting on him.

Lalonde said Johnston also didn't deserve another 10-minute misconduct penalty he received earlier in the period.

"I made a point of telling the referee after the game that I've been telling the guys to do nothing after the whistle. Twice (Rockland players) dropped the gloves and our guys didn't fight back. How can I justify to not do anything when they're getting the same penalties."

Lalonde's fight may be costly as it's believed he suffered a broken finger in the melee.

As for Carswell, Lalonde wasn't impressed with him leaving the bench.

"Definitely there will be a suspension and further discipline from the team."

In the 7-1 win the Nats got goals from D.J Robertson with two, Serge Lalonde, Chris Verdon, Eric Louissieze, Michael White and Pierre Luc Seguin. Steven Stewart had the lone Mustangs' goal.

J.F. Gignac was a winner over Joshua Ingram.

A day earlier the Mustangs picked up an impressive win over the St. Isidore Eagles in the most recent Battle of the 417.

Mustangs 8 Eagles 5

Lalonde was thrilled with the win but was cautious to be too excited after the Mustangs blew leads of 3-0 and 5-3 before winning 8-5.

The two teams skated off the ice after 20 minutes of scoreless hockey. It took the Mustangs just over three minutes to score three goals in the second period however.

Matt Lalonde, Andrew Michaud and Brody Coleman all hit the back of the net.

The lead was short-lived though as St. Isidore made it 3-3 by the end of the period with goals from J.F. Ducharme, Shawn Turcotte and Patrice Lalonde.

In the third period the Mustangs got the next two goals for a 5-3 lead. Lalonde and Stewart scored.

Again St. Isidore fought back to tie the game with tallies from Ducharme and Francis Dagenais.

The Mustangs roared back with three more goals though for the win.

Jonathon Bray scored the winner and Stewart made it 7-5 with one minute remaining. Matt Lalonde capped off his hat trick with 11 seconds remaining into an empty net.

Mustangs notes:

This Friday the Mustangs will play a rare home game starting at 7:30 p.m. against the Casselman Stars.

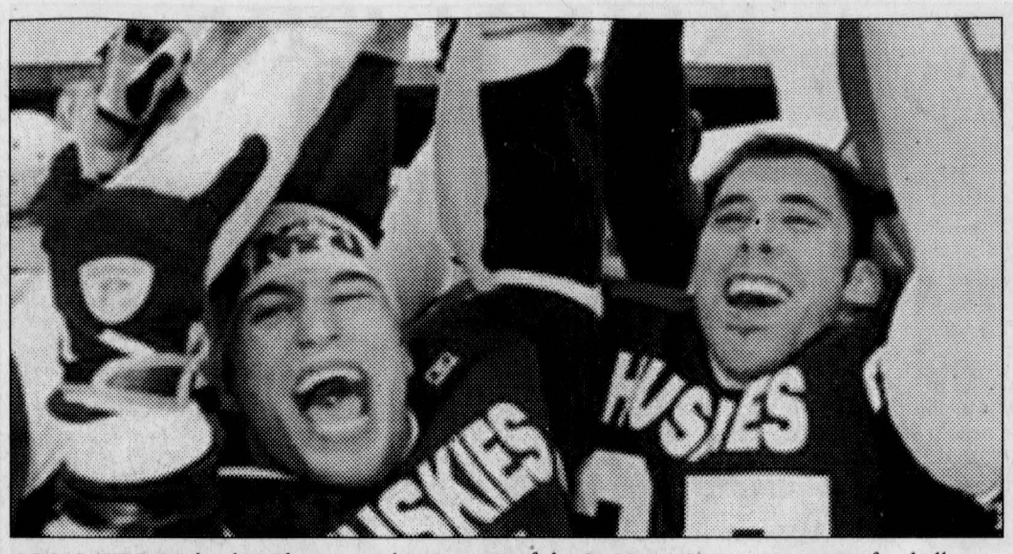
On Saturday the Mustangs travel to Vankleek Hill for an 8 p.m. start against the Cougars.

It's an important weekend for Maxville as Vankleek Hill and Casselman are the two teams directly ahead of them in the standings.

The Mustangs lost more than just four players on Sunday due to suspensions.

O'Brien (upper chest), Jonathon Bray (shoulder) and Steven Stewart (back) all left the game with injuries as well.

The Mustangs will likely call up Rhys Paquette and Andre Curotte this weekend depending on suspensions and injuries.



LOCAL TIES: Michael McPherson, right, was part of the St. Mary's University varsity football team that lost to Laval in the Vanier Cup championship on Saturday. McPherson, a fourth year slot back-receiver is the son of Burns McPherson, formerly of the third of Kenyon and an inductee of the Glengarry Sports Hall of Fame in 2001. Michael McPherson is pictured celebrating the Uteck Cup championship with teammates. SUBMITTED PHOTO

Bantam Glens win V- Hill tournament

By Todd Anderson
Sports Editor

The Alexandria bantam house Glens came out as the top team during a tournament held in Vankleek Hill on Sunday.

The Glens defeated the Ottawa Classics 3-2 in the final to take the tournament's A championship.

Despite allowing Ottawa's second goal of the game with 23 seconds remaining, the Glens were able to hold on to the victory.

Zack Wellman, Ryan Becker and Stephanie Sauve-Dupuis had scored earlier for Alexandria in the victory.

In the semifinals the Glens defeated the host Cougars by a 4-1 score.

Wesley Pigeon led the way with a hat trick while Sauve-Dupuis added a single.

Becker, Matthew Pigeon and Matthew Stones each handed out two assists.

In the round robin the Glens defeated the Blackburn Stingers 6-0. Andreas Zbinden recorded the shutout. Wesley Pigeon and Stones each scored twice while singles went to Andrew Collard (who also had two assists) and Sauve-Dupuis.

Glens

Continued from page 15

Justin Martel picked up the tie for Alexandria while Michel Bouchard was in goal for Winchester.

Two days earlier the Glens were on the road in Morrisburg. Once again goaltender Jeff McIntyre had their number as the Lions stole a point from the Glens.

Lions 5 Glens 4 OT

Lavergne said it was his team that should've won this game. But because of McIntyre's efforts, it wasn't to be.

"We deserved that game in Morrisburg. During the year you're going to have games you should lose that you win and that you should win and you lose. We outshot, outskated and outworked them. McIntyre was the reason they won. We just couldn't get the puck past him."

Morrisburg's overtime hero was Kyle Jarvis who scored just 37 seconds into extra time.

Jarvis had tied the game at 4-4 with just 3:59 remaining in regulation.

Pat Sauve also scored for Morrisburg in the third period, which the Lions entered down 4-2.

Jason Denio and Cory Gove had the other Lions' goals.

Pierre Paul Decoeur opened the scoring for Alexandria with his second goal of the season.

Jeff Lobb also added his second of the year in the first period.

Langevin and Dominic Lamarche, with his 20th, scored for the Glens in the middle frame.

Martel suffered the overtime loss for Alexandria.

Glens notes:

The Glens play host to the Kemptville 73s Friday night starting at 8:30 p.m.

On Saturday the Glens travel to Williamstown to take part in the latest Battle of Glengarry starting at 7:45 p.m.

Friday's game in Morrisburg marked the return of defenceman Andre Neveu to Alexandria.

Neveu, 17, started the hockey season playing junior A hockey in Smiths Falls then he was dealt to Hawkesbury. The Hawks released the Casselman native last week.

"He's an offensive defenceman," said Lavergne of Neveu.

"He skates well and has good hands."

Alexandria midget B Glens goaltenders Chad Besner backed up Martel in both games once again.

Glens' goaltender Jacob Rodrigue was told by doctors he should be able to return to the lineup from his knee injury in mid-December.

Lavergne said he hopes to bring another goaltender into the mix before then.

"Martel isn't practicing because he's in Ottawa. We need him on the ice and I think we have to push him. Right now we need a second goalie."

Lavergne hinted the Glens may pull off a deal this week.

The Glens have 24 players signed to the roster currently and they hope to free up four or five cards before the roster deadline. Teams are allowed to have 25 players signed at that time.

Forward Nick Adam tried to skate prior to Sunday's game but still felt pain in his injured ankle and wasn't able to play.

Lavergne said he will take his time with Adam who has played in only a few games this year.

"He's going to be way behind everybody because he hasn't played."

The Boxing Day tournament will be held in Carleton Place this year.

Rebels

Continued from page 15

Morris scored his second goal of the game with 15 seconds remaining and Ejou was pulled once again in hopes of a last second tying goal from the Wolves. Steve Jarvo took just four seconds from the faceoff to scored another insurance goal for Char-Lan.

Brian O'Shaugnessy earned the win in goal as Cornwall midget A goalie Stephane Guindon was his backup. Guindon was on the Rebels' bench as the coaching staff thought Anthony Fricchione was suspended from Friday's game in Winchester after some late fireworks.

Rebels 5 Hawks 2

Fontaine called a late game "brawl" kind of comical as Fricchione skated down the ice to defend Reasbeck who was receiving some punches from Hawks' keeper Rock Briere.

After the Hawks took a 1-0 lead after 20 minutes, on a Shawn Smail goal, the Rebels exploded to outscore them 4-1 in the middle period en route to a 5-2 win.

Leading the way for Char-Lan was Mike King and St. Denis who opened the period with short-handed goals.

"Those guys remind me of (former Char-Lan Rebels) Chris Corput and Ian McConnell. The puck seems to be always in the other end when they're penalty killing. They're older guys and have a lot of experience. It basically come right down to hard work."

After Hawks' Jonathon Murray knotted the score at 2-2, Rebels' Johnson and St. Denis with his second of the night scored to make it 4-2 for Char-Lan heading into the third period.

Derek Duval had the lone Rebels' goal midway through the period for a 5-2 final.

Rebels notes:

This Saturday the Rebels host the Alexandria Glens at 7:45 p.m. in the latest battle of Glengarry.

On Sunday the Rebels travel to Kemptville for a 7:15 p.m. start against the 73s.

The Rebels are 0-2 against Kemptville so far this season and lost their only meeting there 8-1 on Oct. 5.

The Rebels' penalty kill was strong during the game Sunday against Akwesasne as they killed off a 5-on-3 and a six minute penalty late in the third period.

Quietly the Rebels are currently on a nine-game unbeaten streak.

Their last loss was on Oct. 24 in Alexandria 4-3 in overtime.

DON'T WAIT UNTIL WINTER ARRIVES, AT CORNWALL HONDA PURCHASE ANY OF OUR PRE-OWNED VEHICLES AND RECEIVE

4 WINTER TIRES... FREE!

1995 Pontiac Sunfire
2 door, Auto, Air, Green, Stk # 230429A
Only 48,000 kms
182*/month

2000 Honda Civic SE
4 door, Manual, Air, V6, CD, Green, Stk # 230394A
Only 39,000 kms
321*/month

2001 Honda Accord EX
4 door, Auto, Air, CD, Sunroof, Burgundy Stk # 230275A
59,000 kms
399*/month

2000 Pontiac Sunfire
2 door, Manual, Air, Silver, Stk# 230387A
72,000 kms
194*/month

2000 Honda Civic SE
4 door, Auto, Air, Cassette, Beige, Stk # 230428A
78,000 kms
321*/month

2003 Honda Civic Hybrid
4 door, Auto, Air, Tilt, Cruise, CD,Beige Stk # 230423A
34,000 kms
410*/month

1996 Honda Civic
Manual, CD, Split folding rear seat,Silver, Stk # 230429A
93,000 kms
205*/month

1999 Toyota Camry LE
4 door, Auto, Air, Black, Stk # 230328A
128,000 kms
321*/month

2002 Honda Civic Si-G
2 door, Manual, Air, CD, Alloys,Silver, Stk #230437A
38,000 kms
410*/month

1997 Chevrolet Malibu
4 door, Auto, Air, V6, Green, Stk # 230166A
82,000 kms
251*/month

2001 Honda Accord
4 door, Auto, Air, CD, V6, Grey, Stk # 230386A
93,000 kms
341*/month

2001 Honda Prelude
2 door, Rare, Manual, Air, CD, Leather, Silver, Stk # 230425A
35,000 kms
443**/month

2001 Pontiac Sunfire
4 door, Auto, Air, CD, Blue, Stk # 230384A
49,000 kms
263*/month

2001 Honda Civic DX-G
4 door, Manual, Air, CD, Blue, Stk # 230398A
42,000 kms
355*/month

2000 Honda Odyssey EX
Air, CD, Alloy's, Power-sliding doors, Fernmist,Stk # 230279A
99,000 kms
456*/month

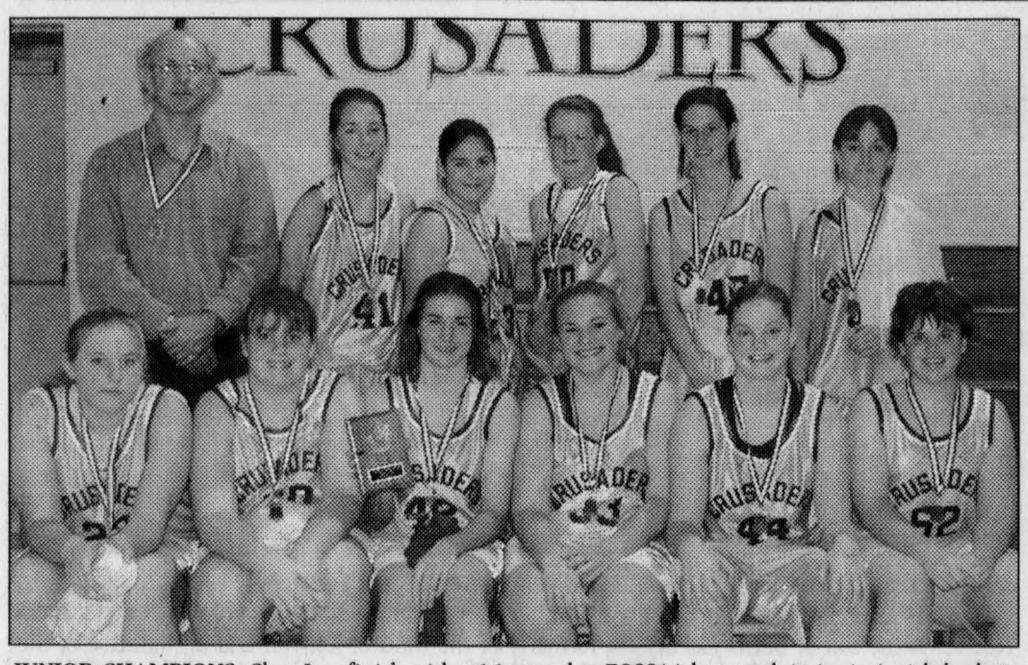
2001 Chrysler Sebring
4 door, Auto, Air, CD, Burgundy, Stk # 230383A
82,000 kms
297*/month

1999 Honda Odyssey
Air, Cassette, 7-pass, tilt, Cruise, Blue, Stk # 230173A
118,000 kms
376*/month

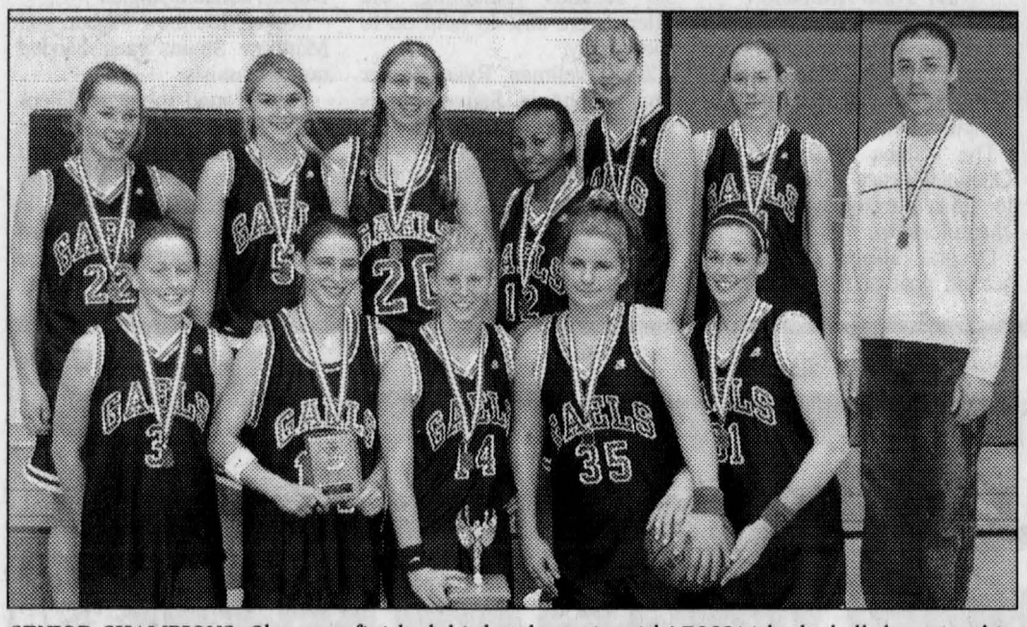
2003 Honda Element
4x4, Auto, Air, CD, Silver, Stk # 230171A
2,100 kms
503**/month

*plus licensing, 60 months @ 7.49% OAC / ** plus licensing, 72 months @ 7.49% OAC OFFER VALID UNTIL DEC. 31, 2003

Cornwall Honda
933-7558
1200 Brookdale Ave., Cornwall
www.cornwallhonda.com
Ask us about Tires for Life



JUNIOR CHAMPIONS: Char-Lan finish with a 1-1 record at EOSSAA last week in junior's girls basketball action. The Crusaders captured the SDG championship on Nov. 13 at home by defeating Tagwi 55-36. Pictured front from left are: Ashley Finnamore, Vanessa McDonald, Christina Julien, Vanessa Poitras, Kelsey Thomson and Tracy Lalonde. Back row: coach Hanz Schulz, Jessie Cattanach, Kaylee Tothfaluse, Joan MacDonald, Meagan Brown and Becky Kirkby. Absent from photo is Emily McIntosh.
TODD ANDERSON PHOTO



SENIOR CHAMPIONS: Glengarry finished third at the senior girls' EOSSAA basketball championship last week. The Gaels captured the SDG senior girls' high school basketball championship with a 45-44 over Char-Lan at home on Nov. 14. Pictured front from left are Melanie Gauthier, Natasha Neumann, Kristie Hlusko, Sabrina Borsellino and Kaela Lalonde. Back row: Mary Jane O'Shea, Gillian McCauley, Courtney Pattyn, Willy Kelly, Christina Nausbaumer, Jana Finger and coach Guy Lamarche. Absent from photo are Alexa Winkiewicz and Anje Bauck. TODD ANDERSON PHOTO

Senators Alumni visiting Williamstown

By Todd Anderson
Sports Editor

A team of Char-Lan Minor Hockey League members will have the chance to test their skills against a team of former professional players.

The Ottawa Senators Alumni have confirmed they will participate in an exhibition at the Charlottenburgh Recreation Centre this Friday (7:15 p.m. start).

The idea of bringing the club to Williamstown came from Jacques Payette, whose uncle Jean is affiliated with the Sens Alumni.

Jacques Payette is a father of three sons who play in the CLMHL.

The original plan was to hold the game as a fundraiser for the atom B Rebels team but because of the significance of the game it was decided to hold it as a fundraiser for the entire association.

"Our team is made up of coaches and other helpers of teams," said CLMHL president Don Johnson.

"The kids are looking forward to how their coaches fare against the Alumni. This is a way to show appreciation to our volunteers who will have the thrill to play in a game like this. It's a way to fundraise and it's a way for everyone to get together and enjoy an evening together. We picked a weekend where there was no tournament going on. There's a lot of enthusiasm within the organization."

Tickets for the game are being sold for $5 and may be purchased in advance at the Charlottenburgh Recreation Centre.

There will be a ceremonial faceoff prior to the start of the game. Original CLMHL president Dwayne McRae will be on hand to drop the puck (7:15 p.m.). There will also be a 50-50 draw and raffle for Ottawa Senators' tickets.

The game will consist of two 20 minute (running time periods) and then an intermission. The third period will be 20 minutes stop time.

The following is a list of confirmed players in the game.

Local legends

Williamstown- Jim McDonell, Peter Lavallee, B.J. Danaher (referee), John Hugh Munro, Gerry Lemire, Sean Fielding (referee), Rob Roy McDonell and Jim Baker.

Martintown- Allan Barton, Stephen MacDougall, Jeff Wheeler (coach), Drew Thomson, Robert Kenny, Gary Jans, Steve McFarlane.

Lancaster- Benoit Veilleux, Dan Guillet, Jacques Payette (coach)

North Lancaster- Cameron McLeod.

Summerstown- John Vipond, Brent Laplante, Gilles Lapointe.

Glen Walter- Rock Roy, Chris Eamon.

Senators Almuni

Mike Foley (trainer); John Endicott (manager); Ted Bully (left wing); Bob Charlebois (left wing); Jim Kyte (defence); Brad Marsh (defence); Bryan McSheffrey (right wing); Fred O'Donnell (right wing); Frank St. Marseille (centre); Larry Skinner (centre); Doug Smith (centre); Rick Smith (defence); Gerry Armstrong (goalie); Fred Barrett (defence); John Barrett (defence); Laurie Boschman (centre); Ed Matoom (defence); Rolly Hedges (centre); Kevin Kemp (left wing); Murray Kuntz (centre); Mark Paterson (defence); Jean Payette (centre); Noel Price (defence) and Moe Robinson (defence).

Alexandria senior continues to maintain a healthy lifestyle

By Todd Anderson
Sports Editor

An Alexandria woman has embraced a new fitness program as she continues to maintain a healthy lifestyle.

Miriam Sherren, 85, is one of two members of that age at the new Curves business located in Alexandria.

Sherren has always been fit and still has a pretty busy schedule.

The Bathhurst, New Brunswick native works out at Curves three times a week. On top of that she attends an art course on Mondays, she volunteers at the Glengarry Memorial Hospital on Wednesdays and she sings with the choir at St. Finnan's.

She has a simple explanation for why she's remained so involved in so many assorted activities.

"It keeps you from being bored. I've always had a busy lifestyle. You meet a lot of people."

Two and a half years ago, Sherren received a hip replacement. She received the replacement only because she was in such good shape. Doctors told her she wouldn't have been approved to receive the replacement otherwise.

Sherren said she finds the workout at Curves not too hard on her despite the surgery.

"I don't find it difficult because I'm on the go all the time. I come in with my daughter (Mary-Lynne Sauvé)."

Curves is a fitness centre which accepts only female members.

Curves manager Linda Rawlings said Sherren is proof of how the business can suit the needs of women of all ages.

"We have quite a few members and Alexandria has been great. Word of mouth is really spreading."

Sherren was brought up in Quebec City and worked for the Granby Leader Mail newspaper there.

She moved to London, England for two years and then returned to Montreal and married Ron Sherren.

Before moving to Alexandria, her son Anthony and Mary-Lynn were born and Sherren attended McGill MILR where she taught Archaeology. She also taught Yoga and took Tai Chi, Line Dancing and Square Dancing at McGill.



ONE OF THE GIRLS: Alexandria native Miriam Sherren, 85, has remained active her entire life. She continues to exercise regularly despite having a hip replacement two and a half years ago.
TODD ANDERSON PHOTO

Guaranteed Investment Certificates

1 Year Cashable	2.900%
1 Year	2.950%
2 Year	3.375%
3 Year	3.800%
4 Year	4.000%
5 Year	4.450%

"Rates are subject to change daily" CDIC Insured

FARM MUTUAL FINANCIAL SERVICES INC.

Call 1-800-654-1662 for an office near you

Mutual Funds Life Insurance RRSP's and RRIF's Bonds GIC's

E.O. JUNIOR "B" HOCKEY
SAT. NOV 29 - 7:45pm
Char-Lan Rec. Centre - Williamstown

CHAR-LAN Rebels

ALEXANDRIA GLENS AT CHAR-LAN REBELS

Game is sponsored by AOC ANJOU ONTARIO INC

ANJOU ONTARIO INC
266 Bishop St. N., Alexandria
1-800-265-7160 or 525-3086
WATER and TREATMENT - PLUMBING
MECHANICAL - PUMPS

2 WATER COOLERS
will be given away during 2nd intermission.
Each PAID admission will be given a FREE Ballot to be entered in the draw.
Other promotional items will be given away.

OTTAWA SENATORS ALUMNI TEAM
VS
Coaches and Volunteers of Char-Lan Minor Hockey

CHAR-LAN Rebels

WHEN: FRI, NOV. 28 at 7:15 pm
WHERE: CHAR-LAN ARENA
COST: $5.00 per person
(available at canteen in arena)

• Ceremonial Faceoff
• Chuck a Puck • Prizes • Music

LOTS MORE FUN STUFF!!

Parents, kids and friends, come on out and cheer on your coaches and volunteers in a very exciting hockey game and fun night for everyone!

First Come...First Served. Get your tickets today! Available at the canteen.

CORNWALL INTERLOCKING LANDSCAPING DEPOT

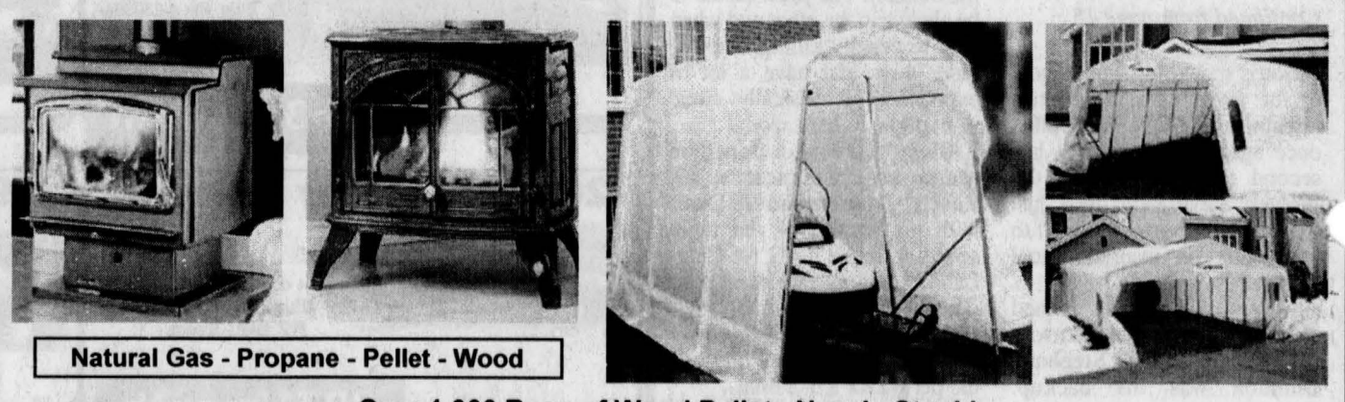
1420 Boundary Road
Cornwall 930-9001
www.cornwalllandscapingdepot.com

Quality Fireplaces available at Cornwall Interlocking and Landscaping Depot

Enviro

Quality Shelters available at Cornwall Interlocking and Landscaping Depot

HARNOIS



Natural Gas - Propane - Pellet - Wood

Over 1,900 Bags of Wood Pellets Now in Stock!
Only $3.89 per bag when buying 10 bags or more. That's an incredible price of only $194.50 per ton!

CORRECTION NOTICE
The Brick No Tax Weekend Flyer
(NO GST! Plus NO PST!)
Dated November 28th should have read:
Brown Leather Sofa Price Chair $899.97
Loveseat $1179.97
We apologize for any inconvenience
The BRICK®

The flu shot. It's free. Now, it's easier.

This year, many employers are offering workplace clinics to make it easier for you to get your free flu shot. As well, many local pharmacies are holding clinics so you can get the shot when you shop. We have all seen how serious infectious diseases can be. Getting your free flu shot is a good way to protect yourself, protect your family and protect the people you work with. You can also see your doctor or call for a clinic near you.

1-866-FLU-'N-YOU TTY 1-800-387-5559 www.health.gov.on.ca

Let's Beat the Flu!

Ontario

COUNTY STATISTICS

HOCKEY

Eastern Ontario Junior B Hockey League

St. Lawrence Division

As of Nov. 24

	G	W	L	T	F	A	P
Char-Lan	20	15	3	2	105	69	32
Kemptville	21	16	5	0	106	55	32
Alexandria	20	13	3	4	84	63	30
Akwesasne	20	11	6	3	86	66	25
Winchester	19	5	12	2	49	87	12
Morrisburg	22	4	15	3	61	107	11

Teams losing in overtime receive one point. OT losses are listed in the ties (T) column.

Results

Nov. 19 Athens 6 at Brockville 8; Nov. 21 Gananoque 3 at Westport 5, Char-Lan 5 at Winchester 2, Alexandria 4 at Morrisburg 5 OT; Nov. 22 Westport 5 at South Grenville 4, Kemptville 3 at Akwesasne 6; Nov. 23 South Grenville 5 at Athens 4 OT, Brockville 3 at Gananoque 2, Winchester 2 at Alexandria 2 OT, Akwesasne 4 at Char-Lan 6, Morrisburg 0 at Kemptville 5

Rideau Division

	G	W	L	T	F	A	P
Brockville	20	11	6	3	86	78	25
Westport	22	11	8	3	94	84	25
Gananoque	21	10	8	3	78	80	23
S. Grenville	21	10	10	1	82	78	21
Athens	20	4	10	6	73	107	14

St. Lawrence top scorers

Name	G	A	P
Pat Johnson, C-L	18	26	44
Scott Leppard, Kemp.	15	20	35
Jeremi Synott, Akw.	11	24	35
Alex Vidoni, Kemp.	12	22	34
Dominic Lamarche, Alex.	20	13	33
Steve Jarvo, C-L	18	15	33
Sean Flanagan, Akw.	14	19	33
Darcy Smith, Kemp.	8	21	29
Samuel Raymond, Akw.	15	13	28
Kyle Laurie, Kemp.	8	20	28
Ryan Kuhn-Lalonde, Akw.	13	14	27
Derek Duval, C-L	7	19	26
Mathieu Desnoyers, Alex.	8	16	24
Brett Brady, Kemp.	12	11	23
Danny Lafave, C-L	11	12	23
Simon Langevin, Alex.	10	13	23
Tyler Rasa, Kemp.	10	11	21
Louis Brisson, Alex.	9	12	21
Derrick Ryan, Alex.	14	6	20
Stephane St. Denis, C-L	9	11	20
Derek Crawford, C-L	7	13	20

Goaltending leaders

	GA	Min	Avg
Jason Refuse, Kemp.	44	1147	2.30
Ilia Ejou, Akw.	18	464	2.33
Jacob Rodrigue, Alex.	13	328	2.38
Bryan O'Shaughnessy,CL	24	564	2.55
Justin Martel, Alex.	50	890	3.37
Seth Robinson, Akw.	41	621	3.96
Anthony Fricchione, CL	45	639	4.23
Roch Briere, Win.	47	658	4.29
Jeff McIntyre, Mor.	83	1044	4.77

Eastern Ontario Junior C Hockey League

As of Nov. 24

	G	W	L	T	F	A	P
East Ottawa	17	14	3	0	100	75	28
St. Isidore	17	11	4	2	76	63	24
Embrun	16	10	3	3	66	43	23
Rockland	15	9	5	1	66	47	19
Casselman	15	4	7	4	55	72	12
Vank. Hill	15	3	10	2	45	74	8
Maxville	15	3	10	2	49	83	8

Results

Rockland 5 at East Ottawa 8
Casselman 3 at Embrun 3
St. Isidore 5 at Maxville 8
East Ottawa 6 at Vankleek Hill 5
St. Isidore 7 at Casselman 4
Maxville 1 at Rockland 7

Top scorers

Name	G	A	P
Matt Blois, Ott.	20	25	45
Dan Renaud, Ott.	9	36	45
Mike Cumming, V-H	10	17	27
Daniel Gagnon, Ott.	15	10	25
Patrick Lamesse, Ott.	10	15	25
Jonathon MacLean, Emb.	14	8	22
J.F. Ducharme, St. Isi.	13	7	20
Shawn Turcotte, St. Isi.	8	12	20
Marc Mainville, Cass.	11	8	19
Roch Chartrand, Ott.	9	9	18

Goaltending leaders

	GA	Min	Avg	SO
Embrun	40	925	2.59	0
Rockland	38	806	2.83	2
St. Isidore	51	915	3.34	0
East Ottawa	65	917	4.25	0

Char-Lan Minor Hockey House League

As of Nov. 22

Atom

Team # 3 4 (Shane Lefebvre 2, Steve Bell 2) Lancaster Optimist 4 (Matt Lavallee 2, Chloe Dubeau, Rikki Wieczorek); Lancaster Optimist 3 (Matt Lavallee 3) Curry Hill Lumber 3 (Ashley Kyer, Jeremy Lamarche, Patrick Lemoine); Lancaster Optimist 5 (Matt Lavallee 4, Tyler Cameron) Curry Hill Lumber 3 (Thomas MacDonald 2, Alex Galley); Curry Hill Lumber 5 (Thomas MacDonald 2, Alex Galley, Garriel Hereb, Jeremy Lamarche) Team # 3 2 (Steve Bell 2); Curry Hill Lumber 2 (Alex Galley, Thomas MacDonald) Team # 3 2 (Steve Bell, Jordan Dingwall)

Peewee

Danaher and Assoc. 2 (Mitchell Boyd, Zackary Pidgeon) Team # 3 1 (Eric Leger); Team # 3 3 (Eric Leger 2, Cody McLeod) Roy's Pontiac Buick 3 (Jacob Saunders, Nicolas Glaude, Alexander Labonte); CKDML 3 (Kelly Thompson 3) Danaher and Assoc. 3 (Mitchell Boyd 2, Zackary Pidgeon); Team # 3 3 (Eric Leger, Justin Labelle, Tyler MacDonald) Roy's Pontiac Buick 2 (Mandon Smith, Nicolas Glaude); Roy's Pontiac Buick 2 (Mandon Smith 2) CKDML 1 (Mackenzie Roy); Team # 3 3 (Jesse Tieman, Justin Labelle, Eric Leger) Danaher and Assoc. 3 (Mitchell Boyd 2, Jonathon Pidgeon)

Bantam

Munro Agromart 2 (Rory McLeod, Noah Desjardins) Cornwall Aviation 1 (Zack Belinsky); Cornwall Aviation 3 (Bailey McDonald 3) Munro Agromart 3 (Shawn Kyer, Allister Whitford, Noah Desjardins); Munro Agromart 3 (Kelby Sloan, Noah Desjardins, Danik Poirier) John Gordon Constr. 2 (Matt Levac 2); Cornwall Aviation 4 (Bailey McDonald 4) John Gordon Constr. 3 (Jonathon Danaher, Neil MacDonald, Andrew Cattanach)

Midget

Rozon Insurance 7 (Robin Malyon 5, Joey Gareau, Dylan Pearson) Longevity Acrylics 6 (Tim McKay 3, Chris Richard 2, Brennan Poirier); Raisin River Marina 3 (Jamie Vogel 2, Dave Lapierre) Ray-Jans Construction 3 (Josh Gibeau, Michael Rattray, Nicholas Marion); Raisin River Marina 4 (Ian McIntosh 2, Michael Boileau, Steve Boileau) Rozon Insurance 1 (Brad MacCulloch)

Glens stats

(Unofficial)

Player	G	A	Pts	Pim
47-Dominic Lamarche	20	13	33	41
19-Mathieu Desnoyers	8	16	24	107
21-Simon Langevin	9	14	23	190
27-Louis Brisson	10	12	22	157
24- Dereck Ryan	14	6	20	34
10-Patrice Brunet	2	14	16	36
2-Christian Piquette	5	10	15	38
18-Luc Lanthier	2	8	10	22
16-Gabriel Lalonde	2	6	8	86
15-Jeff Lobb	2	4	6	22
12-Jeremy Ryan	2	4	6	10
8- J.P. Bourgeois	2	3	5	14
30-Pierre Paul Decoeur	2	3	5	53
25-Chris VanOverbeek	1	4	5	69
14-Steve Owens	1	4	5	88
7-Jami Jean Louis	1	3	4	20
5-Christian Mifflan	0	4	4	16
17-Nicholas Adam	1	2	3	10
35-Justin Martel	0	3	3	0
22-Patrick Dore	0	3	3	93
28-Luc Beauclair	0	2	2	8
* Benoit Brazeau	0	0	0	6
1-Jacob Rodrigue	0	0	0	2
26- Andre Neveu	0	0	0	2

Goaltenders	Min	Ga	Avg	So
1-Jacob Rodrigue	385	14	2.18	1
35-Justin Martel	882	49	3.33	0
* Chad Besner	0	0	0	0

*- no longer with team or affiliate

Rebels stats

(Unofficial)

Player	G	A	Pts	Pim
10-Pat Johnson	17	27	44	90
25-Steve Jarvo	18	15	33	50
24-Derek Duval	7	19	26	37
4-Danny Lafave	11	12	23	10
8-Stephane St. Denis	9	11	20	8
22-Derek Crawford	7	13	20	22
12-Mike King	6	11	17	32
20-Addison Pelkey	9	6	15	57
15-Josh Legue	3	9	12	50
14-Patrick Lemay	1	10	11	82
19-Adam Beehler	3	6	9	26
5-Danny Duval	1	8	9	119
16-Jordan Reasbeck	0	9	9	97
17-Jamie Leger	3	4	7	18
18-Ryan Major	2	5	7	60
21-Julian Moffat	4	2	6	16
7-Cody Legue	1	5	6	8
6-Tony Murray	2	3	5	18
11-Nathan Poitras	0	4	4	42
9-Roch Lebrun	1	0	1	4
33-Bryan O'Shaugnessy	0	0	0	4
1- Anthony Fricchione	0	0	0	22

Goaltenders	Min	Ga	Avg	So
33-Bryan O'Shaugnessy	560	28	3.00	0
1-Anthony Fricchione	641	46	4.31	0

* no longer with team

Mustangs stats

(Unofficial)

Player	G	A	Pts	Pim
25-Jonathon Bray	7	4	11	32
10-Jordan Johnston	0	11	11	110
19-Shane O'Brien	4	6	10	18
5- Matt Lalonde	5	4	9	19
20-Steven Stewart	5	4	9	18
22-Dale Ferguson	3	5	8	30
7- Chris Leduc	3	5	8	22
11-Pierre Lacombe	3	5	8	23
6- Ryan Crawford	1	7	8	20
21- Stephane Denault	4	3	7	12
9- Ryan Villeneuve	4	3	7	10
12-Andrew Michaud	1	6	7	16
91-Brody Coleman	2	4	6	14
14- Scott Carswell	2	2	4	53
24-J.R. Besner	1	3	4	2
17-Brent VanLoon	0	3	3	0
23- Phillip Menard	2	0	2	8
* Landon Shepherd	1	1	2	0
4-Martin Leroux	1	0	1	32
8- Ghislain Laferriere	0	0	0	37
1- Dan Desnoyers	0	0	0	2

Goaltenders	Min	Ga	Avg	So
Dan Desnoyers	425	36	5.08	1
Josh Ingram	480	47	5.88	0

* no longer with team

BOWLING

Alexandria Lanes

From Nov. 15 to Nov. 21

Results are listed as high game score first then high round score.

Apple Hill Mixed

Sue Wissell (195) and Donat Wissell (201); Lisa Rolfe (348) and Robert Charlebois (378)

Thursday adult mixed

Michelle Valade (172) and Gerard Goulet (197); Michelle Valade (293) and Gerard Goulet (351)

Golden Age Monday

Elizabeth Rice (233) and Roland Contant (234); Lucille Poissant (555) and Roland Contant (554)

Golden Age Thursday

Ruth Hughes (207) and Maurice Seguin (250); Ruth Hughes (574) and John Vanblankers (636)

Golden Age Tuesday

Marcella Dorie (245) and Lionel Dorie (289); Marcella Dorie (571) and Lionel Dorie (591)

Golden Age Wednesday

Rita Rozon (244) and Reg Harris (203); Rita Rozon (556) and Lucien Theoret (515)

Ladies Commerical

Joanne Nadeau (263); Claudette Poulter (655)

Men's 5-pin

Richard Lavigne (305); Michel Laviolette (741)

Monday 10-pin

Keith Massia (239); Keith Massia (578)

Monkland Tuesday 10-pin

Marvin Massia (206); Mario Nadeau (552)

Sunday mixed 10-pin

Linda Ewaschuk (177) and Alain Menard (169); Claudette Poulter (455) and Alain Menard (429)

Sunday mixed 5-pin

Sandi McGuire (180) and Dave Nieman (280); Sandi McGuire (484) and Dave Nieman (771)

Thursday mixed 10-pin

Claudette Quesnel (181) and Mario Nadeau (231); Claudette Quesnel (416) and Mario Nadeau (583)

Tuesday mixed 5-pin

Jeannine Lalonde (228) and Michel Laviolette (327); Joanne Nadeau (704) and Bernie Menard (865)

Friday mixed 5-pin

Joanne Nadeau (256) and Michel Laviolette (327); Joanne Nadeau (704) and Bernie Menard (865)

Wednesday mixed 10-pin

Mary Hopley (159) and Seigbert Kloss (192); Mary Hopley (440) and Seigbert Kloss (509)

YBC Saturday 10:00

Catherine Lemieux (104) and Matthew Stewart (130); Catherine Lemieux (193) and Matthew Stewart (239)

YBC Saturday 12:00

Amy Lavigne (213) and Daniel Jeaurond (159); Amy Lavigne (460) and Daniel Jeaurond (454)

YBC Thursday

Melanie Ranger (168) and Erik Delorme (237); Melanie Ranger (474) and Luc Piette (502)

YBC Tuesday

Sophie Carriere (267) and Julien Nadeau (229); Sophie Carriere (588) and Brett Bartlett (567)

POOL

Alexandria Pool League

From Nov. 18

	G	Pts	W	L
Strikers	32	1096	7	1
Crazy 8's	32	1067	6	2
Sprinters	32	1046	7	1
Lupino Inc.	32	1024	6	2
Larocque Boys	32	999	5	3
Squires	32	995	5	3
Tigers	32	984	3	5
The Wolves	32	968	4	4
Legionaires	32	927	2	6
Tequila Crows	32	902	1	7
Shooters	32	812	0	8
Wild Gamers	32	808	2	6

Top 10

	G	Pts	Avg.
Jason Fradette	28	262	9.4
Bruno Depratto	32	288	9.0
Daniel Godard	32	287	9.0
Jeremy Dubeau	28	247	8.8
Hugh McClymont	28	244	8.7
Andre Larocque	32	278	8.7
Pat Ledoux	32	276	8.6
Peter Kolada	28	241	8.6
Claude Godard	32	275	8.6
Richard Wylie	24	206	8.6

INDOOR SOCCER

Alexandria women's indoor soccer league

	G	W	L	T	F	A	P
Atlantic	5	5	0	0	21	6	10
Glen San.	4	3	2	0	13	11	6
Northerners	5	3	2	0	12	10	6
Char-Lan	5	2	3	0	17	16	4
Springers	6	0	6	0	9	29	0

Top scorers

Name	G
Kelly Lavigueur, Atl.	8
Vanessa VanSleeuwen, C-L	8
Natasha Brodie, G.S.	7
Sue Filion, Atl.	5
Josee Legault, Atl.	4
Sherrill Norman, North.	3
Mel Chartrand, North.	3
Laine McDonell, C-L	3
Diane McDougall, Atl.	2
Chris Peeters, Atl.	2
Kaitlyn MacPherson, G.S.	2
Colleen Poirier, Spring.	2
Bonnie MacLeod, Spring.	2

Five others tied at two

Cornwall Indoor Soccer League

Division 1 ladies

	G	W	T	L	F	A	P
Glengarry	6	5	1	0	17	2	16
Bold Sign	6	5	1	0	16	5	16
Freeman's	6	4	1	1	10	5	13
Burns Ort.	6	2	1	3	8	12	7
La Maison	6	2	1	3	4	5	7
Sun-O-Lay	6	0	3	3	3	12	3
Lola's	6	1	0	5	6	15	3
Glen Nevis	6	0	2	4	2	10	2

Top scorers

Name	G
Vanessa VanSleeuwen, Bold	7
Laura McCorkell, Glen.	6
Tammy MacSweyn, Glen.	4
Jymie Baldree, Freeman's	4

Division 2 ladies

	G	W	T	L	F	A	P
Sunrise	6	4	1	1	9	4	13
Filion	6	3	1	2	10	5	10
Avonmore	6	2	2	2	5	5	8
Panthers	6	1	3	2	3	4	6
East Side	6	1	3	2	2	6	6
SCM	6	1	2	3	2	7	5

Top scorers

Name	G
Meghan MacDonald, Filion	6
Leigh MacDonald, Sunrise	4
Michelle Fontaine, Filion	2
Sherri Porter, Sunrise	2

Division 2 men

	G	W	T	L	F	A	P
Cornwall BBQ	6	6	0	0	15	0	18
Glengarry	6	3	2	1	15	9	11
McDougald	6	3	1	2	10	12	10
F.C. United	6	3	0	3	8	12	9
Bill's	6	3	0	3	11	6	9
Attackers	6	2	1	3	12	10	7
East Side	6	2	0	4	7	15	6
Freeman's	6	0	0	6	3	17	0

Top scorers

Name	G
Dan Menard, BBQ	8
Jeff Doth, Attackers	5
Josh Wensink, Glen.	5
Jody Caron, Bill's	4
Todd Anderson, Attackers	4

Division 1 men

	G	W	T	L	F	A	P
Bergeron	6	4	2	0	17	9	14
Glengarrian	6	4	1	1	19	5	13
La Maison	6	3	1	2	14	6	10
Teodoro	6	3	0	3	16	17	9
Casa Paulo	6	2	3	1	11	10	9
Greenfield	6	3	0	3	9	10	9
Prescott	6	1	0	5	6	15	3
Glen. Stars	6	0	1	5	6	26	1

Top scorers

Name	G
Kevin Robertson, Bergeron	9
Zac Pregent, Teodoro	6
Blair MacMillan, Glengarrian	5
Brian Cameron, Glengarrian	5
Kirk MacMillan, Glengarrian	4

BROOMBALL

North Glengarry Men's Broomball League

	G	W	L	T	F	A	P
Dave's	7	6	0	1	23	4	13
Farley's	7	5	1	1	17	6	11
Masters	7	2	5	0	8	19	4
Lacombe's	7	0	7	0	2	21	0

Top scorers

Name	G	A	P
Jamie Norman, Dave's	6	6	12
Norm Derepentigny, Far.	3	6	9
Robert Seguin, Farley	4	4	8
Gary St. Pierre, Dave's	2	5	7
Lance Ouderkirk, Dave's	2	5	7
Albert Derouchie, Far.	4	2	6
Jason Ouderkirk, Dave's	3	3	6
Clinton Leroux, Dave's	2	2	4
Victor Sarault, Farley	2	2	4
Paul Seguin, Farley	2	2	4
James MacCulloch, Mat	3	2	5
Chris Bilmer, Dave's	3	2	5
Justin Heuff, Dave's	3	1	4
Lee Casselman, Dave's	2	1	3
Ronald Leblanc, Mat	1	2	3

Char-Lan Women's Broomball League

	G	W	L	T	F	A	P
Top Notch	10	8	1	1	27	3	17
Rayco	10	6	2	2	25	8	14
Laframboise	10	2	7	1	6	20	5
La Maison	10	1	9	0	5	27	4

Top scorers

Name	G	A	P
Karen Smith, Rayco	9	3	12
Gillian Chaddock, Top	6	3	9
Gail Fourney, Top Notch	5	2	7
Sharon Jasper, Rayco	2	4	6
Collette Lemaire, Top	4	1	5
Glena Villeneuve, Rayco	4	1	5
Josee Pomerleau, Rayco	4	1	5
Pam Norman, Top	2	2	4
Alex Lunan, Rayco	1	3	4
Brenda White, Top	0	4	4
Meagan Wheeler, Top	2	1	3
Barb Benton, Top	2	1	3
Cheryl Fontaine, Rayco	2	1	3
Jen Casterson, Rayco	1	2	3
Joanne Hurrell, Rayco	0	3	3

MIXED VOLLEYBALL
Thursdays, 8 pm
GDHS Gym
To Show Interest
Call Deborah Kerr
551-7990

Michel Menard D.D.
Denturist
Soon to celebrate 25 years in Business!
- Immediate Appointments and Dental Repair
- Complete Partial and Soft Plates at "Smiling" Prices
- No charge Veteran's Affairs with authorization form
- Dental plans accepted

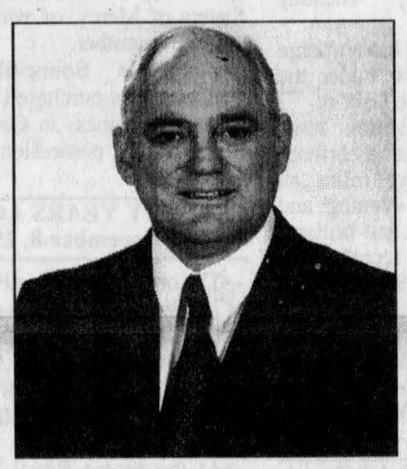
50 Ste Catherine, St. Polycarpe, Que. 15-tf 450-265-3332

Trusted Advice
MAKE THE MOST of your MONEY

	1 YEAR	2 YEAR	3 YEAR	4 YEAR	5 YEAR
GIC	2.950	3.325	3.750	4.000	4.450
RRSP	2.950	3.325	3.750	4.000	4.450
RRIF	2.650	3.250	3.650	3.950	4.250

Rates subject to change/certain conditions may apply
Monday-Friday: 8:30 am - 5 pm
INVEST WITH CONFIDENCE
CALL TODAY 937-0118
132 Second St. E, Cornwall
GIFFORD Rice Financial
RICE FINANCIAL GROUP INC. MUTUAL FUND DEALER
www.ricefinancial.com

Craig Keen Despatie Markell LLP



Bob Craig
Elected to Fellowship

The partners and staff of Craig Keen Despatie Markell LLP would like to congratulate Bob Craig on his election as a Fellow of the Institute of Chartered Accountants of Ontario.

Election to Fellowship recognizes outstanding career achievements and leadership contributions to the community and the profession. It is the highest designation awarded by the Institute of Chartered Accountants of Ontario, the governing body of Ontario's Chartered Accountants.

Visit our website at www.yourCA.com to learn more.

yourCA.com



CHRISTMAS SHOPPING MADE EASY
Let us help you find the perfect gift! LARGE selection of:
- helmets
- clothing *(25% off)* for him or her
- saddlebags
- bike and ATV accessories

and lots of shiny chrome stuff to dress up your cruiser

BOB'S CYCLE CORNWALL LTD.
5614 Hwy. 138, Cornwall
938-7244
Toll Free 1-877-938-7244
www.bobscycle.ca
email@bobscycle.ca

FINAL CLEAROUT...HURRY! ONLY A FEW 2003'S LEFT!

2003 MAZDA MPV DX
WITH CONVENIENCE PACKAGE
ZOOM-ZOOM ★★★★★ HIGHEST IMPACT PROTECTION RATING POSSIBLE
0% PURCHASE FINANCING FOR 60 MONTHS* OR CASH PURCHASE FROM $22,995*

2003 MAZDA PROTEGÉ SE
WITH AIR CONDITIONING
0% Purchase Financing for 48 months* OR lease from $179 per month / 48 months with $2,000 down payment OR CASH PURCHASE FROM $15,795*
#1 IN A 10 CAR COMPARISON TEST CAR and DRIVER

2003 MAZDA PROTEGÉ 5
WITH AIR CONDITIONING
"Best Buy" -The Auto Guide 2003
0% Purchase Financing for 48 months* OR lease from $199 per month / 48 months with $2,000 down payment OR CASH PURCHASE FROM $19,745*
#1 IN A 10 CAR COMPARISON TEST CAR and DRIVER

2003.5 MAZDASPEED PROTEGÉ
2003 Best New Sports Coupe/Sedan (under $35,000)
0% Purchase Financing for 48 months* AND NO PAYMENTS FOR 6 MONTHS on Purchase Financing OR CASH PURCHASE FROM $25,595*
170HP engine Garrett™ - Turbo Charge 450 watt Kenwood sound system with MP3 player

CORNWALL mazda WHERE SALES ARE BUILT ON SERVICE
ZOOM-ZOOM 1405 Rosemount Ave. 933-6210
*Frt, PDI, taxes & admin extra. Special financing not applicable. **Taxes extra. 1st month & security deposit required. 20,000 km/year.
MAZDA GRADUATE PROGRAM
X Cornwall Mazda
Rosemount Ave. Brookdale Ave.

AULD LANG SYNE

Gleaned from the fyles of The Glengarry News



IMAGES FROM THE PAST: This photo is of an old school building in Glengarry. The supplies wasn't sure where the building was located and who is pictured in the photo. If you recognize the building or people in the photo please call Imelda McDonald at 525-1882. *The Glengarry News* welcomes submissions of old photos for this space. Please include as much information as possible.

SUBMITTED PHOTO

ONE HUNDRED YEARS AGO
Friday, December 4, 1903

•Mrs. John McMartin, wife of the well-known Glengarry contractor, with her little family narrowly escaped death by asphyxiation from coal gas in her Cornwall home, Tuesday evening.

•Alexandria is to have a large open rink this year under the management of Leo Laurin.

•John McCuaig of this town fell off a train running between sixty and sixty-five miles an hour, Wednesday evening and although badly cut and bruised, he is expected to recover. His train was between St. Polycarpe and Ste. Justine.

•The buildings at Ottawa University were destroyed by fire Wednesday morning with loss estimated at $500,000.

NINETY YEARS AGO
Friday, December 5, 1913

•While there was no official recognition of the Feast of St. Andrew here, this year, Dr. D. D. McDonald, president of the Highland Society of Glengarry, sent greetings from the Atlantic to Pacific.

•Hon. Senator MacMillan, Mrs. James McPhee and her daughter, Miss Marie McPhee, who had been on an extended visit to relatives in St. Joseph, Mo., returned home Saturday evening.

•D. K. Sinclair of Maxville is going into the auto business. He will convey passengers to and from the GTR station to the Commercial Hotel.

•After spending some time at the Cornwall Commercial College, Donald A. Fletcher returned to Dunvegan recently.

•One of the prettiest weddings of the season took place in St. Finnan's Cathedral, Friday morning, November 28, when Miss Christine, daughter of Mr. and Mrs. Angus D. McDougald, Fourth Concession, Kenyon, was united in marriage to Thomas F. Fahey of Fall River, Mass.

•Robert Jamieson opened up the Corner Store at Maxville for business last Saturday.

EIGHTY YEARS AGO
Friday, December 7, 1923

•In the presence of many relatives and friends, Rt. Rev. Felix Couturier, Bishop of Alexandria, on Friday in St. Finnan's Cathedral, raised to the priesthood two well-known young men in the persons of Raoul Rouleau, son of Mr. and Mrs. J. H. Bougie, "Fraserfield," Williamstown.

•A. N. and N. A. McDonald, Dalhousie Station, have been looking over contract prospects in the vicinity of Chippewa.

•Miss Lillian Bathurst, daughter of Mr. and Mrs. D. J. Bathurst, Dalhousie Mills, left last Thursday for Sacramento, California to enter St. Joseph's Academy, conducted by the Sisters of Mercy, of which her aunt is a member.

•Zenophile Bonneville of Lancaster has purchased a flour and feed business in Cornwall, and will take possession in the spring.

SEVENTY YEARS AGO
Friday, December 8, 1933

•The contract for the diversion of Highway 34 from the schoolhouse east of McCrimmon to the Glengarry-Prescott boundary, some two and a half miles, has been let to Arch Lothian of Alexandria.

•At the recent Royal Winter Fair, held in Toronto, His Honour, Dr. H. A. Bruce, Lieutenant Governor of Ontario, purchased Netherdale Golden L., the second, the champion dairy club calf exhibited by Donald MacNaughton Cumming of Lancaster.

•It is rumoured S. Laporte, one of our progressive young merchants, is taking over the business of the late John Boyle, grocer, and will take possession of same in January.

•Monday evening friends gathered at the home of Mr. and Mrs. John A. Buchanan, RR 1. Moose Creek, to express regret at their departure for their new home in Moose Creek.

SIXTY YEARS AGO
Friday, December 3, 1943

•Despite a flood of nominations, only two qualified for council, in Alexandria. Mayor McIntosh and the 1943 council will probably retain office until a new nomination is held, though Dr. McIntosh retires from the mayoralty, Romeo Rouleau was given an acclamation for that post.

•A native of Dunvegan, Sergeant Air Gunner D. G. E. "Buddy"MacNeil has been reported killed on active service. He is the son of Mrs. Alexander MacNeil of Cornwall. Sergeant Air Gunner Lyle Truax, son of Isaac Truax, Maxville, is missing after air operations over enemy territory.

•Tons of grain and other debris is being cleared and plans are under way for rebuilding the Graham Creamery mill, an Alexandria landmark, destroyed by fire Friday morning of last week. Loss is estimated at $40,000. Undamaged, except by smoke, is the new fireproof creamery built last year.

FIFTY YEARS AGO
Thursday, December 3, 1953

•A dynamite explosion, Saturday, killed Donald Alex Macdonell, 70-year-old Green Valley farmer. He was blasting a boulder from a field near the home of his brother, Bernard, when struck by a piece of flying rock.

•Mr. and Mrs. Leo St. John attended passing out exercises of the RCMP Monday, when their son, L.A.P. "Buddy" St. John graduated as a "Mountie." He has been posted to Fredericton, N.B.

•Only election in Glengarry will be in Kenyon where Reeve D. D. MacKinnon is being challenged by Deputy-Reeve Allan C. Vallance. Councillor D. A. Gray was acclaimed deputy-reeve and councillor are Dan Flaro, John F. McCrimmon and Glendon MacDonell.

FORTY YEARS AGO
Thursday, December 5, 1963

•Mrs. Enid MacDonald will be the first lady on Counties Council following her election as deputy-reeve of Lochiel, Monday. Deputy-Reeve Alfred Joanette was elected reeve and three new councillors are Stanley Nixon, Gerard Massie and Elmer C. MacNaughton. In Charlottenburgh, Donald Thomson won the deputy-reeve's post and three new councillors are George Shoniker, Bruce Sova and Raymond Filion.

•Wakened by their dog, Mr. and Mrs. Morley Tobin escaped their smoke filled home early Wednesday, but the dog succumbed.

•D. Clinton Murray, Martintown, won county honours in the Glengarry Farmstead Improvement contest. Runnerup was Wilfred Vallance of Maxville.

THIRTY YEARS AGO
Thursday, December 6, 1973

•A Laggan area farmer was seriously injured Sunday afternoon at his farm gate when his tractor was struck by a car. John A. Robinson suffered painful injuries and his son, Allan, escaped with cuts and bruises.

•Members of town council, the local clergy and other citizens were present Saturday afternoon for the official opening of the new Bergeron and Hope Sporting Goods Store in the Hope Building.

•Maxville Manor marked the fifth anniversary of its inception at a party in the manor Wednesday afternoon.

•The Red Cross blood donor clinic netted 349 pints of blood on Friday. Consolidated Textiles won the blood donor plaque for the second year in a row with 50, the largest number of donors.

•The Holy Year of the diocese of Alexandria was officially opened by Bishop Adolphe Proulx at 7:30 mass at St. Finnans Cathedral.

TWENTY YEARS AGO
Wednesday, November 30,1983

•Alexandria's provincial court facilities are totally inadequate and in need of a complete overhaul or a brand new facility, according to a recent report prepared by the Public Institutions Inspection Panel.

•The editorial staff of *The Glengarry News* expanded last week with the appointment of Peter Conway, a Hawkesbury native, as our new sports editor.

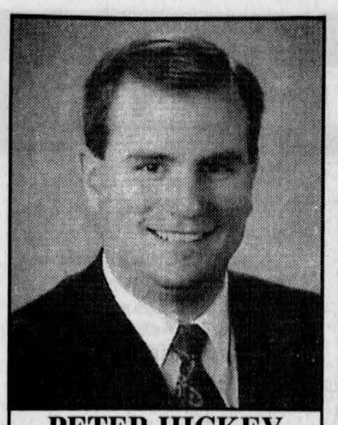
•In a preview of Ontario's 200th birthday celebration, three farms in Stormont, Dundas and Glengarry and the families who've lived on them since 1784 were honoured in ceremonies Monday. Agriculture and Food Minister Dennis Timbrell officiated at ceremonies at the farms of Archibald and Isobel MacDonell. R.R. 1, Williamstown, Douglas and Andrew Cameron, R.R. 1, Lancaster and Darcy and Dorothy Kyer, R.R. 1, Long Sault.

TEN YEARS AGO
Wednesday Dec 1, 1993

•The Brown Shoe plant will eventually be the new home of Finica Fashions. The deal, which had been in the works for over two weeks, saw the Brown Show site sold to Alexandria for $100,000. which in turn sold the site , retaining five of the 10 acres of land, to developer Jean Clement for $125,000.

•In a recent announcement, the government promised to increase fines for illegal cigarettes, increase enforcement and broaden search and seizure powers for smuggled cigarettes. Fines will range from $300 to $10,000 fine for anyone found in possession of five or more cartons of illegal cigarettes. There will also be a maximum penalty of two year in prison for anyone found with more than 50 cartons of contraband smokes.

•A proposal to construct a restaurant on a small lot used for parking beside a Main Street pizzeria in Alexandria, has been sent back to the committee level for more discussion. Lack of parking is the main issue stalling approval of the proposed restaurant site at the corner of Derby and Main Streets.



PETER HICKEY
Director
salon funéraire wilson funeral home Cornwall Ltd.
822 Pitt St., Cornwall
938-3888

The Glengarry News
Tel: 613-525-2020 – Fax: 613-525-3824
3 Main St., S., Box 10, Alexandria, ON K0C 1A0



REBUILT and READY TO GO!
•Alternators, Starters and Generators–Rebuilt or Repaired
•Batteries
•Domestics, Imports, Commercial, Agricultural
•Emergency Same-Day Service
Gilles Hurtubise
(613) 525-0609
GILLES STARTERS & ALTERNATORS
20015D Hwy. 43, West of Alexandria

CORNWALL HYUNDAI



628 Pitt Street
Cornwall
933-8135
Linda Lavigne
Consultant. Sales and leasing

Agriculture and Agri-Food Canada / Agriculture et Agroalimentaire Canada
NISA
Attention Farmers:
DECEMBER 31, 2003 is the FINAL deadline to make deposits for 2002 NISA
NISA Forms and Guides are available for producers who wish to participate in NISA for the 2002 program year and take advantage of program benefits.
Reminder: You must open a NISA account at a participating financial institution to be eligible to participate in the program.
For more information, call NISA toll-free at
1–800–665–6472 (English) 1–800–665–2776 (French)
or visit the NISA web site at www.agr.gc.ca/nisa
The Net Income Stabilization Account (NISA) is a voluntary program developed jointly between producers, the Government of Canada and participating provinces.
Ontario
Canada

PRE-CHRISTMAS
SALE
Beginning Thursday, Nov. 27



SAVE 20%
on 95% of INVENTORY!
Featuring:
• Bulova, Timex, WATCHES and CLOCKS
• 10K, 14K GOLD Chains, Bracelets, Charms, Bangles, Earrings and Rings
• GIFTWARE, Jewel Boxes, Pewter, Copperware and Figurines
• Royal Albert CHINA and FIGURINES
• Pinwheel CRYSTAL
30% OFF
NEW ARRIVAL COSTUME JEWELRY from Thailand
FREE GIFT WRAPPING
Family Rings no later than Dec. 12 for Christmas delivery
HOPE JEWELLERS
49 Main St. S. - 525-2339
Lise Burelle A.W. Hope Gladys Gordon

The Glengarry News
P.O. Box 10, 3 Main St. S., Alexandria, ON
Tel. 613-525-2020 Fax: 613-525-3824
Editorial E-mail: gnews@glengarrynews.ca
Advertising E-mail: production@glegnarrynews.ca

All-Inclusive Rates With Care To Meet Your Needs
Chateau Cornwall RETIREMENT RESIDENCE
41 Amelia St., Cornwall
613-937-4700
What Does All-Inclusive Mean to You?
✦ We'll do your laundry, housekeeping, and help you with your bath
✦ We'll provide three delicious meals daily
✦ We'll distribute your medication
✦ We'll check on you at night to make sure you're safe
✦ The smiles are free
Don't Miss Out On Our Special Savings Offer! Call Today!



Where Caring Never Goes Out Of Style
www.alertcare.com

Agriculture



AND THE WINNERS ARE...: The youngsters pictured above all received awards at the Glengarry 4-H club's annual awards ceremony in North Lancaster last Sunday. Back row, from left – Alicia Cumming, Mac Cumming, Kevin Johnston, Merina Johnston, Jessica Sangster, Bethany MacDonald, Katie Glaude. Middle row – Kelly Kennedy, Duncan Ferguson, Jakob Vogel, Kalica Koggel, Ashley Koggel. Front row – Heather Huxted, Steven Glaude, Owen MacDonald, Sarah Ferguson. STEVEN WARBURTON PHOTO

Glengarry youngsters win 4-H awards

4-H NEWS
TRACY MYERS
874-1046

It was a fine and glorious day and it was a fine and glorious Awards event!

Sunday was our annual rite of celebrating 4-H in Glengarry county marking it with great food, great people and lots of awards.

The event was held at the North Lancaster Optimist Hall. Heather Huxted and Kelly Kennedy were terrific emcees as they kept the program moving smoothly along.

Amber Hoekstra delivered a very uplifting presentation about her experience entering the Teen Farmer competition. She certainly provided many great ideas to those who may consider entering the competition next year.

Glengarry 4-H President, Beth Koggel, welcomed 4-H families and friends to the event and encouraged the community to support our young people through their journey in 4-H.

The new 2003 members were all presented with certificates recognizing their beginnings in the 4-H program.

All second year members were presented with a green 4-H plaque to record their years in 4-H.

The rest of our 4-H members were updated with their yearly plates to attach to their existing plaques.

Now for a list of all the awards and the winners for 2003 although it is important to remember that we are all winners in 4-H!

Dorothy Cumming Memorial – Andrew MacMillan.

Lions' Club Showmanship – Merina Johnston.

Lagrantmac Farms, Senior – Andrew MacMillan

Lagrantmac Farms, Junior – Laura MacMillan.

Lagrantmac Farms, Intermediate – Merina Johnston.

Lagrantmac Farms, Novice – Bethany MacDonald.

Royal Bank, Alexandria – Andrew MacMillan.

ScotiaBank, Alexandria – Jessica Sangster.

Villeneuve Milk Transport – Jessica Sangster.

John R. MacDonell Family – Sarah Quenneville.

Bank of Montreal, Senior – Heather Huxted.

Bank of Montreal, Intermediate – Sarah Quenneville.

Bank of Montreal, Junior – Kalica Koggel.

Swine, Outstanding member – Jakob Vogel.

Rabbit, Outstanding member – Zachari Bourdeau.

Charles Osborne Master Club – North Horse.

George Croll Citizenship – Kurtis Thomson.

R.S. Wightman – Kurtis Thomson / Andrew MacMillan.

ScotiaBank, Martintown – Kevin Johnston.

Shepherd Shield – Owen MacDonald.

MacGillivray Bi-Centennial – Sarah Ferguson.

Edith Howes Memorial – Alicia Cumming.

Hope MacKinnon Memorial – Tristan Patrick.

Agricultural Employment Centre – Owen MacDonald.

Catherine Stewart Award – Ashley Koggel.

Francis Gaucher Memorial – Duncan Ferguson.

Glengarry News Award – Mac Cumming.

Highland Toyota Leadership – Andrew MacMillan.

MacDonell Farms – Sarah Ferguson.

Ottawa Citizen Award – Kelly Kennedy.

Thanks to all the parents for the delicious lunch and for being there to support our fine 4-H members.

A big thank you goes out to the North Lancaster Optimists for the use of their hall in their support of youth and youth activities.

A big thank you also goes out to our many sponsors. Without sponsors we would not be able to provide our awards to deserving 4-H members.

Last, but not least, a big round of applause to all the leaders, parents and members of Glengarry who continue to support, work and most of all enjoy all the merits that 4-H has to offer.

Cull Animal Program 'peanuts,' says GCA president

BY STEVEN WARBURTON
News Editor

The president of the Glengarry Cattlemen's Association says that the federal government still isn't doing nearly enough to help Canadian cattle farmers who are suffering from the effects of Bovine Spongiform Encephalopathy.

Andy Fraser claims that the Cull Animal Program (CAP), announced by Agri-Food Minister Lyle Vanclief on Nov. 21, is offering "peanuts" to ailing farmers. He suggested that what the government really needs to do is ensure that there are enough slaughterhouses in operation to deal with cattle.

"The biggest problem is that there's still no place to kill cows," Mr. Fraser told *The News*. "The government needs to get the slaughterhouses running."

Regarding the offer of up to $320 per cow being made by the federal government, Mr. Fraser says that's a far cry from the price cows usually fetch in a regular market year.

"Cows normally bring about $800 or $900 each. The $320 is peanuts," says the Dalkeith producer whose herd consists of 35 beef cows.

According to a press release from Minister Vanclief's office, the CAP program would pay producers up to $320 per cow when their older animals are sold for slaughter.

Specifically, the program provides:

- A payment of $159 per animal slaughtered between Sept. 1, 2003, and Dec. 31, 2004; and,
- In addition to the $159, a dollar a day per animal from Dec. 16, 2003, up to the date of sale for slaughter or May 24, 2004, whichever is earlier, to help offset higher winter feed costs.

The Canadian government is committing $120 million as base funding across the country. The feds will cost-share the rest of the program on a 60-40 basis with provincial and regional governments.

Vankleek Hill LIVESTOCK Exchange Ltd

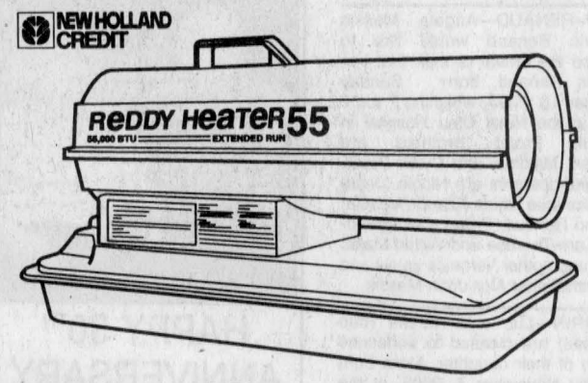
E-MAIL: lcsi@total.net
INTERNET:
http://www.vankleekhill-livestock.ca
MONDAY, NOV. 24

GOOD CALVES:$0.50 TO $1.34
HIGH SELLER:$1.37/LB
Callum McNaughton VKH
HOLSTEIN HEIFER CALVES:$0.90 to $1.36
HIGH SELLER:$1.40/lb
Richard Pilon St Benoit
COWS:$0.05 TO $0.185
HIGH SELLER:$0.20 /LB
Name Witheld
BEEF COWS:$0.07 TO $0.29
HIGH SELLER:$0.30 /LB
Marc Gascon St Janvier
BULLS:$0.12 TO $0.23
HIGH SELLER:$0.24 /LB
Glen Lauzon Williamstown
LIGHT WEIGHT STOCKERS:UP TO $1.16/lb
HIGH SELLER:Rene Trottier Dunvegan
STOCKERS: $0.50 TO $1.065
HIGH SELLER:$1.12/LB
Brian Miller Lunenburg
SOWS:$0.255 TO $0.28
HIGH SELLER:$0.285/LB
Ferme du Passe Porc Mirabel
"CLUB BIG" MEMBERS THIS WEEK ARE:
As there were 37 "Club Bigs" there is not enough space for details.
This week saw a very weak market. A high volume of cull cows on the market tended to drive the prices even lower even when we thought the prices could not go even lower.Calves were down to average $1.05/lb. All cows were down 3 cents. The "Club Bigs" were down 2 cents. Stockers were off as well. There seems to be aid for "Cull Cows" coming!

REPAIRS
To All Makes of WATER CONDITIONERS AND PURIFIERS
Satisfaction Guaranteed
Free Water Analyses and Estimates
• Water Conditioner Salt •
• Anjou Products •
AO
ANJOU ONTARIO INC
266 Bishop St. North
Alexandria
525-3086

D&A MacLEOD COMPANY LTD
Trustees In Bankruptcy
343 O'Connor St. Ottawa
•Personal and Business Bankruptcies
•Credit Counselling
•Proposals to Creditors
LET US HELP YOU FIND A NEW BEGINNING
Serving Individuals and Businesses in Eastern Ontario for over 50 Years
338 Second St. West, Cornwall
For Free Consultation Call 936-8965
www.macleod.ca

Reddy Heaters for instant heat!
Reddy Heaters beat other brands in several ways. Choose from seven models with all units performing according to their Btu rating, unlike others. Only Reddy Heaters have drop-in components that speed up heater service. Plus, they weigh less, which makes them easier to move around.
Reddy Heaters use a low-pressure fuel system instead of an inferior high-pressure system. The benefits for you are:
- Quieter operation
- Better use of fuel, running longer in cold weather
- 80% higher airflow circulates heat faster
- Designed with less fasteners for faster, easier service

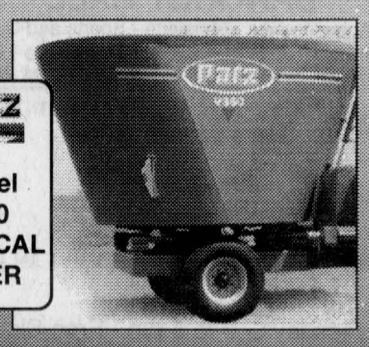
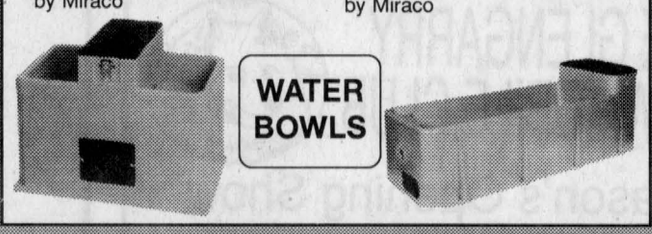
Stop by our dealership before you buy a heater, we'll show you why a Reddy heater from New Holland is your best value.
NEW HOLLAND
NEW HOLLAND CREDIT


FERNAND CAMPEAU et Fils Inc.
Dalhousie Station, Que.
www.fcampeau.com
1-450-269-2737 (Lancaster) From elsewhere 1-800-690-2737

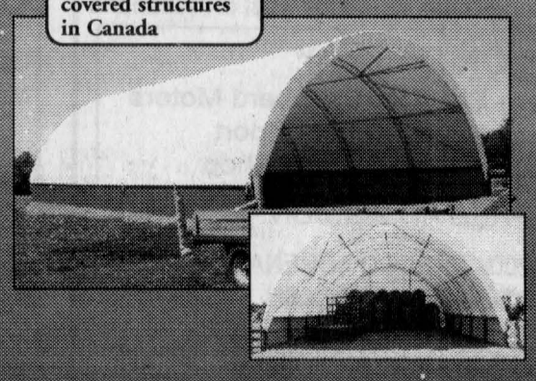
Get More Light Out of Your Day
Research shows that cattle exposed to greater amounts of light produce more milk. The naturally bright interior promotes better health and comfort for livestock and people.

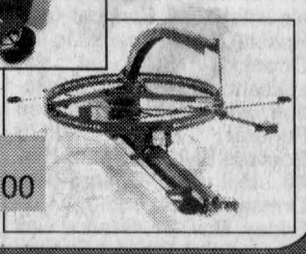

"When we considered expanding our family dairy farm, we considered both conventional buildings and Cover-All buildings. We chose the Cover-All for its natural light and ventilation. The air quality and lighting has increased cow comfort and is beyond compare." Lee Paskewitz


Cover-All Building Systems of Ontario
1.800.268.3768
Or Contact Your Local Dealer Agent
Derrick's Construction - Winchester, ON
1.613.989.1999
COVER-ALL AUTHORIZED DEALER

Lloyd Cross
1296 Ritchance Rd., L'Orignal, ON
Tel. 613-675-4697 Fax: 613-675-2954
Cell: Lloyd Cross 613-930-3029
Clément Fontaine 613-930-3052
Jeff Newton 613-678-9262
Patz Model 1100 VERTICAL MIXER

Lil spring Multi-Purpose Livestock Waterers by Miraco
BIGspring Livestock Waterers by Miraco
WATER BOWLS

BALE BEAVER

STEINER AG PRODUCTS
ÉQUIPEMENTS DE FERME Bodco FARM EQUIPMENT INC.

Barn Cleaner
GGS Best Value on fabric covered structures in Canada

Silo Unloaders

Patz Model 98C

Patz Model RD-2200
YOUR PARTNERS FOR FARM BUSINESS SOLUTIONS

The Glengarry News

CLASSIFIEDS

525-2020 or Fax: 525-3824
Reach us at production@glengarrynews.ca

RATES – General Classified (WORD ADS) $6 for 20 words, plus 25¢ for each additional word. $1.00 discount for second insertion.
There is no charge for birth announcements.

CLASSIFIED DISPLAY–Ads that contain logos and are bordered (minimum size 2") - 61¢ per agate line (66¢ outside Glengarry County.) We reserve the right to place all advertising under the appropriate classifications (GST applicable.)

Box Numbers–$15.00 Per week (includes Box #)
c/o the Glengarry News, Box 10, Alexandria, Ontario K0C 1A0.
All ads must be paid for in advance or by
Office Hours: Mon. to Fri. 9 a.m. to 5 p.m.

DEADLINE
For All Classified Ads
is 1 p.m., Mondays

Births

LEFEBVRE/CLEMENTS—Jacques Lefebvre, Alexandria, and Margaret Lefebvre. Perth, and Norman and Rose Clements, Australia, are proud to announce the birth of their grandson Hayden Pierre Clements weighing 7 lbs 9 oz at 9:30pm on Wednesday, August 27, 2003 in Canberra, Australia. The proud parents are Dianne Lefebvre and David Clements, Australia.

MCDONALD— Christine and Bruce are pleased to announce the arrival of their son Hamish Michael Thomas born Saturday, October 25, 2003 at Winchester Memorial Hospital. Proud sister Molly and brothers Lochlan and Alec welcome their new baby brother with great joy. Proud grandparents are Bruce and Margaret McDonald of Cornwall and Donna and Jacques Levac of Strathmore and great-grandparents are Donald and Gertrude McDonald of Cornwall. 48nc

MASSIA-RENAUD—Angela Massia and Eric Renaud would like to announce the arrival of their first son Erick Jr. Renaud, born Sunday November 16, 2003, weighing 7 lbs 7 1/2 oz at the Hotel Dieu Hospital in Cornwall. Proud brothers are Sebastien, Maxime. and Dylan Duval. Proud grandparents are Nicole (Jean) Leger, Monique Lajoie (Claude Massia) and Yvon Renaud. Proud great-grandparents are Therese and Wilfrid Major, great-grandmother Veronica Lajoie and great-grandfather Alex John Massia.

SABOURIN—Luc and Natalie (nee Cousineau) are pleased to announce the birth of their daughter, Alexa born on Friday November 7, 2003, at the Ottawa General Hospital, weighing 6 lbs 15 oz. Proud grandparents are Richard and Francine Sabourin of Alexandria, and Andre and Leeann Cousineau of Lancaster. Also, Aunt, Uncle and Cousin are Lianne, Trevor, and Riley Macdonald.

MCDONALD—Tawnya (Keeler) and Tom are happy to announce the birth of their third child, a son, Gavin Kerry born Wednesday October 1, 2003 weighing 7 lbs 8 1/2 oz. A brother for Lachlan and Ross. Proud grandparents are Richard and Monique Keeler and Kerry and Francine McDonald.

In Memoriam

GIRARD—In loving memory of my dear husband Aurele who passed away November 28, 1996.
Our lives go on without you
Though nothing is the same
Living our lives without you
Is the hardest part of all
Forever in our hearts
—Love your wife Germaine and family

LAJOIE—In loving memory of a dear dad, grandfather and greatgrandfather. Albert, who passed away November 26, 1994.
There's a place set apart,
In the depths of our heart;
A Corner that's always your own.
No one can replace it,
Nor time will erase it.We'll keep it for you alone.
—Always remembered by daughters, Shirley, Mary Jane and family. 48-1p



YVETTE LAVIGNE SABOURIN
In loving memory of a dear sister who passed away Nov. 17, 2003.
The Lord has called you to His kingdom up above
Where you will finally see true love
You will finally be pain free and I surely hope that you will think of me.
Your loving sister,
Cecile Decoste 48-1p
Thank you to my many friends for their acts of kindness shown to me at the loss of my dear sister Yvette

Deaths

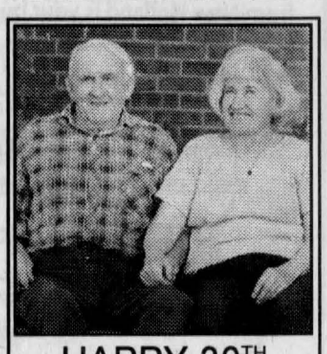
SPENCER, William (Bill) Passed away peacefully at the Lakeshore General Hospital on Tuesday, Nov. 18, 2003 after a courageous battle with cancer at the age of 73. He is survived by his children Bruce (Maria), David (Carol), Jimmy, Alan (Darryl), Diane (Werner), Beverley, Rob (Beverly), Shirley, Greg (Dale) and by his 15 grandchildren. He will also be missed by his sweetheart and companion Marie-Josée McKusker and family, and also his good friend Bill W. He was predeceased by his wife Rose Spencer (nee Rosetti). Many Thanks to the Oncology Staff at the Lakeshore Hospital. Visitation was held at Rideau Funeral Home, 4275 Sources Blvd. (North of Hwy 40, exit 55), Dollard-des-Ormeaux (514) 685-3344 on Friday, Nov. 21. Service was also held at Rideau Funeral Home Chapel on Saturday, Nov. 22. In lieu of flowers, donations can be made to the Canadian Cancer Society (514) 255-5151. 48-1c

Card of Thanks

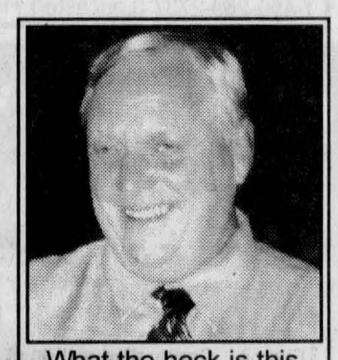
PATTINGALE—Sandra and Jim Pattingale and family would like to thank our friends and neighbours for their kindness after Alex's passing. As a way of remembrance for his birthday, there will be a gathering held at the Legion in Lancaster, December 6, 2003 from 6:30 pm to 9 pm to express our gratitude and to share memories of someone who is greatly missed. 48-2p

MCDONELL—the family of Donald Joseph McDonell wishes to thank friends and relatives for their expressions of sympathy and their visitation and attendance at Donald's funeral on November 12, 2003. The thoughtfulness and support shown meant more to us than words can express. 48-1p

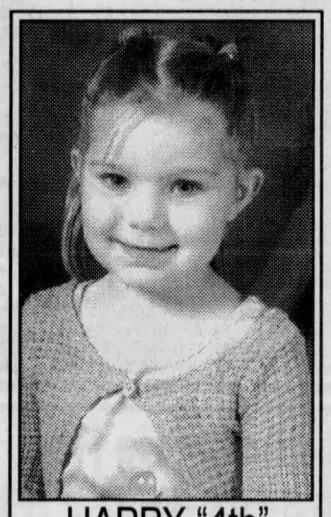
Announcements



HAPPY 30TH ANNIVERSARY
Sunday, Nov. 23
Hughie and Maria
from your children 48-1p



What the heck is this guy laughing at?
AURELE GUINDON
Mr. Direct
Mr. John Deere
Turning 57
is nothing to grin at!!! 48-1p



HAPPY "4th" BIRTHDAY
THURSDAY, NOV. 27
Marie-Eve Piette
Love
Grandma and Grandpa 48-1p

Coming Events

PROFESSIONAL magician for hire. Magic for any occasion, birthdays, Christmas, etc. Call Steve at 525-5408. 34-tf

ROYAL Canadian Air Cadets, Tuesdays, 18:30-21:30, ages 12-18, Glengarry District High School, Alexandria. New cadets accepted first Tuesday each month for orientation with parent. Information Tel. 632-6006. 48-1c

AVONMORE Christmas craft sale: Saturday December 6 and Sunday December 7 at the Avonmore Community Centre. Doors open from 10 am to 4 pm both days. No more tables available, over fifty tables to browse. Soup and Sandwich Luncheon available both days. Admission is free.48-1c

CELEBRATE New Year's Eve at St. Mary's Centre, Williamstown. Wednesday, December 31, 2003 9 pm to 2 am. Music by live band 'Mystic'. Party favours, spot dances, and door prizes. Hot and Cold Buffet. $15 per person. Tickets available! MacDonald's Grocery Store, Williamstown. Committee members. Tel. 347-3605 48-5c

GLENGARRY HOLSTEIN CLUB
ANNUAL MEETING
BARN MEETING
FRIDAY, NOV. 28
Morning program 10:30 am at farm of Wim Keurentjes, 1500 Old Military Rd., Dalkeith
Lunch and afternoon program at Kirkhill Church Hall
Everyone Welcome 48-1c

BR. 544 LEGION
LANCASTER
Main St. - 347-3286
Monday to Friday 1-10 pm
Saturday and Sunday, 1 pm to 10 pm
Nov./Dec. Events
Wed 26- Dart League, 7:30 pm
Thurs 27- Community Fun Pool 6 pm. Everyone welcome.
Fri 28- Community Darts, 8 pm. Everyone welcome.
Sat 29- Community Meat Draw, 3-5 pm. Draw every hour - must be present to win. Everyone welcome.
Sun 30- Community Euchre and Community Cribbage at 1:30 pm.
Mon Dec1- Community Darts, 7:15 pm. Everyone welcome. 48-1c



The family of
RONNIE and MARY McCORMICK
invite you to join them on
SATURDAY, NOV. 29, 2003
in celebration of their
GOLDEN 50th WEDDING ANNIVERSARY
Alexandria Curling Club
8 pm 48-1p
Everyone welcome
In lieu of gifts, please sign our memory book

Coming Events

THE GLENGARRY SNOWMOBILE CLUB
Season's Opening Show
SUNDAY, NOV. 30
Brunch Served - 10 am
Show - 1 pm to 5 pm
at the Bonnie Glen, Route 43, 4 kms west of Alexandria

ON DISPLAY
Bombardier - Ski Doo: Shepherd Motors
Polaris: Murray Motor Sport
Yamaha: Ron's Service Shop

- FREE ADMISSION -

WIN A 2004 SKI-DOO ADRENALINE
OR $8,000.00 IN CASH
ONLY 1,000 TICKETS - $20 EACH
Tickets available at the show!
Draw to be held in afternoon
permit #M348961 48-1c
The Glengarry Snowmobile Club would like to thank everyone for their support and the landowners for making it possible to have great trails.

Coming Events

AMARYLLIS WOMEN'S CHOIR CHRISTMAS CONCERTS
SUNDAY, NOV. 30
3 pm
St. Margaret of Scotland Church, Glen Nevis
Admission: free-will offering
and
SUNDAY, DEC. 7
2:30 pm
St. Eugene Catholic Church, St. Eugene
Admission: $10 47-2p
Benefit concert for Prescott Russell Community Services

CHRISTMAS DINNER and DANCE
SATURDAY, DEC. 6
Bonnie Glen
Dinner and Dance $20
Dance $10
Please reserve tickets by Tuesday, Dec. 2
For tickets call
Rene Trottier: 525-1521
Fred Leroux: 527-5672
Anne Vachon: 347-2837
Dinner 7 pm
Dance 8:30-12:30 am
Lunch served
Everyone welcome 48-2c

NOMINATIONS
now being accepted for inductees into
THE GLENGARRY CELTIC MUSIC HALL OF FAME
(for 03/04)
Submit names of persons or groups who have contributed to the Celtic music and culture of Glengarry County as performers, teachers or promoters. Include justification for nomination; mail to
Ann MacPhee
Box 1314, Alexandria
K0C 1A0
Deadline: Nov. 30, 2003
For more information, please call
Ann: 525-1763
Margaret: 931-3189 47-2p

Coming Events

BRANCH 423 LEGION
ALEXANDRIA
48 Elgin St., Alexandria 613-525-2213
Start Your Day Right
Come for Breakfast
11 am - 1 pm
$5 per person
Lots of Good Food and brandy if you choose 48-1c

Frenchie's Place
LAST CHANCE
SIGN UP THIS WEEK!
PITOUNE TOURNAMENT
SUNDAY, DEC. 7
1 pm
Lunch and Munchies will be served
ENTRY FEE $25
To be paid on sign-up, available at the Bar
525-0821 48-1c
215 Main St. N., Alexandria

BRANCH 423 LEGION
ALEXANDRIA
48 Elgin St., Alexandria 613-525-2213
BAR HOURS
Tues-Thurs 2 pm - close
Fri-Mon 11 am - close
* * *
KARAOKE
Friday, Nov. 28, 6:30 pm
* * *
SENIOR DARTS
Wednesday, 2 pm
* * *
POKER POOL
Every Thursday, 7 pm
* * *
BREAKFAST
Sunday, Nov. 30
11 am - 1 pm
* * *
MEAT DRAWS EVERY SAT. 3-5
Draws 4 pm and 5 pm
* * *
ATTENTION MEMBERS
Celebrate the week of your birthday with a Birthday Surprise!
* * *
CRIBBAGE
every 3rd Sunday of the month, 2 pm
* * *
KARAOKE CHRISTMAS
Sunday, Dec. 7
Everyone Welcome 48-1c

NEW YEAR'S EVE GALA
for CHEO
featuring the Brigadoons
at Caledonia Community Centre, St. Bernardin
WEDNESDAY, DEC. 31, 8:30 pm
$25 per ticket
Midnight lunch served • 3 door prizes
Tickets available at Scotiabank in Vankleek Hill, Shear Image in Alexandria and Kathy Howes Ryan at 524-3234
Sponsored by Jax Promotion, Shear Image, B.L. MacNaughton Trucking, Glengarry Truck Centre 47-4c



Glengarry Sports Palace
Macdonald Blvd., Alexandria Tel. 525-3600
BANQUET HALL
Weddings - Anniversaries - Meetings - Sports and Club Banquets
Air Conditioned - L.L.B.O. Licenced (Photo I.D. required)
"Customize your special event to reflect your personal taste."
Friday, Nov. 28 - 8:30 pm
Glens vs Kemptville
* * *
Saturday, Nov. 29
CHRISTMAS JUBILEE
* * *
Bingo, Every Thursday, 7 pm - 10 pm
* * *
ICE PROGRAM
Wednesdays - 3 to 5 pm - Free Skating
Sundays - 7 pm to 8 pm 48-1c

Maxville & District Sports Complex



Osie F. Villeneuve Arena
Maxville **527-5659**
PUBLIC SKATING 2003 - 2004 SEASON
Every MONDAY - 3:30 pm-5 pm - FREE Public Skating
Every WEDNESDAY - 1 pm-2:30 pm - FREE Public Skating for SENIORS, PARENTS and SMALL CHILDREN
Every FRIDAY - 3:30 pm-5 pm - "SHINNY": $3.00/person. Helmets plus gloves MANDATORY
Every SATURDAY - 5:30 pm-7 pm - Public Skating
ADMISSION: $2/Adult, $1.25/children under 12
* * *
Friday, Nov. 28
Mustangs vs. Casselman Stars - 7:30 pm
Let our courteous, experienced staff help plan your special event with suggestions for caterers, flowers, decorations, table set-ups, etc.
Choice of Round and/or Rectangular Tables
Refundable hall deposit. Licenced by L.L.B.O.
PHOTO I.D. REQUIRED
AIR CONDITIONED BANQUET HALL

Coming Events

MARTINTOWN Community Centre
* * *
Banquet hall available for rental
Tel: 528-4235 or 347-2411 1-tf

Apple Hill Annual
TURKEY BINGO
MONDAY, DEC. 1
7:30 pm
Apple Hill Recreation Centre
• 10 Regular Games
• 5 Specials 47-2c
"Please Bring Bingo Markers"

CHRISTMAS CONCERT
Seaway Winds Concert Band
SUNDAY, DEC. 7
2:30 pm
St. Finnan's Cathedral, corner of St. Paul and Bishop, Alexandria
Free-will offering to St. Finnan's and Seaway Winds 47-2p

The Atlantic



SERVING GLENGARRIANS SINCE 1882
At the station in Alexandria
EVERY WEDNESDAY ALL DAY
WINGS AND RINGS
Sorry, No Takeout
30¢ ea.
EVERY THURSDAY
30¢ SHRIMP NIGHT
KARAOKE - 9pm-2am
EVERY FRIDAY
2 FOR 1 STEAK NIGHT
5 pm - 9 pm
Buy one steak dinner for $12.95 Receive 2nd dinner FREE!!!
Friday, Nov. 28
ANGEL HEART
Coming... Dec. 5
SIDETRACK
New Year's Eve Tickets Now on Sale
Come ring in the New Year with
THOSE GUYS
Tickets $12
Champagne, Party Favours, Light Lunch included
Planning an event at home or office?
Are you afraid of alcohol liability?
Give us a call!
525-2084

Pavillon Bonnie Glen Pavilion
525-3078
•Hall Rentals
•Banquets
•Receptions
•Catering
•Wedding Cakes
•Shows
You think of it... We'll organize it!
CATERING SERVICE
Available 7 days/week Maurice Menard, prop.
VISIT OUR WEBSITE
www.onwebguide.ca/bonnieglen
WING NIGHT
EVERY THURSDAY
WINGS 25¢
5 pm - 8 pm
come and celebrate your birthday on Wing Night
Free Birthday Cake with reservation
Call 525-3078
Saturday, Nov. 29
Giant Tiger Christmas Party
Sunday, Nov. 30
BRUNCH
10 am - 1 pm
Glengarry Snowmobile Club Show
1 pm to 5 pm
Dec. 25 - Christmas Day
TRADITIONAL BUFFET
at 5 pm
Reservations only 525-3078
December 31
NEW YEAR'S EVE PARTY
5 pm Cocktails
6 pm Supper
Hot Buffet of Chicken and Roast Beef
Non-Stop Music from 5 pm to 3 am
by DJ Mike Bellefeuille
Champagne at Midnight
Party Favours - Prizes
Plus a Midnight Lunch served at 1 am
For only $30 each
Limited Tickets
Operation Red Nose
525-3078

Coming Events

WELCOME
St. Martin of Tours Parishioners of Glen Robertson
invite you to their
CHRISTMAS BAZAAR and TEA
SATURDAY, NOV. 29
1 pm - 4 pm
Christmas decorations, white elephant, plants, bake sale, books and address labels
Draw at 4 pm 48-1c

Glengarry District High School
ST. ANDREW'S DAY CONCERT
featuring a variety of outstanding talent with special guest Ashley MacLeod
THURSDAY, NOV. 27
7:30 pm
School Cafetorium
Admission: $4.00 *(at the door)*
Everyone welcome 48-1p

St. Margaret of Scotland
Glen Nevis
CHRISTMAS BAKE
and
CRAFT SALE
1 pm - 3:30 pm
North Lancaster Optimist Hall 48-2c
Everyone Welcome

KENDRA TROY MacGILLIVRAY
MONDAY, DEC. 1
at Laggan Public School
TUESDAY, DEC. 2
at Blessed Sacrament Hall, Cornwall
Salmon/Beef Buffet
at 5:30 pm
Concert at 7 pm 48-1p

Glengarry Talent at its Best presents an
OLD TIME CELTIC CHRISTMAS
St. Andrew's W. Church Hall
Sunday, Nov. 30, 2 pm
Free-will donations towards "Celtic Music Hall of Fame"
A draw for $1,000 Brick cert. will be made Nov. 30 47-2p

AVONMORE CHRISTMAS CRAFT SALE
SATURDAY, DEC 6
SUNDAY, DEC. 7
at the Avonmore Community Centre
Doors open - 10 am to 4 pm
Browse over 50 Tables of Arts and Crafts
Soup and Sandwich Luncheon at Noon
Admission is Free 48-1c

PRIEST'S MILL Restaurant
525-2128
TUESDAY NIGHT
30¢ WING NIGHT
FRIDAY EARLY BIRD APPETIZERS 1/2 PRICE
from 4 to 6 pm
SUNDAY'S SUPERB BRUNCH
10 am to 2 pm
Mill Breakfast Menu 8 am-2 pm
Upstairs
"OLD CHAMPIONS"
Thursday to Saturday
Doors open at 5 pm
Friday, Nov. 28
SOLSTICE
One of Montreal's leading Celtic Bands
(Hurley's House Band)
no cover
Dates are going fast. Call and reserve your Christmas Party
www.priestsmill.ca

Coming Events

OPTIMIST/LIONS

BINGO

EVERY THURSDAY
7:00 p.m.
Admission $20
10 games at $50
8 games at $75
5 Specials at $100
1 game at $1,000
1 BONANZA 60/40
Glengarry Sports Palace
3 CLOSED CIRCUIT TVs
Now available to make your game more enjoyable and easier! 27-tf

Articles for Sale

CAR shelters on sale now. Prices start at $299, 10.5x16'. Get ready for winter. For info call RAB Sales. Tel. 551-2807.

WASHER, dryer, fridge and freezer for sale with warranty. Tel. 525-4520.45-4c

24 HYDRO poles, various lengths $500; 8 ft. salter-sander for pick-up, needs tlc, $500; 14 hp. Case tractor, 11 attachments, excellent condition, $7,900; Zamboni, great for outdoor rinks, $2,500. Tel. 931-2546. 47-2p

PIANO for sale, excellent condition. Must be sold-moving. Tel. 525-4616.

FOR the perfect Christmas gift Patrick's Violins. Best prices for new and used violins, cases, bows, strings and violin making supplies. Buying, selling and repairing. Tel. 874-1136. Celtic fiddle lessons for all ages. Tel. 874-2189.

KITCHEN cupboards, nine sections, dark wood. $200. Tel. 525-1235. 48-1p

AT LOW price! First quality materials, unbeatable prices! Floating floor no glue 25 years $0.89 sq. ft. Colonial moulding 8ft. casing $0.99, baseboard $1.15. Interior classic door $29.99. Tile $0.35, ceramic $0.89. Interior latex paint Sico blue or pink $9.99. Stain $9.99. Spruce 2"x3"x7' $0.99. Polythene tarps 6'x8' $1.99. Carpenter's apron $8.99. Cordless drill 18V $39.99. Cash and carry prices and valid from November 22-28, 2003. See our flyer at www.bargainbuildingmaterials.ca or 613-527-5090. 48-1c

FOR SALE—Snow tires 215-75R-15" with rims $275. Steel ramps 7'6" $100 negotiable. Tel. 527-5499 48-1p

ANTIQUE horse drawn snowplow circa 1860 on excellent bunks, $450. Trailer hitch for Toyota Siena 1999-2003. Class 1 $75. Heavy duty 7' snow bucket $450. Tel. 678-3993 48-2p

WHIRPOOL washer and dryer $250. Also small fridge $40.Tel. 525-2154 48-1p

COUCH set; hay square bales; dryer; freezer; sewing machine; dresser; computer; 6' snow bucket; truck cap; trailer. Tel. 525-1264 call after 4:30 pm 48-2p

LIKE new Efel (Belgian made) cast iron oil stove, 55,000 b.t.u., will heat up to 3,000sf. Bargain. Tel. 525-3419. 48-1c

SERIOUS BARGAIN HUNTERS
seeking a great deal!
20%-75% 47-5p
Sale at Pottery Lane
144 High St, Vankleek Hill

ARMY SURPLUS
Everything You Need to Stay Warm
New and Used in all sizes
OPEN TUES.-SUN 46-tf
CLOSED MONDAY
Open 10am 'til Dark
(613) 525-2769 = 525-ARMY

Marine

TWENTY-FOUR foot sailboat, winter storage paid, cradle, crispy new main sail, new motor, $7,000 obo. Tel 347-9008 48-2p

Vehicles for Sale

CREDIT problem! We can help with over 50 late model cars, trucks or vans, all safetied, serviced and e-tested prior to delivery. Only highest quality vehicles offered. Twenty-four hour approval and delivery. Call Car-o-line Autos local 613-448-2488 or long distance 1-877-820-5598. Now on line www.car-o-line.com. 32-tf

1992 SKI-DOO Safari, 2,200 kms., $1,700. Tel. 525-4232. 47-2p

1991 FORD Custom, excellent motor, 302, needs work, best offer. Call Dan 347-2327 or 551-6167. 47-2p

1994 HINO truck 16 ft. aluminum box, 4 cyl. turbo diesel engine, hydraulic rear lift gate, can be safetied. Call Dan 347-2327 or 551-6167. 47-2p

1998 RDL truck cap, sliding windows, white in colour, to fit S10, Ranger, Mazda, etc. Short box as new, $1,200 or best offer. Call Dan 347-2327 or 551-6167. 47-2p

FOR sale–1992 Buick LeSabre LTD, fully loaded, 220,000 kms, asking $3,500 obo. Certified. Tel. 525-4828. 47-2p

1991 FORD Tempo—Emission test. Very good winter tires, $700 or best offer. Tel. 874-2200 48-1p

2003 S10 pick-up. V6 Vortec auto. A.C. tilt, cruise, aluminum wheels. 11,000 km. $20,900 no G.S.T. Tel 347-7614 48-1p

2000 ATV Suzuki 500 excellent condition. Tel. 551-3337 days or 525-0824 evenings. 48-2p

1993 CHEV Lumina, 4 dr., auto, very good condition. Asking $1,400. Tel. 525-1925 or 525-3053 evenings. 48-n/c

Pets for Sale

SHARPEI puppies ready for Christmas. Reserve now. $500; 2 kittens to give away. Tel. 613-874-9937. 48-1p

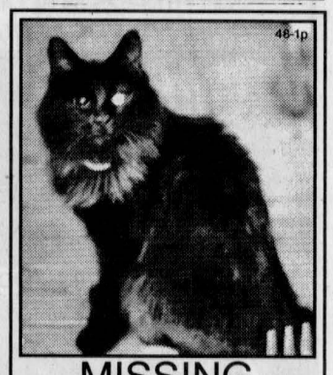
WHITE German Shepherd, female, to give away, one four months old pup for sale $25. Tel. 1-450-269-3438 48-1p

Garden Centres

Marlin Orchards & Garden Centre
OPEN TILL MID-DECEMBER
McINTOSH SPECIAL $12/bu
Live Christmas Wreaths and Garlands
Christmas Giftware, Gift Certificates Available
OPEN 7 DAYS/WK - *till mid Dec.*
Hwy. 2, 2 kms west of Summerstown Rd.
931-1213 48-1c

Lost & Found

48-1p



MISSING
2 year old black cat
long hair, tiny bit of white on chest, answers to "STEWART"
BLIND IN RIGHT EYE
neutered male was wearing a grey reflective collar and a beige flea collar
very friendly
Lost near Bishop and St. George St., Alexandria
please return 525-2160

Produce

190 SQUARE bales of straw - 3'x6' (stored in barn.). Tel. 347-2930. 43-tf

95 ACRES of standing corn, Green Valley area. Call Dan 347-2327 or 551-6167. 47-2p

200 ROUND bales, 4x5. Call Bruce 525-3029. 47-2p

HAY for sale, small square bales $2.25 each. Ramsli Farm. Tel. 527-2325. 48-2p

CHRISTMAS trees for sale at the Deer Farm in Dalkeith. Tel.874-2049 48-4c

Poultry/Livestock

STILL have room to board animals for winter. Tel. 525-1501. 47-2p

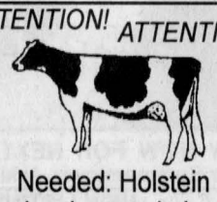
ONE young Katahdin ram ready for breeding, $200. Tel. 874-2969. 47-2p

TWO female heifer stockers for sale. Beige/white. Tel. 525-3578. 48-2p

HOLSTEIN bull for sale: Ebyholme Budgy VG. Born July 2001. Seven generations of VG and EX Dams from Ganaraska Belle Family. Call Don Johnston, Cherry Crest Holsteins. We can deliver. Tel. 613-528-4331. 48-1p

I buy All Kinds of HORSES
613-678-3120
Cell# 613-678-9212
Call collect 48-12c

ATTENTION! ATTENTION!



Needed: Holstein purebred or grade herds.
Also wanted:
Open and bred heifers.
613-674-5479 12-tf
or cell (613) 678-7085.

Farm Machinery

MF 165 tractor, totally rebuilt, in like new condition, Tel. Donald: 347-3553.46-3c

TROTTIER FARM EQUIPMENT LTD.
KIOTI
COMPACT TRACTOR
0% Financing OAC
19hp - 65hp
CK20 4x4
LK 3054 w/loader
DK 35
DK 65 loader/cab

USED TRACTORS
1–Ford 4610 4x4, loader, canopy
1–MF 30 loader, cab
1–Branson 4350, 4x4 tractor
1–Ford 1720 4x4, cab, loader,
1–Ford 5600 cab, loader
1–Ford 3000 diesel, ps
1-354 IH loader

72" and 94" Elonor snowblwoer
Good Selection Used Snowblowers
Bush Hog 5', 6', 7' brush cutters
Schuck Cushion Hitches in stock
Wallenstein wood splitter
Normand 12 ton dump trailer
1988 Cadillac Deville

TRAILERS FOR SALE
A variety of utility and landscape trailers
D.O.T. approved in stock

Hwy 43, Alexandria
Tel. 525-3120 or 525-4009
BUSINESS HOURS
8 a.m. to 5:00 p.m
Sat. 8 a.m. to 12 noon 48-1c

Farm Machinery

SKI-DOO, Bombardier Elan, 2cyl; 6 snowblowers, walk-behind 10-8 hp; 2 snowblowers for 3 pth for tractor; 8 hay mowers 7'; 2 finishing mowers, 5 1/2 - 7'; brush cutter Bush Hog; 10 tractors, farm; John Deere Lawn tractor, 48" cut; 1 3pth double sprung round bale fork; 3 gas engines, 8 and 10 hp commercial; 1994 GMC truck, good condition. Tel. 874-2346. 47-2p

MF 1080 tractor with snowblower. Tel. 551-2787 or 347-7708 48-3p

TROTTIER SALES CENTRE
Hwy 34 South, Alexandria, Ont.
613-525-1925
–MF 135, p.s.
–MF 255 w/loader
–Ford 5600, factory rebuilt blower SOLD
–Ford 6610, factory SOLD
4–Ford 8N
USED ATVS
–2002 Suzuki Eiger 400 cc, 4wd
–demo Suzuki Eiger, low kms
NEW and USED LOG SPLITTERS
USED SNOWBLOWERS
SPECIAL DEAL
LT 250 Suzuki (new) 2003, only 1 left, 2 wheel drive

GREAT VALUES
USED EQUIPMENT
SUPER DISCOUNTS ON USED EQUIPMENT
We Need Your Trade-In
USED TRACTORS
1–White 1470 4x2 loader
1_Bombardier J5 on track
1–NH TS90 cab, 4x4, loader
1–NH TS110 (2002) cab, 4x4, loader
1–Ford 5600
1–Ford 7700 cab
1–Ford 7600 cab
1–Zetor 6340 4x4 cab
1–MF 165
2–NH TV140 w/loader
1–Landini 8880 4x4 cab
1–Ford 6610, 4x2, cab
1–NH TM150 Super steer cab
1–Ford 8340 cab 4 x 4
1–Kubota M6950DT, cab 4x4
1–Versatile 7414 loader for 9030
2–NH 8870
1–NH TM150 cab, 4x4, loader
4–NH TS100 cab, 4x4
1–Ford 7840, cab, 4x4
2–NH 8260, cab, 4x4 (1 w/ldr)
1–Ford 7710, 2x4
2–Ford 8830 4x4, cab
1–NH 8160 4x4,cab
1–NH TS100 2x4, cab
1–JD 1145 commercial mower
1–Allis Chalmer 7000 2WD
1–Ford 8240 cab, 4x4
1–Ford 8730, 4x4, cab
USED EQUIPMENT
2–NH 254 rake tedders
1–NH 163 tedder
1–NH 892 harvester
1–NH 644 round baler wi/Fastnet
1–NH 644 round baler w/bale slice
1–NH 415 discbine
1–JDeere 1460
1–John Deere 337 w/kicker
1–NH 492 haybine
1–Case 781 harvester w/2 heads
1–NH 38 chopper
1–NH 195 spreader
1–NH 27 forage blower
2– Fransquard rakes, 6000 P
1–JDeere 1219
1–Deutz tedder
1–J Deere 1209 mower
1–NH 575 w/72 thrower
1–J Deere 435 round bale
1–Claas 180 round baler, Fast net, rotorcut
1–Gehl 1265 harvester 2/head
2–NH 595 baler
1–Deutz 490 H-D baler
1–NH 575 baler
1–NH 1411 discbine
1–NH 718 harvester w/2 head
3–IH 830 harvester
1–Heston 7145 harvester
1–New Idea rake
1–MF rake
1–Hesston 3900 rake
2–IH 720 harvester
1–NH 790 harvestor
1–Deutz 2.30 baler
3–NH 411 discbines
1–NH 489 haybine
1–MF 925 mower/cond
1–NH 27 forage blower
1–NH 40 forage blower
1–NH 892 harvester
1–Heston #2000 harvester
TILLAGE
1–Kverneland BB115, 7-furrow SOLD
1–Landol 2327,weatherproofer
1–Case 3950, disc, 25'
1–Kongskilde 3 furrow plow
1–Kverneland AB-100 plow, 5-furrow
1–Viccon 22' cultivator
1–Kverneland mod F 4-furrow Rollover
1–Case IH Offset, mod 780
1–Case IH1830 row crop
1–Sanderum 4-furrow plow
USED COMBINES
1–MF 510, w/2 heads
1–NH TR89 w/2 head
1–Case IH 2388 w/2 head
1–TR 97, like new
1–NH TR96 4x4 w/6-row 20 flex
MISCELLANEOUS
1–NH LS150 skidsteer
1–Killbros. 690 grain cart
1–Unverferth 275 grain box
1–NH LS 170 skid steer, like new
1–Farm King Y360 grain cleaner
2–MF mod. 33 seeder
1–MS 300 gals sprayer
1–LS 170 skid steer
1–11 ft J Deere disc
1–Fertilizier box spreader
1–G. White 104" snowblower
2–McKee 720 snowblowers
1–Ford 917 H flail mower
1–NH L445 skid steer
1–White 4-row planter

FERNAND CAMPEAU et Fils Inc. NEW HOLLAND
After the sale... It's the service that counts!
Check out our web page: www.fcampeau.com



Open: Mon.-Fri. to 5:30 p.m.
Saturdays 8 to noon
Dalhousie Station
For Lancaster exchange.
1-(450) 269-2737
Elsewhere Call Toll Free
1-800-690-2737 47-1c

Farm Machinery

FORD Tractor 5610 series 2, loader, canopy, 260 hours. $20,000. Tel. 525-2053 48-1p

MF 175 tractor with industrial loader, independent hydraulic pump, choice of buckets, 4 hydraulic outlets, new tires, original paint, well maintained. Also, IH#80 snow blower, hydraulic chute. Wanted: MF 135 tractor. Storage space-room for a few items, farm, automotive or recreation vehicles. Tel. 613-347-2815. 46-3c

Universal TRACTOR
Entreprise Sud-Ouest
437 Ste-Catherine
St. Polycarpe, Québec J0P 1X0
Tel.: (450) 265-3755 (450) 601-5544 cell.
1-800-475-7972 (toll free no.)
•Service •Buy •Sell and Trade-in
USED TRACTORS
New Arrivals
Zetor 7745 4x4, cab, loader
MF 40B 2wd, cab, ldr, pto, 3 point
IH Hydro 86, 2wd, open station
IH Hydro 574, 2wd, cab, ldr
Kubota 8950, 4x4. cab, ldr
USED TRACTORS
In-Stock
Kubota 185, 4x4, loader, 500 h
Oliver 550, gas tractor
Ferguson 2085 2 wd, gas
Belarus 5150 4x4 cab, loader 1195 h
Hesston 110-90 4x4, cab, loader
Landini 7880 4x4 cab loader
IH Hydro 84 2wd, cab, ldr, 2250
IH 684 2 wd, loader
IH 684 2wd cab
NH 975 combine grain head, $2,900
NH TS110 4x4, cab, a/c, trans 16x16, 2400 hrs
NH 8160 4x4 cab 24x24, 2600 hrs
Ford 8210 11 4x4, cab, a/c, 3 remotes
Ford 1210 4x4, loader
Ford 7700 2wd cab
Ford 6610 II 4x4 cab, a/c, 3800 hrs
David Brown 1200 tractor
David Brown 885 cab snow blade
JD 4200 4x4 ldr, 120hrs
JD 3140 4x4 cab, a/c, new engine, tires
JD 6810 4x4, cab, a/c, pq 2400 hrs
JD 6110 4x4, cab, a/c, pq 1900 hrs
JD 6110 4x4 cab, power quad, 1600hrs
JD 2950 4x4, cab, a/c, 3900 hrs, very clean
JD 1830 2 wd trans 16x8
JD 1830 2wd trans, 8x4
JD 2555 4x4, cab, a/c, loader
JD 3140 4X4, loader JD 260
JD 6110 4x4 cab, 500 hrs, warr 2006
JD 310d 4x4, cab, loader, backhoe
JD 7210 4x4, cab, a/c, pwr quad
JD 6310 4x4 cab, auto, quad, 1500 hrs
JD 3130 2wd cab, 2-SVC
JD 6410 4x4 cab, 40 kms, warr
JD 6410 4x4 cab, 1500 hrs, warr
JD 6300 4x4, cab, a/c, 94 PQ 4500 h
Zetor 6340 4x4 loader
MF 699 4x4 cab, ldr
MF 3060 4x4, cab, loader
MF 275 2 wd cab, loader
MF 35 gas, loader, power steering
MF 135 gas, loader
MF 275 2 wd, cab
MF 35 diesel, 2wd, loader
MF 165, diesel, clean
MF 35 diesel, 4 cyl
Case 1070 2wd cab
Case IH 5220 2WD, cab, 4,200 hrs
Case IH MX 120 cab, loader, ALO 970
Case 1194 2 wd rops
Case 2090 4x4 cab, a/c, 2500 hrs
White 2-105 4x4, cab, 3700 hrs
White 2-85 4x4 cab, 4100 hrs
USED MACHINERY
Farm King hay basket
Pronovost snowblower 84"
Claas 180 round baler
JD 7000 4-row corn planter
MF rake $350
NH 855 round baler
"We buy tractors and equipment in good or bad condition"

AGRITEX INC
JOHN DEERE **ST-POLYCARPE**
VENDEUR JOHN-DEERE DEALER
SERVICE
1700 Ste-Catherine, St-Polycarpe, Qué.
COMBINES
–1997 JD 9500, 4x4, low hours
–JD 9600 4X4, dual wheels, heads available
–1998 JD 9510, 4x4, low hrs
POSSIBILITY OF LOW RATE FINANCING ON ALL EQUIPMENT
USED TRACTORS
–1974 White 1370, 54 hp, 6200 hrs, open station, 2wd, 8x2 transmission
–1999 JD 8200, 180 hp, 2300 hrs, cab w/air, ps trans., axle dual, 20-8-42
–JD 4850, 192 hp, cab, a/c, 5,431 hrs
–1980 JD 3140, 85 hp, 2wd, no cab
–1992 JD 3255, 100 hp, 4x4, cab, 3623 hrs
–1981 IH 6388 2+2 130 hp, 4x4, cab, A/C, 4840 hrs
–1987 JD 2955, 85 hp, 4x4, cab, JD loader, model 265, 3,700 hrs, new tires!
–2002 JD 8520, 255 hp, 4x4, cab, power shift trans., low hours. Most options. Warranty remaining, until Nov. 21, 2004.
2–JD 4600, 43 hp, 4x4
–2002 JD 6320, 80 hp and 6420 - 90 hp, 4x4, cab, 40k trans., low hrs, warranty till Nov. 30, 2004
2–2001 JD 8310 205 hp, 4x4 cab, low hours, like new
–White Oliver 1450, 60 hp, 2 wd, PS, loader
–Case IH 595, 52 hp, 4x4, cab, loader, creeper trans.
–2002 TC45D, 40 hp, NH, 4x4, hydro-static trans., 260 hrs
–JD 4600, 36 hp, 4x4, OS, power reverse trans., 946 hrs
–JD 3155, 4x4, cab/air, new paint 95 hp
–JD 4300, 27 hp, possiblity of loader and backhoe, hydrostatic trans., no cab
–JD 6200, 66 hp, 4x4, open station, loader
–JD 6210, 72 hp, 4x4, cab
–JD 6310, 80 hp, 4x4, cab
–JD 6410, 90 hp, 4x4, cab, loader
–JD 7210, 95 hp, air, 4x4, power quad left hand reverser trans
–JD 7410, 105 hp, 4x4, cab
–JD 7510, 115 hp, 4x4, cab
USED MACHINERY
–JD 7000, 6-row dry fertilizer box, fully equipped, monitor
–JD 7000 4-row corn planter
–JD 7200 6-row planters and one 4-row
–Great Plain grain drill model 1300, 13' adjustable depth gauge wheels. Like new.
–9300 JD press drill, 10' wide
–JD 1209 mower conditioner
–JD forage harvester, model 3940, hay pick-up and 2-row corn head
EMERGENCY CALLS
24 hours a day
1-800-363-5397
www.agritex.ca

Farm Machinery

HAY equipment and other farm implements for sale. Ramsli Farm. Tel. 527-2325. 48-2p

Kubota
USED TRACTORS
1–Toro 20 hp, w/54" mower, like new, 20 hrs.
1–G5200 Kubota, diesel with 48" mower
1–Ariens 924, 15 hp w/snowblower, like new
1–Jacobsen Tri King reel mower, 84" cut, diesel
FINANCING AVAILABLE ON ALL MODELS, OAC
GREEN VALLEY KUBOTA LTD.
Hwy. 34, Green Valley
525-2190
Mon.-Fri. 8-5:30, Sat. 9-1
André Séguin, Prop.
Lloyd Renaud, Sales

Help Wanted

ATTENTION: Work from home, no recession here! Free info on-line, full training. www. dollargenerator.com 45-4p

MAN with experiences driving tractor for snow removal, Bainsville area Tel 347-2867. 47-2p

PERSON needed for weekly house-cleaning in North Lancaster area. Tel. 347-3941 after 7pm. 47-2p

BABYSITTER wanted Monday to Friday evenings for two children. Tel. 678-7993 or 525-3323. 48-1p

FARM help wanted for 100 cow free-stall dairy. Duties include all aspects of farming but mainly feeding, equipment maintenance and field work. Strong mechanical aptitude is an asset. This is a full-time position mainly Mon-Fri. 8:00 am- 5:00 pm. Excellent wages. Apply to Peter Van Sleewen (Lancaster). Tel. 347-2518 48-2p

GLENGARRY Kitchen Cabinet looking for someone to work full-time. Experience not neccessary. Tel. 525-1835 48-2p

Work Wanted

WOMAN available to care for seniors in their home. Reasonable rates, references. Tel. 1-450-269-3349. 48-3p

Wanted

WANTED–Books, hard covers in good condition. Old Authors Book Shop. Tel. 613-543-3337. 4-tf

Personals

MAY the Sacred Heart of Jesus be adored, glorified, loved and preserved throughout the world now and forever. O Sacred Heart of Jesus pray for us. St. Jude, worker of miracles pray for us. St. Jude, helper of the helpless pray for us. Say this prayer nine times a day for nine days. By the eighth day your prayer will be answered. It has never been known to fail. Publication must be promised. Thank you for favour received. L.H.T. 48-1P

MAY the Sacred Heart of Jesus be loved, adored and glorified throughout the world now and forever Amen. S.L.H. 48-3P

Services

LEVERT Mainway Taxi towing and snow removal, 24 hours. Call J.P. Tel. 525-2338. 47-4c

VIOLIN lessons for children ages 4 and up. Suzuki method. Call 874-2969. 47-2p

GREEN VALLEY GLASS LTD
We have:
THERMAL REPLACEMENTS
Call the experts at
525-2704
If you don't receive an answer when calling please try again, Bell still hasn't repaired the problem!

STORAGE
RV'S
BOATS
CARS
safe and secure
525-4745 47-2c

SNOW-DAY
SNOW REMOVAL INC.
SPECIALIZING IN
- Small-medium and hard to reach laneways
- Available in seasonal contracts, pay-as-you-go or call me if you need me!
- Done with midsize tractor and 5-ft snowblower

525-4339
for free evaluation 40-tf

For News of Glengarry
for Glengarrians contact:
The Glengarry News
613-525-2020

Help Wanted

Ad Agency in Alexandria
requires a competent and reliable individual with People Skills, Computer and Internet Knowledge, and Ability to Multi-Task.
Salary Range approximately $350 per week to start.
e-mail your resume to **admin@promarmediagroup.com** 48-2p
Telephone applications will not be considered.

MICRO ENVIRONMENT



Commercial reptile and insect breeder requires
1 PART-TIME PERSON
$8.50 to $10.50 per hour
2-3 days/week
plus 2 weekends per month
1-613-525-1881
Ask for Hellen 48-1c

— NEEDED —
EXPERIENCED TOLE and DECORATIVE PAINTING TEACHER
Please submit resume to
Paula at Calico Lane
16 High Street, Vankleek Hill
or call for an appointment at 678-3777 48-1c

Offres d'emploi

ENSEIGNANT.E

Endroit : **École secondaire catholique de Casselman**

- Poste régulier à 100% (3 périodes)
  - 1 période FRA 4C (français)
  - 1 période FRA 2P (français)
  - 1 période HRE 20 (religion)
- Qualifications : Français, cycle intermédiaire ou supérieur
- Entrée en fonction : le 27 janvier 2004 au 23 juin 2004
- Numéro d'offre d'emploi : **03-339-E**

Prière de joindre une copie de votre carte de compétence la plus récente.

Les demandes doivent être reçues **avant 16 heures, le jeudi 4 décembre 2003**. Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur demande d'emploi, accompagnée de leur curriculum vitae et **relever le numéro d'offre d'emploi à** :

Madame Suzanne Séguin, directrice
École secondaire catholique de Casselman
778, rue Brébeuf, Casselman (Ontario) K0A 1M0
Téléphone : (613) 764-2991 / Télécopieur : (613) 764-3390

En vertu du règlement 521/01 et de la ligne de conduite du Conseil, toute personne employée par le Conseil scolaire doit fournir un relevé de ses antécédents criminels avant d'entrer en fonction. Il s'agit d'une condition essentielle à la création du lien d'emploi.

Jean Lemay, Président
Roger Paul, Directeur de l'éducation et secrétaire

Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien
875, chemin de comté 17 • L'Orignal (Ontario) • K0B 1K0
Tél. : (613) 675-4691 ou 1-800-204-4098 • Téléc. : (613) 675-2921
Site web : www.csdceo.on.ca

Offres d'emploi

ENSEIGNANT.E
2e affichage

Endroit : **Centre d'éducation et de formation de l'Est ontarien** (Campus de Curran)

- Poste régulier à 100% au secondaire
  - 9e à 12e année (élèves du programme Option Jeunesse âgés entre 16 et 20 ans)
- Qualifications : 1. français, mathématiques, cycles intermédiaire et supérieur
  2. EED, partie 1 et autres matières de base seraient un atout
  3. Intérêt à oeuvrer dans un milieu scolaire non-traditionnel où adolescents et adultes se côtoient
- Entrée en fonction : immédiatement
- Numéro d'offre d'emploi : **03-243-E**

Prière de joindre une copie de votre carte de compétence la plus récente.

Les demandes doivent être reçues **avant 16 heures, le jeudi 4 décembre 2003**. Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur demande d'emploi, accompagnée de leur curriculum vitae et **relever le numéro d'offre d'emploi à :**

Monsieur Michel Comtois, directeur
Centre d'éducation et de formation de l'Est ontarien
750, rue Laurier, Hawkesbury (Ontario) K6A 3N9
Téléphone : (613) 632-4100 / Télécopieur : (613) 632-0413

En vertu du règlement 521/01 et de la ligne de conduite du Conseil, toute personne employée par le Conseil scolaire doit fournir un relevé de ses antécédents criminels avant d'entrer en fonction. Il s'agit d'une condition essentielle à la création du lien d'emploi.

Jean Lemay, Président
Roger Paul, Directeur de l'éducation et secrétaire

Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien
875, chemin de comté 17 • L'Orignal (Ontario) • K0B 1K0
Tél. : (613) 675-4691 ou 1-800-204-4098 • Téléc. : (613) 675-2921
Site web : www.csdceo.on.ca

FAMILY COUNSELLING CENTRE OF CORNWALL & UNITED COUNTIES
MATERNITY LEAVE CONTRACT POSITION

The Family Counselling Centre of Cornwall & United Counties is looking for a maternity leave replacement for a six month period for the position of **Supervisor** for the Community Integration Services and Supervised Access Programs beginning in mid February.

Qualifications:
- a University degree in Social Science/Services field or equivalent
- experience working with Adults with Developmental Disabilities
- a minimum of 3 years experience in a supervisory or management position
- able to work with a team of individuals
- bilingual, oral and written is an asset

Responsibilities - Community Integration Services:
- provide support, guidance and direction to the staff
- assure the efficient operational and financial accountability and viability of the Program and services
- to be involved in community development and networking
- conduct regular supervisory meetings on an individual and group basis and promote team building

Responsibilities - Supervised Access Program:
- provide support, guidance and direction to the access workers
- assure the efficient operational and financial accountability and viability of the Program and services
- assess client needs and eligibility for services
- provide reports for lawyers and courts when required
- coordinate staff scheduling and act as liaison between staff and the Executive Director

Only candidates meeting the above mentioned criteria will be contacted.
Please send your resume no later than December 19, 2003 by mail or email at rhoude@familycounsellingcentre.ca

FAMILY COUNSELLING CENTRE OF CORNWALL & UNITED COUNTIES
Mr. Raymond Houde
Executive Director
26 Montreal Road, P.O. Box 305,
Cornwall, Ontario K6H 5T1 48-2c

Apartments

ONE and 2 and 3 bedroom apts., frjdge/stove, heating and hot water incl., washer/dryer, parking and renovated. $250 and up. Call 525-2125. 30-tf

2 BEDROOM apt., upstairs, $630; 2 bedroom apt., upstairs, $600 and up; 2 bedroom apt. downstairs, $650. Utilities included. Tel. 525-1955. 40-tf

Apartments

QUIET adult building, 1 bedroom apt., main floor and 2 bedroom apt., 2nd floor, parking, w/d hook-ups. Centrally located, no pets, references. Available December 1st. Tel. 525-3694. 47-2p

ONE Bedroom apt. for rent in Alexandria, fridge and stove included. Call 525-3040 after 5pm. 48-2p

Apartments

FOR rent in Alexandria–48 Kenyon St.West, bachelor, fridge, stove, heat, electricity, parking, $425; 52 Kenyon St.West, two bedroom plus, large kitchen, washer/dryer hook-up, few stairs, parking, heat and electricity included, $625. Credit check done. For further info call Jean at 613-443-3883. 45-tf

Apartments

2 BEDROOM apt. for rent, balcony, gas heated fireplace. Yvon Lafrance. Tel. 360-1062 or 525-2716. 46-tf

LANCASTER, luxury suites, 2 bedrooms, security building, parking, laundry facilities, $525 plus utilities, available December 1st. Tel. (613)347-9908. 47-4p

Apartments

TWO bedroom apt downstairs available December first. 110 Lochiel St. East. Tel. 525-0317. 48-2p

Apartments

ONE bedroom apartment, Lochiel St., rental with utilities $525; rental with no utilities $350. Please call 525-1330.

ONE bedroom apt., 2 kms west of Lancaster on Williamstown Road. Fridge and stove, utilities included. Available immediately, $350 month. Tel. 347-3611. 45-tf

ALEXANDRIA, 2 bedroom apt., available December 1st, $330 monthly plus utilities, no pets, 1st and last months rent. Tel. 874-2555. 47-2c

Real Estate

BUILDING LOTS

Ideal location for your dream home. New subdivision. Beautiful 1 acre wooded lots. Private country setting, yet easily accessible for commuters on the Ontario-Quebec borders. Free recorded message, call 24 hrs.

1-888-857-4020 ID#5174
André Deschamps
Exit Realty Premier

Real Estate

ROYAL LEPAGE
M. JEAN CAMERON
REAL ESTATE, BROKER
INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED

With 40 Years Experience
All Our Listings are M.L.S.
ALEXANDRIA OFFICE
(613) 525-3039



DOUG ARKINSTALL
Sales Rep., 527-5435 - Cell 360-0948

ALEXANDRIA: Beautifully remodelled 2-br condo with great view of the lake. You have to see this one. **ASKING $75,000.**

MAXVILLE: Good 3-br village home, municipal sewers, drilled well. Your mortgage payment and taxes will probably be less than renting. Call Doug to discuss.

OPPORTUNITY: Prosperous convenience store and gas bar. Ideal for the budding entrepreneur. **ASKING $175,000.** Call Doug to discuss.

MAXVILLE: Warehouse building, 1300sf, 2 doors for loading. **$26,900.**

LAND: Call Doug to discuss what land and building lots are available.

Real Estate



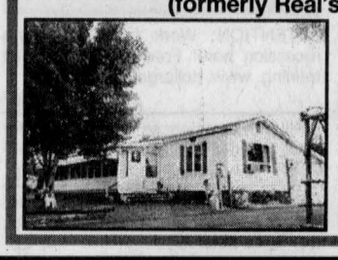
Cathy Claude
Sales Rep.
Res. 525-3047

ALEXANDRIA REALTY LTD.
REAL ESTATE BROKER
385 MAIN STREET SOUTH
613-525-4144



Jean Paul Claude
Broker
Res. 525-3047

OPEN HOUSE
SATURDAY, NOV. 29, 1 to 3 pm
3911 Bobby Street, White Cedar Park
(formerly Real's Mobile Homes)



WHY PAY RENT? Own this 3-br mobile home with attached garage, large front porch, extra storage room, paved double driveway. Come check this one out before you say no to mobile home! Only **$55,000.** Located in the new area of the Park. MLS

Real Estate

EXIT PREMIER REALTY
1, rue Main Street, Hawkesbury, Ont.

NEW LISTING: Charming older 2-storey home in Alexandria.

2 ACRES LAND close to 417 and Highland Rd. Great for Ottawa commuters. Private.

GREAT LOCATION FOR YOUR NEW HOME: 15 acres featuring 3 trout ponds, 1 with bridge and island, small cottage, well, power and covered with a mixture of mature forest.

ORIGINAL LOG HOME on 2 acres near Glen Nevis. Asking **$44,500.**

2 COUNTRY BUILDING LOTS, 1 mile north of Apple Hill.

Ewen McLeod
Sales Representative
613-525-2479
New Pager # 930-7607



Real Estate

R. Vaillancourt
REAL ESTATE - IMMEUBLES
TEL: 613-525-3419 • 405 Main St. S., Alexandria
"SERVING GLENGARRIANS FOR OVER 35 YEARS"



"FOR THE BUSINESS MINDED WOMAN" Be your own boss... **OWN YOUR OWN BEAUTY SALON-HAIRDRESSING-MASSAGE-MANICURE-SPA, ETC.** plus rent the apartment for extra income. Where else can you own your own business and property for this low price. **CALL TODAY FOR MORE INFORMATION.**



CENTURY-OLD VICTORIAN BRICK HOME - Centrally located, 21/2-storey 3-br home with 2-br rear apartment. **PRICED TO SETTLE ESTATE.** Call today.



GLEN ROBERTSON area, close to border, "HOBBY FARM" hilltop 4-br renovated home, 2 baths, fieldstone fireplace, attached dble car garage, like new barn, ideal set up for beef; 15 acres mature maple bush, 30 rolling acres of meadows, pond and many extras. Ideally located for the Montreal commuter.



GLEN ROBERTSON AREA, close to border, **"HORSE FARM"** over 49 rolling acres, mature pine plantation, spring fed pond, tastefully and totally renovated 2-storey home offering a spacious living rm with fieldstone fireplace, new kitchen, main flr br with office and ensuite, spacious master br/ensuite, efficient heating and central air, detached garage/workshop, barn/4 box stalls and much more. MLS. **CALL FOR MORE INFORMATION.**

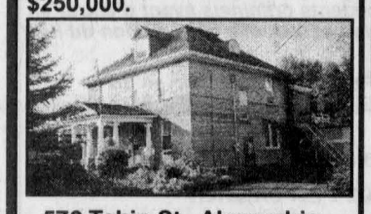
WANTED WANTED WANTED WANTED
WE NEED THE FOLLOWING TYPES OF PROPERTIES:
Alexandria 2-3-4-br bungalows. Alexandria 2-3-4-br 1½ and 2 storey homes.
Country: 2-3-4-br bungalows. Country 2-3-4-br 1½ and 2-storey homes.
ON SMALL OR LARGE ACREAGE
HOBBY FARMS: Large or small acreage anywhere in Glengarry County.
IF YOU ARE THINKING OF SELLING YOUR PROPERTY, GIVE US A CALL TODAY FOR A FREE ESTIMATE OF VALUE!

Real Estate

Maurice Sauvé presents



BEST HOME AND BUSINESS PACKAGE GOING - Tremendous updated classy home, all new windows, new natural gas furnace, spacious, large living room and country kitchen, fireplace. 3,200sf commercial shop and store built 1991 with own furnace. High visibility on active Cty Rd 34. Choose your own business. Huge lot of 318x325. **$250,000.**



576 Tobin St., Alexandria - $128,000.
- INTRIGUED by this home?
- CURIOUS to see it?
- Vacant and ready to move in
- Highest elevation in Alexandria
- All grey brick exterior
- Century home with character
- Front gallery or verandah
- Hardwood floors, original mouldings
- Fireplace in living room, also in bedroom
- New gas furnace, 200 amps
- Shop or garage 42x25 for your business
- Big landscaped lot, 136x131
- New lowered price, **$128,000**
- Will consider offers

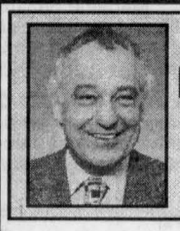




HOBBY FARM: 53 acres, near Apple Hill. Totally renewed and modernized small home. Also log barn or home 36x26 on 9" cement slab. Land is half bush and half pasture and brush. Beaudette River flows through. **$108,000.**



GREATLY REDUCED FOR FAST SALE
$48,800 $48,800
Located at 7968 Arthur Lavigne St. in Ste. Anne de Prescott. Excellent 3-br home, fully renovated, hardwd flrs, airtight woodstove. New plumbing and electric panel. Approved septic system. Drilled well. Attic insulated to R60. **Owner wants to sell fast so has lowered price to $48,800.**



MAURICE SAUVE

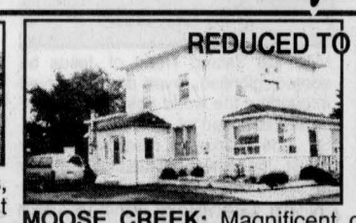
SAUVE REAL ESTATE LTD.

39 Main St. N., Alexandria
525-2940
Home evenings to 10 p.m.
525-0400
Cell phone
360-0015

FOR ACTION AND RESULTS
SALES ARE BRISK, low interest rates.
HOMES IN THE *Spotlight*



PRIVATE LAKE on 68 acres, magnificent landscaping in front of home, 1200' road frontage, pasture and nature to lake. Lake is a muck lake and is a great view. Small bungalow built 20 years ago, can easily be added to. Drilled well and approved septic. **$138,800.**



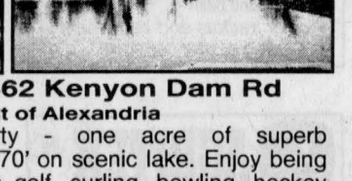


MOOSE CREEK: Magnificent century home, many upgrades, new oil furnace and tank, central air conditioning, water softener, etc. 2 bthrms, town water and sewers. Also huge workshop and garage 24x60. Big landscaped lot. So many flowers. **$100,500.**



EXCELLENT BEGINNER HOME: Spacious older bungalow, 3 brs, good condition, woodstove, 200 amp breakers, new roof and shingles in 1998, nicely updated, back deck. Detached garage. Town water. Good septic system. Lot 66x149. Located at 21909 Mill St., Glen Robertson. ~~$52,900~~ **$49,800.**





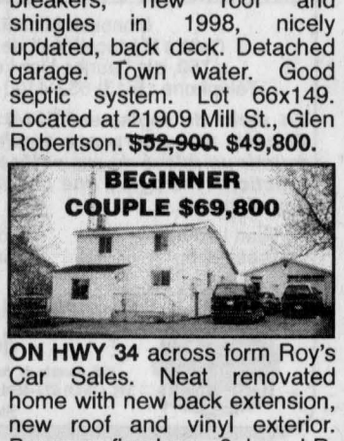
On Middle Lake, 3462 Kenyon Dam Rd
3 minutes west of Alexandria
Magnificent lakefront property - one acre of superb landscaping, variety of trees, 270' on scenic lake. Enjoy being close to Alexandria which has golf, curling, bowling, hockey and many stores. Spacious 3-br bungalow with views to lake, new metal roof, attached shop which can be a rec room, attached garage. All for only **$157,000.**



DOMINION ST.: FAMILY HOME: $68,800: Fantastic lot 66x114, at 96 Dominion St., Alexandria. Cosy attractive home, spacious, 3 brs upstairs, 200 amp electricity. Shop or shed 25x19 in back yard. Come and see it. **$68,800. Open for offers!**



22072 County Rd. 10 - Half mile east of Glen Robertson. REDUCED TO $104,000 FOR FAST SALE. Treed 2.5 acres. Gorgeous lot of 290x370 just east of Glen Robertson. Century home, attractive, all recent windows, recent forced air electric furnace, new septic in 1993, drilled well. Double garage or shop 25x18. Animal shed 21x15, log construction. ~~$119,000. $112,000~~. **$104,000.**



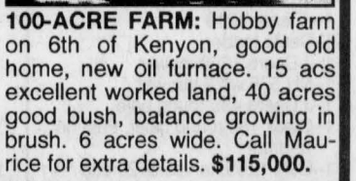
ON HWY 34 across form Roy's Car Sales. Neat renovated home with new back extension, new roof and vinyl exterior. Propane fireplace, 3 brs, LR, DR and kitchen. Insulated garage. Lot 75x100 and has town sewers. **$69,800.**



COUNTRY DELIGHT - Superb landscaping, large lot nearly 2 acres, lots of trees on sides and back. Perfect retirement 2-br bungalow. Brick fireplace in living room. New slow burning wood stove with glass door in bsmt. Central dehumidifier. Located west of Alexandria on Hwy 43. **$106,000.**



5-ACRE COUNTRY ESTATE: 2300sf, formal dining rm, 2 full walled fireplaces, finished bsmt, 400 amps, fantastic decks at back facing your own forest. Five acres, half bush. Double garage. Above-ground pool. Terrific landscape. **$189,800.**

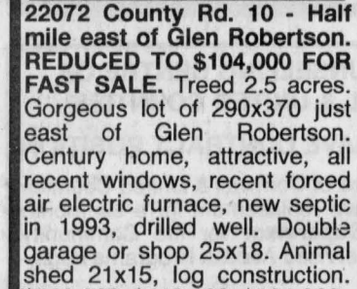


IDEALLY LOCATED: East of Lancaster just east of Westley's Point, beautiful 1200sf bungalow built 1991, spacious, open concept, big living rm, 2 patio doors, air conditioning. Attractive lot of 170x210. 2 sheds. **$97,800.**

NEW COUNTRY HOME - Fantastic interior, log exposed wall, exposed logs in ceilings, all natural pine floors, 1,900 sq. ft., woodstove in living room, 3 big bedrooms, full high dry basement. 33 acres, evergreen plantation and older bush, also a field, pond. Excellent well. Perfect for a horse farm. **$159,000.**

BAINSVILLE HOBBY FARM - Wonderful century home, 7 rooms all new windows, new kitchen cupboards and furnace. Attached 3 car garage and insulated shop. Fantastic large storage shed 40x100 and 40x70 (now rents out storage space, as an income). **$158,800.**

MARTINTOWN: On east edge of village. Attractive, renovated home. All new windows and kitchen cupboards. Big shed. **$74,000.**



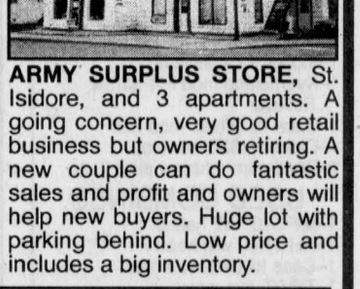
AMAZING INTERIOR DECOR: Tasteful comfort, semi-detached home in great location near St. Finnan's Cathedral. Easy walk to restaurants, post office, banks. Gas fireplace. I find that this is one of the nicest interior finishes that I've seen. Perfect for retiring couple. **$94,800.**



AN ABSOLUTE MASTERPIECE: Magnificent new 2800 sf home on 100 acres. All brick construction. Flrs are black cherry and red oak. Cupboards are butternut. Quality finish throughout. Heated by outdoor wood furnace. Full bsmt. Trees along laneway. Fields and forest.



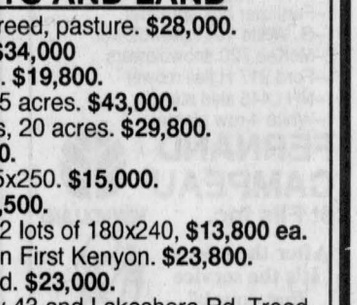
HOBBY FARM: 15 acres at corner of Loch Garry Rd and 1st Kenyon Road, spacious one storey home, big old barn, sheds. **$119,800.**



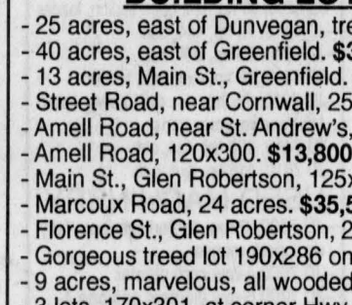
100-ACRE FARM: Hobby farm on 6th of Kenyon, good old home, new oil furnace. 15 acs excellent worked land, 40 acres good bush, balance growing in brush. 6 acres wide. Call Maurice for extra details. **$115,000.**



FLOURISHING LITTLE RESTAURANT: Perfect one person or couple operation. In centre of Glen Robertson on corner lot. Is licenced. Excellent take-out for pizza. Opens for breakfast, sales depend on you, are very good now, can be greatly increased. Call Maurice.



ARMY SURPLUS STORE, St. Isidore, and 3 apartments. A going concern, very good retail business but owners retiring. A new couple can do fantastic sales and profit and owners will help new buyers. Huge lot with parking behind. Low price and includes a big inventory.



INDUSTRIAL 16,500 SQ. FT. - Great opportunity for a new industry in Alexandria, located just south of town on 9th Conc. Road (Road 25). Large 16,500 sq. ft building on 3 acres land. Large septic for 50 employees installed in 1990. 600 amp 3 phase. Available immediately.

BUILDING LOTS AND LAND
- 25 acres, east of Dunvegan, treed, pasture. **$28,000.**
- 40 acres, east of Greenfield. **$34,000**
- 13 acres, Main St., Greenfield. **$19,800.**
- Street Road, near Cornwall, 25 acres. **$43,000.**
- Amell Road, near St. Andrew's, 20 acres. **$29,800.**
- Amell Road, 120x300. **$13,800.**
- Main St., Glen Robertson, 125x250. **$15,000.**
- Marcoux Road, 24 acres. **$35,500.**
- Florence St., Glen Robertson, 2 lots of 180x240, **$13,800 ea.**
- Gorgeous treed lot 190x286 on First Kenyon. **$23,800.**
- 9 acres, marvelous, all wooded. **$23,000.**
- 3 lots, 170x301, at corner Hwy 43 and Lakeshore Rd. Treed evergreens. **$17,800** each
- 380x315, on Marcoux Rd. **$22,800.**
- 200x722, 2 super lots, on Road 45, 1 km west of Alexandria. **$27,800.** Walk to town.
- Loch Garry Road, 32 acres, field and treed. **$32,800.**
- Williamstown, MacGregor Rd, 2.3 acs, **$22,000.**
- 3.8 acres. Beaupre Rd, half treed, drilled well. **$17,800.**
- Molan St., Lancaster, 54x104, has town water and sewers. **$23,800.**
- Glen Nevis, on river 150x410. **$19,800.**
- Curry Hill, on 5th Line, 203x378. **$21,500.**
- Dorney, 4 acres, south of tracks. **$16,800.**

I'm on duty from Monday to Saturday. When away from the office I can be reached on my cell phone or through my secretary at any time.

THINKING OF SELLING:
ASK MAURICE TO VISIT YOUR PROPERTY AND DISCUSS ITS VALUE AND SALES STRATEGY

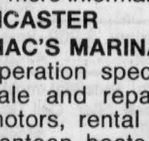
ROYAL LEPAGE
M. JEAN CAMERON
REAL ESTATE, BROKER
INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED
12 Duncan Street, **Lancaster 347-2215**
www.cameronrealty.on.ca



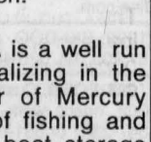
MAVIS FLETCHER
Sales Rep.
874-2761



DIANE CHRETIEN
Sales Rep.
347-3726



JACKIE SMITH
Sales Rep.
347-1770



ANDY MENARD
Sales Rep.
551-2534

CLOSE TO BORDER – Winterized cottage for weekend fun, or year-round living! Detached garage, large lot with shade trees, and deeded rights-of-way to canal and lake for fishing. Asking **$54,500.** Call Mavis.

HOBBY FARM: Unique, hilltop home in converted barn, detached garage and machine shed. Desirable location on 12 rolling acres. Commute to Montreal or Cornwall. Asking **$119,900.** Call Mavis.

BUY NOW FOR NEXT YEAR! Furnished summer cottage near Summerstown. Asking **$16,500!** Call Mavis.

NEW LISTING NEAR WILLIAMSTOWN

A CHARMING LOCATION for this comfortable 3-br bungalow, between Lancaster and Williamstown with the Raisin River across the road. Living room with stone fireplace, dining area off kitchen also has fireplace, three season room, kitchen with built in appliances. Mostly finished basement with separate entrance gives possibility of in-law suite with kitchen area and bathroom. Attached double garage, large landscaped lot. **$219,000.** Call Andy or Jackie for more information.

SOUTH LANCASTER

MAC'S MARINA is a well run operation specializing in the sale and repair of Mercury motors, rental of fishing and pontoon boats, boat storage and docking. Large maintenance and repair shop. Operated by the same owners for 30 years, the property includes 7 acres on Lake St. Francis. **$490,000.** Call Andy for details.

LANCASTER VILLAGE

NEW ON THE MARKET – 10-yr-old building with a good central location in the village on a corner lot, parking for 7 cars, commercial zoning. Excellent choice for a small retail business. Building has ceramic floors, an L-shaped counter, 2-pce washroom and kitchen area. **$85,000.** Call Andy or Jackie.

23 FRONT IN LANCASTER VILLAGE! One of the few Victorian century homes in Lancaster available for sale. 3+1 br 2-storey home. Formal living and dining room, eat-in kitchen with oak cabinets, large bonus room. Two staircases to upper level and bsmt. Walk-in attic on 3rd level. Large serviced fenced-in lot, above ground pool, perennial garden, etc. Act now, call Diane. Asking price **$159,900.** MLS

6270-153rd AVE, RR1 BAINSVILLE: Gorgeous view and access to Lake St. Francis! 2-br bungalow totally renovated, new siding, metal roof, oak cabinets in kitchen. Enjoy the view from a large deck. Take a look! Call Diane. **$99,900.** MLS

Real Estate

LIETTE REALTY INC.
347-2793
Real Estate Broker - Courtier En Immeubles
All our listings are MLS
Liette Ricard, Broker
19760 County Road 18 (King's Road - West of St. Raphael's)



NEW ON THE MARKET: BAINSVILLE: Immaculate 2-storey home, 4 brs, all on one acre.



TOWN OF ALEXANDRIA, $44,900: Cosy 3-br home close to all amenities. Call today, Liette Ricard.



ALEXANDRIA: $159,900: Spotless! Spacious 1344sf bungalow, 10 yrs old, 2+2 brs, L/room w/gas fireplace. FA gas heating 2 bthrms. Well finished bsmt has an extra kitchen.

ALEXANDRIA, $34,000: 2-br mobile home w/1 car garage. Shows well.
W of GREENFIELD: $79,900: 13 acres country property, 2-br home w/barn/shop.
Wide variety of bldg lots w/acreage on the outskirts of Alexandria, South and North Glengarry Townships.

RICKERD REALTY LTD
Real ESTATE Office
102 Main Street N., Alexandria
Tel: 613-525-0325
Claire Secours-Rickerd, Broker
Robert Rickerd, Sales Rep.
Res: 874-2392
James MacMaster
Louise Secours-MacMaster
Sales Reps - Res: 525-3275



MOOSE CREEK: Restored 3-br with det garage. Hdwd and pine flooring, woodstove, bsmt with cement flr, tastefully decorated, spacious deck, many perennial gardens. **$89,900.**



ALEXANDRIA: Main St. duplex, one 1-br and one 3-br with bsmt and garage. **$74,900.**



NEW LISTING! Kenyon Rd 1, 3+1 br bungalow on a lot of 150'x268'. **$139,900.**



QUALITY ALL BRICK bungalow on 2-acre lot. Hdwd and ceramic flooring, 2 baths, double car garage. Must be seen! **$214,900.**



MAIN ST, CENTURY HOME: In-law suite, hardwood floors, commercial zoning. You won't be short of possibilities. **$88,800.**

Auctions/Notices

HOLSTEIN DISPERSAL
Selling at Hugh Fawcett Auctions, Winchester
COMPLETE MILKING HERD DISPERSAL for ERIC LANGENS, RUSSELL, ON
FRIDAY, DEC. 5, 12 noon
50 Registered Holsteins sell.
B.C.A. Herd Avg. 228-230-230 Classified
Cows sired by Rudolph Aeroline, Inquirer, Igniter and Storm. Service sires include Stormatic, Morty and Igniter.
Vacc with Triangle 9.
NOTE: This is an exceptional type herd of well managed cows.
Followed by regular dairy consignment sale. Some top consignments already consigned. Call early to consign.
Hugh Fawcett Auctions Inc., Winchester
613-774-3363
48-2c

NOTICE TO RESIDENTS OF THE TOWNSHIP OF SOUTH GLENGARRY

The Council of the Township is looking for volunteers to participate on various committees for the year 2004. This is a prime opportunity for interested parties to become involved in their community and have input at the grass roots level.

AGRICULTURAL ADVISORY COMMITTEE

COMMITTEE OF ADJUSTMENT
(To consider request of relief from zoning regulations)

ECONOMIC DEVELOPMENT COMMITTEE

FENCE VIEWERS

FIRE PROTECTION REVIEW COMMITTEE

GLENGARRY MEMORIAL HOSPITAL

GLENGARRY SPORTS PALACE BOARD

LIVESTOCK EVALUATOR

LOCAL ARCHITECTURAL CONSERVATION ADVISORY COMMITTEE

TOWNSHIP OF SOUTH GLENGARRY ENVIRONMENT COMMITTEE

PLANNING ADVISORY COMMITTEE

PROPERTY STANDARDS COMMITTEE
(To adjudicate on appeals on Orders To Comply with Township by-laws(s))

RECREATION, PARKS AND COMMUNITY CENTRES ADVISORY COMMITTEE

Residents wishing to submit their names for any committee may do so in writing (clearly stating the Committee of their choice, qualifications, complete mailing address and telephone number) before

DECEMBER 30, 2003

Marcel J. Lapierre
Administrator and Co-ordinator
Township of South Glengarry
6 Oak Street, P.O. Box 220
Lancaster, Ontario K0C 1N0
Phone: 613-347-1166 • Fax: 613-347-3411
email: marcel@southglengarry.com
48-2c

For Sale/To Let

LANCASTER–Brand new semi-detached house. Two bedrooms, quiet street, ideal for older tenants. Rent $850 plus utilities. Contact Todd at 347-7600, Ext. 303. 43-tf

TWO bedroom house for rent, gas heated, large lot, available January 1, 2004. $575 monthly, no pets, references. Tel. 819-561-4114. 48-2p

TWO bedroom farm house for rent, available December 1st, Conc. 7, North Lancaster, $400 monthly. Tel. (613) 837-8502 48-2p

HOUSE for rent North Lancaster area 3 bedroom, available December 1st, first and last. Tel. 347-1619 48-4p

COMMERCIAL SPACE FOR RENT
Main Street, Alexandria
(Former Sears Store)
Approx. 1500 sq. ft.
Tel. 525-2716 or
Cell 360-1062
Yvon Lafrance 39-tf

OFFICE SPACE
1,500 square feet
Main St. S., Alexandria
Plenty of Parking
LEASE INCENTIVES AVAILABLE 43-tf
Available immediately
Call Ken 525-3133

GARDEN CENTRE
For Rent
Well established business already exists
Serious inquiries only
Leave your message
525-3976 48-1c

Auctions/Notices

SPECIAL BRED BEEF COW SALE
AT LEO'S LIVESTOCK EXCHANGE LTD.
(Ottawa Sale Barn)
Greely, Ontario. Highway 31, South of Ottawa.
SATURDAY, DEC. 6 at 10:30 am
ALREADY 90 COWS REGISTERED,
CALL FOR CONSIGNMENT PLEASE. THANK YOU
1. Herd of 10 cross Limousin cows bred Limousin (5 heifers, 5 cows)
2. Herd of 15 RWF crossbred cows bred Limousin.
3. Herd of 20 crossbred cows bred P.B. Charolais.
4. Herd of 10 Limousin cows bred Limousin.
5. AND MORE - cows bred Shorthorn - Char cows bred Char - crossbred bred Limousin - Blonde bred Blonde - Sim bred Sim.

NEW!! STOCKER SALE
Saturday, Dec. 13; Jan. 24/04; Feb. 28/04; March 20/04
NEW!! BRED BEEF COW SALE
Saturday, April 10/04 (call for consignment)
INFORMATION: 613-821-2634
Robert, Richard or Denis
48-1c

AUCTION SALE
To be held at the Osnabruck Centre Hall. From Hwy 401 Ingleside Exit # 770 travel north approx. 1.5 km to Osnabruck Centre
SATURDAY, NOV. 29, 9:30 A.M.
THIS SALE CONSISTS OF ANTIQUES, COLLECTIBLES, and HOUSEHOLD EFFECTS FROM 2 LOCAL ESTATES, AS WELL AS A CONSIGNMENT OF ALL NEW MERCHANDISE FROM A LOCAL FARM SUPPLY STORE AND A NEARLY NEW HANDICAP SCOOTER
Stepback cupboard with 2 glass doors over 2 drawers and 2 doors (original green paint); round maple clawfoot table; china cabinet; painted drop front desk; 2 chest of drawers over painted; sewing box with original crackle paint; washstand; small corner shelf with carved deer head; pine blanket box in original red paint; drop-leaf tables; pressback rocker; set of 4 refinished pressback chairs; oak document box; lamp table; old pine medicine cabinet; Duncan Phyfe coffee table; parlour tables; fernstand; early infant cradle with square nails and original paint; mirror oak office table (2 drawers); mantel clock 31 day clock; pictures and prints; crocks and jugs; old wooden decoys; old tackle box with wooden lures; collection of approx. 500 lighters; K of C sword; assorted old bottles and jars including Jumbo and Mammy; advertising signs; assorted old tins; military photos and German Army Medal; portable silk screening kit; assorted old paper including Life Magazines; assorted linen quilts and blankets; assorted old toys and games; good assortment of oil lamps; pedal tractor; good assortment of glass and china including 11 piece water set, cups and saucers, salt and peppers, Royal Winton tea set, Royal Doulton figurine HN1934, depression, carnival, Nippon, crystal, art glass, O.C. Japan and more; 2 Lazy Boy chairs (like new); small dinette set; Home entertainment centre (like new); Celebrity Special Edition Pride XL Handicap Scooter (like new paid $4400.00).
NEW FARM SUPPLY STORE CONSIGNMENT: 5 battery operated Stafix electric fencers; 5 electric grinders; bird feeders; fruit tree spray kits; electrical supplies; cow udder support; plumbing valves; many more farm and stable related items; Hammil work pants; over 35 doe skin jackets; gloves; 8 mosquito jackets; over 60 pairs of men's, women's and children's winter boots, rubber boots, duck boots and runners.
"Many other articles too numerous to mention"
Owner and Auctioneer Not Responsible for Loss or Accident
Terms: Cash or Cheque with proper I.D. • Canteen
SALE ORDER: FARM SUPPLY STORE CONSIGNMENT TO BE SOLD AT 9:30 A.M. to be followed by balance of sale.
PETER ROSS AUCTION SERVICES, INGLESIDE
Tel. 613-537-8862 Fax 613-537-9436
www.theauctionfever.com
48-1c

Auctions/Notices

CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF NORTH GLENGARRY
INAUGURAL MEETING

Notice is hereby given that the Inaugural Meeting and installation of the Council elect for the Corporation of the Township of North Glengarry for the term 2004-2006 will be held at the Glengarry Sports Palace, on Monday, Dec. 1, 2003 at 7:00 pm.

All ratepayers and residents of the Township are invited to come and get acquainted with the newly elected Council. A light lunch will be served following the installation.

Leo Poirier, Clerk

CANTON DE GLENGARRY NORD
CÉRÉMONIE D'INAUGURATION

Avis est donné que les déclarations d'entrées en fonction des membres du nouveau conseil et de la première réunion pour le canton de Glengarry nord pour le terme de 2004-2006 aura lieu le lundi 1 décembre, 2003 au Palais des sports à 19 heures.

Tous les payeurs de taxe et résidents/résidentes du canton sont invités à assister à la réunion et rencontrer les nouveaux membres du conseil. Un léger goûter sera servi après la rencontre.

Léo Poirier, Greffier 48-1c

Auctions/Notices

INVITATION TO TENDER
TOWNSHIP OF NORTH GLENGARRY
ALEXANDRIA WATER TREATMENT PLANT
COMPLIANCE UPGRADES

Tenders, sealed in the envelope provided which shall be clearly marked as to contents, will be received by Totten Sims Hubicki Associates, 300 Water Street, Whitby, Ontario, L1N 9J2 until 3:00 p.m. local time, as recorded by the Consulting Engineer, on the date and at the place of tender, on

FRIDAY, DECEMBER 5, 2003

for the construction of the works described below.

On the same day, commencing at 3:15 p.m. local time, the tenders will be opened and read publicly by the Consulting Engineer at the above-mentioned address.

The work consists generally of the supplying of materials, labour and equipment for the construction, testing and commissioning of a water treatment plant upgrade consisting of the following:

- relocation of high lift pump and provision of new high lift pump;
- modifications to the chlorine feed system piping;
- new generator set,
- upgrade to control system;
- modifications to provide surface wash backflow prevention;
- replacement of backwash pump;
  - concrete repairs: and
  - all associated piping, electrical and control equipment and all related site work.

Complete tender documents may be obtained from Totten Sims Hubicki Associates Whitby office on payment of a non-refundable fee of $100.00 (GST included) per set, payable to the Township of North Glengarry.

A site meeting has been schedule for Monday, December 1st at 10 a.m. for interested parties at the Alexandria Water Treatment Plant.

Under no circumstances will facsimile bids or late submissions be accepted or considered. The lowest or any tender will not necessarily be accepted.

TOWNSHIP OF NORTH GLENGARRY
90 Main Street South
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
CONSULTING ENGINEER
Totten Sims Hubicki Associates
300 Water Street
Whitby, Ontario
L1N 9J2
(905) 668-9363
Attention: Michael Gundry, P.Eng. 48-2c

Mill Pond swans call South Glen home

By Steven Warburton
News Editor

The mystery of the swans which suddenly appeared on Alexandria's Mill Pond about four weeks ago has finally been solved.

As it turns out, the four birds now gracing the pond are actually refugees from a South Glengarry bird sanctuary. The sanctuary's operator, Steve Crutcher, says he'd like to get his swans back, but that's proving to be a tricky situation so far.

"They don't want to leave the pond because they're having a wonderful feed on seaweed," he says.

Mr. Crutcher says he's tried setting up a pen on shore to hopefully capture the wayward birds. But the swans just aren't taking the bait.

"They're not going to get off of the pond until it's frozen," he says.

He's also considered having a friend fly a light aircraft into the pond's vicinity to "encourage" the birds to take flight. Once they're in the air, he says, it's highly likely that they would return to the sanctuary.

"A swan always returns to the place it learned to fly," he says.

Mr. Crutcher says that usually, he won't lose birds to Mill Pond, but he says this hasn't been a typical year.

"Swans fly for the joy of flying and they'll go where there's water," he says. "Usually, we're the only water they can find but with all the rain we've gotten this year, many places have been flooded."



FOR THE BIRDS: Steve Crutcher with a few of his "friends", on his South Glengarry migratory waterfowl sanctuary.
STEVEN WARBURTON PHOTO

He says that these wet conditions encouraged the swans to fly off.

In any case, Mr. Crutcher's momentary loss is Alexandria's gain. The swans have added a degree of majesty to the otherwise geese-infested waters of the pond. They'll return home soon enough but in the meantime, they'll grace us with their beauty.

Because of the interest in the Mill Pond swans, Mr. Crutcher invited a representative of *The Glengarry News* to his sanctuary to see what "the bird life" is all about.

A 61-year-old retired pilot for Air Canada, Mr. Crutcher prefers the term "migratory waterfowl sanctuary."

The time is 9:30 in the morning and Mr. Crutcher is sitting on a bench outside his garage. His golden retriever, Ginger, is beside him. From where he's sitting, he can see gaggles of geese, ducks, and swans having a grand old time as they fly, flutter, swim, and waddle across his property.

Suddenly, from down in the driveway, there comes a hissing sound. It comes from a flock of mute swans. Feeding time is approaching and they want Mr. Crutcher to know that they're hungry.

Slowly, they make their way up to where Mr. Crutcher is sitting. He digs into a yellow bucket and throws the swans some food. They pounce on it and you suddenly realize that these majestic creatures are close enough to touch. No wonder Mr. Crutcher calls it a "religious experience."

"You either love this experience or it leaves you cold," he says. "There is no middle ground."

To fully understand Mr. Crutcher's love affair with birds, you have to go back to his days when he lived on the waterfront in Dorion, Quebec.

"I had a two acre peninsula there and I had a seaweed problem," he says. "I was wondering how to get rid of the seaweed and I brought in some domestic geese and ducks."

That worked wonders in the spring and the summer. In the fall, he says he would eat the geese but "15 years in the military and I couldn't bring myself to kill them."

So he began to care for birds instead. He says that he was driven out of Quebec because of hunters and eventually settled on his present land because it has a spring that pumps out 50,000 litres of water an hour. He and his wife, Dianne, bought the land, built some ponds, and got a federal permit to be a sanctuary.

Today, the sanctuary can play host to over 5,000 geese and over a dozen swans.

Police deal with gun scare at Maxville Youth Centre

Threatening with Gun

A young man flashing a gun and uttering death threats shocked a 17 year-old North Stormont girl as she approached the Maxville Youth Centre Friday night.

Police arrested Joshua Ramsli, 20, about an hour after the incident at his North Stormont residence.

The young man was also in possession of cocaine and marijuana. Police placed him in custody to appear for a show cause hearing.

Mr. Ramsli faces charges of Pointing a Firearm, Uttering Threats to Cause Death, Using a Firearm in the Commission of an Offense, Carrying a Concealed Weapon, and two counts of Possession of a Substance.

Antique Car Stolen

Bold thieves stole a 1968 Dodge Coronet (Superbee) valued at $8,000 from a residence on 4th Line Road in South Glengarry Nov. 22 during the daylight hours.

The yellow vehicle with a black hood and black stripe around the back has the Ontario marker AMTH176.

Constable D. Roy is investigating.

Theft

Thieves broke into a trailer parked at a private residence on 2nd Line Road in South Glengarry and stole some construction tools. Const. D. Lalonde is investigating this incident.

Cigarettes Seized

Two OPP officers seized a quantity of contraband cigarettes after a suspicious van was stopped in the area of Summerstown Station early in the morning Of Nov. 18.

The driver, a 29 year-old from Cornwall Island was arrested.

Cornwall RCMP detachment officers attended the scene and took over the investigation for follow-up purposes.

Theft of Gas

A man driving a dark coloured station wagon filled his tank at a gas station on County Road 20 in North Glengarry, near the 417, late last Tuesday evening, and then fled without paying.

The driver is described as a slender six foot male with salt and pepper coloured hair.

Constable M. Carriere is investigating.

Break and Enter at School

A broken window in the lounge of St Bernard's School in Maxville caused police to launch a break and enter investigation on Nov. 22.

At this point, police do not believe the broken window, which occurred the previous night, provided the culprits with access to the school. No theft has been discovered.

Const. S. Turcotte is investigating.

Theft from Motor Vehicle

Thieves broke into a vehicle parked on a driveway at a residence on Willow Street, in the Glendale Subdivision, in South Glengarry, and stole a duffle bag full of clothing Nov. 22.

The winter clothing is valued at about $300.

Constable D. Roy is investigating.

Obituaries

Sheila MacMillan

Sheila Mary passed away peacefully on October 22, 2003 in her 94th year at Oak Bay Lodge in Victoria, B.C. Sheila was born in Alexandria, Ontario on July 9, 1909 to the late John Angus MacMillan, MP and Flora MacDonell. She trained at the Montreal General Hospital and lived for many years in California. Sheila spent the last 10 years of her life in Victoria. Interment was Saturday, November 15, 2003, at St. Finnan's Cemetery, Alexandria.

Optimists need help with gift purchase

MARTINTOWN

VIRGINIA WINN
528-4379 uwinn@cnwl.igs.net

Members of the Martintown Optimist Club have placed donation jars in five local businesses: KC's, Shenannigan's, Jessie's Hairstyles, Martin Town Centre Gas Bar and the Martintown Animal Hospital. In order to help Santa in presenting a gift to all the children under 12 who attend the party at the Martintown Community Centre following the Santa Claus Parade on Dec. 14. The kids will also receive a bag of candy, a hot dog, a drink and chips.

A Christmas bake sale is also planned for the same day beginning at 11 a.m. to continue through the Santa party. Donations towards the bake table are welcome and can be dropped off at the Community Centre anytime after 10 a.m. that day or call Jean Butler 528-4319 for pick up. Your help in the form of Christmas baking, a cash donation or actual assistance on the day of the parade would be much appreciated.

Anyone interested in entering a float or participating in any way in the parade sponsored by the Martintown Volunteer Fire Department is most welcome. For more information about the parade, call Michael McDonell at 528-1065.

Martintowners in game

Some heavy representation from Martintown will add excitement and weight to the Char-Lan Minor Hockey team set to face off against the Ottawa Senators Alumni Team this coming Friday, Nov. 28 at 7:15 p.m. at the arena in Williamstown. The Char-Lan team is made up of coaches and volunteers for Char-Lan Minor Hockey. Among local people playing under coach Jeff Wheeler on the Char-Lan team, are Allan Barton, Drew Thomson, Gary Jans, Stephen MacDougall, Robert Kenny and Steve McFarlane. Bradley MacCulloch will be timekeeping for this special game. Seating is limited so don't delay in picking up tickets at the arena at a bargain price of $5.

Martintown Public School

It is a short week for most area elementary and high school students as this Friday, Nov. 28, is a Professional Development Day, meaning kids don't go to school that day. This day off usually comes as a consolation for students whose parents will have attended teacher interviews on Thurs., Nov. 27, and a welcome break for teachers after all the work of preparing report cards and sprucing up classrooms for those parental visits. Teachers will be working that day, just not with a classroom full of cuties.

The cheese orders will be delivered to the school this Thursday and parents will be able to pick up the larger batches when they are at the school.

Horticultural workshop

There is still room for a few more people to attend the Christmas Floral Arrangement Workshop on Dec. 18, at 7 p.m. at the Martintown Community Centre. Roses, carnations, mums, candles and Christmas greens will be used when Robert Martin from Flowers Cornwall instructs those in attendance on the ins and outs of creating a beautiful table decoration. The Martintown District Horticultural Society has organized this open-to-all event and it should be a fun evening. Call Sylvia Thomson at 528-4578 before Dec. 3 to register.

Decoration Contest

The weather this past weekend was great for anyone who was organized enough to put up Christmas lights and decorate the outside of their home. I finally finished raking up the leaves and pulling some dead annuals and that is about all that can be expected from me for November! If you have your decorations in place, or plan to soon, why not contact Monique Quenneville at monique_q51@hotmail.com, or Marilyn Blackwood at 528-4620 to enter the Martintown and District Horticultural Society Christmas Decorating Contest and possibly win some great cash prizes? The contest is open to all residents of the Martintown area and the two categories are Christmas Overall View and Christmas Best Decorated Door. First prize in each category pays $50, second $25, and third, $15 Monday, Dec. 7 is the last day to enter and judging will take place from Dec. 10-17, so make sure to leave your lights on during that period.

Women's Institute

The Town Square was filled to capacity with family and friends when the Martintown Women's Institute hosted the November Birthday Party at the Maxville Manor on Wednesday, Nov. 19. Donna McInnes, sister of the late Emily MacInnes of Martintown, celebrated her 101st birthday as one of twelve residents marking a November birthday. Each received a Teddy Bear personalized with their name and a poinsettia to decorate for the coming holiday season. Institute members were delighted to visit with former Martintown W.I friend, Irene West, now a resident at the Manor, and to assist the staff in serving cake and refreshments. Several residents danced to the toe-tapping music and joined in the great entertainment provided by the well-known area band, The Brigadoons, as they performed The Martintown Song as well as other familiar songs from the past.

Goodtimers

All are invited to join in on Wednesday mornings at 10 a.m. at the Martintown Community Centre when Georges Laporte supervises the playing of shuffleboard. Dec. 10 is the date to reserve for the Goodtimers Christmas lunch.

Duplicate Bridge

The results of the Martintown Goodtimers Duplicate Bridge held on Tues., Nov. 18, were as follows: North/South, 1. Jean and Jim Campbell, 2. Rolly Fobert and Gordon Snook, 3. Norah Ruth and Margaret Kennedy, 4. Marg and Sam Wolynec. East/West, 1. Dee Gaiger and Rene Butler, 2. Georgette Lauzon and Fern Cuerrier, 3. Madeline Laporte and Gracia Seguin, 4. Audrey Pasco and Barbara Ross. As of Dec. 2, the Tuesday Afternoon Duplicate Bridge group will be starting at 12:45 p.m., 15 minutes earlier, and bingo bridge will start at 12:30, even earlier.

This enables people to get to other engagements on time and get home before dark particularly now that the days are shorter and the weather unpredictable.

Friday Night Bridge

The top scorers of Audrey's Friday Night Bridge held on Nov. 21 were: 1. Elizabeth Marjerrison and Jim Campbell, 2. Isobel Quail and John Roulston, 3. Lorna and Homer Grant.

Party Bridge

The winners of the Party Bridge held on Monday, Nov. 24 at the Martintown Community Centre were Evelyn Arseneau, Mary Milne and Joanne Sabo.

Glen Robertson's annual Christmas Bazaar



GLEN ROBERTSON

COLETTE SAUVÉ
874-2076

Welcome to our annual Christmas bazaar this coming Sat. Nov. 29 from 1-4. Enjoy a good cup of tea and socialize, feast your eyes and buy delicious desserts, enjoy some beautiful plants, books that you cannot buy any cheaper, have some personal address labels made for you, beautiful crafts and a white elephant table where sometimes you do get what you really want.

What Christmas is about

It's the time of the year again to show that we do care for the less fortunate of the community. Once again the Optimists will deliver Christmas baskets on Dec. 20. Baskets are in place at the church, depanneur Basic Needs, social centre, Laurier-Carrère school and small banks will also be at your disposal. Non-perishable items only.

Back home

Very happy to let you know that after spending many months in hospital, Fern Rozon is back home.

Welcome back home Betty and Barton McDonell who spent three weeks relaxing at sunny Lauderdale by the Sea.

Free conference

A French conference will be held on Dec. 2 from 7-9 p.m. at le centre culturel. The conference, conducted by Lindsay Lapâquette, will focus on the speech development of youngsters. For more information, please call co-ordinator, Diane Lacombe Garlough at 525-3935 after 4.

Euchre winners

Winners of Nov. 18 euchre were Isobel MacLennan, Huguette Ranger, Lucie Massie, Cécile Lortie, Rita Chartrand, Perle Poirier and Marguerite Massie who also won the door prize. The 50/50 went to Juliette Robertson and the birthday prize for the month of December was given to Evariste Decoeur.

Club 65 will be holding its Christmas supper and dance on Dec. 2. It will be catered by Maurice Ménard and his team and there will be some entertainment. To reserve your ticket, please contact Juliette Robertson at 874-2267, Lucie Massie at 874-2057, Perle Poirier at 874-2148 or Berthe Larocque at 874-2878.

Euchre will resume on Jan. 13.

Casino trip

A casino trip to Hull is scheduled for Dec. 9. If you prefer going shopping at Orleans shopping centre, they will drop you there and pick you up on the return trip from the casino with people who have lots of money or very poor. For reservations, please call Rita Chartrand at 874-2783.

Foot care clinic

A foot care clinic will be held at the centre on Dec. 3 and please reserve at 525-4443.

Changing rooms

Outreach and the Optimists have just changed rooms at the centre since the Outreach room was too small especially for foot care and the Optimists use the former Outreach place to store all their stuff.

Happy birthday

Happy birthday wishes to Maria Beauclair who celebrated her birthday yesterday. All the best.!!!

45th Annual
Santa Claus Parade
in Lancaster Village
SATURDAY, DEC. 6 • 2 pm
Parade Line-up at the Lancaster Legion
Final registration in the Legion Hall
Theme: "A Postcard Christmas"
Parade ends at St. Joseph's Parish Hall
Trophy Awards
Afterwards children may enjoy
A visit with Santa
Pre-register your entry
Call Janice 347-2420
Sponsored by the South Glengarry Club Council



Pleasant words
are like a honeycomb,
sweetness to the soul
and health to the body.
(R.S.V. Proverbs 16:24)

Visit The Church of Your Choice

The Anglican Church of Canada
ST. JOHN THE EVANGELIST, Lancaster, Ontario
(in Glengarry Provincial Park, off South Service Road)
- Holy Eucharist - SUNDAYS - 9:15 a.m. For information 933-3991

Marcoux Rd. Bible Church
SUNDAYS: 11:00 a.m. WORSHIP
19755 Marcoux Rd., 1 km south of Hwy 43, 4 km west of Alexandria
Pastor Mike Ferriera - Church 525-0876 - ALL ARE WELCOME

United Church of Canada
Rev. Jenni Leslie • Maureen O'Neill
Alexandria, 9:30 am • Dalhousie Mills, 11:15 am
(Sunday School) (Sunday School)
Glen Sandfield, 10 am • East Hawkesbury, 11:15 am
Tel. 525-2858 • Everyone Welcome

The Fountain Fellowship
SERVICES
Sundays, 10 am - Centre Culturel Les Trois P'tits Points, 280 Industrial Blvd, Alex
Wednesdays, 7 pm - 69B Main St., Alexandria
Pastor Leo Heidinga
Home 525-3846 The Fountain 525-2806

Stormont, Dundas & Glengarry Congregational Christian Church
Reverend Christopher J. Hill, B. Th., M.Th.
(613) 936-3971 119 Military Road N., LANCASTER
Parking at rear! - Sunday Mornings from 11 to 12
http://www3.sympatico.ca/c_s_hill

If you wish to announce your church services please call The Glengarry News at 525-2020

Business and Professional Directory

Accounting/Bookkeeping

BDO Dunwoody LLP
Chartered accountants and consultants
Want to rely on professionals who keep up with all the income tax issues?
You can definitely rely on the BDO experts!



Alexandria	525-1585
Cornwall	932-8691
Embrun	443-5201
Ottawa	837-3300
Rockland	446-6497
Alfred	679-1332

Carpets

FLOORING
CUSHION FLOOR
FLOOR TILES
CARPETING, ETC.
Armstrong floor fashion center
Tapis
RICHARD RANGER
Carpet Inc.
360 Main St. S. Alexandria 525-2836

Delivery • Moving

MOVE iT
DELIVERY • MOVING SERVICES
Residential • Commercial
Reliable • Efficient
Special group rates for students!
(613) 525-4848



Kitchen Designs

MARIO RICHER - ALEXANDRIA KITCHENS
Professional Kitchen Designs
27 years experience - Personalized Service



Kitchens & Bathrooms
Available in large assortment of wood products, thermofoil (PVC) melamine and laminates
Mario Richer
525-3810

Accounting/Bookkeeping

An Ad
This Size
Can Be Yours
13 Weeks
Only
$300

Chainsaws / Chimney Sweep

STIHL
Chainsaws
Sales & Service
Trottier
Sales Centre
Hwy 34, South
Alexandria
525-1925

HAWKESBURY CHIMNEY SWEEPS
Professional cleaning, repairs, inspection and consulting services
WETT Certified Sweep
WETT Certified Technician
Call Edward McDonald
525-4022

Home Decor

German Decor Inc.
FACTORY OUTLET
HOME DECOR STORE
Antiques
HOURS: MON-FRI 9-5
FLORAL AND HOME DECOR ITEMS
Candles, potpourri, decorative and gift items.
Artificial and dried flowers, sewing notions.
Christmas decorations.
4451 Cty Rd 34 south, Green Valley
Orange and White Striped Building

Kitchen Designs / Machining-Welding

FREE ESTIMATES
QUALITY KITCHENS by VALLEY WOODSHOP
Mike and Bob St. Germain
613-931-3437
18413 County Rd 19
South Glengarry
www.valleywoodshop.com

An Ad
This Size
Can Be
Yours
13 Weeks
Only
$150

Accounting/Bookkeeping

CRAIG
KEEN
DESPATIE
MARKELL LLP
CA
Chartered Accountants
310 Second Street West
Cornwall, ON K6J 1G9
Office: 613-932-3610
Fax: 613-938-3215
www.yourCA.com
E-mail: info@yourCA.com

Construction Services

ROSS GRANT EXCAVATION
LAND CLEARING and RIDGE REMOVAL
ROSS GRANT
18019 South Branch Rd, Cornwall, ON K6H 5R6
Tel. 613-936-0715
Cell: 613-551-7213

Home Heating

Denis Joanette
• Oil furnace Installation and Repairs
• Oil Tanks
• Service Agreements
613-525-4915
Fax 525-0995
Alexandria, ON

TURNER
CHAUFFAGE - HEATING INC.
HEATING OIL
Automatic Delivery / 24-hr emergency service
Equipment Rental and Financing.
Lubricants, Greases, Diesel *and much more*
YOUR TOTAL HOME COMFORT CENTRE
3925 Hwy. 34 South, Alexandria
613-525-4896

Painting Services//Security Services

Neil the Painter
Interior - Exterior
Roofs - Shingling
Masonry Repairs
Interior
Painting, Drywall
Joints, Renovations
Neil McGregor
450-269-3349

GLENGARRY
SECURITY SYSTEMS
• Security Alarms
• CCTV
WE SELL SECURITY SOLUTIONS
Call Bruce MacMillan at
525-5384

Appliance Repair

LAMP'S
APPLIANCE
REPAIR
HOME SERVICE
Refrigerator - Stove
Washer - Dryer
etc...
Also certified for Removal and Recovery of CFCs
Bus: 525-4520
Res: 1-613-675-4813

PICHER
MAJOR APPLIANCE REPAIRS AND REFRIGERATION
HOME SERVICE • CFC Recovery
USED APPLIANCE SALES
205 DOMINION ST. N.
(Bus. and after hrs.) 525-3463
or Randy 525-0990
15 ELGIN ST. W.
(bus hrs.) 525-4433

Construction Services

FRANKLIN
Home Building
Renovation
Contracting
Complete Interior & Exterior Renovations
Roofs, Siding, Windows and Doors
Mallory Franklin
North Lancaster
347-7666

JOHN HAGEN CONSTRUCTION
• Custom Homes • Renovations & Additions
• Computer designed plans
• Cert. Installer of IntegraSpec-Insulated Concrete Forms
613-525-5508

Hydraulic Hoses and Fittings

OUIMET HYDRAULIK
Hydraulic Hoses and Fitting (¼" to 2")
Metric and Standard
Cylinder Repair and Sales
613-874-2781
2850 Hope and Ouimet Rd
Glen Robertson

An Ad
This Size
Can Be
Yours
13 Weeks
Only
$150

Septic Systems/Spring Water

RENE GOULET
SEPTIC TANK PUMPING



It is recommended that Septic Tanks be pumped every 3 to 4 years
Green Valley
613-525-3759
1-888-678-8810

NATURO
Eau de Source Naturelle
Natural Spring Water
Residential and Commercial Deliveries
Livraisons Résidentielles et Commerciales
MICHEL ROCHON
Alexandria, ON
Tel: 613-525-4197
Cell: 613-361-4015

Building Materials

SOURCE WOOD
Products of Cornwall Ltd.
703A Cotton Mill St., Cornwall
Mirage Hardwood Flooring,
K.D. Lumber (Domestic and Exotic)
Stair Parts, Butcher Blocks,
Marine Plywood, Millwork,
Mouldings and More
Tel. 932-5300 - Monday to Friday

Custom Work

An Ad
This Size
Can Be Yours
13 Weeks
Only
$300

Investment/Estate Planning



W.D. Gunn
Investment Advisor

One basic principle.
Three critical qualities.
- Knowledge - Choice -
- Partnership -
BMO Nesbitt Burns
Private Client Division
613-525-2565
Member CIPF

Windows and Doors

CM WINDOWS & DOORS
SALES - INSTALLATION - SERVICE
RESIDENTIAL AND COMMERCIAL
FOR ALL YOUR WINDOW AND DOOR NEEDS
Alexandria, Ont.
613-347-1805 Cell: 613-930-1902

zoom-zoom

2003 MODELS AVAILABLE WHILE QUANTITIES LAST



ES model shown

cash purchase from OR $22,995*

★★★★★ HIGHEST IMPACT PROTECTION RATING POSSIBLE▲

editors choice 2003 BEST MINIVAN Wheels

2003 MAZDA MPV DX WITH CONVENIENCE PACKAGE

• 3.0L 200-hp V6 engine • Air conditioning • Steering wheel audio controls • 2nd row Side-by-Slide™ seats and 3rd row Tumble-Under™ seat • Dual sliding doors with power windows • Power locks and door mirrors (heated) • Cruise control

A TEST-DRIVE...A VICTORY LAP...SAME THING

Hurry into your Mazda Dealer and test-drive one of our award-winning 2003 vehicles. They'll turn a simple trip around the block into a winning experience.

0% PURCHASE FINANCING FOR 60 MONTHS†

Protegé Days CELEBRATION

editors choice 2003 BEST ECONOMY CAR Wheels

#1 IN A 10 CAR COMPARISON TEST♦ CAR AND DRIVER



ES-GT model shown

2003 MAZDA PROTEGÉ SE WITH AUTOMATIC TRANSMISSION

• Automatic Transmission • Air conditioning • Class-leading interior room • AM/FM/CD 4 speaker stereo system • Side door impact beams • 60/40 split rear seats • Lease payment includes freight and P.D.E.

0% Purchase Financing for 48 months† OR lease from $189** per month/48 months with $2,695 down payment OR cash purchase from $16,795*

A 2003 Carguide Best Buy "Best Buy" - The Auto Guide 2003

#1 IN A 6 CAR COMPARISON TEST♦♦ CAR AND DRIVER



2003 MAZDA PROTEGÉ5 WITH AIR CONDITIONING

• 16" alloy wheels • 4-wheel disc brakes with ABS • Cruise control • Remote keyless entry • Power locks, windows & mirrors • Lease payment includes freight and P.D.E.

0% Purchase Financing for 48 months† OR lease from $199** per month/48 months with $3,995 down payment OR cash purchase from $19,745*

RAC Automobile Journalists Association of Canada 2003 Best New Sports Coupe/Sedan (under $35,000)



2003.5 MAZDASPEED PROTEGÉ

• 170-hp Garrett® Turbo charged 2.0L DOHC 16-valve engine • 17" custom-designed Racing Hart™ 5-spoke alloy wheels • Fully tuned high-performance Racing Beat suspension system • Sport-tuned exhaust with high-flow polished-stainless Racing Beat muffler • Anti-lock Brake System (ABS) with Electronic Brake Force Distribution (EBFD) and Euro-spec 4-wheel disc brakes with 11" rotors • 450-watt 7 speaker Kenwood AM/FM/CD with MP3/ID3 and wireless remote

0% Purchase Financing for 48 months† AND No payments for 6 MONTHS on Purchase Financing†† OR cash purchase from $25,595*

READY TO ROLL

OUR PRE-DELIVERY COMMITMENT MEANS EVERY NEW MAZDA IS CHECKED OUT, GASSED UP, AND FITTED WITH FLOOR MATS.

ROADSIDE ASSISTANCE PROGRAM Ask about the Mazda peace of mind promise standard on every new Mazda.

MAZDA LEADERSHIP WARRANTY 3 years or 80,000 km comprehensive warranty, 5 years or 100,000 km powertrain warranty.

mazda

www.mazda.ca

HAWKESBURY MAZDA

959 McGill St., Hawkesbury, Ont. 613-632-4125

GRADUATES GET AN ADDITIONAL CASH AWARD OF UP TO $1,000 TOWARDS A PURCHASE OR LEASE.

MAZDA Personal LEASE

MAZDA GRADUATE PROGRAM

† 0% Purchase Financing/48 months is available on new 2003 Mazda vehicles. 0% Purchase Financing/60 months is available only on new 2003 MPV. Finance examples: for $10,000 at 0% Purchase Financing the monthly payment is $208.33/$166.67 for 48/60 months, C.O.B. is $0 for a total of $10,000. Other finance rates available. Offers cannot be combined. Negotiated price may exceed cash purchase price offer if advertised finance offer is selected, and may result in a higher effective interest rate. †† No payments for 6 months only applies to Purchase Finance offers on new 2003/2003.5 MAZDASPEED Protegé. No interest charges will apply during the first 150 days of the finance contract. After this period interest starts to accrue and the purchaser will repay principal and interest monthly over the term of the contract. */**Offers available on new cash purchases of 2003 Mazda MPV DX (UADZ73CA00), Protegé SE, Protegé5, 2003.5 MAZDASPEED Protegé (D4MS53TB00) and retail leases only. Lease payment includes freight and P.D.E. Purchase price and MSRP offers exclude freight and P.D.E. of $925 for cars and $1,125 for trucks. Total lease obligation for the 2003 Protegé SE (D4XM73AC00) is $12,017 including down payment of $2,695 and security deposit of $250. Total lease obligation for the 2003 Protegé5 (D5TS53AC00) is $13,797 including down payment of $3,995 and security deposit of $250. 20,000 km per year mileage allowance applies; if exceeded, additional 8¢ per km applies. 25,000 km leases also available. License, insurance, registration, taxes and other dealer charges extra. Dealer may sell/lease for less. Dealer order may be necessary. Offers available from November 4, 2003 for a limited time only. Lease and Finance O.A.C. for qualified customers only. See your dealer for details. ♦ Mazda Protegé LX – Car and Driver Nov. 2002 ♦♦ June 2002 – Car and Driver ▲ Tests conducted on 2003 Mazda MPV. Highest rating possible for front driver, passenger, side and rear impact protection by the U.S. NHTSA.



HOLIDAY SHOPPING: Colleen Kennedy, chairperson of the Friends of St. Raphael's Ruins, points out some features on a piece of art that was just purchased by Shirley and Royal Secours of Glen Roy Road at the annual Christmas sale at St. Raphael's Hall. STEVEN WARBURTON PHOTO

Former ad manager for *The News* passes

Lindsay Cameron

A former advertising manager of *The Glengarry News* passed away, peacefully, in his sleep early Wednesday. Lindsay Cameron was 57.

His successor, Bonnie McDonald, remembers Mr. Cameron as both a crackerjack ad man and a first-class gentleman.

"I met Lindsay for the first time 25 years ago," says Mrs. McDonald. "He built the advertising department, taught his staff sales and advertising design, and helped transform the newspaper from the dinosaur computer ages to the Apple systems of today."

Mrs. McDonald says she owes a lot of her success to Mr. Cameron.

"He believed in me and that's why I am who I am today," she says.

That same sense of confidence was also evident in his calling card.

By his own description, he was the 'World Famous Ad Man.'

Kevin Macdonald, president of *The Glengarry News*, also has fond memories of Mr. Cameron.

"What jumps out, immediately, was his sense of humour," Mr. Macdonald said.

"Every time I ran into him, he had at least three jokes to share. It was all a part of his energy."

Mr. Cameron worked for *The Glengarry News*, off and on, for about two decades.

Before coming to Glengarry, he worked for the Thompson newspaper chain where, according to Mr. Macdonald, he received a "solid grounding in the business."

"He was extremely extroverted, a confident person, and an excellent salesperson," he says.

In addition to his work in the advertising department, Mr. Cameron had some interesting hobbies. He was an archer and a fledgling folk singer.

Mrs. McDonald also remembers him as being exceptionally polite.

"He was always a gentleman," she says. "He would open the car door for you, said 'ladies first', and even walked on the street side of the sidewalk if he was walking with a lady."

Mr. Cameron is survived by three sons and one daughter. A funeral was held on Monday at the Munro and Morris Funeral Homes' chapel in Alexandria.

– Steven Warburton

Options

Continued from Page 1

anybody who would abstain knowingly or willingly... maybe a couple..because they don't know who to vote for. The rest I'd blame on not listening to the telephone system properly."

The owner of the company who administered the electronic vote, CanVote's Joe Church, believes people made a choice to abstain.

"You had to punch a button or click a box," Mr. Church said. "We consider that to be a conscious valid choice. People also have to confirm it, so I believe an abstain is a real thing.

"Somebody told me, if they couldn't abstain as a choice, they wouldn't have voted at all."

Municipal advisor, Chris Gleeson who monitors elections with the Ministry of Municipal Affairs doesn't know whether the North Glengarry number is on the high side, but said, "it is not as though it couldn't happen under a traditional voting method as well."

"It isn't mandatory to check off all the available boxes on an election ballot... these kinds of things happen."

Mr. Gleeson also didn't seem concerned about the effectiveness of the technology, saying prior elections proved it can be done properly.

On the matter of fraudulent voters, Ms. Kampouris said, "The fact is I can't affect the outcome of this vote. Even if I



MARYANNE KAMPOURIS

know people have voted twice, voted for people for whom they didn't have permission, voted when they weren't citizens, voted when they didn't own the property any longer.

"And we found those, we know they exist.... there aren't tons of them, but there are enough for me to have a recount under normal circumstances."

While Ms. Kampouris can't affect the vote that took place, she, with proof of fraudulent voters, could contest the election, according to the municipal advisor.

"I couldn't presume to speak for any judge to how this would be approached," Mr. Gleeson said "But if she has compelling evidence ... by all means she has rights to appeal to the courts. But she has to convince a judge this is the way to go."

For her part, this isn't the messy route Ms. Kampouris would like to take. Forcing fraudulent voters into court she said would get individuals into a lot of trouble.

"It would cause heartache," Ms. Kampouris said, "and not solve my problem – knowing what that real vote would have been."

The thought of challenging in court for a re-election is too costly for the municipality.

"I don't think it is the right way to go," she added. "Now is the time to move forward. It costs time, and would put council on hold because we'd be in the middle of a fight. And all for so little a margin."

What Ms. Kampouris has in mind is not a re-vote, but a mechanism to provide an accurate vote.

She'd like to see a computerized link put in place which, in future elections, could eliminate fraudulent votes by judicial order. Encryption wouldn't allow the township clerk or the company owner to access the information.

Yet such an idea makes both the South Glengarry clerk/treasurer and the CanVote company owner nervous.

"I suppose everything is possible," clerk/treasurer Mike Samson said, "but the plan is that everything is secretive.

"I don't think anybody has suggested we'll go into the computer system and find out who voted for who. Maybe a judge could."

CanVote owner Joe Church said the system is designed, "exactly not to let you do that.

"I wouldn't even want to go there. It is counter to the whole principle that you have a secret vote.

"I think it is much better to try to focus on getting the voter list right, and underneath realizing in the real world nothing is perfect."



A GOOD CAUSE: Glen Walter's Knights of Columbus building held a Christmas Craft Sale on Saturday and Sunday. Among those selling crafts were from left Glen Walter's Lisa Myre (event organizer) and Lesley Day of Long Sault. Proceeds from the event will be given to help with Lupus research.

TODD ANDERSON PHOTO

Smoking

Continued from Page 1

"We might lose a few customers but we'll also gain a few," says Richard Lalonde, owner of Maggie's BBQ in Alexandria. "We'll get people who normally wouldn't come to our restaurant because of the smoke."

Even so, he welcomes the provincial legislation because it will create a level playing field.

While the hospitality industry is divided on the issue, the medical community seems pretty united in its belief that a provincewide ban will improve the health of Ontarians.

"At this point, I think it's a good direction for us to work towards," says Kurt Pristanski, CEO of Hôpital Glengarry Memorial Hospital. "Chronic Obstruction Pulmonary Disease (COPD) is one of the biggest reasons for hospital admissions and a good portion of that is caused by smoking."

Although Mr. Pristanski conceded that other factors, such as farming and pollution, also contribute to COPD, he noted that smoking is very big in Eastern Ontario.

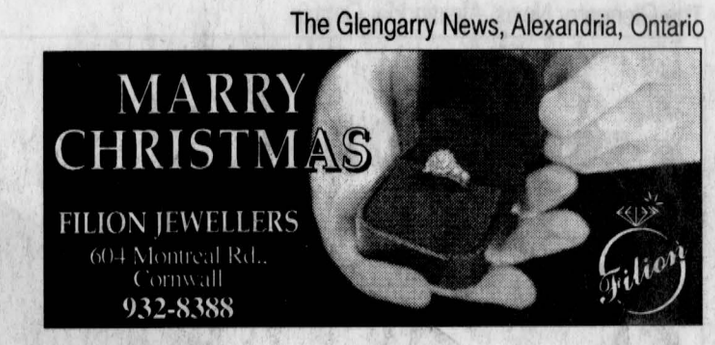
"So we have a high rate of COPD," he says.

The Ontario Medical Association says that over 2,600 Ontarians die every year as a direct result of exposure to second-hand smoke.

On TV program

Local country music favourite Bobby Lalonde will be featured on the CJOH television production, *Regional Contact*, this Saturday, Nov. 29, at 6:30 p.m.

The show will focus on Mr. Lalonde's career. He is a recent inductee in the Ottawa Valley Country Music Hall of Fame.



1 FREE BONANZA WITH CANNED GOODS received for our Christmas Baskets!
Glen Robertson Optimist Club
MONTHLY BINGO
Sunday, December 7 - 7:00 pm
Jackpot $700 / $1900 total prizes
Glen Robertson Recreation Centre
For info call Daniel Lalonde • 525-2249
1 FREE BONANZA WITH CANNED GOODS received for our Christmas Baskets!

Winter Warm-Up
SALE!!!
All Winter Inventory 1/2 PRICE

Come in and browse around!
We're open from Thursday to Saturday, 10-2
Kaboodle Kids
18 Main Street North, Alexandria 525-3902

Dear friends of
SAINT-VINCENT-DE-PAUL
FOOD BANK
Banque Alimentaire
of North and South Glengarry
Tel. 525-1897
SUBWAY
One or more Cans of Food
"ONE FREE SUB"
Come and help out the needy people by bringing **one or more cans of food.**
Where? At the Subway of Alexandria or Monkland
When? Saturday, November 29, 2003
Time? Between 1 pm and 3 pm
What? Receive a Free 6" Sub
Thank You? Hope to see you in great numbers!
This is one way of helping out the needy.

CANADIAN TIRE
ALEXANDRIA
ONE magic night
OF MIDNIGHT MADNESS
save up to 80% on selected items
Friday, Nov. 28
7 pm until midnight
• Lots of in-store unadvertised deals
• Hourly specials
• 'Win Your Purchase' contest
• One night only, shop from 3 flyers
525-3454
See our flyer in your mailbox!
Christmas store hours starting Dec. 1, 2003
Mon-Fri: 8:30 am to 9 pm • Sat: 8:30 am to 5 pm • Sun: 10 am to 5 pm • Dec. 24: 8:30 am to 5 pm
Dec. 25: CLOSED • Dec. 26: 11 am to 5 pm • Jan. 1: CLOSED • Jan. 2: Regular Hours



Holiday Entertaining

Supplement to The Glengarry News - Wednesday, November 26, 2003

Holiday Entertaining

CHOCOLATE MALLOW FONDUE

2 cups (12 oz) semi-sweet chocolate chops
1 can, 14 oz, sweetened condensed milk
1 jar, 7 oz, marshmallow cream -
1/2 cup milk
1 tsp vanilla
Pineapple or banana chunks, apple slices, marshmallows, cubed angel food or pound cake. In a microwave or heavy saucepan, heat the first 5 ingredients just until melted; whisk until smooth. Transfer to a fondue pot and keep warm. Serve with fruit or cake. Yield: 4 cups.

Monique Paquette
Ottawa

BAKED CRANBERRY TURKEY BREAST

3-4 lbs. turkey breast
1-1/2 cups fresh or frozen cranberries
1/4 cup margarine
1/2 cup chopped onion
2 tbsp margarine
2/3 cup ketchup
1/2 cup brown sugar
2 tbsp vinegar
1 tsp dry mustard
In roasting pan, melt 1/4 cup margarine. Add turkey, skin side down; bake at 375°F for 30 minutes. While turkey is baking, saute onion in 2 tbsp margarine until soft. Stir in the rest of the ingredients and bring to a boil and simmer 15 minutes, uncovered. Spoon over turkey and bake 30 minutes longer or until done, turning several times. Serves 6-8.

Barbara J. Lariviere, Maxville

BROCCOLI CASSEROLE

This recipe is for a single cake size casserole, I always double the ingredients for a 9x13 or 3 qt. dish, there never seems to be enough! (6-8 servings)
1 bunch broccoli, bite size pieces, cook 8 min. & drain (just tender)
1 can cream mushroom soup
1 cup sour cream
1 tbsp. minced onion
1 cup grated sharp cheddar cheese
Mix ingredients & pour over broccoli in casserole dish. Bake 350 F - 1/2 hour Top with crushed crackers or I prefer, French's French Fried Onions "Taste Toppers"

Enjoy!
Nancy Moisan

SEAFOOD CASSEROLE

In 2 tbsp. oil saute 3 stalks finely cut celery,
3 green onions,
1 green pepper
Mushrooms to taste.
Add: 2 to 3 lbs. scallops, a piece of fish, shrimp, a lobster cold pack...
Add 5 cups of milk, 2 tbsp processed cheese (Velveeta or such) Thicken with flour taking care that the mixture does not stick to the bottom of the pan. Serve with plain rice. Can be frozen.

Carole Doiron
Alexandria

CRANBERRY LOAF

1 egg
1 cup white sugar
2 tbsp butter
2 cups flour
1/2 tsp salt
1-1/2 tsp baking powder
1/2 tsp soda
Beat first three ingredients together. Sift last four, add to first three.
Add: 1 cup sliced uncooked cranberries
1 cup chopped nuts (optional)
1/2 cup green sliced cherries
1/2 cup red sliced cherries
1 orange-grate rind, add juice and water to make 3/4 cup.
Mix all together, let sit for 20 minutes. Pour into greased loaf pan. Bake at 325°F for 50-60 minutes. If desired frost with a cream cheese frosting.

Mrs. Matthew Holden
Cornwall

MAPLE-APPLE PUDDING

4 to 5 large ripe apples
1/2 cup maple syrup
2 eggs, beaten
2 tbsp melted butter
1 tbsp freshly squeezed lemon juice
1/4 cup milk
1/2 cup all-purpose flour
2 tsp baking powder
1/4 tsp salt
1/2 cup raisins
Preheat over to 375°F. Peel, core and slice apples into 1/2" pieces. Place in a greased 8" square glass baking dish. Pour 1/4 cup maple syrup over apples. In a small bowl, using a wooden spoon or electric hand mixer, beat eggs with butter, lemon juice, 1/4 cup maple syrup and milk. In another bowl, stir flour with baking powder and salt. Stir flour mixture into egg mixture until smooth, about 2 minutes. Fold in raisins. Spoon batter evenly over apples. Bake in centre of 375°F oven for 30 to 35 minutes. Great served warm with whipped cream or ice cream.

Nicole Sauve
Bowmanville

CHRISTMAS BRUNCH CASSEROLE

2 lbs. bulk pork sausage
1 large onion, chopped
2 cups cooked rice
3 cups crisp rice cereal
3 cups (12 oz.) shredded cheddar cheese
6 eggs
2 cans (10-3/4 oz each) condensed cream of celery soup, undiluted
1/2 cup milk
In a skillet, cook sausage and onion over medium heat until meat is no longer pink; drain. Place in a lightly greased 13"x9"x2" baking dish. Layer with the rice, cereal and cheddar cheese. In a bowl, beat the eggs, soup and milk. Spread over top. Bake, uncovered, at 350° for 55-60 minutes or until knife inserted near the centre comes out clean. Let stand for 5 minutes before cutting.
Refrigerator any leftovers. Yield: 12 servings.

Helene Levac
RR2 Alexandria

Viau's
Ladies' Wear

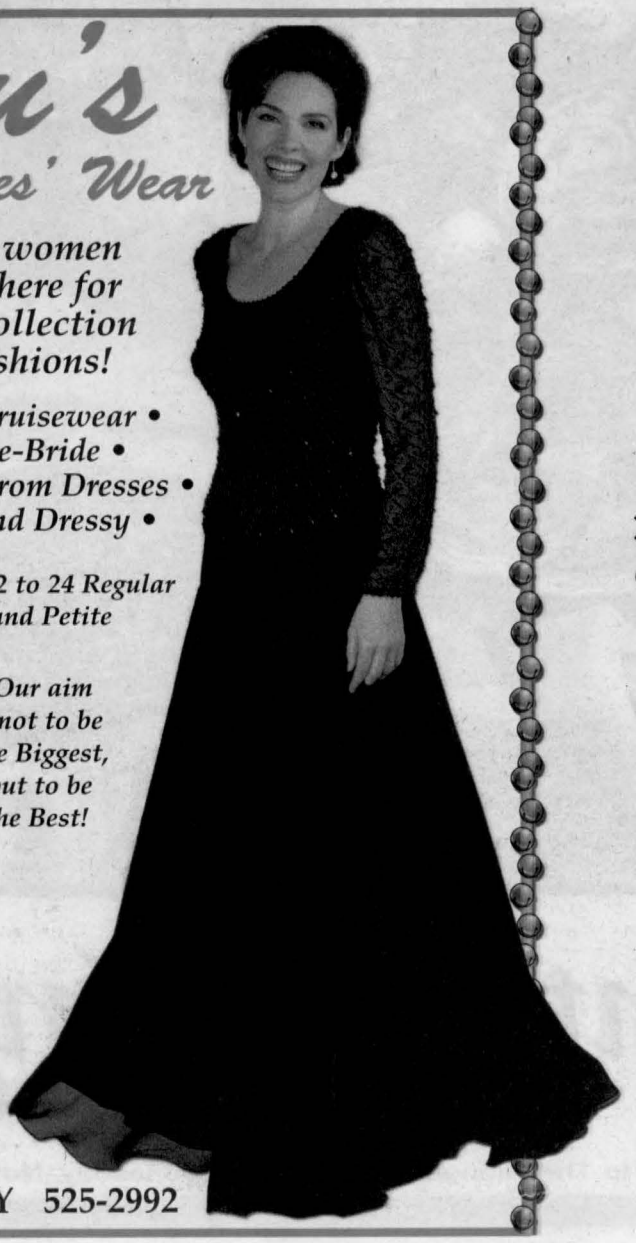
Favoured by women from everywhere for their classy collection of ladies' fashions!

• Sportswear • Cruisewear •
• Mother-of-the-Bride •
• Bridesmaid and Prom Dresses •
• Casual Wear and Dressy •

Sizes 2 to 24 Regular and Petite

"Our aim is not to be the Biggest, but to be the Best!"





GREEN VALLEY 525-2992

Pavillon Bonnie Glen Pavilion



Reservations only

TREAT YOURSELF to our
Traditional Christmas Buffet
Dec. 25, 5 pm

New Year's Eve Party Tickets on Sale Now

Visit our website: www.onwebguide.ca/bonnieglen
19596 Rte 43 Alexandria 525-3078

Let the warmth of Country Living capture your hearts at....
Country Gift Box
It's a wonderful place to shop! So many gifts, so little time.
Come See Our Selection Of:
•Bears, Cottage Collectibles •Candles •Frames •Rustic Items •Twig Ornaments
•Baskets •Silk Flowers •Vanessa Porcelain Dolls
•Handmade Quilts •Throws •Plaid Blankets (New Brunswick)
•Handmade Soap (goat's milk) •Stone diffusers •Chocolates
•Crafts with Creative Ideas •Always Friendly Greetings
Hope To See You Soon!
Wishing you all a wonderful and prosperous New Year!
431 Main Street South, Alexandria 525-5079

Holiday Entertaining

MINCEMEAT FILLS

1/2 cup shortening
1/2 cup brown sugar
1/4 cup water
1-1/4 cups cups rolled oats
1-1/4 cups of all-purpose flour
1/2 tsp soda - 1/2 tsp salt
1-1/2 cups mincemeat

Cream lard and sugar together. Add water and rolled oats, mix again with flour, soda and salt. Combine with first mixture. Divide dough in half and spread on bottom of cake pan 3/8 inch thick. Spread with mincemeat. cover with remaining dough. Bake in moderate over 350°F for 3 minutes. Cool. Cut n pieces. Makes 2-1/2 dozens.

Pauline Duval, Alexandria

YULE CAKE

1 cup whole Brazil nuts
1 cup walnut halves
1 cup whole almonds
1 cup dates, pitted, halved
1 cup candied chopped orange peel
1/2 cup red, maraschino cherries, drained
1/2 cup green maraschino cherries, drained
1/2 seedless raisins
3/4 cup all-purpose flour
3/4 cup sugar
1/2 tsp baking powder
1/2 tsp salt
3 eggs
1 tsp vanilla

Combine nuts and all fruit in a large bowl. Measure flour, sugar, baking powder and salt into sifter. Sift over fruit mixture. Mix well. Beat eggs until light and fluffy. Add vanilla. Blend thoroughly into fruit mixture, Grease and line a 9x5x3" loaf pan with wax paper. Grease paper; spread fruit cake mixture evenly in pan. Bake at 300° about 1-1/2 to 2 hours or until top is firm. Remove from oven; cool 10 minutes. Loosen edges; turn onto wire rack. Remove paper and cool completely. Seal with plastic wrap, then in foil. Store in refrigerator. May also be frozen.

Therese Seguin, Rockland

TASTY CASSEROLE

1/2 lb. macaroni, 227 g
1 cup canned mushrooms, 240 ml
2 cups cut up chicken or turkey, 480 ml
1 cup celery, cut fine, 240 ml
10 oz tin celery or mushroom soup, 280 ml
Butter and oil - Salt and pepper

Cook noodles in salt water. Drain, add celery that has been sauteed in butter or oil, salt and pepper, add rest of the ingredients and bake in dish at 350°F for 1/2 hour.

Rita MacLennan, Dalkeith

YULETIDE BANANA BREAD

1 cup whole macadamia nuts, divided
1/2 cup butter, softened
1 cup sugar
2 eggs
1-1/2 cups all purpose flour
1 tsp baking soda
1/4 tsp salt
1 cup mashed ripe bananas (about 2 medium)
1/2 cup raisins
1/2 cup flaked coconut

In a food processor, or blender, process 1/2 cup nuts until ground; set aside. Chop remaining nuts; set aside. In a mixing bowl, cream butter and sugar. Add eggs, one at a time, beating well after each addition. Combine flour, baking soda, salt and ground nuts; stir into creamed mixture just until moistened. Fold in bananas, raisins, coconut and chopped nuts. Pour into greased 9x5x3 inch loaf pan. Bake at 350°F for 65-70 minutes or until toothpick comes out clean. Cool for 10 minutes before removing from pan to a wire rack.

Graham MacMaster Laggan

HOLIDAY CASSEROLE

2 cups long grain rice, uncooked
4-1/2 cups chicken broth
4 cups (or more) chicken cubes) or turkey
2 cans mushrooms, undrained
1/3 cup soya sauce
1 tbsp lemon juice
2 crushed garlic buds
Salt and pepper
1 shrimp ring, tails removed
8 green onions
2/3 cup slivered almonds
1/4 cup butter

Brown rice in dry frying pan until golden, stirring constantly. Melt butter in 3 quart casserole. Add broth (seasoned with salt, garlic and pepper). Add browned rice. Bake covered 40 mins at 475°F. Let stand till all moisture is absorbed. Add chicken (turkey), shrimp, mushrooms and soya sauce and lemon juice. Toss. Top with chopped green onions and almonds. Bake 30 mins covered. Brown 15 mins uncovered at 375°-400°F. Makes 6 to 8 servings

Janet Brown Box 584, Alexandria

PARMESAN BAKED POTATOES

6 tbsp butter, melted
3 tbsp grated parmesan cheese
8 medium unpeeled red potatoes halved lengthwise

Pour butter into a 13x9x2,, baking pan. Sprinkle parmesan cheese over butter. Place potatoes with cut side down over cheese. Bake, uncovered, at 400°F for 40-45 minutes or until tender. 8 servings.

Marielle Brunet, Alexandria

FULLY LICENCED
BIG LUKE'S BAR AND GRILL
11 am - 10 pm Tues - Sun
BEST BBQ RIBS AROUND
No Gimmicks!
347-1541 152 Military Rd LANCASTER

Christine's DRESSMAKING
SEWING SUPPLY STORE
Wed - Sat/10-5/or by appt.
Gift Certificates
Craft Kits & Supplies
Favourite Christmas Gifts for the Seamstress
347-9046
151 Military Rd
LANCASTER

Healthy Eating with George Foreman
Grills • Contact Roaster • Rotisserie
Makes a great Christmas gift!
Home hardware
580 Main St. S., Alexandria
613-525-3151

Remember to pick up your Christmas Holiday Cakes!
DQ
While quantities last!
SOMETHING DIFFERENT
Main St. S, Alexandria
525-3351

Holiday Entertaining

HOME STYLE BREAD

1 pkg (1/4 oz) active dry yeast
2 cups warm water, 110°-115°F
1 cup sugar
1/2 cup butter or margarine, melted
1-1/2 tsp salt - 2 eggs, beaten
7 to 8 cups bread flour

In a mixing bowl, dissolve yeast in warm water. Add the sugar, butter, salt, eggs and 4 cups flour. Beat until smooth. Stir in enough remaining flour to form a soft dough. Turn onto a floured surface; knead until smooth and elastic, about 6-8 minutes. Place in a greased bowl, tuning once to grease top. Cover and let rise in a warm place until doubled, about 1 hour. Punch dough down. turn onto a floured surface. divide into thirds. Shape into loaves and place in a three greased 9x5x3" loaf pans. Cover and let rise until doubled, about 1 hour. Bake at 350°F for 25-30 minutes or until golden brown. Remove from pans to wire racks to cool. Yield: 3 loaves.

Serena Lunny, Green Valley

ONION AND CREAM APPETIZER

2 cups water
1 cup sugar
1/4 cup vinegar
1 tsp celery seed
6 cups sliced sweet onions, separated into rings
1 cup mayonnaise
Assorted crackers

In a large saucepan, combine the first 4 ingredients, bring to a boil. Drop onion rings into boiling mixture. Cook for 5 minutes. Cover and remove from heat. Let stand for 20-30 minutes or until onions are transparent, drain. Cool in a bowl, whisk the mayonnaise until smooth, stir in onions, cover and refrigerate overnight, serve with crackers. Yields 3 cups. Those who don't generally care for onion like them in this sweet creamy blend.

Beverley Gaucher, RR1 North Lancaster

APPLE DABBLE CAKE

2 cups white sugar
1 cup vegetable oil
3 eggs
2 tsp vanilla
3 cups flour
1 tsp salt
1 tsp baking soda
2 tsp cinnamon
4 cups apples chopped

Mix ingredients by hand in given order. Pour into 13"x9" pan. Bake at 350°F for 40 minutes. Meanwhile in saucepan combine 1 cup brown sugar, 1/4 cup cream or milk, 1/4 butter. Boil for 4 minutes. Pour over baked cake and return to oven for a few minutes. Enjoy!

Bradley Belanger, Alexandria

SALMON MOUSSE

1 15-1/2 oz can red salmon
2 envelopes unflavoured gelatin
1 tsp sugar
1-1/4 cups mayonnaise
1/4 cup tomato sauce
2 tbsp lemon juice
2 tsp Worcestershire sauce
1/2 cup finely chopped celery
2 hard cooked eggs, chopped
2 tbsp snipped chives
1/4 tsp pepper
1/2 cup whipping cream
Lettuce (optional)
Thin cucumber slices
Fresh dill
Assorted crackers

Drain salmon, reserving the liquid; add water if necessary to equal 1 cup liquid. Bone and flake salmon; set aside. In a small saucepan sprinkle unflavoured gelatin and sugar over the reserved 1 cup salmon liquid. Heat, stirring constantly until gelatin dissolves. Remove from heat.

Combine mayonnaise, tomato sauce, lemon juice and Worcestershire sauce, stir in gelatin mixture. Chill until partially set.

Step 1) Fold in salmon, celery, chopped hard-cooked eggs, chives and pepper.

Beat whipping cream into gelatin mixture. Step 2) Pour into a 6-cup fish-shaped mould or ring mould. Chill until firm. To serve line a serving plate with lettuce if desired, unmould mousse onto tray. Garnish with cucumber slices and fresh dill. Serve with assorted crackers.

Elaine Lalonde, Lancaster

BUTTER TARTS

Standard Pastry

375 ml all purpose flour, 1-1/2 cups
125 ml vegetable shortening
1/2 cup 3 ml salt 1/2 tsp.
75 to 150 ml ice-cold water, 5 to 10 tbsp.

Mix flour, salt. Cut in shortening with 2 knives or pastry blender till mixture is crumbly. Add water, little at a time, using just enough to bind mixture so dough can be patted lightly to form a ball. Form dough into 2 flattened balls. Handle as little as possible, roll dough with light, even pressure to 1.5 mm thick. Using a round cookie cutter, cut dough and fit into muffin pan.

Butter tart filling

250 ml packed brown sugar1 cup
125 ml, seedless raisins or chopped pecans, 1/2 cup
75 ml, melted butter or margarine, 1/3 cup
1 egg
25 ml milk 2 tbsp.
5 ml vanilla 1 tsp.

Preheat oven to 190° C (375° F). Combine all ingredients for tart filling. Spoon mixture into unbaked pastry-lined pans, filling each 2/3 full. Bake for 20 minutes, or until filling is cooked.

Yield: 12 tarts

Sylvie Major, Apple Hill

AUTUMN TEA

5 individual tea bags
5 cups boiling water
5 cups unsweetened apple juice
2 cups cranberry juice
1/2 cup sugar
1/3 cup lemon juice
1/2 tsp pumpkin pie spice

Place tea bags in heat-proof bowl, add boiling water. Cover and steep 8 minutes, discard tea bags. Add remaining ingredients to tea. Stir until sugar is dissolved. Serve warm or over ice.

Mary Couture Greenfield

GREEN BEAN CASSEROLE

1/2 cup chopped onion, saute in butter. Add 2 tbsps flour, salt and pepper to taste. Take off heat, add small container of sour cream. Squirt of lemon juice. Add 1 cup grated old cheese. Stir in 4 cans of well drained green beans. Top with dried onion rings or chow mein noodles or bread crumbs.

Bake covered at 325°F for 45 minutes.

Kellie Pickett RR3 Dalkeith

GIANT TIGER

YOUR ALL CANADIAN FAMILY DISCOUNT STORE®

Low Prices... Great Values™

- Family Clothing & Footwear
- New Fashions Arriving Daily
- New 99¢ Boutique
- Groceries, Milk, Bread, Dairy, Deli & Frozen Food
- New Fresh Produce
- Health & Beauty Products
- Confectionery, Snacks & Drinks
- Housecleaning Products
- Housewares & Home Fashions
- Stationery & Toys
- Bedding & Linens



595 Main Street South, Alexandria

GIANT TIGER AND GIANT TIGER DESIGNS ARE THE TRADE MARK IN CANADA OF GIANT TIGER STORES LIMITED.

sikkens Simply Beautiful WOOD CARE PRODUCTS



Peinture BOISVENUE Paints

PARA PAINTS

Paint the Professionals use... As featured on the popular Debbie Travis show *"The Painted House"*

Roch P. Boisvenue
195 Bishop St. S., Alexandria 525-2177

Claire Alteration



Holiday Greetings

to all our clients old and new.

Claire and Gilberte

48 Main Street North
(next to chiropractor)
Alexandria 525-1488

Holiday Entertaining

PECAN PUMPKIN LOAF

1/3 cup shortening
1-1/3 cups sugar
1 cup canned or cooked pumpkin
2 eggs
1/2 tsp vanilla
1-2/3 cups all-purpose flour
1 tsp baking soda
3/4 tsp salt
1/2 tsp ground cinnamon
1/2 tsp ground nutmeg
1/4 tsp baking powder
1/3 cup water
1 cup chopped pecans or walnuts

In a mixing bowl, cream shortening and sugar. Add pumpkin, beat well. Add the eggs, one at a time, beating well after each addition. Beat in vanilla. Combine the dry ingredients; add to pumpkin mixture alternately with water. Stir in nuts. Pour into a greased 9"x5"x3" loaf pan. Bake at 350° for 55-65 minutes or until a toothpick comes out clean. Cool for 10 minutes before removing form pan to a wire rack. Yield 1 loaf.

Helene Paquette, Alexandria

PEANUTTY TARTS

2 tbsp margarine
2 cups miniature marshmallows
1/4 cup peanut butter
2-1/2 cups crisp rice cereal - Vanilla ice cream

Melt margarine in 3 quart saucepan over low heat. Add marshmallows, stirring until melted and well blended. Remove from heat. Blend in peanut butter. Add cereal mixing until well coated. With hands slightly moistened, press mixture into 8 greased medium sized muffin cups. Chill until firm. Fill with softened ice cream before serving. 8 tarts.

Arlene Munro, Apple Hill

CHICKEN PASTA SALAD

1 can 10 oz condensed chicken broth
1/4 cup milk
1/2 cup low fat mayonnaise
1/4 cup grated Parmesan cheese
1 tsp dried basil leaves, crushed
3 cups hot cooked rotini or fusilli pasta
1 cup each cherry tomatoes and frozen peas
1/2 cup sliced mushrooms
1 small red onion, chopped
2 cups cubed cooked chicken

Mix broth, milk, mayonnaise, cheese and basil in a small bowl. Toss broth mixture with pasta, tomatoes, peas, mushrooms, onions and chicken mix, coat evenly. Refrigerate.. Serve on green salad.

Antoinette Lacombe

COCONUT CRANBERRY BARS

1-1/2 cups graham wafer crumbs
1/2 cup butter or margarine
1-1/2 cups vanilla or white chips
1-1/2 cups cranberries (dried cranberries)
1 can sweetened condensed milk
1 cup flaked coconut
1 cup pecan halves

Combine cracker crumbs and butter, press into a greased 13"x9" baking pan. In a bowl combine the remaining ingredients, mix. Gently spread over the crust. Bake at 350° for 25 to 30 minutes or until edges are golden brown. Cool, cut into bars.

Angeline Poirier
Bainsville, ON

BROCCOLI SALAD

Put next 4 ingredients in salad bowl
2 heads broccoli - bite size
2 cups grated cheddar cheese
1 red or spanish onion, chopped
12 strips bacon, crisp & crumbled
Mix next three and pour over ingredients in salad bowl
3/4 cup mayonnaise
1/4 cup vinegar
1/4 cup sugar
Let sit a couple of hours in fridge. Serves 8. Very simple but delicious, Enjoy,

Nancy Moisan

CHEESE BALL

2 8-oz cream cheese
1 small grated onion
2 tbsp mayonnaise
1/2 lb old grated cheese
2 tbsp sherry
1/2 tsp Worcestershire sauce
1/4 cup chopped walnuts

Mix above ingredients except nuts. Chill for 1 hour. Roll in nuts.

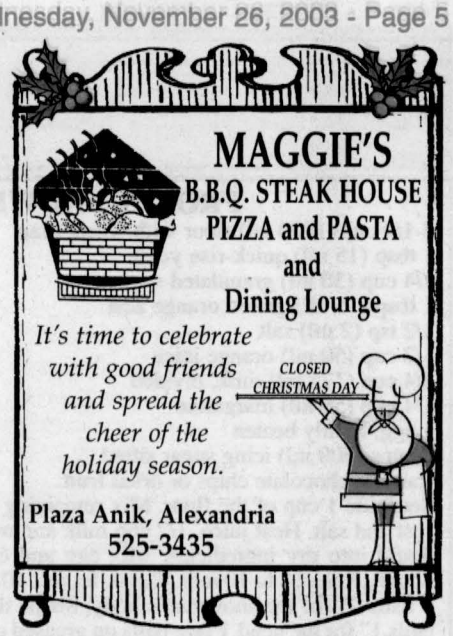
Janet Graham
Alexandria

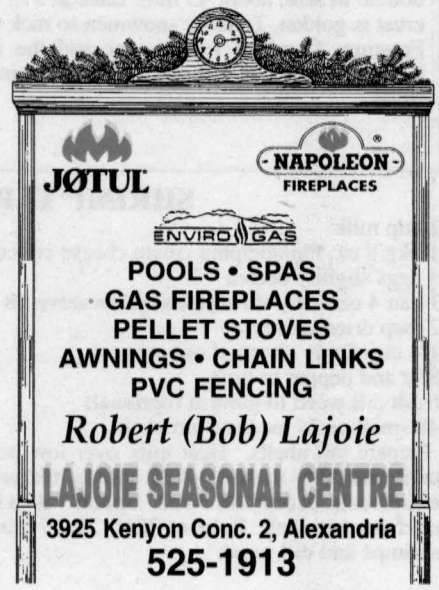
FUDGE CANDY

2 cups white sugar
2 tbsp cornstarch
1/2 cup milk
1/4 tsp salt
1/2 cup peanut butter
2 tbsp cocoa

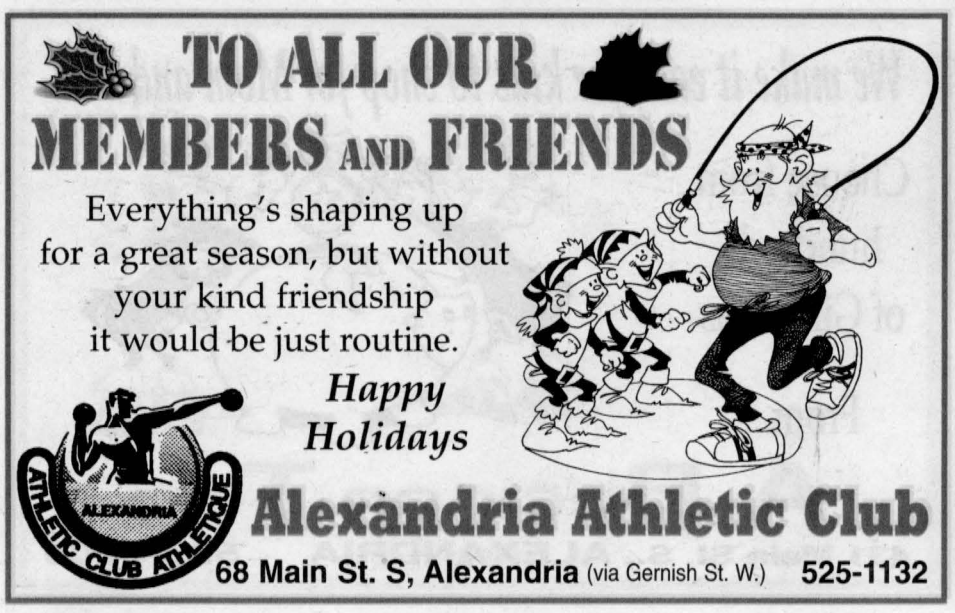
Stir to boiling, about 3 mins, remove from heat, add tsp vanilla. Beat until thick. Nuts or coconut may be added.

Gisele Decoste
Alexandria











Holiday Entertaining

FROSTY SNOWMEN

3-1/4 cups (800 ml) flour with wheat bran
1 tbsp (15 ml) quick-rise yeast
1/4 cup (50 ml) granulated sugar
1 tbsp (15 ml) grated orange zest
1/2 tsp (2 ml) salt
1/2 cup (50 ml) orange juice
3/4 cup (175 ml) milk, divided
1/4 cup (50 ml) margarine
1 egg, lightly beaten
2 cups (500 ml) icing sugar sifted
Raisins, chocolate chips or dried fruit.

Set aside 1 cup of the flour. Mix remaining flour, yeast, sugar, orange zest and salt. Heat juice, 1/2 cup milk and margarine until hot. Stir hot liquid into dry ingredients. Mix egg and enough flour to make soft dough. Knead 8 to 10 min. Cover; let rest 10 min. Shape 2/3 dough into 9 balls 2" for the snowman's body. Shape the rest of the dough into 9 balls 1" for the head. Place balls on greased cookie sheet, one above the other so they are touching. Cover; let rise in a warm place until almost double in size, about 45 min. Bake at 375°F for 12 to 15 min. or until crust is golden. Transfer snowmen to rack to cool.

Frosting: Combine icing sugar and the rest of milk until smooth. Garnish snowman with frosting and raisins, chocolate chips or dried fruits.

Nathalie Castonguay, Long Sault

SHRIMP TARTS

1 cup milk
1 pkg 8 oz. Philadelphia cream cheese cubed
4 eggs slightly beaten
1 can 4 oz. baby shrimp drained (reserve 48 shrimps for garnish)
2 tbsp dried chives
1/4 cup finely chopped red peppers
Salt and pepper to taste
fresh dill weed to garnish (optional)
48 small or 24 medium tart shells

Prepare tart shells. Heat milk over low heat, add cream cheese stirring until smoothly melted. Add cheese mixture to eggs. Stir in remaining ingredients, except dill weed. Spoon 1 tbsp in small tart shell, or 2 tbsp in medium tart shell. Bake at 350°, 20-25 minutes. Garnish with reserved shrimps and dill weed.

Rita Poirier, Cornwall

BASIL PEPPER FRITTATA

1 tbsp butter or olive oil
1 red pepper cut in strips
1 orange pepper, cut in strips
1 small onion, siliced in rings
2 cups sliced mushrooms
1 large clove garlic, minced.

Saute the above ingredients until vegetables are tranluscent.

Add:
3 tbsp fresh basil or 1 tbsp dry basil
1 tbsp fresh parsley or 1/2 tbsp dry parsley

Beat: 5 large eggs
1/2 cup Asiago cheese, shredded or swiss cheese, salt and pepper. Grease a quiche pan. Spread vegetable mixture in pan and gently pour egg mixture over top. Bake at 400°F until puffy and brown (approx. 20-30 mins).

Claudette Quesnel

BROCCOLI SALAD

2 heads broccoli chopped
1 bunch green onions
1 cup peanuts
5 strip of cooked dry bacon
1/2 cup raisins

SAUCE:
1 cup mayonnaise or salad dressing
2 tbsp vinegar (mix)
1/4 cup sugar

Add sauce to chopped vegetables just before serving

Diane Arseneau, Hawkesbury

CHRISTMAS PUNCH

2 lemons; 2 oranges
2 bottles gingerale
48 oz grapefruit juice
48 oz orange juice
1 large can pineapple juice
1 can cherries
Add ice

Louise Dubeau, Apple Hill

JELL-O PUDDING COOKIES

3/4 cup shortening
1 egg
2 tbsp sugar
1 pkg Jell-o pudding lemon or vanilla
1-1/4 cups rolled oats
1 cup flour
1/2 tsp baking soda
1/2 tsp baking powder
Pinch of salt.

Cream shortening and sugar, add egg, stir together the pudding, oats, flour, soda, baking powder and salt. Drop by spoonfuls. Press out with fork and bake in 400°F oven until brown, about 7 minutes.

Pauline Lalonde, Alexandria

CRUSTLESS QUICHE

1/2 lb mushrooms, sliced
1 bunch green onions, chopped
3 tbsp butter or margarine
3 eggs
1/2 cup plus 1 tbsp biscuit mix
1/2 tsp salt
1/4 tsp pepper
1/2 tsp nutmeg
1-1/2 cups milk
1-1/2 cups shredded Monterey Jack cheese or cheddar cheese.

Preheat oven to 350°. Saute mushroom and onions in butter or margarine. In a large bowl, beat eggs. Add biscuit mix, salt, pepper and nutmeg: beat 1 minute. Slowly add milk to egg mixture and blend thoroughly. Place half of mushrooms and onions in bottom of a greased 9" quiche dish. Top with cheese, followed by remaining mushrooms and onions. Pour egg mixture over top. Bake 30-35 mins until set. Serve with home fried potatoes and some stuffed tomatoes.

Pierrette Gauthier

BAKED BEANS

Couple of shots of Tabasco.
2 cans of beans
1 tbsp yellow mustard
1 med. onion, diced very small
2 tbsps chili powder
1 to 2 tbsp brown sugar
Salt to taste
1 carrot, diced very small
2 celery, diced very small
Raw bacon
1/4 cup to 1/3 cup molasses.

Mix together. Put in casserole dish. Lace top with bacon strips. Bake in 350°F oven for 45 to 60 minutes.

Sheila Pickett, RR3 Dalkeith

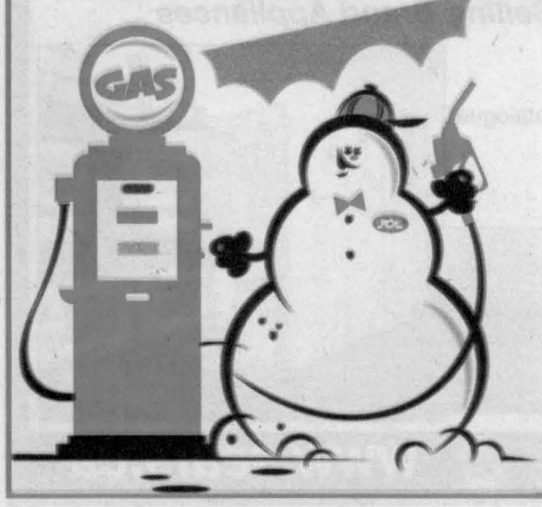
Les Viandes
LAROCQUE MEATS
For the
TASTIEST TURKEY
in Town



Plus
• cutting and wrapping
• quality meats
• friendly service

Anik Plaza Alexandria 525-1818

PIONEER GAS BAR



Fill up with
Holiday Happiness
and
Season's Greetings

Main St. S., Alexandria
525-4580

We make it easy for kids to shop for Mom and Dad

Choose from hundreds of Gift Ideas



From...
A BUCK OR TWO
431 Main St. S., ALEXANDRIA 525-0200

Christmas Carol Sheet 2003

ALL I WANT FOR CHRISTMAS IS MY TWO FRONT TEETH

Every body stops
and stares at me
These two teeth are
gone as you can see
I don't know just who
to blame for this catastrophe!
But my one wish on Christmas Eve
is as plain as it can be!

All I want for Christmas
is my two front teeth,
my two front teeth,
see my two front teeth!

Gee, if I could only
have my two front teeth,
then I could wish you
"Merry Christmas."
It seems so long since I could say,
"Sister Susie sitting on a thistle!"
Gosh oh gee, how happy I'd be,
if I could only whistle (thhhh, thhhh)

All I want for Christmas
is my two front teeth,
my two front teeth,
see my two front teeth.

Gee, if I could only
have my two front teeth,
then I could wish you
"Merry Christmas!"

NOËL BLANC

Oh, quand j'entends chanter Noël
J'aime revoir mes joies d'enfant
Le sapin scintillant, la neige d'argent
Noël, mon beau rêve blanc.

Oh, quand j'entends sonner au ciel
L'Heure ou le bon vieillard descend
Je revois tes yeux clairs, Maman
Et je songe d'autres Noëls blancs.

MISTLETOE AND HOLLY

Oh by gosh, by golly, it's time for mistletoe
and holly,
Tasty pheasants, Christmas presents,
Countrysides covered with snow.
Oh by gosh, by jingle,
It's time for carols and Kris Kringle.

Overeating, merry greetings
From relatives you don't know.
Then comes that big night,
Giving the tree a trim.
You'll hear voices by starlight
Singing yuletide hollers...

Oh by gosh, by golly,
It's time for mistletoe and holly,
Fancy ties and Grandma's pies
And folks stealing a kiss or two,
As they whisper Merry Christmas to you.

MINUIT, CHRÉTIENS!

1. Minuit, chrétiens,
C'est l'heure solennelle
Où l'Homme Dieu
descendit jusqu'à nous
Pour effacer la tache originelle
Et de Son Père arrêter le courroux.
Le monde entier tressaille d'espérance
En cette nuit qui lui donne un Sauveur.
Peuple à genoux, Attends ta délivrance!
Noël! Noël!
Voici le Rédempteur!
Noël! Noël!
Voici le Rédempteur!

2. Le Rédempteur
A brisé toute entrave:
La terre est libre et le ciel est ouvert.
Il voit un Frère où n'était qu'un esclave;
L'amour unit ceux qu'enchaînait le fer.
Qui Lui dira notre reconnaissance?
C'est pour nous tous qu'Il naît,
Qu'Il souffre et meurt.
Peuple debout, Chante ta délivrance!
Noël! Noël!
Chantons le Rédempteur!
Noël! Noël!
Chantons le Rédempteur!

THE HOLIDAY SEASON (OR HAPPY HOLIDAY)

Happy Holiday
Happy Holiday
While the merry bells keep ringing
May your every wish come true

Happy Holiday
Happy Holiday
May the calendar keep bringing
Happy Holidays to you

It's the holiday season
And Santa Claus is coming back
The Christmas snow is white on the ground
When old Santa gets into town
He'll be coming down the chimney, down
Coming down the chimney, down

It's the holiday season
And Santa Claus has got a toy
For every good girl and good little boy
He's a great big bundle of joy
He'll be coming down the chimney, down
Coming down the chimney, down

He'll have a big fat pack upon his back
And lots of goodies for you and me
So leave a peppermint stick for old St. Nick
Hanging on the Christmas tree

It's the holiday season
With the whoop-de-do and hickory dock
And don't forget to hang up your sock
"Cause just exactly at 12 o'clock
He'll be coming down the chimney
Coming down the chimney
Coming down the chimney, down!

Happy Holiday
Happy Holiday
While the merry bells keep bringing
Happy Holidays to you

Happy Holiday
Happy Holiday
May the calendar keep bringing
Happy Holidays to you
To you
Happy Holiday

NUTTIN' FOR CHRISTMAS

I broke my bat on Johnny's head;
Somebody snitched on me.
I hid a frog in sister's bed;
Somebody snitched on me.
I spilled some ink on Mommy's rug;
I made Tommy eat a bug;
Bought some gum with a penny slug;
Somebody snitched on me.

Oh, I'm gettin' nuttin' for Christmas
Mommy and Daddy are mad.
I'm getting nuttin' for Christmas
'Cause I ain't been nuttin' but bad.

I put a tack on teacher's chair
Somebody snitched on me.
I tied a knot in Susie's hair
Somebody snitched on me.
I did a dance on Mommy's plants
Climbed a tree and tore my pants
Filled the sugar bowl with ants
Somebody snitched on me.

So, I'm gettin' nuttin' for Christmas
Mommy and Daddy are mad.
I'm gettin' nuttin' for Christmas
'Cause I ain't been nuttin' but bad.

I won't be seeing Santa Claus;
Somebody snitched on me.
He won't come visit me because
Somebody snitched on me.
Next year I'll be going straight;
Next year I'll be good, just wait
I'd start now, but it's too late;
Somebody snitched on me.

So you better be good whatever you do
'Cause if you're bad, I'm warning you,
You'll get nuttin' for Christmas.

Tim Hortons®
fresh everyday
All Tim Hortons® products are made fresh every day, ensuring top quality offerings that our competitors cannot match.

440 Main Street South, Alexandria 525-5876

GRANDMA GOT RUN OVER BY A REINDEER

Grandma got run over by a reindeer
Walking home from our house Christmas eve.
You can say there's no such thing as Santa,
But as for me and Grandpa, we believe.
She'd been drinkin' too much egg nog,
And we'd begged her not to go.
But she'd left her medication,
So she stumbled out the door into the snow.
When they found her Christmas mornin',
At the scene of the attack.
There were hoof prints on her forehead,
And incriminatin' Claus marks on her back.

Grandma got run over by a reindeer,
Walkin' home from our house Christmas eve.
You can say there's no such thing as Santa,
But as for me and Grandpa, we believe.

Now were all so proud of Grandpa,
He's been takin' this so well.
See him in there watchin' football,
Drinkin' beer and playin' cards with cousin Belle.
It's not Christmas without Grandma.
All the family's dressed in black.

And we just can't help but wonder:
Should we open up her gifts or send them back?

Grandma got run over by a reindeer,
Walkin' home from our house Christmas eve.
You can say there's no such thing as Santa,
But as for me and Grandpa, we believe.

Now the goose is on the table
And the pudding made of fig.
And a blue and silver candle,
That would just have matched the hair in Grandma'swig.
I've warned all my friends and neighbours.
Better watch out for yourselves."
They should never give a license,
To a man who drives a sleigh and plays with elves.

Grandma got run over by a reindeer,
Walkin' home from our house, Christmas eve.
You can say there's no such thing as Santa,
But as for me and Grandpa, we believe.

ROCKING AROUND THE CHRISTMAS TREE

Rocking around the Christmas tree
At the Christmas party hop
Mistletoe hung where you can see
Every couple tries to stop.

Rocking around the Christmas tree,
Let the Christmas spirit ring
Later we'll have some pumpkin pie
And we'll do some caroling.

you will get a sentimental
Feeling when you hear
Voices singing let's be jolly,
Deck the halls with boughs of holly.

Rocking around the Christmas tree,
Have a happy holiday
Everyone dancing merrily
In the new old-fashioned way.

IL EST NÉ, LE DIVIN ENFANT

Il est ne, le divin Enfant,
Jouez, hautbois, resonnez, musettes;
Il est né, le divin Enfant;
Chantons tous son avènement!

Depuis plus de quatre mille ans,
Nous le promettaient les Prophètes;
Depuis plus de quatre mille ans,
Nous attendions cet heureux temps
Refrain

Ah! qu'il est beau, qu'il est charmant,
Que ses grâces sont parfaites!
Ah! qu'il est beau, qu'il est charmant,
Qu'il est doux le divin Enfant!
Refrain

Une étable est son logement,
Une étable est son logement,
Pour un Dieu, quel abaissement!
Refrain

O Jésus! O Roi tout puissant!
Tout petit enfant que vous êtes,
O Jésus! O Roi tout puissant!
Règnez sur nous entièrement!
Refrain

MON BEAU SAPIN

1. Mon beau sapin, roi des forêts,
Que j'aime ta verdure.
Quand par l'hiver, bois et guérets
Sont dépouillés de leurs attraits.
Mon beau sapin, roi des forêts,
Tu gardes ta parure.

2. Toi que Noël planta chez nous
Au saint anniversaire
Joli sapin, comme ils sont doux
Et tes bonbons et tes joujoux.
Toi que Noël planta chez nous
Par les mains de ma mère.

3. Mon beau sapin, tes verts sommets
Et leur fidèle ombrage.
De la foi qui ne ment jamais,
De la constance et de la paix.
Mon beau sapin, tes verts sommets
M'offrent la douce image

O CHRISTMAS TREE

O Christmas Tree,
O Christmas Tree,
How steadfast are your branches!
Your boughs are green in summer's clime
And through the snows of wintertime.
O Christmas Tree,
O Christmas Tree,
How steadfast are your branches!

O Christmas Tree,
O Christmas Tree,
What happiness befalls me
When oft at joyous Christmas-time
Your form inspires my song and rhyme.
O Christmas Tree,
O Christmas Tree,
What happiness befalls me

O Christmas Tree,
O Christmas Tree,
Your boughs can teach a lesson
That constant faith and hope sublime
Lend strength and comfort through all time.
O Christmas Tree,
O Christmas Tree,
Your boughs can teach a lesson.

CHRISTMAS IS COMING

Christmas is coming,
The geese are getting fat,
Please put a penny
In the old man's hat.
If you haven't got a penny,
A ha'penny will do,
If you haven't got a ha'penny,
Then God bless you.

TINTEZ CLOCHES

Tintez cloches, tintez cloches,
Tintez dans la nuit
Père Noël et ses grands daims
Arrivent à fond de train

Tintez cloches, tintez cloches
tintez dans la nuit
Le miracle recommence
Rève de tous petits.

I'LL BE HOME FOR CHRISTMAS

I'll be home for Christmas;
You can count on me.
Please have snow and mistletoe
And presents on the tree.
Christmas Eve will find me
Where the love-light gleams.
I'll be home for Christmas
If only in my dreams.

Season's Greetings
Meilleur Souhaits
The Management and Staff
CHEV-OLDS TITLEY ALEXANDRIA, ONT.
Cty Rd 34 S., Alexandria 525-1480

BERKSHIRE GROUP
Member of the CIPF
Holiday Happiness
BERKSHIRE SECURITIES INC.
6 St. George Street East
Alexandria, Ontario K0C 1A0
Tel. 525-3737 Fax 525-1771
e-mail: bmacdonald@berkshire.ca
www.berkshire.ca

May this coming Holiday Season be a joyous and fulfilling time with family and friends. Please spend some quality time with the children around you, their energy will enrich your everyday life.

Le personnel et les élèves de l'école Terre des Jeunes vous souhaitent une période de fêtes remplie de joie et de bonheur. N'oubliez pas de puiser l'énergie incroyable de nos jeunes durant ce temps de réflexion et d'apprentissage pour enrichir votre vie quotidienne.

Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario
From the staff and students at École Terre des Jeunes
Terre des Jeunes

SANTA CLAUS IS COMING TO TOWN

I just came back from a lovely trip along the Milky Way
I stopped off at the North Pole to spend a holiday;
I called on dear Old Santa Claus to see what I could see,
He took me to his workshop and told his plans to me.

So, you better watch out,
You better not cry,
Better not pout,
I'm telling you why,
Santa Claus is comin' to town.

He's making a list
And checking it twice,
Gonna find out who's
Naughty and nice,
Santa Claus in comin' to town.

He sees you when you're sleeping,
He knows when you're awake,
He knows if you've been bad or good,
So be good for goodness sake!

Oh, You better watch out...

IT'S THE MOST WONDERFUL TIME OF THE YEAR

It's The Most Wonderful Time Of The Year
With the kids jingle belling
And everyone telling you "Be of good cheer"
It's The Most Wonderful Time Of The Year
It's the hap -happiest season of all
With those holiday greetings and gay happy meetings
When friends come to call
It's the hap - happiest season of all

CHORUS: There'll be parties for hosting
Marshmallows for toasting
And caroling out in the snow
There'll be scary ghost stories
And tales of the glories of
Christmases long, long ago

It's The Most Wonderful Time Of The Year
There'll be much mistltoeing
And hearts will be glowing
When love ones are near
It's The Most Wonderful Time Of The Year

CHORUS

It's The Most Wonderful Time Of The Year
There'll be much mistltoeing
And hearts will be glowing
When love ones are near
It's The Most Wonderful Time
It's The Most Wonderful Time
It's The Most Wonderful Time Of The Year

WINTER WONDERLAND

Sleigh bells ring
are you listening
in the lane snow is glistening
A beautiful sight
we're happy tonight
walking in a winter wonderland

Gone away is the bluebird
here to stay is a new bird
He sings a love song
as we go along
walking in a winter wonderland

In the meadow we can build a snowman
Then pretend that he is Parson Brown
He'll say: Are you married?
we'll say: No man
But you can do the job
when you're in town

Later on we'll conspire
as we dream by the fire
To face unafraid
the plans that we've made
walking in a winter wonderland

In the meadow we can build a snowman
and pretend that he's a circus clown
We'll have lots of fun with mister snowman
until the alligators knock him down

When it snows
ain't it thrilling
Though your nose gets a chilling
We'll frolic and play
the Eskimo way
walking in a winter wonderland

Walking in a winter wonderland
walking in a winter wonderland

DING DONG! MERRILY ON HIGH

Ding dong! merrily on high,
In heav'n the bells are ringing:
Ding dong! verily the sky
Is riv'n with angel singing.
Gloria, Hosanna in excelsis!

E'en so here below, below,
Let steeple bells be swungen,
And "Io, io, io!"
By priest and people sungen. Refrain

Pray you, dutifully prime
Your matin chime, ye ringers;
May you beautifully rime
Your evetime song, ye singers. Refrain

VIVE LE VENT !

1. Sur le long chemin
Tout blanc de neige blanche
Un vieux monsieur s'avance
Avec sa canne dans la main.
Et tout là-haut le vent
Qui siffle dans les branches
Lui souffle la romance
Qu'il chantait petit enfant, oh !

Vive le vent, vive le vent,
Vive le vent d'hiver,
Qui s'en va sifflant, soufflant
Dans les grands sapins verts, oh !
Vive le temps, vive le temps,
Vive le temps d'hiver,
Boule de neige et jour de l'an
Et bonne année grand-mère.
Joyeux, joyeux Noël
Aux milles bougies,
Quand chantent vers le ciel
Les cloches de la nuit, oh !
Vive le vent, vive le vent,
Vive le vent d'hiver,
Qui rapporte aux vieux enfants
Leurs souvenirs d'hier.

CAROL OF THE BELLS

Hark! how the bells
Sweet silver bells
All seem to say,
"Throw cares away."
Christmas is here
Bringing good cheer
To young and old
Meek and the bold

Ding, dong, ding, dong
That is their song
With joyful ring
All caroling
One seems to hear
Words of good cheer
From ev'rywhere
Filling the air

Oh how they pound,
Raising the sound,
O'er hill and dale,
Telling their tale,
Gaily they ring
While people sing
Songs of good cheer
Christmas is here
Merry, merry, merry, merry
Christmas
Merry, merry, merry, merry
Christmas

On, on they send
On without end
Their joyful tone
To ev'ry home

(repeat from the beginning)

Ding, dong, ding, dong.

TOWNSHIP OF NORTH GLENGARRY
Yuletide Greetings
from the Council and Staff

Seaway Express
Transport · Warehouse Distribution
Warm Holiday Wishes
Bob and Linda Gauthier
605 Boundary Rd, Cornwall
933-8984
www.seawayexpress.ca

Holiday Greetings
from the Management and staff at
BOULANGERIE LANTHIER BAKERY
58 Dominion St.
Alexandria, ON
Tel. 613-525-2435 · Fax 613-525-2818

TRANSPORT EXPRESS MINIMAX TRANSPORTATION
ISO 9002 CERTIFIED
Holiday Greetings
605 Education Road
Cornwall, ON
yvespoirier@minimaxexpress.com
People pulling together for you

HUBERT SABOURIN INC.
ACIER DE TOUT GENRE / ALL KINDS OF STEEL
SANILIT WOOD BEHAVINGS
Litter for livestock
Season's Greetings
Joyeuses Fêtes
135 Sandfield Ave.
Alexandria, Ont. K0C 1A0
Tel: 613-525-1032
Watts: 800-361-1600
Fax: 613-525-4293


Best Wishes
to everyone
who supported us for
the past 60 years
ALEXANDRIA MOULDING
95 Lochiel St.
Alexandria 525-2784

FORMAX PLASTIC INC.
Season's Greetings
Meilleur Souhaits
The Management and Staff
295 Industrial Blvd.
Alexandria, ON 613-525-1610

Friendly Holiday Greetings
from
Doreen Ashton-Wagner
Heinz Wagner
and the Team at
Greenfield Services Inc.
624 Main St., Alexandria
613-525-2590

RUDOLPH THE RED-NOSED REINDEER

There was Dasher and Dancer
and Prancer and Vixen,
Comet and Cupid and Donner and Blitzen
But do you recall,
The most famous Reindeer of all...

Rudolph the Red-Nosed Reindeer
Had a very shiny nose
And if you ever saw it,
You would even say it glows.
All of the other reindeer
Used to laugh and call him names
They never let poor Rudolph
Join in any reindeer games.
Then one foggy Christmas eve,
Santa came to say,
"Rudolph with your nose so right,
Won't you guide my sleigh tonight,"
Then how the reindeer loved him,
As they shouted out with glee:
"Rudolph, the Red-Nosed Reindeer,
You'll go down in history."

UP ON THE HOUSETOP

Up on the housetop reindeer pause
Out jumps good old Santa Clause
Down thru the chimney with lots of toys
All for the little ones
Christmas joys.

Chorus

Ho, ho, ho!
Who wouldn't go!
Ho, ho, ho!
Who wouldn't go!
Up on the housetop
Click, click, click
Down thru the chimney with
Good Saint Nick

First comes the stocking
Of little Nell
Oh, dear Santa
Fill it well
Give her a dolly
That laughs and cries
One that will open
And shut her eyes

Repeat Chorus

Next comes the stocking
Of little Will
Oh, just see what
A glorious fill
Here is a hammer
And lots of tacks
Also a ball
And a whip that cracks

Repeat Chorus

PETIT PAPA NOËL

1. C'est la belle nuit de Noël,
La neige étend son manteau blanc
Et les yeux levés vers le ciel,
À genoux les petits enfants,
Avant de fermer les paupières,
Font une dernière prière.

Petit papa Noël,
Quand tu descendras du ciel,
Avec des jouets par milliers,
N'oublie pas mon petit soulier.
Mais avant de partir, il faudra bien te couvrir,
Dehors tu dois avoir si froid,
C'est un peu à cause de moi.
Il me tarde tant que le jour se lève
Pour voir ce que tu m'as apporté :
Tous les beaux joujoux que je vois en rêve
Et que je t'ai commandés.
Petit papa Noël, quand tu descendras du ciel,
Avec des jouets par milliers,
N'oublie pas mon petit soulier !

2. Le marchand de sable est passé,
Les enfants vont faire dodo,
Et tu vas pouvoir commencer
Avec ta hotte sur le dos
Au son des cloches des églises
Ta distribution de surprises.

Petit papa Noël,
Quand tu descendras du ciel
Avec des jouets par milliers
N'oublie pas mon petit soulier.
Si tu dois t'arrêter
Sur les toits du monde entier
Tout ça avant demain matin,
Mets-toi vite, vite en chemin.
Et quand tu seras sur ton beau nuage,
Viens d'abord sur notre maison
Je n'ai pas été tous les jours bien sage,
Mais j'en demande pardon.
Petit papa Noël, quand tu descendras du ciel,
Avec des jouets par milliers,
N'oublie pas mon petit soulier !
Petit papa Noël.

JOY TO THE WORLD

Joy to the world! the Lord is come;
Let earth receive her King;
Let every heart prepare Him room,
and heaven and nature sing,
and heaven and nature sing,
and heaven, and heaven and nature sing.

Joy to the earth! the Savior reigns;
Let men their songs employ;
while fields and floods,
rocks, hills and plains
Repeat the sounding joy,
Repeat the sounding joy,
Repeat, repeat the sounding joy.

No more let sins and sorrows grow,
nor thorns infest the ground;
He comes to make His blessing flow
far as the curse is found,
far as the curse is found,
far as, far as the curse is found.

He rules the world with truth and grace,
and makes the nations prove
the glories of His righteousness,
and wonders of His love,
and wonders of His love,
and wonders, wonders of His love.

SILVER BELLS

City sidewalks, busy sidewalks,
Dressed in holiday style
In the air there's a feeling of Christmas.
Children laughing, people passing,
Meeting smile after smile,
And on every street corner you hear:

Silver bells, silver bells
It's Christmas time in the city
Ring-a-ling, hear them sing
Soon it will be Christmas day

Strings of street lights, even stop lights
Blink a bright red and green
As the shoppers rush home
with their treasures
Hear the snow crunch, see the kids bunch,
This is Santa's big scene,
And above all this bustle, you hear:

Silver bells, silver bells,
It's Christmas time in the city,
Ring-a-ling, hear them sing,
Soon it will be Christmas day.

I HEARD THE BELLS ON CHRISTMAS DAY

I heard the bells on Christmas Day
Their old familiar carols play.
And wild and sweet the words repeat
Of Peace on earth, good will to men.

I thought how as the day had come
The belfries of all Christendom
Had roll'd along th' unbroken song
Of Peace on earth, good will to men.

And in despair, I bow'd my head:
"There is no peace on earth," I said,
"For hate is strong and mocks the song,
Of Peace on earth, good will to men."

Then pealed the bells more loud and deep;
"God is not dead, nor doth He sleep;
The wrong shall fail, the right prevail,
With Peace on earth, good will to men."

Holiday Entertaining

CHICKEN ROLLS

1 cup cooked chicken (shredded)
1 cup mayonnaise
3/4 cup Monterey Jack cheese, grated
1/3 cup sliced almonds
1 small onion, chopped
1 tbsp parsley
2 tsp curry
2 tsp lemon juice
18 slices of bread
1/4 cup melted butter
Salt and pepper

Mix chicken, mayo, cheese, almond, parsley, onion and the lemon juice in a big bowl. Add salt and pepper, mix well, cover, refrigerate for 1/2 hour. Remove the crust from the bread, then roll out the bread, to be flat enough. Spread 2 tbsp of the mixture on each slice of bread. Then roll up, then cut in two, and put 1 toothpick on each of them. On a cookie sheet place rolls, make sure to put the end of the roll under. Spread some melted butter on top. Bake for 15 minutes at 350°F. Let cool. Yields 36. P.S. Recipe may be frozen in plastic container.

Louise Carriere, Green Valley

CRANBERRY COFFEE CAKE

Cake:
1/2 cup shortening
3/4 cup white sugar
2 eggs
2 cups all purpose flour
1 tsp baking powder
1 tsp baking soda
1/4 tsp salt
1 cup plain yogurt
1 tsp vanilla
1 can whole berry cranberry sauce

Glaze:
1 cup sifted icing sugar
3-5 tsp milk
1 tsp vanilla
1/2 cup finely chopped nuts

Cake: Preheat oven to 350°F, grease 4L (10") bundt pan, dust with flour. Cream shortening, sugar and eggs in large bowl at medium speed of electric mixer until little and fluffy. Combine flour, baking powder, baking soda and salt. Add to creamed mixture alternately with yogurt and vanilla, beating until smooth. Spread half of batter in prepared pan, spread half of cranbery sauce evenly over batter. Top with remaining batter and cranberry sauce. Bake at 350°F for 50-60 minutes or until toothpick inserted in centre comes out clean. Let cool 20 minutes to invert onto cooling rack. Cool completely. Glaze: Combine icing sugar, milk and vanilla until smooth. Drizzle over cooled cake. Sprinkle with nuts. Enjoy!

S. Johnston, Maxville

TASTY CHEESE SPREAD

2 cheddar cheese spread (16 oz each)
2 sour cream (16 oz)
1 pkg 8 oz Philadelphia cream cheese, softened
1/2 tsp salt
1/2 tsp garlic powder

Can be eaten with crackers or celery.

In a mixing bowl beat the cheese spread, sour cream, cream cheese, salt and garlic powder. Serve with crackers, celery or vegetables of your choice. Makes 8 cups.

Angeline Poirier
Bainsville

MAPLE PECAN SQUARES

Base:
1 cup flour
1/4 cup brown sugar
1/2 cup butter

Topping:
2/3 cup brown sugar
1 cup maple syrup

Boil for 5 minutes.

Filling:
2 eggs beaten
1/4 cup soft butter
1/4 tsp salt
2/3 cup pecan halves
1/4 tsp vanilla
2 tbsps flour

Bake 450° for 5 mins
Reduce to 350°, cook 20 mins

Katéri Dubeau
Alexandria

PEPPERMINT MERINGUE

2 egg whites
1/8 tsp cream of tartar
1/2 cup white sugar
2 peppermint candy canes, crushed fine

Beat egg whites until foamy. Sprinkle with salt and cream of tartar. Beat into soft peaks. Gradually add sugar; beat till it forms stiff peaks, 5 to 7 mins. Drop by tsp onto ungreased foil or paper lined baking sheet. Sprinkle with crushed candy. Bake in slow oven 225° for about 1 hour. Leave cookies in oven (off) with door open to cool for about 1 hour. Store in airtight container.

Eunice Nixon, Skye Rd, Dunvegan

FAVOURITE POT ROAST

3 to 4 lb. beef rump or chuck roast
1 tsp salt
1/2 tsp seasoned salt
1/4 tsp seasoned pepper
1/4 tsp paprika
1 tbsp instant minced onion
1 cup beef bouillon

Rub all sides of meat with salt, seasoned salt, seasoned pepper and paprika. In slow cooking pot combine seasoned beef with onion and bouillon. Cover and cook on low 8 to 10 hours or until meat is tender. Remove from pot. Slice. Makes 6 to 8 servings. If gravy is preferred, thicken juices with flour dissolved in a small amount of water after removing meat from pot. If desired, vegetables such as potatoes, carrots, small white onions, celery or turnips may be added with bouillon and cooked the same time as meat.

Denise Castonguay

SANTA'S APPLE CRUMBLE

1-1/2 lbs cooking apples
1/3 cup water
3/4 cup brown sugar
2 tsp grated lemon rind
1/2 cup butter or margarine
1-1/4 cups flour
1/2 cup sugar
1/4 tsp ginger
1/2 tsp cinnamon

Peel, core and slice the apples. Combine the water, sugar and lemon rind in a saucepan. Add the apple slices and cook, covered, until soft. Put into a well-buttered pie tin. Combine butter or margarine, flour, sugar, ginger and cinnamon. Mixture until mixture looks like fine bread crumbs. Sprinkle oven the apples. Bake in a 350°F (180°C) over for about 1/2 hour or until golden brown. Serve warm. Serves 4-6.

Tina MacDonald, Glen Sandfield



This Christmas Fill Their Stockings With Favourite Cosmetics and Perfumes

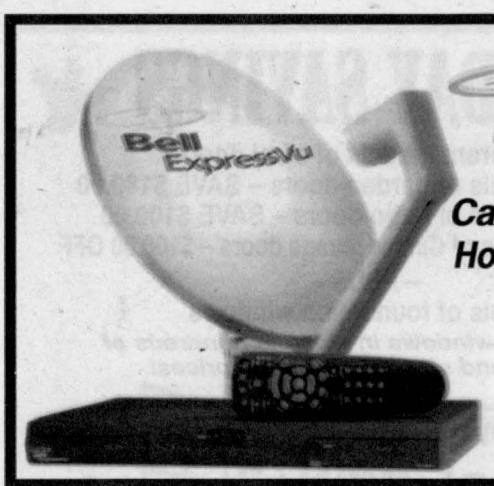
For Her:
Alfred Sung, Almay, CK one/CK be, Cover Girl, Diesel, Hugo, Idealing Garden, Liz Claibourne, Marcelle, Maybelline, Oscar de la Renta, L'Oreal, Poison, Red Door, Roots, Tommy Girl, NeoStrata, White Diamonds

For Him:
Hugo, Tommy, Roots, Polo, Coolwater, Escape, Drakkar Noir, 360°, Opium, Preferred Stock, Adidas and more!

Free Gift Wrapping!

NEED A GIFT?
Our custom beauty baskets will make you look good!

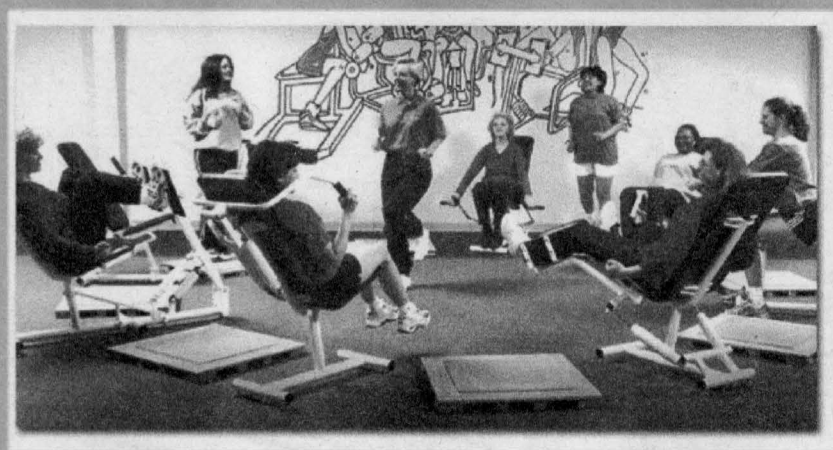
ALEXANDRIA IDA PHARMACY
HOURS: Mon.-Fri.: 9-9, Sat.: 9-6, Sunday: 9-5
5 Main St., Alexandria 525-2525, 525-4041, 1-800-267-2406 (Toll free from 613 area code)



Bell ExpressVu
Canada's Digital Advantage
Home Entertaining Ideas from:
HGTV, TLC, W, Food Network, Life, Health and more
Prompt Installation
Service You Can Count On!

MIRON ELECTRONICS
4128, Route 34, GREEN VALLEY, ON • Tel.: 525-4007 • 1-877-611-8054

Discover what over one million women already know.



There's only one Curves.

Just ask our members. Curves offers a proven 30-minute workout, commonsense weight loss and the support you need to do both.

Curves
The power to amaze yourself.™

64 Anik Street, Alexandria
613-525-0149
Hours: Mon-Fri: 7:30 am - 8 pm
Sat: 8 am - 12 pm

Join Now
60% Off*
Service Fee

©2003 Curves International

www.curvesforwomen.com
*Offer based on first visit enrollment, minimum 12 mo. c. d. program.

Holiday Entertaining

APRICOT PECAN BARS

1 tube (8 oz) refrigerated crescent rolls
1-1/2 cups chopped pecans, divided
3/4 cup confectioner's sugar
1/2 tsp cinnamon
1/4 tsp nutmeg
1 jar (12 oz) apricot jam
3/4 cup flour
1/2 cup brown sugar
1/2 cup butter or margarine
1 cup flaked coconut

Unroll crescent dough into a rectangle. Press into greased 13"x9"x2" pan. Sprinkle with 1 cup pecans, sugar, cinnamon and nutmeg. Drop jam over the top. In bowl combine flour, brown sugar. Cut in butter. Add the coconut and remaining pecans. Sprinkle over jam. Bake at 350° for 25-30 minutes or until golden brown. Cool before cutting.

Kathleen Hay

CHOCOLATE GRANOLA BARS

Combine 3 cups (750 ml) slightly crushed cornflakes cereal with 1 pkg (300 g) melted Hershey Chipits milk chocolate chips, 1/4 cup (50 ml) vegetable oil and 1/2 cup (125 ml) each chopped peanuts and raisins. Mix well.
Spread evenly into bottom of greased 8" square pan. Chill at least 1 hour. Cut into bars.
Makes about 24 bars. May be frozen.

Francine Countouris, Florida

BANANA SNOWMAN CUPCAKES

6 bananas
2 tbsp sugar
2 tsp lemon juice
1 cup plain yogurt
1 cup (250 ml) cream
3 egg whites, stiffly beaten
Chopped nuts.
Peel and mash the bananas. Mix in sugar and lemon juice.
Add the yogurt and cream and blend well.
Fold in egg whites and spoon into individual dishes.
Sprinkle with chopped nuts. Serves 6.

André Castonguay Alexandria

MAPLE PECAN SQUARES

1 cup flour
1/4 cup brown sugar
1/2 cup butter
Cook 5 minutes
Topping:
2/3 cup brown sugar and
1 cup maple syrup - cook 5 mins
2 eggs, beaten
1/4 cup butter, softened
1/4 tsp salt
2/3 cup pecan halves
1/2 tsp vanilla
2 tbsp flour
Bake at 450° for 5 mins and turn down to 350° for another 20 mins.

Melissa Countouris, Florida

BEEF BOURGUIGNON

4 slices bacon diced
2 med onions
8 oz halved mushrooms
2 lbs cubed stewing beef
3 tbsp flour
3 garlic cloves, minced
1-1/2 cups red wine and beef broth
1 bay leaf
1 c dry thyme
salt and pepper
Fry bacon, brown beef, sprinkle flour, add ingredients. Cook 325°F for 2 hrs. 6 servings.

Berthe Sauve, Alexandria

CHEESE PUFFS

2 cups grated cheddar
1/3 cup mayonnaise or salad dressing
1 tsp worcestershire sauce
2 tbsp Dijon mustard
1/4 tsp garlic powder
8-10 slices of bread
MIx all ingredients except bread. Spread onto bread slices and bake at 350°F (180°C) for 5-7 minutes until toasted. Let stand for 2-3 minutes then cut into strips to make fingers.

Heather Bentley, Alexandria

COLE SLAW

Chop:
1 cabbage
2 or 3 carrots
1 onion
Dressing:
2 cups mayonnaise
1 cup relish
1/2 or 1/4 cup vinegar
1/2 cup sugar

Alice Dubeau, RR2 Green Valley

CRUNCHY PEANUT MALLOW CANDY

12 oz semi-sweet chocolate chips
3/4 cup Kraft crunchy peanut butter
3 cups miniature marshmallows
Melt chocolate with peanut butter in double boiler over hot (not boiling water)
Stir until well blended.
Fold in marshmallows. Press into Greased 8" square pan. Chill until firm. Cut in squares. Add 2 cups Rice Krispies. May be frozen.

Dorina Massie, RR1 Alexandria

MAGIC FRENCH FUDGE

3 cups (500g pkg) semi-sweet chocolate chips
1 can Eagle Brand sweetened condensed milk
Dash of salt
1-1/2 tsp vanilla extract
1-1/2 cup chopped nuts
In top double boiler melt chocolate stirring occasionally. Remove from heat. Stir in sweetened condensed milk, salt, vanilla and nuts. Spread mixture evenly into wax paper lined 8x8 pan. Chill 2 hours or until firm. Turn fudge onto cutting board. Peel off paper and cut into squares. Good for Christmas. Can be frozen.

Julie Arseneau, Hawkesbury, ON

CRANBERRY LOAF

Beat together:
1 egg, 1 cup white sugar and 2 tbsp butter
Sift together and add to above:
2 cups flour, 1 tsp salt, 1-1/2 tsp baking powder and 1/2 tsp baking soda.
Add:
1 cup sliced uncooked cranberries
1 cp chopped nuts (optional)
1/2 cup green sliced cheries
1/2 cup red sliced cherries
1 orange - grate rind - add juice, add water to make 3/4 cup
Mix together - let sit 20 mins. Pour into a greased loaf pan; bake at 325°F for 50-60 mins.

Alain Castonguay Long Sault

Leave the car at home this holiday season.



Plan ahead before celebrating during the festive season. Leave the car at home, take transit or a cab, or travel with a designated driver if you plan on drinking. For more information on responsible drinking, check out HOST/LCBO's guide for responsible entertaining at www.lcbo.com.

LCBO
Please Drink Responsibly.

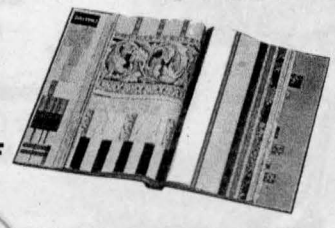
SAVE 25%-35%
DESIGNER'S TOUCH INT LATEX PAINTS



DECORATE FOR THE HOLIDAYS!

Holiday Gift Ideas
Pine Furniture Accents
Choose From over 50 in stock items

Selected Wallpaper Book Orders
40% OFF



THE ULTIMATE CARPET GUARANTEE
Color Your World

439 Main St. S., Alexandria • 525-6600

HOLIDAY SAVINGS



- 13 different models of steel doors
- 2 models of garden doors – SAVE $180.00
- 2 models of patio doors – SAVE $100.00
- 5 models of *Garaga* garage doors – $100.00 OFF

– PLUS –

- 5 models of foundation windows

Over 1,000 windows in stock in hundreds of styles and sizes at clearance prices!

SAVE $100.00!!! on these PATIO DOORS

Windows Glengarry & Doors

Exclusive distributor for Farley Windows

400 Main St. N. Alexandria 525-4947

Holiday Entertaining

PINEAPPLE SQUARES

(Meringue-like top. Do not freeze.)
Bottom Layer:
1/2 cup butter or hard margarine, softened
1/2 cup granulated sugar
1-1/2 cups all-purposeflour
1 tsp baking powder
1/4 tsp salt
14 oz crushed pineapple, drained
Top Layer:
2 large eggs
1 cup granulated sugar
1 cup medium coconut
1 tbsp butter or hard argarine, melted

Bottom Layer: Mix all 5 ingredients well in small bowl. Press firmly into ungreased 9x9" pan. Scatter pineapple over top as evenly as you can.
Top layer: Beat eggs in small bowl until smooth. Beat in sugar. Stir in coconut and butter. Spread over pineapple. Bake in 350°F (175°C) oven for 30 to 40 minutes. Cut while warm into 36 squares.

Gladys McCormick,, Montreal

TURKEY CRUNCH CASSEROLE

2-1/2 cups diced cooked turkey
1 can condensed cream of mushroom soup
1 cup milk
1/2 tsp salt
3 cups crushed potato chips
1/4 cup shredded sharp cheese
Paprika

Combine turkey, soup, milk and salt. Heat to boiling. Spread 1-1/2 cups potato chips on bottom of greased 2-qt, casserole. Pour in turkey mixture. Cover with remaining chips; sprinkle with cheese and paprika. Bake in moderate oven (350°) for 25-30 minutes. Makes 6 servings.

Pauline Leroux, RR2 Alexandria

CRISP MAPLE REFRIGERATOR COOKIES

1 cup shortening
2/3 cup brown sugar firmly packed
1 egg
1 tsp maple flavouring
3 cups flour
1-1/2 tsp baking powder
1/2 tsp salt

Cream together shortening and sugar. Add eggs; beat well. Add flavouring. Sift together flour, baking powder and salt; mix well. Shape into 2 rolls 2" in diameter; wrap in waxed paper. Chill until firm. Slice 1/8" thick. Place on greased baking sheet. Bake in hot oven 400°F for 8 minutes. Makes 60 crisp cookies.

Claude Leroux, RR2 Alexandria

COCKTAIL MEATBALLS

1 lb ground beef
1 onion
garlic powder
Worcestershire sauce
1 egg
Soda biscuit crumbs
dash tabasco sauce
Salt and pepper
Make into small balls and fry in oil then place in casserole dish
Sauce:
1/4 cup oil
1/4 cup cider vinegar
1/2 cup apricot nectar
1/2 cup ketchup
1/2 tsp Worcestershire sauce
1 tsp salt
2 tbsp grated onion
1/2 tsp oregano or sage
Dash of tabasco sauce

Bring to the boil and pour over the meatballs. Stir. Put in the refrigerator. If freezing, give a day to flavour.

Anick Desrochers, Embrun

CHICKEN FRIED RICE

2 cups rice, Uncle Ben's
4 cups water
1/4 cup soya sauce
1/2 envelope onion soup
1 can drained carrot and peas
1/2 cup diced celery
3 tbsp oil
2 cups diced chicken or ham
no salt.

Combine all ingredients. Cook for one hour in oven at 350°F.

Marina Gareau, Lancaster

PUFFS WITH HONEY BUTTER

1/4 cup plus 3 tbsp butter "no substitutes" softened, divided
1/4 cup honey
3 eggs
1 carton, 8 oz, plain yogurt
2 cups all-purpose flour
2 tsp baking powder
1 tsp baking soda
1/2 tsp ground nutmeg
1/4 tsp salt
Oil for deep frying

In a bowl, combine 1/4 cup butter and honey until smooth; set aside. In a mixing bowl, beat eggs until lemon coloured. Add yogurt and remaining butter. Combine the flour, baking soda, nutmeg and salt, baking powder. Stir into yogurt mixture. In a deep fryer or electric skillet heat oil to 360°F. Drop batter by tsp into oil. Fry until golden brown, about 2 minutes. Drain on paper towels. Serve warm with honey butter. Yield: 5 dozen.

The honey butter is the butter mix and honey, beat until smooth. Use as a topping. So good.

Shirley Taillefer, Alexandria

CHOCOLATE NUGGETS

2 cups semi-sweet chocolate chips
1/4 cup butter or margarine
11 oz sweetened condensed milk
1/4 cup granulated sugar
1 tsp vanilla
1 cup all purpose flour
1/2 cup chopped nuts (optional)

Melt first 5 ingredients in saucepan over medium heat. Stir often.

Add flour and nuts. Mix well. Drop by spoonfuls onto greased cookie sheet. Bake at 350°F oven for about 10 to 12 minutes. Cookies will be soft. Makes about 6 dozen.

Natacha Brisson, RR1 Lunenbur

PIGS IN BLANKET

6 frankfurters
Prepared mustard
6 thin finger cheese
Flaky pastry
Egg or milk to glaze
Preheat oven to 450°F

Split frankfurters, spread very lightly with mustard; insert a finger of cheese in each. Roll pastry thin, cut into 6" squares. Place 1 frankfurter diagonally on each square, bring together two diagonal corners of pastry, so that ends of frankfurter are exposed. Put onto baking sheet; glaze with milk or egg. Bake for 20 minutes.

Rejeanne Duval, Green Valley

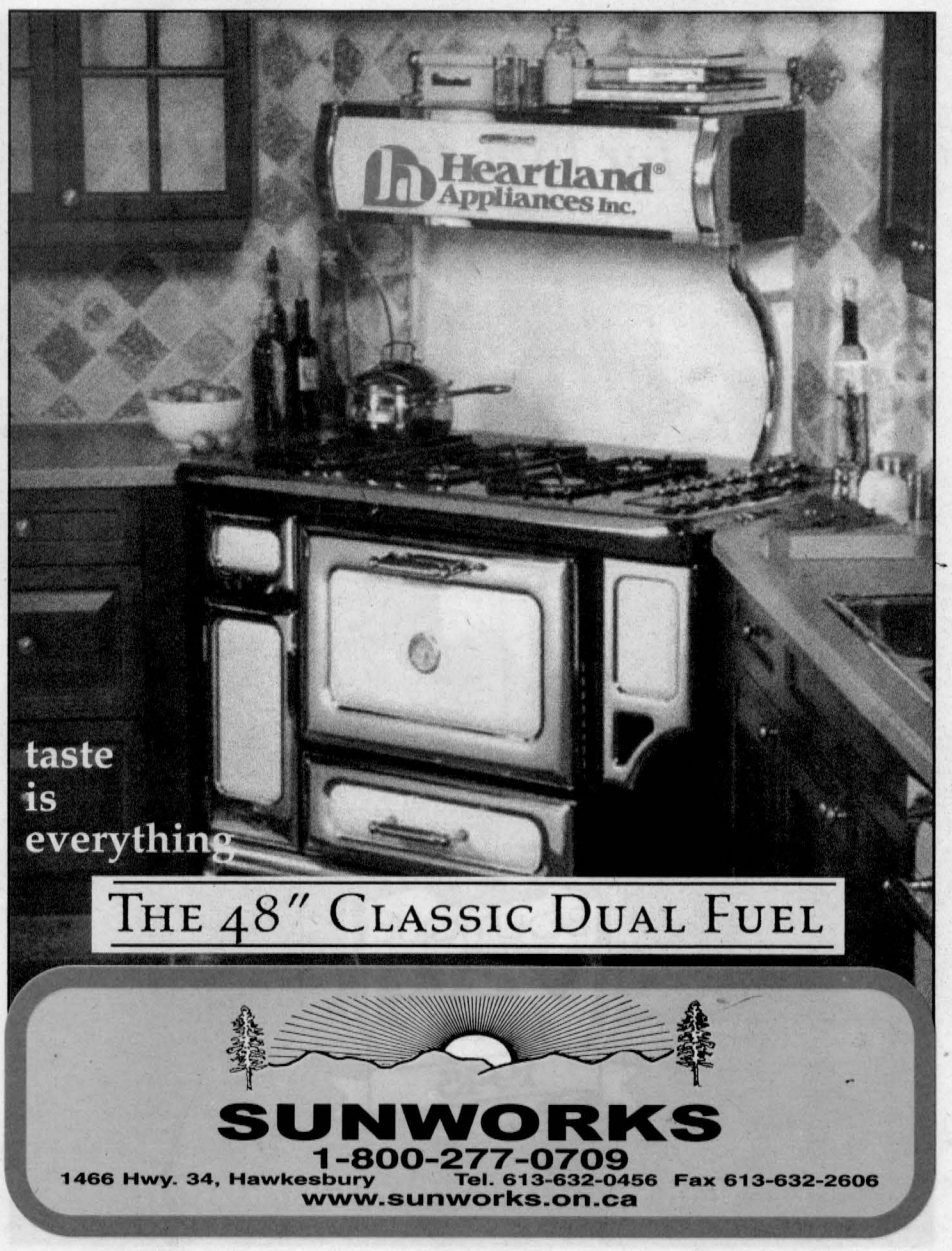
silhouette esthetics studio
347-1339
149 Military Rd.
LANCASTER
Gift Certificates Available
Estheticians: Sandy Wickware, Brigitte Robinson
before

INTRODUCING
"SUMISHI"
NON SURGICAL FACELIFT
Using Physio-aesthetic Technology
after

AS WELL AS OUR USUAL ARRAY OF SERVICES
Skin Care Treatments. Hands and Feet, Gel Nails, Waxing, Eyelash Tints and Other Spa Delights

BE PREPARED! IT'S COMING!!!
WHITE SNOWBLOWERS
10 to 13 hp, 28" to 45" cut

WHITE 4.9% FINANCING
12 mo. term, oac
NO DOWNPAYMENT
24 and 36 mo. Financing Available
3 Year Warranty
TROTTIER SALES CENTRE
County Road 34 South, Alexandria • 525-1925



THE 48" CLASSIC DUAL FUEL
SUNWORKS
1-800-277-0709
1466 Hwy. 34, Hawkesbury Tel. 613-632-0456 Fax 613-632-2606
www.sunworks.on.ca

Holiday Entertaining

CRANBERRY PUNCH

2 cups (500ml) cranberry juice
2 cups (500ml) unsweetened pineapple juice
1 cup (250ml) orange juice
1 pint fresh or frozen strawberries sliced
1 lime thinly sliced
4 cups (1 L) ginger ale, chilled
ice cubes

In a large glass container, combine the juices, strawberries and lime slices. Chill thoroughly. Just before serving, slowly stir in the ginger ale. Pour into a punch bowl or large jug and add ice cubes. You can substitute club soda for the ginger ale for a less sweet punch. Makes 1-1/2 qts. (1.5L).

Mary Lacelle, Glen Norman

RUM ROLLS

1/2 cup (125ml) Butter or margarine, softened
1-1/2 cups (375ml) icing (confectioner's sugar
3/4 cup (175ml) semisweet chocolate chips
2 eggs
1 tsp. rum flavouring
Water
1-3/4 cups chocolate wafer cookies, crushed into crumbs. Coloured fancies (tiny coloured bead decoration)
Chocolate sprinkles

Combine butter, icing sugar and chocolate chips in saucepan. Heat and stir to melt. Add eggs. Stir until thickened. Remove from heat. Stir in rum flavouring, water and crumbs. Scrape into foil lined bowl and chill. It will seem very granular at this point. Divide dough into 3 parts. It will be almost hard as a rock. Squeeze, knead and work dough until it can be shaped. Roll into a log about 1-1/2 inches (4cm) in diameter. Roll in coloured or chocolate sprinkles. Store in plastic bag in refrigerator. Slice to use.

Claudette Gee, Alexandria

EGG NOG

12 eggs
3-1/4 cups icing (confectioner's) sugar
1/2 tsp salt
1/4 cup vanilla
10 cups milk
Brandy (or rum, rye, scotch)
Nutmeg for garnish

Using a large mixing bowl, beat eggs until very light and lemon coloured. Gradually beat in sugar, salt and vanilla. Stir in milk, using larger container if necessary. Add liquor. Refrigerate for 24 hours before serving. To serve, run through blender to foam up. To store for a few days, keep covered in refrigerator. Strength may be adjusted by adding more or less liquor or more or less milk. Garnish with nutmeg. Yield: 25 servings, 5 oz. (140ml) each.

Joshua Gee, Alexandria

BLUE CHEESE AND CHIVE DIP

1 envelope garlic dressing mix for salads
1 tbsp vinegar
1/2 cup crumbled blue cheese
1/4 cup finely chopped chives
1 pint sour cream

Combine all ingredients. Chill at least 1 hour to blend flavours. Serve as dip for crisp new vegetables. This is enjoyed by all visitors in summer months.

Lois Smith, Finch

GOOSE FRUIT STUFFING

Stuff goose and fasten skin together with skewer. Tie legs to tail and wings close to body. Prick skin here and there to allow fat to run out. Roast in uncovered roaster (or cover if you prefer) in 450°F oven for 30 minutes then at 350°F until meat thermometer reaches 190°F. 3-1/2 to 4 hours. Serves 12.

FRUIT STUFFING

8 cups bread, day old, crusts removed and cut into cubes
2 cups chopped apples, unpeeled
1 cup coarsely chopped dried apricots
1 cup chopped onion
1-1/2 cups raisins
2 tsp poultry seasoning
2 tsp salt
1/4 tsp pepper

Measure all ingredients into bowl. Mix well. Stuff goose.

GRAVY

3/4 cup drippings from goose
3/4 cup all purpose flour
1 tsp salt
1/4 tsp pepper
6 cups water (include drippings without fat)

Remove goose from roaster. Pour all liquid from pan. Put measured drippings back into roaster. Mix drippings, flour, salt and pepper together. Stir in water until it boils and thickens. If too pale, add a bit of gravy browner. Check for salt. It may need more. Makes 6 cups (1.5L).

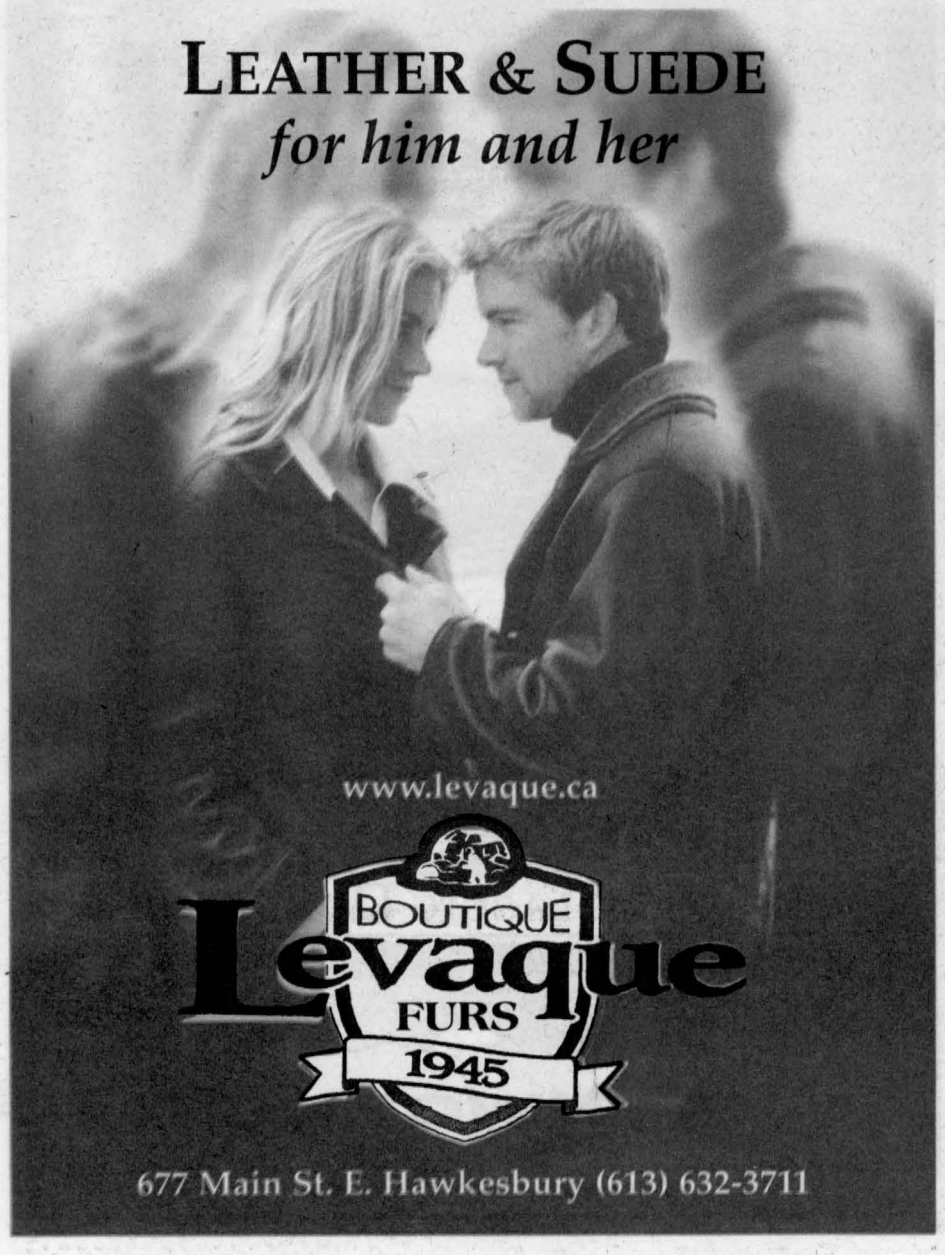
Angele Gee, Alexandria

LAZY MAN'S CABBAGE ROLL CASSEROLE

1 lb. lean ground beef
1 medium onion (chopped)
3 cups coarsely chopped cabbage
3 tablespoons uncooked rice
1 can-10oz. tomato soup
1 can-10oz. water
1 tsp. salt
1/4 tsp pepper

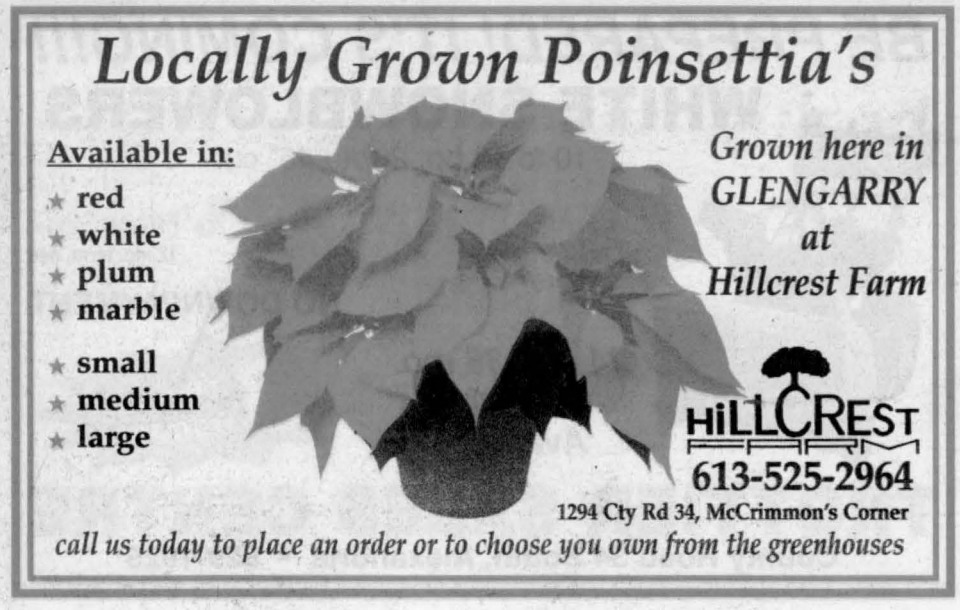
In a frying pan, sear beef 1 minute. Add onions, salt and pepper and rice. Stir, cooking about 2 to 3 minutes. Add soup and water and mix well. Put cabbage in an 8 cup greased casserole dish. Pour meat mixture evenly over cabbage. Do not stir. Bake covered 1 1/4 hours at 325°F.

Marie Seyeau, Lunenburg









Holiday Entertaining

PINA COLADA (DRINK)

1 can frozen Bacardi Pina Colada mix
1 48 oz. can unsweetened pineapple juice
1/2 cup Pina Colada cocktail mix
1/2 bottle light rum
Put all ingredients into large bowl and mix with electric eggbeater until foamy. Pour over ice and serve. This will fill 1 large juice pitcher.

Deborah Cameron, Alexandria

BANANA CAKE

1/2 cup brown sugar
1/2 cup white sugar
1/2 cup melted margarine
1 egg
1 cup mashed banana
1 tsp baking soda
1-1/2 cup flour
1 tsp baking powder
2 tbsp milk
salt
Combine all ingredients together and mix for 3 minutes. Pour in greased pan. Cook for 45 minutes at 350°F. Good luck!

Jessika Belanger, Alexandria

ROULADEN

3 lbs. top round steak 1/4" thick
1 lb. bacon
mustard
1 large onion finely chopped
1/2 cup celery finely chopped
1/2 cup carrots finely chopped
1 cup water
1 cube beef bouillon
1 cup red wine (optional)
Spread one side of meat with mustard, cover with bacon, spread over top freshly chopped onion. Roll meat up covered side inside, fasten with toothpicks. Roll in flour seasoned with salt and pepper. Fry in bacon fat and brown all sides. Then in a covered frying pan prepare gravy; add one cup of water and cube of beef bouillon, add carrots and celery. Add one cup of dry red wine if you'd like. Add rolls to sauce and cover to simmer for 1-1/2 to 2 hours.

Sylvie Major, Apple Hill

CHICKEN FRIED RICE

2 cups Minute Rice
4 cups water
3/4 cup spare rib sauce
1 cup diced green pepper
1 cup celery, thinly sliced
1 tsp garlic salt
1 envelope onion soup mix
1/3 cup oil
4 tbsp soya sauce
1 cup cooked chicken cut in slices
salt and pepper
Mix all ingredients together. Pour in greased pot with cover and cook for 1 hour at 350°F. Good luck!

Alain Belanger, Alexandria

FABULOUS APPLE CAKE

Step One
2 cups white sugar
1 cup melted margarine
2 tsp vanilla
2 eggs
Mix together
Step Two
2-1/2 cups of flour
2 tsp magic powder
1 tsp baking soda
salt
2 tsp cinnamon
4-6 apples peeled, cut like diced cubes
Mix together
Combine step one and step two together. Mix well. Pour in round cake pan and cook for 45 minutes at 350°F. Good Luck!

Josee Belanger, Alexandria

AUNT BETH'S EASY CHRISTMAS TREATS

Spray Pam or line baking sheet with foil. Fill with soda crackers on bottom. Boil gently, and just until brown sugar melts: 1/2 cup butter, 3/4 cup brown sugar and a little vanilla. Pour over crackers and bake at 400°F until it bubbles. Take out and pour one package of chocolate chips over crackers, put back in oven for one or two minutes. Gently spread the melted chocolate over the entire mixture. Sprinkle with sliced almonds. Cool completely then break up into chunks.

Braelyn MacMaster, Laggan

MINCEMEAT FILLS

1/2 cup shortening
1/2 cup brown sugar
1/4 cup water
1-1/4 cups rolled oats
1/2 tsp soda
1/2 tsp salt
1-1/2 cups mincemeat
Cream lard and sugar together. Add water and rolled oats, mix again with flour, soda and salt. Combine with first mixture. Divide dough in half and spread on bottom of cake pan 3/8 inch thick. Spread with mincemeat. Cover with remaining dough. Bake in moderate oven 350°F for 30 minutes. Cool. Cut in pieces. Makes 2-1/2 dozen.

Pauline Duval, Alexandria

MAGIC BARS

1/2 cup butter or margarine
1-1/2 cups graham cracker crumbs
10 oz. sweetened condensed milk
1 cup semi-sweet chocolate chips
1 1/3 cups flaked coconut
1 cup chopped walnuts
In a 9x13 inch (22x33 cm) pan, melt butter. Sprinkle crumbs over butter in pan. Carefully spread milk over top trying to get it as even as possible. Sprinkle chips over top, followed by coconut then nuts. With your hand, press down slightly all over. Bake in 350°F oven for 25 to 30 minutes or until lightly browned. Cut when cool. Cuts into 54 squares. Since this is a very thin bar it can be cut into 40 large squares. Note: An equal amount of butterscotch chips can be added along with the chocolate for an extra special taste treat.

Claudette Gee, Alexandria



Country Depot®

Gift Ideas for our FINE FEATHERED FRIENDS

FEEDERS and BIRDSEED

Monday-Thursday 8:30 - 5:30 pm
Friday 8:30 - 7 pm
Saturday 8:30 - 4 pm

361 Main Street South, Alexandria
525-2333

Denis and Diana Lauzon, props

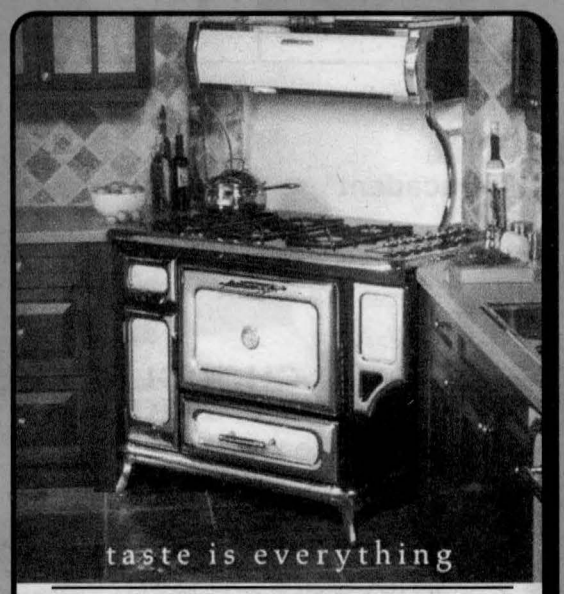
RESTAURANT ALEXANDRIA
and Pizzeria

Take a break from the Holiday Hustle and Bustle...



127 Main St. S. Alexandria 525-2744, 525-3075

BEST WISHES FOR A HAPPY HOLIDAY SEASON



THE 48" CLASSIC DUEL FUEL

Visit us and see the full range of Heartland appliances

CAMERON'S
POOLS
FIREPLACES
KITCHENS

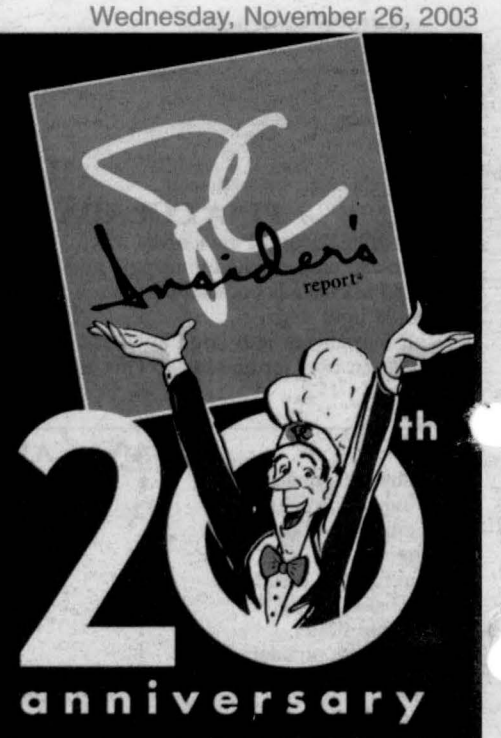
Simply the Best

127 Augustus, Cornwall, Ontario
613-938-9442

Start Celebrating with HISTORIC SAVINGS

OWNED & OPERATED BY DESSUREAULT YOUR NEIGHBOURS

independent YOUR INDEPENDENT GROCER

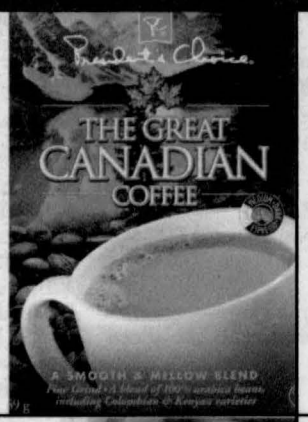


The world's most premium nut – the rich, buttery macadamia!

Must Try!

President's Choice®
MACADAMIA CHEWS
400 g box $5.99

President's Choice®
THE GREAT CANADIAN COFFEE,
Fine Grind
369 g
$1.99



President's Choice®
GOURMET COFFEE
West Coast Dark Roast
or
President's Choice®
GOURMET COFFEE
Regular, Fine or Extra Fine Grind
907 g tin
1 kg $4.99

NEW!





Nathalie and Carl Dessureault

Holiday Greetings from Management and Staff of Dessureault Independent

Warning! These babies are addictive!
President's Choice® **HONEY ROASTED JUMBO WHOLE CASHEWS,**
400 g $7.99

NEW!

President's Choice®
PRALINE PECANS
300 g $5.99

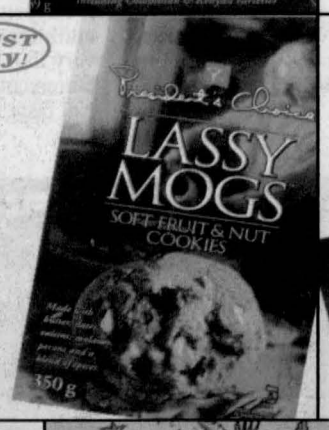


President's Choice®
CHICKEN WELLINGTON, frozen, 650 g
$6.99

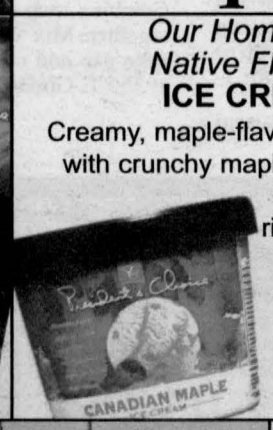


MUST TRY!

President's Choice®
LASSY MOGS™ COOKIES
350 g bag
$1.99

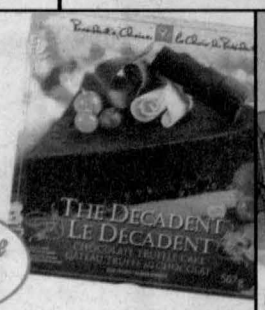


Our Home and Native Flavour
ICE CREAM
Creamy, maple-flavoured ice cream with crunchy maple sugar bits and rich maple syrup ripple throughout. Ohhh Canada! Mmmm... Real Maple
$3.99 1.5L tub





President's Choice®
The Decadent®



Incredible Value

CHOCOLATE TRUFFLE CAKE
frozen, 567 g
$7.99
The Ultimate Chocolate Dessert

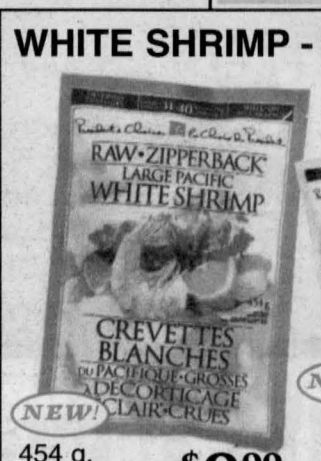


President's Choice®
NEW YORK-STYLE CHEESECAKES

Original, Triple Chocolate Fudge or Chocolate Swirl frozen
600 g $4.99

WHITE SHRIMP - SWEET!

NEW!



NEW!

454 g, 31-40 count $8.99



NEW!

454 g, 31-40 count $11.99



454 g, 31-40 count $12.99

These new premium white shrimp have a very clean, slightly sweeter flavour than their Black Tiger cousins.

We took our famous shrimp ring and made it even better. We pumped up the shrimp size (31 to 40 count!) - we included a mild cocktail sauce.

President's Choice®
Shrimp Platter with Mild Cocktail Sauce - frozen, 454 g shrimp
115 g sauce
$14.99



MUST TRY!

FOR THE DAILY GRIND

President's Choice®
SPICE GRINDERS
Great in soups and stews!
A great accent for all kinds of stirfries!
30-77 g
$2.99



NEW!

Prices in effect until January 5, 2004